EDICION EN CUATRO SECCIONES

LA NACION

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

Año L — Santiago de Chile — Domingo 15 de Mayo de 1966 — Precio: E° 0,35 — Edic. Aérea: E° 400 — N.o 17.693

TULIPANES PARA UN ASESINO

CUENTO POLICIAL por Armando Menedin

...ALIO de la florería satisfecho. El ramo de tulipanes era, en verdad, estupendo. Quizás un poco pesado para llevarlo a pulso durante cinco cuadras. Sí, a pulso, porque era necesario conservar la posición horizon[tal] de las flores; de lo con[tr]ario, todo fracasaría. [illegible] en otra ocasión, se [illegible] desembarazado de to[da mo]lestia haciendo detener [illegible]. Pero en ese momen[to re]sultaba inútil. Sus pasos y [illegible] bien abiertos eran la me[jor ay]uda para cumplir con éxito [la mis]ión encomendada. Se sonrió [illegible] al recordar la charla de [Minni]e Bolt. Cuando hablaba era un verdadero remolino de palabras. Eso sí, sabía mucho de flores. En un minuto le explicó la vida y milagros del ramo que estaba preparando. Dijo que los holandeses se habían especializado en el cultivo de esta flor y que producían variedades de increíble belleza y que la palabra tulipán venía del turco, dulband, que quiere decir turbante. De buenas ganas, en ese momento, le hubiera atravesado la cara de una bofetada. Pero había que andar con cuidado con la parlanchina. Así fue como después de oírla le dijo sonriendo:

—Es una buena historia, la de los tulipanes, Minnie Bolt.

Ella echó la cabeza hacia atrás para lanzar una sonora carcajada.

—Buena historia es la que vas a hacer tú dentro de un rato, John Tulsa.

De pronto, la mirada del hombre se tornó helada y penetrante. Tan brusco cambio llenó de zozobras a la muchacha que, acosada por los nervios, sólo atinaba a morderse el labio inferior.

—Vamos, no te intranquilices, Minnie. Resulta que a veces creo que las palabras tienen un oculto sentido. Es entonces cuando automáticamente me llevo la mano a la cintura con el propósito de empuñar el arma. Pero tú no eres de esas; siempre has sido una buena muchacha, especialmente conmigo. ¿Recuerdas la noche en que vimos a esas bailarinas francesas? Creo que actuaban en un teatro de la calle 42.

—¡Vaya, si lo recuerdo! —respondió ella, volviendo a sonreír.— Estaban completamente desnudas, y eso, no sé por qué, me fastidió.

—Yo dije en voz alta que se quitaran las tres estrellas, para que las muy puercas se quedaran como Dios las echó al mundo.

—Eso terminó por enfurecerme. Yo en aquella época era una estúpida provinciana recién llegada a New York. Bueno, no podía ser de otra manera. Siempre había vivido en Nebraska, en un pueblecito cercano a Omaha.

Las palabras de la muchacha le recordaron al Estado de Oklahoma. El también era un provinciano. Tulsa, ciudad donde había nacido, comparada con New York, era casi una aldea. Apenas llegó a la City, frecuentó los bajos fondos neoyorquinos. No tardó en imponerse y ser llamado "John Tulsa, el puño de mula". En aquellos tiempos un golpe suyo en la mandíbula repercutía en el cerebro produciendo conmoción interna. Luego abandonó los arrabales, se fue a vivir al centro de New York y cargó debajo de su vestón una empavonada pistola automática.

Un hecho fortuito lo destacó entre los demás gangsters. Fue una mañana de enero. La ciudad estaba cubierta de nieve. Los automóviles se movían con cautela por el resbaladizo pavimento. De pronto sonaron sirenas policiales. Un auto lanzado a la carrera, al doblar una esquina, se deslizó hasta estrellarse con violencia contra un poste de alumbrado. El conductor cayó de bruces sobre el volante. De inmediato lo reconoció. Se trataba del famoso pistolero napolitano Peter Gentiluomo. Actuando con velocidad casi instantánea, lo trasladó a su auto. Un minuto después los policías se dejaban caer sobre el vehículo accidentado. Sólo hallaron una mancha de sangre sobre el volante. A partir de esa noche, la vida de John Tulsa cambió. El sencillo muchachote de Oklahoma se convirtió en el guardaespaldas del poderoso Gentiluomo.

Minnie seguía atareada con el ramo. Sus hábiles dedos se introducían entre los tallos buscando la forma de armonizar los tulipanes. De pronto levantó la vista y preguntó:

—¿Cómo está Betty? ¿Sigue siempre a tu lado?

Un gesto desagradable cruzó el rostro de Tulsa. Semejantes preguntas, en ese momento, eran inoportunas. Sin embargo, respondió con aire distraído.

—Sí, la cosa está durando más de lo previsto...

—Quizás sea bueno para ti.

—Puede ser... —repuso él cada vez más inquieto. Años atrás, entre Minnie y John se estableció una corriente de viva simpatía que fue interrumpida con la llegada de Betty, bella morena, hija de un matrimonio árabe, dueño de una casa de comidas próxima a los muelles de New York. Apenas la florista se dio cuenta de que el romance era serio, se retiró discretamente. Fue así como dejaron de verse. Sólo la casualidad los ponía frente a frente. Era entonces cuando cambiaban algunas frases cordiales en las que, invariablemente, recordaban los buenos momentos del pasado. Pero ahora la cosa era bien distinta. Estaban unidos por un negocio muy delicado, cosa que, al parecer ella ignoraba. El aire de irresponsabilidad de su rostro riendo entre los tulipanes no le agradaba. Quizás simulase para engañarse a sí misma y calmar sus nervios.

El ramo fue envuelto en un papel dorado. Una cinta azul completó el aderezo.

—¡Hermoso! —exclamó Tulsa, retrocediendo para admirarlo.

—Gentiluomo te agradecerá tan bello obsequio, repuso ella entregándole las flores.

Prefirió no responderle. De un bolsillo extrajo dos billetes de 500 dólares.

—¿Esto es lo tuyo, verdad?

—Sí. No olvides de entregarme los otros cuatro mil si todo sale bien.

—Descuida. John Tulsa sabe cumplir con los amigos. ¡Hasta pronto, Minnie Bolt!

Ella le respondió alzando la mano con los dedos cruzados, signo de buena suerte.

A los pocos minutos entraba en la calle Broadway. Torrentes de luces multicolores parecían desprenderse de los rascacielos. encima de los cuales se hallaban instalados grandes letreros luminosos. La gente a esa hora hormigueaba en las aceras, deteniéndose frente a los innumerables carteles que ofrecían los más diversos espectáculos. Para John Tulsa tanta afluencia de público le dificultaba el andar, pues debía defender a cada trecho su ramo de tulipanes.

Si todo marchaba con la precisión calculada, dentro de una hora estaría en un avión, rumbo a las Filipinas con cincuenta mil dólares en el bolsillo y Betty a su lado. Había elegido ese país porque le encantó la idea de conocer las siete mil islas que lo forman. Además, compraría un yate para recorrerlas. Estaba a punto de ser feliz. Esta perspectiva le hizo sonreír. Enderezó el ramo de tulipanes que lentamente se iba inclinando. Miró su reloj pulsera. Faltaban once minutos para las once de la noche. Ya el auto de Gentiluomo se estaría aproximando al Casino, donde sería agasajado al cumplir años. El iba a obsequiarle sus flores preferidas. De pronto la fuerza del instinto quebró con violencia sus meditaciones. Se sintió acorralado por la multitud. Sin saber por qué, fue buscando protección contra los muros de los edificios. Tenía la seguridad de que un suceso imprevisto lo haría sucumbir. Los cálculos que él creía exactos los ponía en duda. Pero era tarde para hacer una revisión. El ramo de tulipanes temblaba entre sus dedos. Junto al cordón de la acera apareció un auto negro. Se deslizaba suavemente, como buscando un sitio donde detenerse. En su interior le pareció ver el reflejo de las gruesas gafas de Gentiluomo. Razonó con la velocidad de un rayo y comprendió que había caído en una trampa. Su mano penetró con violencia en el centro del ramo, pero antes de tomar el arma allí oculta, un disparo le dio en medio de la frente. Se quedó rígido contra la pared. Sus ojos se abrieron espantados. Gritos de miedo se agitaron en torno a él. Un chorro de sangre le brotaba de la nuca, humedeciéndole la espalda. Lentamente su mano se abrió, dejando caer los tulipanes. Fue recordando cosas que parecían moverse dentro de una copa de agua. Luzón... Leyte... Minnie... Betty. Una gran luna de cristal; detrás el rostro sonriente de Gentiluomo. Luego una cortina roja cayó sobre sus ojos. De súbito, la herida de la frente se convirtió en un encendido surtidor. Todo ocurrió en dos segundos, que fueron dos siglos. Hizo un movimiento pendular. Luego cayó fulminado frente al escaparate de una juguetería. Una multitud presa de pánico convirtió en papilla el hermoso ramo de tulipanes.

[Te]mperatura a Cero Absoluta

[E]N GARCHING, cerca de Münich, se está construyendo actualmente un nuevo [e]dificio para el Instituto de Estudios del Frío, en el que los científicos tra[t]arán de aproximarse a los 273 grados bajo cero, temperatura que se conoce [con e]l nombre de "cero absoluto". En el antiguo Instituto se había logrado ya [trabaja]r con temperaturas que oscilaban entre 0,3 y 1 grado Kelvin (de —272,7 a [illegible] grados centígrados).

El profesor Eder, director del Instituto de Bajas Temperaturas, ha declarado que "con la ayuda de helio líquido han conseguido casi un grado Kelvin, y [con el] helio 3 —un isótopo ligero del helio— 0,3 grados Kelvin aproximadamente. [Las] nuevas instalaciones nos ofrecerán la posibilidad de aproximarnos al cero ab[soluto] hasta una centésima de grado". El profesor Eder está persuadido de que [ello] traerá consigo un cúmulo de nuevos conocimientos.

[LEYES] FISICAS QUE VACILAN

En el transcurso de los últimos años, los científicos han descubierto a tem[perat]uras negativas extremas, fenómenos que parece que hacen vacilar o incluso [inva]lidar leyes físicas que siguen estando todavía consideradas como inamovibles. [A] este tipo de fenómenos forma parte el de los llamados supraconductores, me[tale]s y compuestos metálicos que en las proximidades del cero absoluto pierden [su] resistencia eléctrica. Los investigadores se decidieron, entonces, a construir ["crio]bobinas supraconductoras", las cuales se distinguen de las bobinas de elec[tro]imán corrientes por el material, así como por la propiedad de acumular cien [vece]s más corriente que las normales.

La conductibilidad asciende hasta 600 amperios por milímetro cuadrado, [mien]tras que las bobinas normales de cobre no admiten como máximo más que 6 [am]perios. Con las criobobinas supraconductoras se obtienen campos magnéticos [de] 50.000 a 130.000 gauss, sin que se produzca en las bobinas el llamado efecto [Joule]. Tan pronto como se pone en marcha la corriente en las criobobinas supra[cond]uctoras con la ayuda de una batería normal, la bobina no necesita ser ce[bad]a más que durante un breve período de tiempo para que la corriente siga [flu]yendo con carácter casi perpetuo, siempre, claro está, que se mantenga la tem[pera]tura de ebullición del helio (—269 grados). Parece ser, pues, que se ha con[vert]ido en realidad la visión de un "perpetuum mobile", a bajas temperaturas.

[ES]TRECHA COOPERACION

Pero todavía no ha podido estudiarse a fondo este fenómeno, lo que no im[pi]de que los científicos americanos hayan comenzado a extraer ya de él conse[cuen]cias prácticas. Así, el sistema lo han utilizado en la construcción de cápsulas [es]paciales, creando de esta manera una protección magnética frente a la radia[ción] corpuscular en el espacio.

En la gama entre 0.01 y 1 grado Kelvin se van a estudiar además las pro[pie]dades de los sólidos, tarea que no había podido ser acometida hasta aquí, ya [que] no se disponía de temperaturas tan bajas. Además, y en la zona de las tem[perat]uras negativas extremas, se promoverán enérgicamente las investigaciones de [los] problemas de los cuerpos sólidos con la ayuda del efecto de Moessbauer. El [Inst]ituto de Bajas Temperaturas cooperará estrechamente con los Institutos de [Inve]stigación de la Escuela Superior Técnica y de la Universidad de Münich, así [como] con el Instituto de Física del Plasma de la Sociedad Max Planck. Estas ra[zon]es fueron las que determinaron también la localización del Instituto.

LEA EN ESTE NUMERO:

Páginas

Además de NOTICIAS sobre música, arte, literatura, ciencias y cosas que pasan en el mundo.

LA NOCHE, más o menos patente, está en la escena y con frecuencia dentro de los personajes y de la acción en los dramas de Shakespeare.

La Noche en la Naturaleza y en el Arte

Por José M. de SEMPRUN-GURREA

HACE ya mucho tiempo pensaba no sólo en la perfecta posibilidad, sino en la plausibilidad de un ensayo sobre **la noche en la dramaturgia de Shakespeare.** Puede siempre, sin embargo, llegar para un escritor el momento de hacer público el título posible de un ensayo. Ese vendría a ser nuestro caso, sobre todo porque la publicidad del tema nos introduce pertinentemente en el que hemos decidido desarrollar, que es la noche en la literatura y en la experiencia. Muy pocas introducciones más sugestivas y adecuadas que una breve evocación de los aspectos nocturnos en la dramaturgia shakepeariana.

Dos de las más importantes piezas teatrales del dramaturgo inglés, ya en el título respectivo han introducido la mención de la noche: "El sueño de una noche de verano" y "Duodécima noche". En "Macbeth", en "Otelo", en "Romeo y Julieta" y en su obra maestra por excelencia, "Hamlet", la noche se infiltra en el argumento de la obra, en muchos momentos, acaso los más importantes, de su juego escénico, hasta en las reacciones de varios personajes; y no nos parece desmesurado ni arbitrario afirmar que ella es realmente otro auténtico personaje en ciertos momentos y obras de la dramaturgia de Shakespeare. Por ej., está con Romeo y Julieta durante su largo diálogo, en la escena I del acto II. En Macbeth la encontramos a cada paso, y el protagonista que da su nombre a la tragedia se dirige a la noche, al final de la escena II del acto III, invocando su mano "invisible y sangrienta". ¿Qué decir de Hamlet?... En el mismísimo comienzo de la obra (escena I del acto I), donde se desarrolla aquella animadísima conversación en que intervienen Bernardo, Francisco, Marcelo, Horacio y el espectro del padre de Hamlet, y quedan planteados los insondables —y espeluznantes— problemas religiosos y humanos, que estremecerán e inmortalizarán las páginas de ese drama único, ya está la noche con su presencia **activa**, incluso cuando sólo tácitamente se hace sentir. "Acaban de sonar las doce (la media noche)", dice Bernardo a Francisco, al relevarle de su guardia nocturna. Y Marcelo habla poco después de "vigilar los minutos de esta noche". Conste que en ese caso, como en tantos otros del drama, cuyos episodios decisivos son nocturnos, la noche, a nuestro juicio, está presente en la escena, imbuída como una substancia intangible en lo que sucede dentro del escenario, y **no al revés**: quiero decir es la noche la que, más o menos patente, **está** en la escena y con frecuencia **dentro de los** personajes y de la acción que desarrollan, influyendo en equéllos y en ésta desde su interior; y que, contra cuanto parece creerse, **no son** los factores teatrales y su juego y acción quienes **están en** la noche en un sentido simplemente **de ubicación,** o teniéndola como mero telón de fondo.

Si del teatro de Shakespeare pasaramos a su contemporáneo, el español de los siglos de oro, también hallaríamos casos en que la noche no es un simple decorado exterior al drama, sino que de varias maneras incluye vitalmente en la obra. Ahí están "La vida es sueño", "El Alcalde de Zalamea", con ejemplos bastantes para confirmar nuestra tesis. Pero, convencidos de que tienen una fuerza persuasiva más eficaz y penetrante a los efectos de patentizar cuanto vamos diciendo sobre la acción efectiva de la noche en tantas obras teatrales, nos detendremos un poco en dos de estas, productos netos del pasado siglo XIX. Fuera de ser ambas españolas y de la inmensa popularidad que alcanzaron, son tan diversas, por no decir tan opuestas, que no se parecen en nada. Salvo en patentizar con acusado relieve el papel decisivo de la noche en el teatro. Esas dos obras son el "Tenorio", de Zorrilla, y "La Verbena de la Paloma", de Ricardo de la Vega y el maestro Bretón. Una verbena es "velada y feria que en Madrid y otras poblaciones se celebra **en las noches**, etc., etc", según dice el Diccionario. Pero basta presenciar, o escuchar en disco, la de la Paloma, para percatarse de lo que esa noche madrileña del 14 al 15 de agosto significa en el juego teatral del famosísimo sainete. Y no digamos lo que es la noche en el "Tenorio"...

> Hermosa noche, ¡ay de mí!
> Cuántas como ésta tan puras
> en infames aventuras
> desatinado perdí,

exclama don Juan, solitario en el panteón construído por su padre Don Diego. Antes hubo aquellas escenas nocturnas en la quinta de Don Juan, con Doña Inés raptada, con Luis Mejía y el Comendador, que terminan por el abandono de la novicia y la muerte de los otros dos a manos del protagonista. Y así va de noche en noche el drama que comienza en la sevillana hostería del Laurel una agitada noche carnavalesca y virtualmente concluye con la cena en casa del burlador, o sea, también **de noche**. No es de extrañar que el pintor Salaverría le haya representado al centro y como embebido en las entrañas de una típica noche sevillana.

> Pero como la noche
> eres dulce y terrible,
> misteriosa...

escribió Manuel Machado. Y esas pocas palabras corroboran nuestra convicción de que la verdadera diferencia entre día y noche consiste en que ésta es —quizás secundada por su obscuridad— inmensamente más honda, más estremecedora; es un regazo profundo y acogedor, con caricias de seda y terciopelo... O una sima negra, donde se presienten monstruos invisibles. Por eso la poesía lírica vive con ella y por ella con mayor frecuencia e intimidad todavía que la producción teatral. El recordado Manuel Machado, como poeta lírico, multiplica sus efusivos contactos con la persona de la noche:

> Parda y desabrida
> la Mancha se hunde
> en la noche fría...

> Ruth en pie, los cabellos
> mojados por las gotas de la noche
> tiende su manto.

> Del placer, que irrita,
> y el amor, que ciega,
> escuchad la canción que recoge
> la noche serena.

Su hermano Antonio, el gran Antonio Machado, no escatima las intimidades con la noche. Vaya un ejemplo por los numerosos que podrían aducirse:

> ¡Oh!, dime, noche amiga, amada vieja,
> que me traes el retablo de mis sueños
> ...dime si sabes, vieja amada, dime
> si son mías las lágrimas que vierto.
>
> Me respondió la noche:
> Jamás me revelaste tu secreto.. Dije a la noche:
> Amada mentirosa,
> tú sabes mi secreto,
> tú has visto la honda gruta
> donde fabrica su cristal mi sueño...

Y así J. R. Jiménez, y Lorca, al menos en el romance de la Guardia Civil (prodigioso en el plano de la creación poética, aunque fuera del mismo sea comprensible la diversidad de apreciaciones); romance que se mueve con la noche. Y antes Bécquer, la lírico de hechizo inmarcesible: "Cuando en la noche te envuelvan / las alas de tul del sueño..." "O bien: "Sólo recuerdo que lloré y maldije / y en que en aquella noche envejecí".

Pero la palabra "sombra", no es unívoca, ni siquiera sirve para diferenciar a la noche del día, pues ya dijimos en qué otras honduras, dimensiones emotivas o estremecimientos, de que las sombras nocturnas podían ser sólo vehículos o coadyuvantes, estaba el secreto característico de la noche. Hay, además, sombras y sombras: sería absurdo identificar a todas las de la noche, sin distinción, cuando frecuentemente son tan maternalmente acogedoras, con "el poder de las tinieblas", contra el que en uno de sus nobilísimos discursos recientes Paulo VI proponía la acción salvadora de la Iglesia. O ésta con las sombras entrañables de una noche de hace 20 siglos en que se anunció a los hombres de buena voluntad esa **paz en la tierra**, cuya invocación fue el insistente férvido grito de Juan XXIII, como recuerda en su gran artículo "El Sendero de la Paz", recién publicado en la prensa americana, el ilustre republicano español y escritor eximio Fernando Valera.

"Escuchad la canción que recoge la noche...", decía el poeta Manuel Machado.

Y es que, para acabar como empezamos, con recuerdos de Shakespeare, podemos aplicar a la noche una de sus famosas frases, diciendo que hay en ella "muchas más cosas de las que caben en nuestra filosofía". ¡Hay que saber oírlas!...

LOS GOBERNANTES NECESITAN DE LA COMUNIDAD INTELECTUAL

Por Walter LIPPMANN

CONFORME se inicia la campaña política, ambos partidos principales se hallan en serias dificultades y lo saben. Para los demócratas, las dificultades comenzaron cuando, un mes después de su inauguración, el Presidente Johnson adoptó la política de guerra que había denunciado durante, la campaña electoral. Para los republicanos, las dificultades proceden de más atrás. Se remontan a la década de 1950, cuando la administración Eisenhower le volvió la espalda a la gran mayoría que la había electo y perdió la oportunidad de contrarrestar el predominio de que los demócratas habían gozado desde la gran depresión.

Las dificultades del Presidente Johnson ahora y las del Presidente Eisenhower en la década de 1950 tienen, a mi parecer, un elemento común excesivamente importante. Ambos Presidentes se dejaron separar del cuerpo principal de la comunidad intelectual norteamericana en las universidades y las profesiones científicas, artísticas y legales; en otras palabras, de los llamados "eggheads". La influencia de esta comunidad intelectual no puede ser medida mediante las encuestas Gallup. Pero la evidencia histórica demuestra, me parece, que los Presidentes exitosos, como los dos Roosevelt, Wilson, Truman y Kennedy, tuvieron el apoyo de esa comunidad, en tanto que los Presidentes que han hecho un papel menor no lo han tenido.

La razón de ésto no es misteriosa. Los hombres y mujeres altamente educados y entrenados profesionalmente, son los productores de nuevos descubrimientos, las nuevas invenciones y las nuevas ideas, sin lo cual una sociedad grande y compleja como la nuestra se estancará y decaerá. No tiene objeto pretender que casi cualquiera persona pueda dirigir un gobierno moderno y que no se requieren conocimientos especiales ni entrenamiento intelectual junto con la experiencia práctica política. Debido a que éste es el hecho, un partido político que deja de reclutar un número suficiente de innovadores, expertos y profesionales de primera clase, perderá sus energías y se desintegrará, en tanto que un partido que lo haga, triunfará.

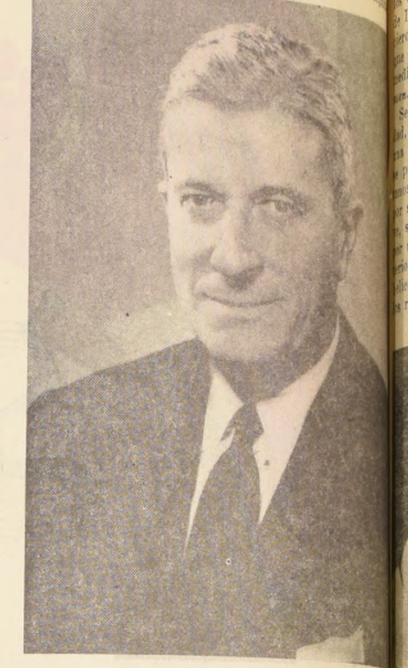
Esto es demostrado por lo que le ha pasado al Partido Republicano en los últimos treinta años o cosa así. Se separó y alienó a los intelectuales que se habían reunido alrededor de Teodoro Roosevelt. Contra ésto, cuando John F. Kennedy fue electo después de ocho años de gobierno de Eisenhower, procedió a reclutar para el servicio federal a una nueva generación de profesionales y catedráticos.

Los republicanos no se han recuperado del hecho de que por más de treinta años nunca han recibido sinceramente, en realidad por lo general han rechazado y repelido, a la comunidad intelectual norteamericana. En el fondo, esto no ha sido, a mi juicio, porque hayan sido conservadores y opuestos a esta o aquella medida progresista en particular. Ha sido así porque la atmósfera en su cima ha sido ignorante y reaccionaria. Los profesores fueron vistos con menosprecio, porque no habían tenido experiencia comercial y nunca era seguro que un intelectual no fuera un subversivo o un "beatnik" o ambas cosas a la vez. La principal dificultad actual del Partido Republicano es que no es muy brillante en su cima y para gobernar con éxito a los Estados Unidos hoy son indispensables muchos cerebros de primera clase.

Los demócratas deberían estar estudiando lo que les ha ocurrido a los republicanos. Porque están en camino de cometer la misma equivocación de los republicanos cuando dividieron su partido en 1912 y cuando persiguieron a la brillante comunidad intelectual en la década de 1950. Sus paniaguados, en el Senado y en la prensa, están haciendo esfuerzos tentativos para tratar a los intelectuales disidentes como gente desprestigiada.

Ciertamente las dificultades demócratas comenzaron con las decisiones militares tomadas en febrero y julio del año pasado. Pero esa no es la única razón del éxodo gradual de los intelectuales de la administración Johnson. Después de todas las ex[...]sas personales que han sido dadas por sus renun[...], la verdadera razón es el hecho de que su pres[...] no es urgentemente deseada y que no existe un [...]biente en el cual puedan trabajar a su gusto.

Esto no quiere decir que vaya a haber una [...] defección de los votantes demócratas en 1966, ni [...]quiera en 1968. Puede suponerse que el Partido De[...]mócrata se aprovechará de la persistente debi[...] del Republicano. Pero esto es ominoso para el [...] del país. Porque si el liderato del partido es sep[...]



Un partido político que deja de reclutar un núm[...] suficiente de innovadores, expertos y profesionales de [...]mera clase perderá sus energías y se desintegrará...", [...]gura WALTER LIPPMANN, el prestigioso periodista in[...]nacional.

do por largo tiempo de los mejores cerebros del [...] perderá su contacto con las realidades del [...] moderno, como lo ha hecho ya la administra[...] Johnson hasta un punto alarmante. Si esto con[...] el Partido Demócrata hará lo que el Republica[...]zo y entrará en su período de declinación.

Que el Presidente Johnson no se da cuent[...] las dificultades es bastante obvio, particularm[...] por las recientes actividades del Vicepres[...] Humphrey. Pero creo que ellas no van a ser [...]diadas con palabras, especialmente por palabr[...] increíbles como las que afirman que lo que es[...] haciendo en Vietnam es el comienzo de un [...] para extender "la Gran Sociedad" a todo el [...]nente de Asia. Si es que puedo tomar prestad[...] palabra de Clare Luce, esto es, "globaloney" (1) [...] recuperará para el Partido Demócrata el ap[...] confianza de nadie que tenga algún sentido de la [...]lidad y un conocimiento de los hechos de la vid[...]

(1) **Tontería global.**

MULTIDIALOGOS

PTURINA.— El gusto no está en la boca, está en el alma. Un niño, viendo en su plato una presa de pollo en que asomaba el corazón, no la pudo comer, porque su madre —cuando le vio matarlo— le había dicho que los pollos no tenían corazón. El gusto está en la costumbre: los occidentales no concebimos una mesa sin pan, mientras que millones de orientales lo sustituyen por el arroz. El gusto está en el temperamento: el introvertido come más y mejor solo, le estorban las palabras con el alimento; el extravertido mezcla risas, frases y compañía a su comer. El gusto está en los ojos: los guisos que se presentan en platos de fina porcelana, el cognac en el fondo de las copas napoleónicas, el vino fulgurando en el cristal, nos anticipan exquisiteces. El gusto está en la mente: la sopa servida en la mesa familiar tiene sabor a rutina y la cuchareamos con desgano, mientras que la misma sopa, preparada y servida en la casa de una amiga cordial, nos invita a paladearla como una novedad.

BernardShaw.— No hay amor más sincero que el amor a la comida.

PTurina.— Entre los gustos llamados "verdaderos" está el sentido del gusto: los manjares y las bebidas.

PabloNeruda.— Y en las ollas / chilenas, / en la costa, / nació el caldillo / grávido y suculento, / provechoso. / Llevan a la cocina / el congrio desollado, / su piel manchada cede / como un guante / y al descubierto queda / entonces / el racimo del mar / el congrio tierno / reluce / ya desnudo, / preparado / para nuestro apetito.

PTurina.— Sin atraerme mayormente el buen o el mal comer —seguramente he comido siempre más mal que bien—, considero que la gula es de los pecados el "menos" pecado. En general, el buen comedor no come solo; junto con la buena mesa están los amigos.

PabloNeruda.— Amo sobre la mesa, / cuando se habla, / la luz de una botella / de inteligente vino. / Que lo beban, / que recuerden en cada gota de oro / o copa de topacio / o cuchara de púrpura / que trabajó el otoño / hasta llenar de vino las vasijas / y apre[...] hombre oscuro / en el ceremonial de su negocio, / [...]cordar que tiene sus deberes / a propagar el cánti[...] fruto.

Nunca has cabido en una copa / en un canto, [...] hombre, / coral, gregario eres / y cuando menos, [...]

PTurina.— Me pregunto por qué los glotones [...] tan apuradamente, como he visto hacerlo a los [...] Cuando se tiene hambre, sin ser glotón se come [...]racidad. El hambre y la glotonería tragan con des[...]ración.

CayetanoBetancur.— Los animales no gustan de [...] cosas que hacen impresión solamente en la extremi[...] la lengua; gustan sobre todo las que obran sobre el [...]nate.

PTurina.— Tanto que se repite que "sobre gusto[...] hay nada escrito". ¡Hay tanto escrito!, tanto de [...] como de disgustos. Y los poetas, que parecen los [...] indicados, han hecho poesía hasta de la ¿antipoética? [...]bolla. Neruda...

TristánKlingsor.— Bella sirvienta holandesa / de [...] color de rosa / y boca color de fresa, / bella sir[...] holandesa, / ¿no es esta cebolla rosa / la que te pus[...] jados los ojos? / ¿No es la cebolla del huerto / que [...] dedos ha pelado, / lo que te puso los ojos tan roj[...] Y ahora se dora y se tuesta / en la olla, en mantec[...]ta / esa cebolla olorosa igual que de cobre rosa... / [...]lla sirvienta holandesa, / ahora, que lloras confiesa, / [...] otra cosa...

PTurina.— Cuando queremos llorar, y tenemos [...] motivo difícilmente confesable, podríamos ir a la [...] y pelar una cebolla.

PabloNeruda.— Hada madrina / envuelta / en [...]licado / papel, sales del suelo, / eterna, intacta, pura [...] como semilla de astro, / y al cortarte / el cuchillo [...] la cocina / sube la única lágrima / sin pena. / Nos [...]ciste llorar sin afligirnos...

PTurina.— Mágico producto de la tierra enge[...]dora, ¡cuánto debemos agradecer que nos sirvas de n[...]ción, condimento y disimulo!

SE ALQUILAN CABALLEROS...

UNA INSTITUCION PARA TURISTAS SIN COMPAÑIA

LAS TURISTAS que llegan solas a Berlín pueden hacer uso de un servicio único: tienen la posibilidad de alquilar un caballero como acompañante; con absoluta decencia, se entiende.

La organización estudiantil "Heinzelmannchen" alquila estudiantes bien parecidos, por cinco marcos a la hora, a turistas solas, para asistir al teatro o al concierto, visitar la ciudad de noche, de día o divertirse en los locales nocturnos.

Las damas no tienen más que marcar el número 761234, exponer sus deseos y unos minutos más tarde se presentará ante su hotel un simpático caballero joven con coche y un elegante traje oscuro. Si a pesar de todo el caballero no agrada a la dama, ésta tiene derecho a cambiarlo por otro.

"Hemos comprobado en los últimos años, que son cada vez más las damas que vienen solas a Berlín y que se encuentran un poco desplazadas sin conocidos", nos explicó el dirigente de dicha organización de estudiantes e iniciador de este original servicio turístico, Klaus Agricola. "Así se nos ocurrió la idea de fundar este servicio a imitación del existente en Londres. Nuestro personal fijo lo componen diez caballeros especialmente elegidos. En caso de necesidad, podemos alquilar hasta 30 jóvenes acompañantes".

Los estudiantes de la Universidad Libre de Berlín Occidental, en Dahlem, consideran este servicio como un negocio modelo. En un fichero están [...]signados todos los estudiantes alqui[...]bles, con todos los pelos y seña[...] estatura, edad, color del pelo y de l[...] ojos, idiomas que hablan y aficion[...]

"Ya se comprende que sólo al[...]lamos muchachos correctos, de [...] modales y con los mejores inform[...]", añadió Klaus Agrícola. "Nuestro pr[...]blema principal es siempre la esta[...] y los idiomas. Como es natural, [...] señora de 1,70 tiene derecho a [...] acompañante por lo menos como ell[...] Y no se nos ocurriría, por ejempl[...] proporcionar a una francesa un est[...] diante que únicamente hablara ingl[...]

La idea de los estudiantes ha si[...] muy bien acogida entre las autorida[...] berlinesas. También las turistas ha[...] un animado uso de esta institución. [...] una rica dama americana le agr[...] tanto su acompañante alquilado, q[...] le invitó a acompañarle en un via[...] por toda Alemania.

BAGDAD: COMO EN "LAS MIL Y UNA NOCHES"

DE FEISAL II A ABDEL RAHMAN AREF

IRAK evoca la imagen del Paraíso Terrenal, de Babilonia y Nabucodonosor; Las Mil y Una Noches, Mesopotamia, el Tigris y el Eufrates; en fin, todo un pasado fabuloso. Y una historia violenta, cruel, en la que con el petróleo se mezclan los asesinatos políticos, las matanzas, los atentados, y el golpe de Estado.

El mes anterior señala para Irak y todo el mundo árabe una gran tragedia, envuelta en el misterio: la muerte del Presidente Abdel Salam Aref. El hombre fuerte de Irak y diez de sus más importantes colaboradores, entre los que se contaban los Ministros de Industria y del Interior, perecieron cuando el helicóptero en que viajaban se estrelló en las inmediaciones de la ciudad de Basora.

Según la versión oficial de Bagdad, el helicóptero fue presa de una gigantesca tromba de arena y se precipitó sobre una zona pantanosa al sur de Irak. En Teherán, por su parte, sostienen que la nave, sobrecargada, fue destruida por una bomba colocada en su interior. Y en Kuwait se dice que el helicóptero fue ametrallado por los rebeldes curdos, una raza turbulenta que lucha por independizarse de Irak.

El nombre del mariscal Salam Aref está indisolublemente unido a la revolución kemalista del 14 de julio de 1958, que liquidó brutalmente al régimen monárquico e instauró la república. Y a otro oficial, joven como él y nacionalista, el general de brigada Abdel Karim Kassem. Los dos habían sido llamados de urgencia a Bagdad desde sitios distantes por el Presidente del Consejo, Nuri Said. La tensión reinaba en el país. Desde El Cairo, Nasser proclamaba el derrocamiento de la dinastía hachemita, feudal y pro inglesa. El fracaso de Irak en la guerra contra Israel, el Pacto de Bagdad, la proclamación por Nuri Said de la fusión Irak-Jordania y la ruptura con Nasser, cavaron la tumba de la monarquía.

En pleno corazón de Bagdad se encontraron al frente de sus tropas, Kasem y Aref. El ambiente no podía ser más propicio para el golpe. El astuto Nuri Said se había equivocado. Los jóvenes oficiales se habían aprovechado de su permanencia en la capital para liquidar al régimen. En el momento en que el joven y débil rey Feisal II se disponía a salir de su palacio para dirigirse al aeropuerto y abordar el avión que le conduciría a Ankara, observaba con sorpresa que su sede imperial estaba rodeada de tropa. Al resistir la orden de rendición, Feisal II, de 23 años de edad, su tío, el regente Abdullah, y toda su familia eran ametrallados. Mientras los cadáveres del rey y de su familia quedaban expuestos al ludibrio de la plebe en los jardines del palacio real, el cuerpo de Abdullah era atado a un automóvil y arrastrado por las calles céntricas de la gran ciudad. La multitud enardecida lo descuartizaba.

Mientras tanto, en la sede del Ministerio de Defensa, Kassem y Aref proclamaban la república revolucionaria y el fin del vasallaje. Kassem era Presidente y Aref el Vicepresidente. ¿Y Nuri Said? El artífice del Pacto de Bagdad, el enemigo Nº 1 de Nasser, el oficial de enlace del imperio británico, había logrado en un principio escapar a la cacería que sobre él tendieron las milicias de Kasem y Aref. Pero cayó tres días después. Había sido delatado por uno de sus criados. Disfrazado de anciana y cubierto por un velo negro, Nuri Said fue reconocido en el momento en que buscaba asilo en la sede diplomática de los Estados Unidos. La patrulla militar lo sorprendió. Un tiro de pistola en la cabeza lo derribó. El populacho enfurecido se lanzó sobre su cuerpo exánime para entregarse a la macabra orgía del linchamiento. "El traidor ha muerto. Alá sea loado", dicen que fueron las palabras de Kassem al enterarse del trágico fin del estadista prooccidental. Kassem había sido en una época su edecán.

Dos de los "hombres fuertes" del Irak, ya desaparecidos: el general Abdel Karim Kassem (derecha) ejecutado a la luz de los proyectores de televisión. Adbel Salam Aref (izquierda) pereció con diez de sus más importantes colaboradores al estallar el helicóptero en que viajaban.

Francois de Sainte Marie cuenta en un libro apasionante las interioridades de la revolución iraquesa. Y traza un bosquejo de sus dos grandes protagonistas ya desaparecidos. Anota que eran hombres muy diferentes entre sí. Kasem, general de brigada de 39 años, y Aref, general de división, un poco menor. Kassem era alto, delgado, distinguido, muy del tipo de oficial inglés con su bigotito, sus grandes ojos idealistas, de aspecto reservado y aire un poco torpe y tímido. Hablaba perfectamente el inglés y había hecho una gran práctica militar en el Reino Unido. Era un nacionalista sincero que quería la independencia de su país y deseaba místicamente hacer feliz a su pueblo. Tenía una voz muy suave que se inflamaba cuando invocaba a Alá o a la Patria. Por el contrario, agrega, Aref era el tipo del oficial resuelto, de cara llena, y poblado y negro su bigote. Su voz era breve y rotunda. Nasserista convencido, partidario de la Unión Arabe, había viajado poco por Europa y su cultura era exclusivamente árabe.

La diferencia de individualidades y mentalidades no se hizo esperar. Cinco meses después, Kassem, con el apoyo de los extremistas de izquierda, elimina del gobierno a Aref, quien desde el primer momento de la revolución no había ocultado sus simpatías hacia el régimen de Nasser. Kassem era un nacionalista iraqués. Aref, un nacionalista **árabe**. Con el apoyo de los comunistas, Kásem se convierte en el jefe absoluto de Irak: proscribe a los partidos nasseristas y al Baas (socialistas árabes), encarcela a sus líderes, organiza milicias populares, abandona la zona esterlina —en un país que depende de Occidente por razones de petróleo—, concluye un acuerdo económico con la URSS, se aisla de todos los árabes y sostiene un duelo violentamente verbal con la RAU. Milagrosamente escapa a un atentado cuando el jeep en que recorría la principal arteria de Bagdad fue objeto de una descarga de ametralladora. Habían transcurrido dos años de gobierno. Endurecido, Kassem desata una violenta represión: se instalan tribunales del pueblo, se ordena el fusilamiento de oficiales sospechosos, se ahorca a viejos personajes vinculados al régimen de Nuri Said, se estrechan sus relaciones con el Partido Comunista, que cada vez aumenta más su influencia en el seno del gobierno y amplía su representación. Se convierte en el "Jefe Bienamado". Es el "Zaim" rojo protegido de Alá. Y ligado a una extraña mezcla donde conviven Stalin y Khrushchev, cuyos retratos son portados por fuerzas de choque reclutadas de la barriada. El país está regido por la ley marcial, el fanatismo y la intolerancia.

Mientras tanto, en una cárcel de Bagdad languidece como un delincuente común su antiguo compañero de armas, de revolución y de gobierno: Salam Aref. El nasserista ha sido sentenciado a la pena capital, y por espacio de dos años espera la orden de ejecución. Esta orden fatídica no llega. Kassem la conmutó por prisión perpetua. Después le permitió abandonar la cárcel a cambio del confinamiento. Y vino la venganza: en febrero de 1963 estalla un golpe de Estado anticomunista y en favor de la unidad del mundo árabe. Es la revuelta provocada por un grupo heterogéneo, pero identificado en un objetivo: el derrocamiento de Kassem. Participan en él oficiales nacionalistas que añoran un Irak autónomo, libre de toda influencia extraña —principalmente comunista—, nasseristas que propugnan la unión árabe; intelectuales egresados de las universidades europeas que piensan en un Irak **kemalizado**, bajo la égida del socialismo humanista y la gran burguesía iraquesa. Es un auténtico "putsch" que toma de sorpresa a Kassem. Su sede —el Ministerio de la Defensa— es bombardeada. Sus fuerzas de choque nada pueden hacer frente a los aviones y carros blindados del ejército. El pueblo, analfabeto y versátil, lo dejó solo con el destino. La fiera —mezcla de Alá y Marx— estaba irremediablemente perdida. Aref se había tomado el desquite. Desde su escondrijo en los sótanos del Ministerio de la Defensa, semidestruido por las bombas de la aviación rebelde, implora a Aref, telefónicamente, le perdone la vida y permita su fuga a través del Tigris. Aref, jefe de la revuelta triunfante, no accede. Kassem, desvanecido, es conducido a los propios estudios de la televisión, y a la luz de los proyectores, es ejecutado a tiros de ametralladora. Era una danza macabra que debió recordarle otras tantas ordenadas por él. El "Zaim" había quedado convertido en una masa sanguinolenta. Su fusilamiento había sido dirigido por una mujer, la hija de un alto oficial iraqués, brazo derecho de Aref, a quien Kassem ejecutó. Era la hora de la "vendetta" oriental.

Vidas cruzadas, vidas paralelas, el cuerpo del mariscal Abdel-Salam Aref, Presidente de Irak, reposa en una mezquita de Bagdad, después de funerales bizantinos. Le ha reemplazado en la jefatura del Estado iraqués, frágil como la vida, su hermano mayor, el general Abdel Rahman Aref. ¿Y Abdul Karim Kassem? Sus restos corrieron la misma suerte del intrigante regente Abdullah y del autoritario Nuri Said. La revolución le jugó una mala pasada. Lo devoró.

El Nuevo Presidente de Irak

EL GENERAL Abdel Rahman Aref, designado como Presidente de la República iraquí, es el hermano mayor del Mariscal Abdel Salam Aref, su predecesor. Tiene 49 años de edad.

Como él, tuvo una infancia dura en el seno de una familia empobrecida por los negocios desafortunados de su padre. Tras haber ingresado, como su hermano menor, en la Academia Militar, siguió en el Ejército y tuvo una carrera mediocre bajo el régimen monárquico.

Mientras que Abdel Salam Aref participaba en el movimiento clandestino que preparaba el derrocamiento de la monarquía, el joven oficial Abdel Rahman Aref se mantenía apartado de la lucha política. Pudo beneficiarse, al principio de instaurarse la República, en julio de 1958, de la promoción de su hermano al cargo de Viceprimer Ministro del General Abdel Kerim Kassem, pero la ruptura rápida entre Aref y Kassem le dejó en la sombra.

Durante el proceso y luego del encarcelamiento de su hermano menor (que duró tres años), Abdel Rahman Aref ocupó puestos secundarios solamente en el Ejército. Sólo ascendió después de la caída del General Kassem y de su régimen dictatorial. Investido su hermano a la jefatura del Estado, Abdel Rahman es ascendido a General de Brigada, con mando en una de las principales unidades del Ejército, la Quinta División. De acuerdo con su hermano y superior jerárquico, prepara entonces el derrocamiento del régimen batista, establecido en febrero de 1963.

El 17 de noviembre de 1963, la Quinta División asedia a Bagdad y el General Abdel Rahman Aref penetra en la capital a la cabeza del Cuarto Batallón de Carros de Combate. Lucha contra la guardia baatista y asegura el golpe de estado.

El 1º de diciembre de ese mismo año es nombrado Jefe de Estado Mayor Adjunto. El año siguiente asciende a General de División. Visita el sector norte del Irak en marzo de 1964. En nombre de su hermano, celebra entrevistas con el jefe del movimiento curdo, El Mullah Mustapha Barazani.

Se instaura un período de tregua entre los rebeldes y el régimen de Bagdad. Pero estas conversaciones fracasan y las hostilidades se reanudan en el norte. El General Rahman Aref es promovido entonces Jefe del Estado Mayor General, pero "Interino". Su hermano no ha querido zaherir las susceptibilidades de otros oficiales superiores del Ejército. Aunque sólo ostente ese título de "Interino", en realidad asume la jefatura del Ejército bajo la supervisión del Mariscal, su hermano.

En septiembre de 1965, antes de partir a la conferencia de alto nivel árabe, en Casablanca, el Mariscal Aref incluye a su hermano, en el Consejo de Regencia que debe sustituirle en su ausencia. Elección juiciosa, puesto que el Primer Ministro iraquí, el General Abdel Razzak, quiere apoderarse de la jefatura del Estado.

El golpe de estado fracasa. El General Abdel Rahman Aref ha sabido mantener el cuerpo de oficiales en la lealtad del régimen. El Primer Ministro Abdel Razzak huye en avión con sus cómplices y su familia hacia El Cairo.

El éxito de las operaciones contra los curdos y la confianza que ponen en él los oficiales superiores de las Fuerzas Armadas, así como su propio hermano, dan cada vez mayor relieve al General Aref.

El Jefe del Estado le reserva una misión de confianza: restablecer estrechas relaciones con la Unión Soviética.

En los primeros días de enero de 1966, se anuncia que el Jefe de Estado Mayor Interino efectuará un viaje a Moscú, encabezando una misión militar y que permanecerá un mes en la URSS para visitar las instalaciones soviéticas. Al mismo tiempo, deberá preparar un acuerdo para el suministro de armas soviéticas modernísimas al Ejército iraquí. El viaje es aplazado primero unas semanas. Por fin, se fija para el 10 de abril. Antes de su marcha, se revela que dicho viaje se prolongará hasta Corea del Norte.

La muerte de su hermano le sorprende en la capital soviética, de la que regresa, siendo elegido a la Primera Magistratura del Estado por unanimidad por el Consejo de Defensa y de Ministros de la República del Irak.

El Presidente Gamal Adbul Nasser, líder del mundo árabe.

La Historia que se Escribe de Nuevo Cada Diez Años

LA UNION SOVIETICA podría hacer inmensos ahorros en sus recursos físicos y en las energías creativas de sus pueblos, si se abstuviese simplemente de reescribir su propia historia.

Casi cada diez años, a partir desde el año 1930, el Partido Comunista ordena una revisión básica de su pasado, según ha sido escrito, y actualmente hay señales de que una nueva revisión de este tipo está en marcha.

Y existe aún especulación, entre los observadores de la política del Kremlin, de que el famoso discurso "secreto" de Khrushchev, en el cual atacó a Stalin en el congreso del partido el año 1956, sea modificado después de que haya terminado el último congreso.

Y esta tendencia va bastante lejos; el mismo Khrushchev, después de su abrupta separación del poder en 1964, se ha unido a la larga e impresionante lista de aquellos que nunca han sido nada. Pero a diferencia de sus ilustres predecesores en este curioso limbo, a él se le ha permitido vivir.

Sin embargo, cuando los actuales historiadores desean decir algo acerca del hombre que aplaudían hace apenas 20 meses, lo dicen indirectamente y sin utilizar el nombre de Khrushchev. Para un escritor que trata de ser sincero, esto es aplastante.

Si los lectores soviéticos se acercan a la palabra impresa con cierto escepticismo, no es de extrañarse. Para aquellos que tratan de ser fieles, la primera experiencia de una de estas contradicciones es como la de un clérigo fundamentalista a quien se le dice que la Biblia está errada. Y esto ha sucedido ya cuatro veces en los últimos treinta años.

Todo, desde los textos elementales de enseñanza, hasta las disertaciones universitarias y enciclopedias, es afectado. Los retratos en las paredes han de ser cambiados y los bustos plásticos reemplazados. Solamente el costo del papel botado debe ser enorme.

Los riesgos para los historiadores son grandes. Los críticos soviéticos regularmente están recogiendo la nueva "historia resumida" que acaba de aparecer. Fue escrita cuando Khrushchev era aún el más destacado genio del mundo.

Algunas de las distorsiones durante la vida de Stalin, son suficientemente familiares. Una "Enciclopedia Concisa Soviética" en venta en Moscú en 1943, menciona al "Trotskismo" como uno de los pecados capitales. Sin embargo, en ninguna parte del espeso volumen es posible descubrir quién era Trotsky, a pesar de que había sido el segundo personaje después de Lenin y el organizador del Ejército Rojo.

En marzo de 1953 el cuerpo embalsamado de José Stalin, [illegible] del palacio de los sindicatos, donde miles y miles de ciudadanos soviéticos pasaron a rendirle homenaje. Fue sepultado después en el mausoleo de Lenin, en la Plaza Roja. Menos de tres años después, en [illegible] fue sacado del mausoleo por "considerarse indigno de reposar junto a los restos de Lenin".

Actualmente, se reconoce con amplitud que un poco más de sinceridad se ha introducido dentro de los anales soviéticos después que murió Stalin.

Más exactamente, se puede decir que diferentes distorsiones y a veces más sutiles se emplean. El resultado al final es el mismo: un cuadro ampliado y ficticio que puede ser cortado siempre a voluntad según los modelos políticos que prevalecen.

Una de las más sobresalientes historias soviéticas de la Segunda Guerra Mundial apareció en tres ediciones, en 1953, en 1955 y en 1959, lo que permite hacer una comparación de los tres textos. Un equipo alemán que hizo un estudio de las mismas, llegó a la conclusión de que sería necesario otro volumen solamente para señalar las variaciones.

Como un ejemplo, la desastrosa retirada soviética en los primeros meses de lucha en 1941, es presentada en la versión de 1953 como la sabia y deliberada estrategia de Stalin y el Partido Comunista; en 1955, como una desgracia que fue detenida por el heroísmo del ejército soviético, y en la versión de 1959, como el resultado de los errores de Stalin.

Esto podría interpretarse como formas de juicio; pero hechos sobre los cuales parece que no había que argumentar, son tratados de una forma bastante caprichosa. La Enciclopedia de 1943 menciona al "Comité de Defensa del Estado", la máxima autoridad en tiempos de guerra. Correctamente Stalin era el jefe, Molotov su segundo y los otros eran: Voroshilov, Malenkov, Beria, Kaganovich, Mikoyan y Vosnesenski, en ese orden; Bulganin reemplazó luego a Voroshilov.

Sin embargo, de seis reconocidos historiadores y una enciclopedia publicada entre 1954 y 1961, ninguno menciona a este comité clave completamente y existen falsificaciones deliberadas. Lo mejor es una versión de 1956, que omite únicamente a Beria, el Gran Inquisidor, que aterrorizó a toda la Unión Soviética por casi dos décadas antes de ser ejecutado en 1953.

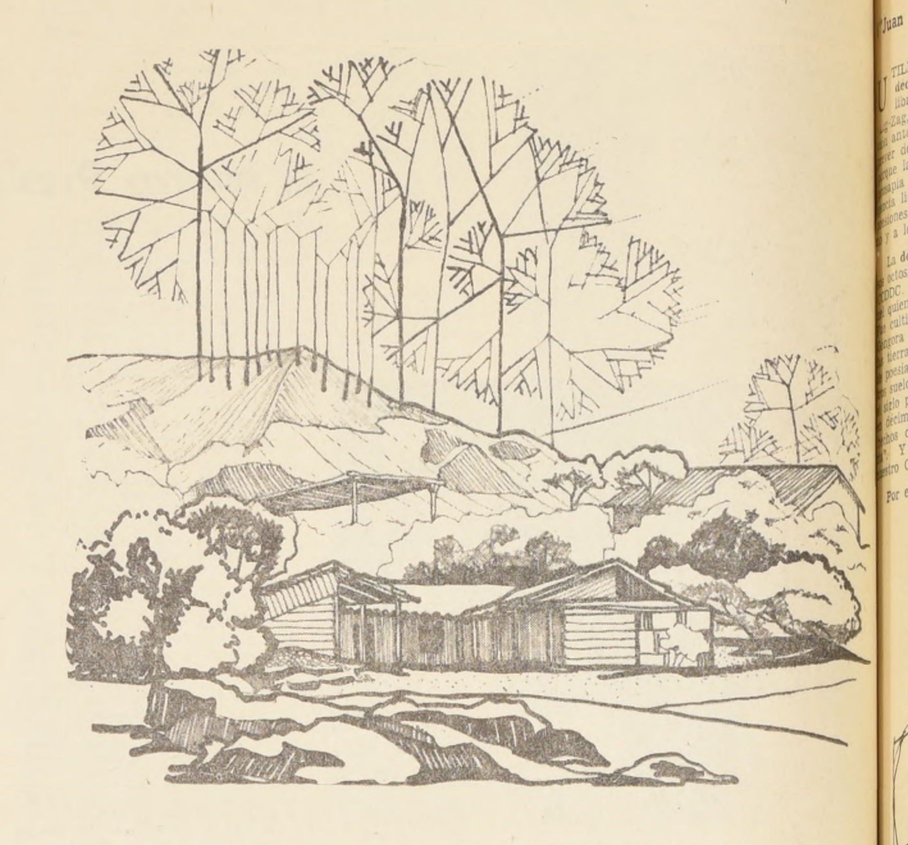
"La Nueva Enciclopedia", de 1957, es algo más sincera y menciona a Stalin. Pero imagínense quién aparece en la de 1958 como uno de los delegados más importantes del citado Comité bajo Stalin: pues Nikita Khrushchev, que no formaba parte entonces del Comité, y otros dos más, que tampoco lo eran. El resto no es ni siquiera mencionado.

En una historia de 1961, Stalin y Voroshilov son mencionados, pero Bulganin ha desaparecido. Sólo cuatro más, incluyendo a Khrushchev, son aún mencionados y ninguno de ellos fue, genuinamente, miembro del comité. Es casi seguro que actualmente Khrushchev ya ha sido descartado y no figurará en los futuros estudios históricos.

Y lo peor del caso es que no se ve un fin predecible a este proceso de escribir y volver a escribir la historia.

EL QUIQUE: GACETA de CAMPO

ESCRIBE E ILUSTRA: RAUL DE RAMON



AUTOBOMBO

El autobombo es una institución nacional Consiste en agarrar un tambor grueso y gordo, un par de mazos pesados, y salir valientemente a la calle aporreándolo con toda el alma al mismo tiempo que se entonan las más ardientes, preces y loores a sí mismo. Esta actitud es terriblemente molesta para el resto de los conciudadanos, ya que entorpece los autobombos particulares que cada uno de ellos está tratando de hacer oir.

¿Hay una razón folklórica que explique el porqué de esta actitud nacional? Pues bien, ¡si la hay! Cuando una persona se cree en Chile merecedora de algún comentario loable, y tiene la conciencia de haber trabajado duro, espera alguna vez palabras de aliento de sus congéneres. Esto no es raro: si a los dioses, que se bastan a sí mismos, les agrada el incienso ¿por qué admirarse que un simple ser humano goce de él? El hombre se sienta tranquilito y con ademán de modestia a esperar, y ocurre justamente que "se queda esperando sentado". Se apoya de un lado de su extremo regordito, luego del otro, hasta que se cansa. Entonces parte a conseguirse un bombo y se une a la multitud de avisadores de su propia grandeza.

Desgraciadamente la masa de sus connacionales no puede comunicarse con él y manifestarle su reconocimiento, y los que dirigen las opiniones de esa masa —o creen dirigirla— no desean competencia. Entre los que no comulgan con el autobombo hay varias curiosas especies: los que se amargan, los que emigran en busca de horizontes más propicios y los que se satisfacen con la aprobación de su propia conciencia, y en la seguridad de que, si están haciendo lo que es debido, sus conterráneos, en la privacidad de sus propios hogares, lo recordarán con amabilidad, de vez en cuando.

Lo malo es cuando gente de otras nacionalidades nos reprochan nuestros defectos. Ya la cosa deja de estar en familia y nos sentimos incómodos, y el sistema del avestruz sólo da satisfacción a quien lo practica, si no encuentra desdorosa la pose de esconder la cabeza y alzar el extremo posterior. De nada sirve hacer una larga lista de los casos más importantes en que se ha repetido la especie: eso sólo vendría a confirmar la opinión del crítico.

Para los que escribimos, es fácil soslayar el problema: nos basta con ver la paja en el ojo ajeno y hacernos los de las chacras con la viga en el propio. Nadie nos obliga a pronunciarnos ni a someternos a clasificación alguna. A pesar de ello, hoy me siento lleno de bravura y me voy a autoclasificar: no soy de los que se amargan y tampoco de los que emigran; apenas de los que van y vuelven, lo que permite completar con lo de un lado lo que falta en el otro. Y, si si bien es cierto que me satisfago con lo que me dice mi conciencia, soy humano y muy chileno. Por lo tanto, también voy a agarrar el bombo y a su compás les voy a leer esta carta:

"Sr. Raúl de Ramon
Santiago de CHILE.
Estimado Raúl:

Me parece injusto que no se te haya notificado aún la causa del porqué la CADENA LATINOAMERICANA DE COMENTARISTAS DE DISCOS —disc-jockeys— ha decidido otorgar a "Los de Ramón" el premio AMERICO 1965. Ello salió explicado en el diario Excelsior, de eta capital, y los miembros chilenos, al igual que cientos de comentaristas, recibieron un recorte donde se notifica esta declaración.

La causa es ésta: **por la divulgación del Folklore Chileno fuera de Chile, y también por desarrollar importante labor latinoamericana en todas sus giras artísticas.** A pesar de que nuestro reglamento indica claramente estas bases, te diré que nuestros colegas chilenos no hicieron nada en absoluto por hacer intervenir a sus artistas en el concurso. Nadie envió siquiera un nombre; a pesar de que "Los de Ramón" ponen su fe y cariño e nla música de su patria, día con día, nadie mencionó el nombre de Uds. Afortunadamente la labor de Uds es conocida en México y la Embajada de Chile nos dio otros nombres para completar la lista. Ocho países han sido premiados, entre ellos Chile, con el nombre de Uds. En próxima carta te diré más detalles del Premio Américo 1965, y cómo se juntarán con él.

Ahora paso a saludarte y desearte, junto con María Eugenia, que estés de maravilla por esas latitudes, donde SE SUPONE que deben quererte más que aquí".

RAUL CERVANTES AYALA

MEXICO D. F., Abril 25—1966.

Consejos de Ña María la Negra

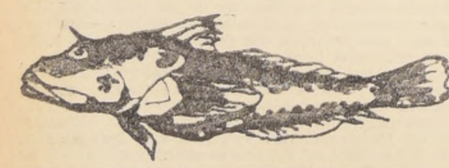
EN EL PUEBLO de Población, que por cuenta de no sé qué demonio forma parte de Peralillo en vez de ser comuna aparte, hay un cerrito que se llama do La Cruz; y esto que digo no es por pica a Peralillo, que es muy simpático, sino por defender al débil que es Población.

En este cerro, que corre por el costado del pueblo, sucedieron antiguamente cosas de parar los pelos. En las noches de tempestad, el Diablo agarraba de bailar la sijuriana zapateada por los lomajes y metía un bullicio espantoso. También los brujos, que nunca faltan por esas tierras, tenían allí una salamanca de las buenas, con una cuadrilla de Invunches para cuidarla y servirles de mudos confidentes. La cosa reventó un día cuando explotaron las máquinas del Molino que tenían los señores Velasco. No cabía duda que fue cosa del "Caballero Lilí", porque los pedazos de fierro fueron a dar hasta el costado de la Iglesia. Considerando todo esto y que el mentado cerrito era un verdadera nidal de bandoleros, el curita, que era de armas tomar, agarró un día el caminito de la ladera y plantó una cruz en la misma coronilla de la eminencia endemoniada. Desde entonces se llama Cerro de La Cruz.

Con esto, el Diablo se mandó cambiar y todo cambió. Un rico del pueblo, que tenía pacto con él quedó sin ayuda y agarró de morirse. Terminados sus negocios, el pueblo dejó de ser apeadero de arreos y tropillas costinas y empezó a empobrecerse. ¡Lo que son las cosas de este mundo!

A los que les interesen las tradiciones de Población —la tierra de Huguito Lagos— es cosa que se acerquen a la peluquería Vergara, en la primera cuadra de Manuel Montt, en Santiago, donde tres fígaros le pelarán artísticamente las quilinas en un ambiente acampado, de tradiciones y leyendas.

PLANTAS Y ANIMALES



EL TORO DE LOS CANALES (Cottoperca Gobio)

Orden Peciformes, Sub-Orden Percoidei, Familia Bivichthydae.

....Este pez, junto a su pariente, el Torito (Bovictus chilensis Regan), resulta clásico en las aguas territoriales chilenas centrales y del seur. El primero abunda en la zona de los canales y el segundo desde Valparaíso a Talcahuano.

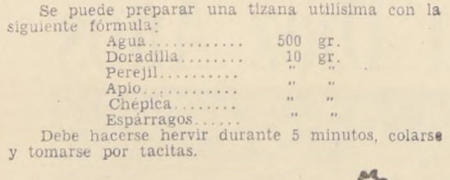
Su cuerpo, de unas dos cuartas de largo, es ancho en su parte anterior y se va adelgazando en forma ostensible hacia la aleta caudal. La cabeza y sus cercanías aparecen algo aplatadas en el sentido vertical. Tiene dos aletas separadas sobre el lomo, y una larga aleta anal. Sobre las branquias aparecen una espina a cada lado y otra sobre la frente, la cual origina su nombre. Las aletas ventrales son grandes y están cerca del cuello.

Este pez, de aspecto poco regocijante, es característico de nuestros mares meridionales, llegando en su dispersión a retornar el Cabo hasta las islas Malvinas o Falkland.

LA DORADILLA (Asplenium Caterach L.)

La Doradilla o Cateraque es una planta venida de España y que tiene una pariente chilena del mismo nombre (Notochloena Hypoleuca Kunze). La primera es semejante al helecho, con gajos alternos. La segunda, cuyas hojas vellosas en la cara exterior, están cubiertas de un plumón blanco, las presenta lanceoladas y lineales. Habita en lugares secos, en tanto que la española los prefiere húmedos y sombríos.

Ambas son diuréticas, con propiedades béquicas y astringentes. Se emplearon antiguamente y con bastante éxito en las enfermedades del pulmón. La Doradilla de España es muy tónica para el bazo, es pectoral y en las enfermedades de la vejiga alivia los cálculos.



Se puede preparar una tizana utilísima con la siguiente fórmula:

Agua.............	500	gr.
Doradilla........	10	gr.
Perejil..........	"	"
Apio.............	"	"
Chépica..........	"	"
Espárragos......	"	"

Debe hacerse hervir durante 5 minutos, colarse y tomarse por tacitas.

VIDA SOCIAL

CUANDO veraneábamos en Bucalemu, en la casa de don Rogelio Muñoz Contreras, padre del compositor y ornato de "Los Cantores de Santa Cruz", nunca nos faltó entretención por las tardes. Es sabido que los costinos dan tanda cuando discuten. Como no la cortan nunca de palabrearse, siempre necesitan un juez mediador si quieren que la mancorna se deshaga alguna vez. Este papel, merecedor de todas nuestras alabanzas por la tremenda paciencia y sentido del humor que requiere, siempre recayó sobre los agobiados hombros de don Rogelio.

A la hora de la oración, nuestro caballero atendía los interminables pleitos sentado al reparo del corredor. Recuerdo un día que llegamos muy a tiempo para escuchar las airadas frases de una vieja que increpaba a su impertérrito dueño y señor en esta forma: —¡Jesús, María y José! ¿Cómo tenis alma de conciencia de venir a levantarme estas tremendas **columnias**? ¡Eran calumnias con la estatura y solidez de columnas! Don Rogelio se aguantaba la risa como podía.

Un día llegó un viejo muy hablantín a acusar a su sobrino mudo. Como en medio de la acusación el mudo quizo intervenir con un murmullo indignado, el viejo le ajustó un sopapo que lo hizo salir volando del círculo luminoso de la vela, con rumbo des... cido. El apagado gua... zo sobre la arena fue ... brado con grandes ... por el viejo. En esto, ... enorme piedra redond... lió disparada desde la ... numbra y le dio en ... pecho. El hombre sa... aire de un soplido y ... dó arranado en el sue... la tarde habían ... limpiando allí mismo ... pescados y el suelo es... mojado y con sangr... viejo sintió la humed... se llevó la mano a los ... mirándosela a la luz. ... tonces gimió aterroriz... —Mudo desgraciado, ... me malograste!

LIRA SANTACRUZANA

Contestación del Tecúquere de Chomedahue a don Víctor Labarca **"El Pitilla"** de Chincolco, respecto a si los cuernos del diablo son por natura o engaño.

Un Diablo se cayó al fuego
por querer estar casado,
y de este acto apresurado
se arrepintió, desde luego.
No le valieron los ruegos
cuando se quiso apartar;
se puso a vociferar
hasta quedar colorado,
y de puro acalorado
EL DIABLO SE FUE A BAÑAR.

Y otro Diablo lo sacó
creyendo que se ahogaba
cuando el Diablo se bañaba
y nadaba en lo mejor.
Con un tridente mayor,
como quien revuelve sopa,
le ensartó las escalopas
y le soltó el apellido.
Estaba así entretenido
Y LE ROBARON LA ROPA.

Y un tercer Diablo decía:
"¡Triste cosa es el querer
si a uno le han de poner
los cachos en pleno día!"
Porque la esposa advertía,
viendo que naiden la veida,
la vergüenza se le queida
y no tuvo ningún susto:
con su amante se dió gusto
Y LA DIABLA ES QUE SE REIDA.

¿Cómo, diablos, se cayó?
como un cristiano cualquiera
el Diablo que antaño fuera
en el Infierno señor.
Lo hicieron acreedor.
en la refriega de nota,
de tener entre las motas
cuatro cachos bien lustrados;
y rieron los condenados
DE VER AL DIABLO EN... OJOTAS.

Por fin, te digo por eso,
después de haberlos contado:
que tiene el diablo burlado
cuatro cachos harto guesos.
Una pregunta de peso
te haré, y con ello me alegro
ya que un día serás suegro:
¿Por qué se usa que se lleve
que la novia ande de nieve
y el novio vista de negro?

Contestación a doña Antuca Arévalo, **"Ña Polvareda"** al **"Afuerino"** Carlos Contreras de la Frontera, terciadores del feroz contrapunto entre el Tucúquere y El Pitilla de Chincolco.

Me has dicho que soy barata
con tono de personaje,
sin saber que tu lenguaje
al instante te delata.
De cuerpo entero retrata
tu versito al que remeda
al pueta, aunque nunca pueda
cantar en un contrapunto.
Por eso te digo al punto:
ME LLAMAN ÑA POLVAREDA.

Contigo, donde tu quieras:
con chicote o con cuchillo,
con las garras o colmillos,
en ciudad o campo afuera.
Te peleo como fuera:
por vía escrita u oral;
aunque no estaría mal
refriega tan tumultuosa.
En ellas yo soy famosa
PORQUE LEVANTO UN TIERRAL.

Me gusta pelear con corvo
con poetas orejanos,
y no uso poncho en la mano
porque lo encuentro un estorbo.
Primero me planto un sorbo
de aguardiente "de pelar"
para poder remojar
mi tragadero sediento;
planto la pollera al viento
CUANDO ME PONGO A PELEAR.

Si preferís usar choco,
a mí no me causa miedo:
me gusta apretar el dedo
del gatillo, poco a poco.
Y tiene que ser muy loco
el que conmigo se eleva;
ni que fueran una leva
los que conmigo se entienden,
pues tarde o temprano aprenden:
¡NO HAY HOMBRE QUE SE ME ATREVA!

Ordeno la despedía
en nombre de la Frontera;
y quiero ser la primera
en respetar tu valía.
De nada me serviría
pelear al primer aviso
con un cantor aprendizo
con bigote de chiquillo:
¡Nunca ensucié mi cuchillo
con un pueta primerizo!

Verso por contestación humilde a Ponciano Meléndez, lamentando su enojo inesperado, compuesto por **"El Costino"**.

Contrario, ¿por qué te irritas
si te digo la verdad,
y envuelto en tu suciedad,
nauseabundo tú tiritas?
Sin necesidad te agitas
por un aprendizo vano,
que si en rimar fue profano,
hoy te dice, sin recelo,
que no se mueve ni un pelo
CUANDO TE ENOJAS PONCIANO.

Con afecto paternal
te ofrecí un puesto decente
—para que la pobre gente
descanse de este animal—.
Si no te gusta la sal,
como eres hombre de ciencia,
solicito tu experiencia
para instalar manicomio,
en el cual des testimonio
CON TU CALVA INTELIGENCIA.

Tu respuesta fue mezquina;
nada propones ni das,
quieres, para tu soláz,
que me echen de la oficina...
No importa, tu eres gallina
de doradas flatulencias,
si las vendo a intermitencias
me haré rico en cortos años,
mientras de tus desengaños
VOMITAS LAS EXCRECENCIAS.

Eres buen fisonomista:
me has descrito con justeza,
tienes muy buena cabeza
para faro Evangelista.
No hay nadie que te resista,
cantor excelso a lo humano,
pues tu bello cráneo llano
ostenta en su redondez,
la fantástica escasez.
DE TU PELAJE MALSANO.

Por fin, un **pueta** costino
de su tierra no es echado,
como ahora le ha pasado
a un guarén pichelemino.
Te aconsejo un buen camino:
escucha y abre los ojos,
dos regalos yo te escojo,
dame las gracias por ello,
tónico para el cabello,
purgante para el enojo.

Verso autori... de presentación ... viado por Rubén ... Aravena E. de ... ñaflor, saludan... la Lira Santacruza... na.

Por impulsos natura...
me gusta todo lo criollo...
ver el agua en el arroyo...
oír trinar a los zorzales...
cruzar, campos forestales...
oír a los viejos versar...
y al quererlos imitar,
válgame esta explicación...
con el señor de Ramón...
YO HE QUERIDO COO...

Voy primero a agrade...
la gran oportunidad
que esta página nos da
de poder comparecer
a enseñar o a aprende...
cuartetas a la chilena.
Al unirme a la cadena
no busco contrapuntear...
lo que quiero es cooper...
CON UN GRANITO ...

Aunque no soy muy le...
porque es pobre mi de...
supe allanar mi camino...
en el sector postergado...
Algún prestigio he logra...
buscando la verdad ple...
en las malas y en las bue...
el verso me ha acompaña...
y con él hoy me he alle...
A ESTA PAGINA CHILE...

Yo encuartetar no sab...
ésta es la primera vez...
en lo simple me form...
porque no tenía guía.
Ahora, con alegría
se que puedo encuartetar...
y puedo participar,
sin ambicionar la fam...
en "Lira Santacruzana"
ENVIANDOLE MI CANTA...

Talvés me he sobrepasado...
o he sido un poco indiscre...
les presento mis respetos...
a los más autorizados...
A todos los que han logrado...
destacarse en el folklore...
los saluda con fervor
en este verso a la chilena...
Rubén Darío Aravena...
un huasito' e Peñaflor...

ACTUALIDAD LITERARIA LATINOAMERICANA

Carlos Rozas, "Pueta" Popular

("Juan Sin Nombre", Zig-Zag, Santiago)

UTILIZANDO el metro de la poesía popular, la décima, Carlos Rozas Larraín ha publicado un libro inesperado y original: **Juan Sin Nombre** (Zig-Zag, 1966). Libro inesperado ya que la producción anterior del autor, cuentos y novelas, no hacía prever de su pluma un libro de versos. Y original porque la décima, forma métrica de la más rancia estirpe hispánica, no tenía en nuestras letras vigencia literaria, sino que estaba relegada a las expresiones folklóricas, populares, del canto a lo humano y a lo divino.

La décima es una estrofa compuesta de diez versos octosílabos cuya rima sigue la fórmula ABBAACCDDC. Su paternidad se atribuye a Vicente Espinel quien, en 1591, publicó sus "Diversas rimas...". Fue cultivada por Calderón, Ercilla, Lope de Vega, Góngora y otros ingenios del Siglo de Oro, y llegó a tierras del Nuevo Mundo en los pliegos sueltos de poesía culta y popular que circularon por nuestros suelos desde los comienzos de la Conquista. En el siglo pasado "Liras" y "Hojas" populares escritas en décimas difundieron la visión proletaria de los hechos del suceder cotidiano, nuestra "intrahistoria". Y todavía ahora los poetas y payadores de nuestro Chile cantan y cuentan en **décimas**.

Por eso Carlos Rozas al "imprentar" su decir en

décimas se anuda acertada y felizmente a una tradición poética de la más pura chilenidad.

Su héroe **Juan Sin Nombre** —que con desenfado y tino usa en sus aventuras— se asimila a la figura del "pícaro". Asimilación al rico género que se llama "picaresca" y al atributo connatural de la imagen del roto: la picardía.

El prologuista —en rigor de buen decir, el solapista— entronca este libro con el "Martín Fierro". Pero al revés del gaucho, no canta **Juan Sin Nombre** porque lo desvele "una pena extraordinaria". (Antinomia kantiana: tango y refalosa).

> Quiero payar por mi tierra,
> mi linda tierra chilena,
> porque tengo el alma llena
> de las bellezas que encierra.
> Desde la nevada sierra
> hasta la costa y el mar,
> desde Azapa y el salar
> hasta la selva y el viento
> de Patagonia, yo intento
> todo mi Chile cantar.

Bien ambicioso el propósito de Carlos Rozas: describir y mostrar, en verso popular, al hombre y paisaje de su tierra. **Juan Sin Nombre**, el protagonista, se anuda y desata en aventuras múltiples y vertiginosas recorriendo, en variados oficios, nuestra angosta longitud. Pescador de anchovetas, calichero, mecánico, buzo, organillero, zapatero, camionero, campesino... Y los escenarios son tan variados como los oficios: mar y desierto, valle y cordillera, sastrería y casa de niñas... Todo esto versificado con una sostenida nota de humor en todas sus gradaciones, sin faltar el chilenismo sabroso e imprecatorio —"El Ausente"— y viene a la memoria el "Martín Fierro"— la nota sentenciosa y refranera, el decir acuñado de la sabiduría popular.

Los apologistas de Fierro le han otorgado categoría épica. **Juan Sin Nombre** no compite con el Cid ni con los héroes de Homero (el griego, no el Bastidán). Más quitado de bullas, se deja llevar por su irreflexivo y aventurero desorden.

No ha escrito Carlos Rozas **el libro** de nuestra nacionalidad, pero sí una novela en verso ágil, graciosa y animada. Mérito éste sobradamente suficiente y valedor de elogio.

Augusto Pérez.

CORRESPONDENCIA

La correspondencia y obras destinadas a esta página, se ruega enviarlas a J. T., Diario LA NACION, Santiago.

Chile, ¿País de Poetas Mediocres?

(Introducción del libro "Técnica Poética", de Renato Mora, Ed. Neupert, Santiago)

SE DICE, y con razon, que Chile es tierra de poetas. Lo que no se dice es que Chile es tierra de poetas mediocres.

Cada año se publican en Chile una gran cantidad de libros de poetas que se inician en las letras. Estos libros, publicados casi siempre penosamente con fondos del propio autor, merecen en su mayoría la calificación de "promisorios".

A través de la lectura de estos libros se aprecia la existencia de un cierto valor poético balbuceante, que podría en el futuro llegar a hacerse firme y claro. Sin embargo, pasa el tiempo y la situación continúa invariable. Siempre los mismos balbuceos revestidos de nuevas formas o apuntando hacia nuevas direcciones; siempre los mismos balbuceos "promisorios".

Este fenómeno en parte se debe a que la gran mayoría de nuestros poetas jóvenes carecen de una visión clara de su oficio, y muchas veces carecen totalmente de oficio.

Para poder darnos cuenta de las causas de este triste hecho, tratamos de imaginarnos la trayectoria de uno de estos jóvenes desde sus primeros pasos poéticos. De esta manera podremos percibir mejor sus dificultades en cuanto al tema que nos interesa.

Nuestro joven es un hombre de sensibilidad aguda Es generoso y valiente. Su generosidad se percibe en el deseo de compartir su mundo y su valentía en el atrevimiento con que lo hace.

Los primeros en conocer el pensamiento de nuestro personaje son sus amigos más cercanos. A ellos les cuenta, sin pretensiones, sus ambiciones, sus sueños y esperanzas. Más tarde, alentado por alguno de ellos, decide hacer llegar sus palabras a un mayor número de personas y comienza a escribir.

Al hacer esto se le presenta de inmediato el primer problema: ¿Qué técnica elegir ¿Bajo qué ropaje entregar su pensamiento?

En sus estudios secundarios sus profesores le han hablado de la métrica clásica. Recuerda su multitud de acentos obligatorios, sus medidas, rimas y restricciones. Ante estos recuerdos, es muy natural que nuestro joven no se sienta atraído por este tipo de técnica, pues además de serle difícil, tiene que parecerle estrecha y anacrónica. Siente que su técnica podría poner cadenas a su inspiración y esta es ya una razón lo suficientemente poderosa como para rechazarla.

Considerando que nuestro sujeto vive en una época en que continuamente se habla de "Literatura de avanzada", de "cine de la nueva ola", de "libertad", "revolución", etc., es natural que las endechas madrigales y anacreónticas le inspiren, si no desprecio, al menos una cierta desconfianza.

Dentro de los conocimientos de nuestra poeta, seguramente se encuentra el "verso libre": Se le ha mostrado como una revolución en la poesía, como la liberación del poeta, como la última palabra en moda poética.

Con el verso libre, nuestro personaje siente haber hallado la panacea universal. Lo abraza entonces sueltamente; entre otras cosas porque le significa estar "al día en poesía".

Todo esto lo hace, por supuesto, desconociendo que el verso libre es la evolución lógica del verso clásico que ha despreciado y que, por lo mismo, no es tan libre como su nombre lo indica.

Es así como nuestro joven poeta comienza a escribir en algo que él cree verso libre, pero que en realidad no es verso.

Las primeras producciones de nuestro personaje son publicadas en la revista del colegio o difundidas entre sus amigos. Sus profesores, por otra parte, reconociendo que el joven tiene condiciones, le alientan y felicitan.

A nuevas producciones, nuevas felicitaciones y así sigue indefinidamente.

Desgraciadamente nadie se preocupa de informarle sobre las bases del oficio poético; esto último, por una razón muy sencilla. En nuestro país son poquísimas las personas que saben algo de técnica poética.

Si nuestro poeta, a pesar de la cortina de humo que le tienden las felicitaciones recibidas, piensa que debe perfeccionar su técnica y busca consejo o información en grupos literarios o a través de conversaciones con poetas de talento reconocido, tampoco adelanta gran cosa. La mayoría de nuestros grandes poetas son poetas intuitivos. Escriben gracias a que su temperamento artístico es tan fuerte que compensa con creces su falta de preparación técnico-literaria. A menudo, proclaman teorías que no corresponden en absoluto a la técnica (intuitiva) que desarrollan en sus obras. Estos mismos poetas, por otra parte, sienten un cierto desprecio por lo lógico, por lo organizado, por lo ordenado. Y al proclamarlo llegan a convencer a los demás que si bien el estudio de una técnica poética no es del todo nocivo, de todos modos no es necesario ni recomendable.

Si nuestro sujeto, a pesar de todo lo anterior busca información a través de libros o publicaciones se encuentra con que la literatura que se puede consultar en Chile al respecto, es escasa, difícil de conseguir y en su gran mayoría anticuada. Los únicos libros que pueden dar luces sobre el asunto, o bien son demasiado áridos de leer y necesitan grandes conocimientos preliminares para comprenderlos, o bien están escritos en otros idiomas.

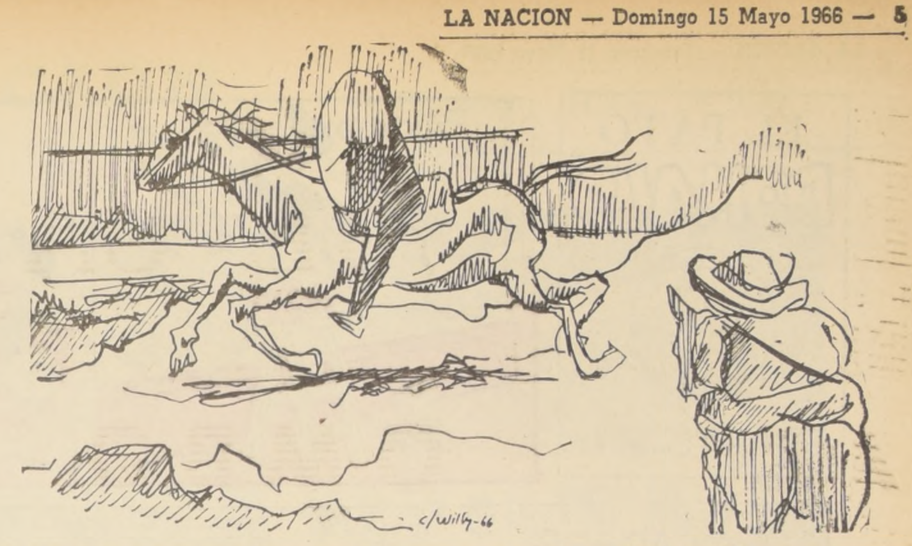
Es así como muchos de nuestros poetas, por la fuerza de las circunstancias, siguen toda la vida siendo "promisorios" y publicando año tras año libros indecisos, vacilantes y mediocres, que evidencian su desorientación literaria.

Las anteriores consideraciones, aunque un poco pesimistas, son las que se palpan en el ambiente actual y es por ello que hemos creído conveniente la publicación del presente trabajo. No nos guía el vanidoso fin de "dictar cátedra" sino más bien el deseo de aportar alguna ayuda a aquellos que comienzan a escribir poesía.

El objeto mismo de este ensayo es señalar a los poetas jóvenes los principales aspectos técnicos de la producción poética.

Dado el carácter de las personas a las que está dedicado este trabajo, se le ha orientado de manera que el resultado sea lo más conciso y claro posible. Se han evitado todas las complicaciones innecesarias y las enumeraciones exhaustivas. Se han dejado de lado moldes rígidos y clasificaciones interminables y en vez de ello se ha tratado de entregar esquemas amplios que permitan un máximo de libertad. De esta manera el joven poeta encontrará aquí guías básicas, que sin restringir su libertad lo encaminen en la búsqueda de su propio estilo de expresión.

Renato Mora



El Quijote, Como Figura de la Vida Humana

(Ensayo de José Echeverría, Ed. de la Universidad de Chile)

EL NUEVE de octubre de mil novecientos cuarenta y siete, 4° centenario del nacimiento de don Miguel de Cervantes y Saavedra, terminamos de imprimir con el novelista Luis Durand, un tomo de la revista "Atenea". Era Rector de la Universidad de Concepción, auspiciadora de la culta revista, don Enrique Molina Garmendia, y secretario de la misma Universidad, don Avelino León Hurtado. Dirigió el número Luis Durand, con la cooperación de Carlos George-Nascimento Márquez, de los obreros gráficos Alfredo Burgos y Joaquín Ibáñez y de quien estas líneas escribe. Entonces apreciamos, en especial cuando nos vimos precisados a leer los originales de autores tan eminentes como Ramón Menéndez Pidal, Américo Castro, Guillermo de Torre, Mariano Latorre, Edgardo Garrido Merino, Eleazar Huerta, Félix Armando Núñez y otros, qué difícil era escribir sobre Cervantes y su creatura inmortal, más inmortal acaso que él mismo, **El Ingenioso Hidalgo don Quijote de la Mancha.** Cuatro siglos de ir guiando la fantasía humana, no es algo que pueda mirarse ligeramente, es algo demasiado substancial con un período de la historia literaria para bordar entusiastas guirnaldas de elogio. La prueba está en que a veinte años fecha, la lectura de este tomo elaborado con tanto entusiasmo y sobrada esperanza, demuestra que todo sigue igual para Cervantes y su engendro inmortal, como era antes de nuestra vida y habrá de ser después de nuestra muerte, descubriéndole hoy al tomo aquél un cierto sabor escolar y provinciano.

Sin embargo, la perdurabilidad de una obra clásica se debe en gran parte a los trabajos escritos con amor por estudiosos y eruditos. Llega un momento en que una obra inmortal ya no es leída, que salta las barreras de la letra impresa y de la literatura, que va sólo en la memoria de los hombres, en sus imagos y alucinaciones arquetípicas y que se hace carne palpable cada momento en que se la descubre sinónimo de una virtud o de un vicio, de la belleza o de la fealdad, dueñas ambas de la misma afirmación vital. Sólo no piensa así el estudioso de verdad, el solitario que está con su lámpara y su libro, lejos del mundanal ruido, leyendo su letra como si ésta se encontrara recién escrita, descubriendo las posibilidades de un resquicio todavía no escarmenado, por medio del cual el autor, convertido ya en polvo enamorado, se comunicó más entrañablemente con su lector de otro tiempo. Ese podría ser uno de los misterios que explicaría la fe de algunos poseídos, en la literatura y la soberbia que anima a los ángeles o demonios que oficían en ella, encantando con sus armonías o destemplando con sus estridenplando con sus estridencias.

Uno de esos estudiosos, muy sin prisa y muy hábil, es José Echeverría Yáñez, hijo de María Flora Yáñez, hermano del novelista y cuentista Alfonso Echeverría, poeta él mismo de la existencia y de Mónica, actriz y descubridora exquisita de obras teatrales notables. Pero nuestro tema de hoy es José Echeverría Yáñez, hombre serio y reposado, hijo de novelista, como a veces sucede. El hijo del poeta Rubén Darío fue ensayista, alguien mejor para ciertos críticos, alguien distinto para los poetas. El curriculum vitae de José Echeverría nos presenta a un verdadero profesor francés, una de cuyas tesis para doctorarse en letras en la Universidad de París, lleva este abismal título "Reflexiones metafísicas sobre la muerte y el problema del sujeto". José Echeverría es catedrático de la Universidad de Puerto Rico, el Estado Libre Asociado de los Estados Unidos.

Don Quijote vivió loco y murió cuerdo; pero su locura motivada acaso por la ingestión desordenada de lecturas, en especial de libros de caballería, tuvo la virtud de hacerlo romper los hábitos de una vida opaca y sin gracia y lanzarlo a la prodigiosa aventura, compartida, de uno u otro modo, por todos los personajes de la novela. Es cierto que este nuevo héroe de la caballería andante sonríe y marca con esta actitud evolucionada el umbral del Renacimiento; pero no por ello su enajenación, maltratada por la realidad oprobiosa, deja de ser menos locura.

A este propósito, José Echeverría anota estas palabras muy agudas: "La locura clínica sólo se distingue de lo que es connatural a todo proyectar humano por no encontrar una adecuada confirmación social o por su persistente tenacidad: cuestión de mayorías, de márgenes de tolerancia... o de disposición de la enmienda. En última instancia, no hay vida humana que merezca llamarse tal sin un grano de locura: cada una es un monumento de anhelos erigidos sobre un escueto percibir".

Palabras magníficas en un profesor de filosofía, liberado, por suerte, de la gravedad sesuda de los conceptos, que cree en la intuición y en la poesía para dar alas a los métodos más abstrusos y en ese "grano de locura" que nos libera de la rutina y de la obediencia primitiva, bárbara, a lo antiguo y aceptado. **LUIS MERINO REYES.**

Bella Imagen de Chile Proyectada Desde España

("Antología de la Poesía Chilena", por Antonio Urrutia Raspall, Odag, editor, Madrid)

EN 216 PAGINAS, con hermosas ilustraciones en color y una selección hecha con esmero y buen gusto indiscutible, Antonio Urrutia Raspall y Carmen Soler Blanch han presentado una antología de la poesía romántica, modernista, de vanguardia y contemporánea que se ha escrito en Chile, y que incluye a setenta y dos poetas. El florilegio —conviene aclarar el punto— es para ADOLESCENTES, edad más angélica que demoníaca en el hombre y propensa a la lírica. En cuanto a textos y buen gusto, tal vez nunca se ha publicado una antología más completa. Lo decimos nosotros, autores de "Atlas de la Poesía de Chile" (Santiago, Nascimento, 1958), que incluyó a 92 poetas para el lapso 1900-1957. Selecciona demasiado material de algunos poetas, porque el chileno o el latinoamericano lo ha querido así: le ha dado una importancia desmedida a esos autores. No en vano el novelista Luis Meléndez ha dicho que miramos a nuestros autores (para disminuirlos) con catalejos "invertidos", al revés. El asunto es disminuir, apocar, eliminar. Los favoritos de la levadura Royal —que han crecido tanto— ellos lo saben por qué y nosotros también. Hay niños que encumbran la cometa y otros que sólo usan escaleras para sacarla de los hilos del telégrafo... o de las copas de los árboles. Si Urrutia Raspall hubiese conocido nuestro "Atlas" no habría excluido a Andrés Sabella, el autor de la más bella poesía para adolescentes. Nuestro "Atlas" fue hecho con fines internacionales, pero un crítico ya fallecido, chileno, logró impedir su publicación en Madrid y, asimismo, en Buenos Aires. Sólo pudo aparecer en la calle San Antonio de Santiago.

Si las notas de la antología que nos ocupa no son mayormente profundas, no era ese el fin de los antologistas. Ellos buscaban los textos. Además, el chileno no ha podido enfocar, tampoco, con mayor hondura, su creación y no puede quejarse de ello. Ha descuidado el estudio de la estética.

Con buen criterio, el antologista pone a Andrés Bello entre los poetas chilenos. Escribió en Chile y optó por nuestra ciudadanía.

Antes de 1898 hubo más acercamiento entre Latinoamérica y España que en los años siguientes. La guerra de Cuba fue fatal para esos lazos. La generación de 1898 fue nacionalista y guardó el rencor natural de toda derrota. La guerra civil del lapso 1936-1939 trajo a los "refugiados" y emigrados, con otro tipo de rencor y de derrota. Fundaron editoriales y los latinoamericanos se ilusionaron. En gran medida sólo fueron casas comerciales para ellos e institutos privados de difusión de la obra de ellos. El 98% de los latinoamericanos quedó fuera de todo. Sólo entraron en el juego Neruda o Jorge Luis Borges, porque este es cuñado de un emigrado hispano que maneja una editorial. La España peninsular vio o sintió el vacío y creo el Instituto de Cultura Hispánica, pero las actividades estatales nunca son muy felices. El burócrata es como la sombra del litre. A menudo, lo mata todo. Finalmente, las editoriales dirigidas por latinoamericanos han sido mezquinas e inoperantes y casi no existen. El Fondo de México, dirigido hasta hace poco por un veterinario argentino, cumplió en parte su misión de transfusora de sangre cultural extranjera, con traducciones, pero vio siempre con malos ojos la labor creadora de los latinoamericanos.

Un cronista chileno, de modo injusto, se refirió en mala forma a esta antología que tanto enaltece a Chile en España y en el extranjero, a pesar de que él está generosamente seleccionado. Al contrario de él, pensamos que nunca un adicto cultural chileno contó con medios, ni pudo hacer nada similar. Si una poetisa de valía, como su esposa, quedó excluida, ello es asunto aparte, y se justifica por lo ya dicho. Asimismo, por la fecha de nacimiento de los incluidos.

Los pedagogos y maestros de las juventudes hispánicas, tanto dentro como fuera de la península ibérica, tendrán un hermoso auxiliar en este texto de Antonio Urrutia Raspall y Carmen Soler Blanch, que, en forma tan generosa y desinteresada, se han acordado de Chile, desde Madrid.

Antonio de Undurraga

HOJEANDO LIBROS Y REVISTAS

Teatro de José Ricardo Morales

José Ricardo Morales, dramaturgo, poeta y pintor, ha publicado "Los Culpables; esbozo dramático", en una separata de los Anales de la Universidad de Chile.

Nos limitamos por ahora a dar la noticia. Un comentario crítico será publicado próximamente en estas páginas.

NUEVO NUMERO DE "CAUCE"

"CAUCE", revista de información bibliográfica y cultural de la Biblioteca Municipal de Valdivia, dirigida por Carlos R. Ibacache, ha entregado su edición 20-21.

Del sumario, destacamos:

Los 4 Inviernos del Año, poema de Floridor Pérez; La paja en el ojo ajeno, cuento de Carlos Cortínez; El sobre, cuento de Juan Armando Epple; Patas de Perro, crítica al libro de Carlos Froguett, por Berta Marín Pérez; Antropología estudio de Manuel Troncoso Silva; Las lenguas modernas en el nuevo programa de estudios, por Thedore Anderson; estudio crítico sobre "Contra la muerte", de Gonzalo Rojas, por Eduardo Hunter, y la Sección Pedagogía, en la que se destaca "Tratamiento técnico del silabario Lea".

La presentación de esta revista ha experimentado una mejora en su calidad.

REVISTA "OCCIDENTE"

Apareció el N° 174 de "Occidente", revista de información y de cultura, dirigida por Sergio Carrasco.

Sumario:

La Filosofía en su esencia, por Alfonso Vásquez Méndez; Escritores mexicanos libran la batalla de la educación, por Miguel Albornoz; Informe sobre la primera asamblea latinoamericana de educación; Sentido esotérico de las artes plásticas contemporáneas, por Vicente Nacarato; Buscando la manera de encontrarse, por Ernesto Concha; Una, de Elisa Serrana, comentada por Luis Merino Reyes; Del Arcipreste de Hita a los Beatles, por Lorenzo García Pastor; Sobre "Angeles en Desgracia", por Antonio R. Romera; El Expresionismo, arte alemán de este siglo", por Damián Carlos Bayón; Contradicciones y deformaciones en la política china, por Leo Mates; y El factor espiritual y sociológico en las enfermedades del corazón, por George Siegmund. Además, "Aquel hermano distante", cuento de Porfirio Meneses.

POEMAS DE GLORIA CELIS

Gloria Celis, que ya había publicado "Momentos", en 1963, en las ediciones del Grupo Fuego, ha editado ahora un nuevo libro de poemas: "Y al principio era el agua...", bella edición sin pie de imprenta.

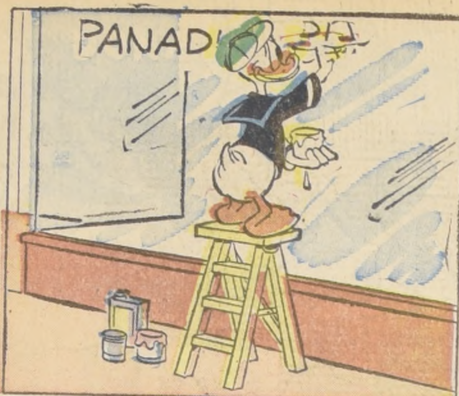
Reproducimos su poema "Arbol" para dar una idea de su estilo:

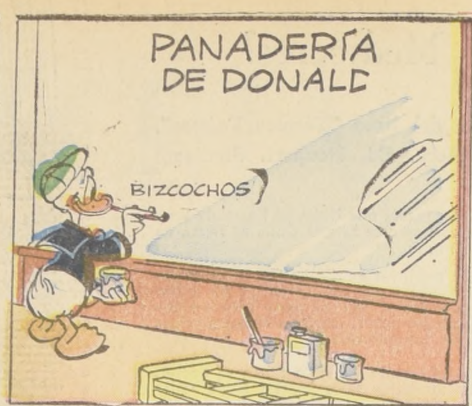
> "Arbol estas orando,
> yo pienso
> en mi tierra
> y los árboles altos.
> En mi ascensión
> de savia clara.
> Mi penetración
> de luz vivificante.
> Mi amor
> te circunda
> de un follaje intenso.
> Mi dolor
> obscurece
> tu ramaje de brazos.
> Convídame
> tu fiesta de aromas,
> de pájaros.
> Quiero arder
> en tu verano próximo.
> Y envejecer
> en la hoja
> que te viste
> de sabio.
> Quiero en la oración
> secreta de tí mismo,
> confundirme
> en el todo

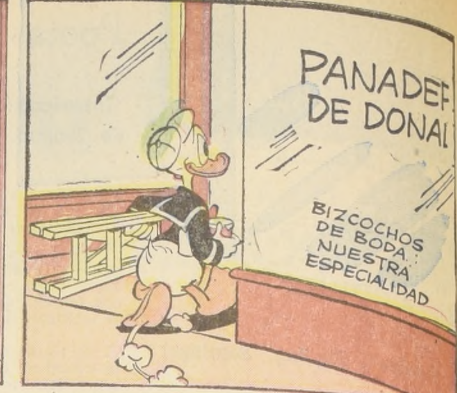
> del principio.
> Y en tus verdes pensa-
> (mientos,
> dejar florecer mis brillos
> y los grises"

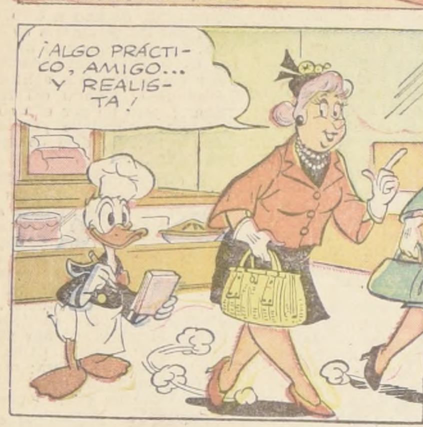
EL PATO DONALD

Por Walt Disney









En Santiago Cayeron Esta Semana los 5 Escudos por el Mejor Dibujo

A. CECILIA GONZALEZ calle Colo Colo Nº 782, Santiago, ganó esta semana Eº 5, de premio por haber coloreado mejor que otros cientos de pequeños artistas colaboradores el grabado de Adduard. Hay que continuar su trabajo permanente, niños, y no desmayar. Busquen las acuarelas, gouaches o simples lápices de colores y a remitir coloreado el dibujo que aparece en la página ** de este Suplemento. El domingo próximo daremos cuenta de cuál fue el dibujo premiado de la semana. El sobre debe ser remitido únicamente a "CONCURSO DIBUJO PARA COLOREAR".

DICK TRACY

PATRULLA JUVENIL

DEPARTAMENTO DE RECUPERACIÓN DE LA POLICÍA

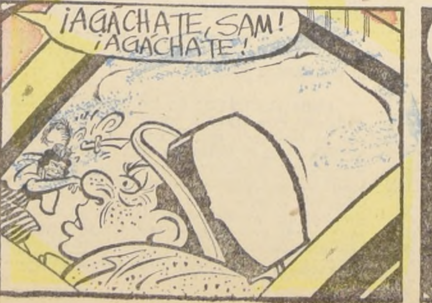
PROTEJA SUS REGALOS. ANOTE EL NÚMERO DE SU RELOJ, SU CÁMARA, MÁQUINA DE ESCRIBIR ETC. QUE RE... BA EN NAVIDAD POR SI SE LOS ROB...

FUÉ UNA NAVIDAD MARAVILLOSA. ME ALEGRO QUE NOS QUEDAMOS
TU TENÍAS MIEDO DE LO QUE IBA A DECIR TU PADRE

NO, PERO SI USTED QUIERE, PODRÍAMOS ORGANIZAR UN CUERPO DE HOMBRES DE LA LUNA PARA...
NO, GOBERNADOR, EL CUMPLIMIENTO DE LAS LEYES AQUÍ NO ES TAN SIMPLE

SAM A TRACY. ¿PUEDES VENIR INMEDIATAMENTE?

SÍ, SAM. ¿QUÉ PASA?
¡HEMOS ENCONTRADO EL CUBIL DEL INDIO NAH TAY!



LA NACION

SANTIAGO DE CHILE — DOMINGO 15 DE MAYO DE 1966 —

Precio: Eº 0,35

La Galería Central de Arte

Por Ricardo BINDIS

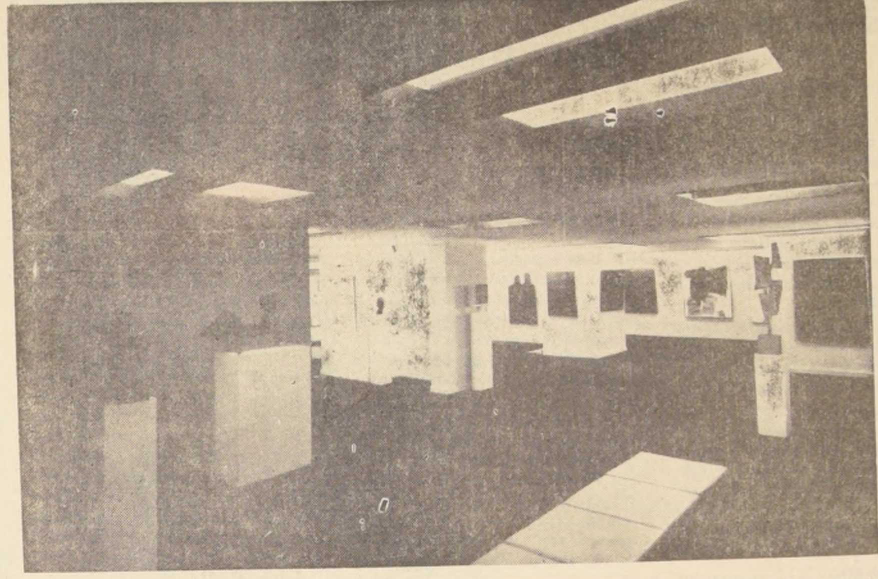
EL DISCURSO inaugural, el señor Hernán Mansilla, Director de la Caja de Previsión Banco Central expresó: "Muse preguntarán: ¿cómo una de Previsión ha promovido strucción de una sala de arte a ello debemos responder esta iniciativa se basa en que os el convencimiento íntimo la grandeza de un país no de sólo por sus riquezas natuno solamente por una inpujante y en desarrollo, por su economía estable nada, también existe otra y ella es el pilar en que la nación... "la riqueza", y a ella debemos dediesencialmente nuestros desveNada más cierto. Es algo que el aplauso más cerrado. cabe duda de que están aquí ntados los artistas más vadel país. Esta presentación prácticamente es una de los movimientos más dos del amplio abanico de tica contemporánea, con su formal y el expansivo moto en una nueva dimensión. ple un doble fin: la inauón de una sala de arte y exposición que reúne el trade nuestros mejores artistas, que difícilmente se puede dar lugar. Podemos destacar, en, el alto grado de maduconceptual de la mayoría de ponentes y la exaltación de itivo y orgánico de que hala, demostrando que el arte nuestro, más allá de su seacterístico, de sus esfumatan especiales, es un arte de stante, con toda la implicación documental que ello determina.

La galería es acogedora y bella según se puede apreciar en la foto que acompaña la crónica, y se debe a la labor de los arquitectos y decoradores de interiores, y Jorge Aguirre y Fernando Davanzo. Los más importantes artistas del conjunto son: Pintura: Nemesio Antúnez, Federico Assler, Jorge Aguirre, José Balmes, Gracia Barrios, Roser Bru, Eduardo Bonati, Mario Carreño, Adolfo Couve, Tom Daskam, Celina Gálvez, Jaime González, Nelson Leiva, Rodolfo Opazo, Alberto Pérez, Carmen Silva, Carlos Ortúzar, Tomás Parra, Aída Poblete, Mario Toral, Ricardo Irarrázaval, Enrique Zañartu. Escultura: Marta Colvin, Juan Egenau, Sergio Mallol, Ricardo Mesa y Samuel Román.

Hace unos días se ha inaugurado la más amplia, la más céntrica y suntuosa sala de arte de los últimos años, y si enfatizamos un poco, de nuestra historia artística. La magnífica Galería Central de Arte, ubicada en Moneda Nº 920, que se debe al esfuerzo del Departamento de Previsión del Banco Central y a la señora Carmen Waugh, propietaria de la importante galería que llevaba su nombre, está destinada a presentar exposiciones de verdadera calidad artística, ya que tiene el respaldo de seriedad que dio la señora Waugh a su sala y la solvencia plástica del comité que nombró el Banco Central. La primera presentación es una brillante muestra de los más valiosos artistas chilenos y extranjeros residentes, con obras que se sitúan en los planos de la extrema modernidad, pero que no olvidan el cuidado del oficio, al servicio de la expresividad más sentida.

La vasta gama de temperamentos plásticos no malogra la unidad de un conjunto presidido por lo agudamente testimonial, por el arte que nace como fruto de un experimento vivo y que se hace eco del gozoso momento que vive la nueva visualidad en los grandes centros mundiales. Es éste un arte que se mueve en la fascinante aventura de la nueva dimensión y el desprejuicio plástico, para clamar desde el muro lo que nace de lo muy arcano, ya sea como protesta o misterio profundo. Está muy atrás la proporción clasicista y allí están las formas irreverentes, que simbolizan nuestro agudo momento, la despiadada crítica de los sucesos contemporáneos, con la metáfora de los betunes y el simbolismo fúnebre del blanco y el negro o el cromatismo valiente que se ha heredado del "fauvismo".

La galería está dispuesta a consagrar nuevos valores y a mostrar lo marcadamente inventivo. Nuestro público desde hace mucho está entendiendo y captando las formas actuales. Se siente partícipe del problema que plantea la nueva pintura y la nueva escultura. Se ha ganado mucho en cuanto al conocimiento de las formas vigentes y los valientes planteamientos que destaca la juventud plástica del mundo. La liberación desbordante de los maduros protagonistas de la modernidad nacional están respaldados por un público curioso, atento al aluvión de novedades que entregan las bellas artes de hoy. La galería no ha surgido por una imposición caprichosa. Nada de eso. Han sido las necesidades del medio las que la han impuesto, y eso es algo extraordinariamente positivo.



Vista panorámica de la Galería Central de Arte.

BEETHOVEN: Sonata para Violín y Piano en La Mayor Op. 2 y Fa Mayor ("Primavera"). — Aaron ROSAND (violín), y Eileen FLISSLER — Vox 517/1 — Estereofónico.

LA INICIATIVA de Vox de dar a conocer a destacados artistas jóvenes es digna de ser aplaudida el creciente número de sus vemos que ha tenido el que se merecía. Gracias a ella conocido el arte convincente de como Walter Klien, Peter y Alfred Brendel, que es el cotizado y más conocido de los. Sin duda alguna, estos pianistas laureados en más de un concurso internacional, desarrollarán una brillante carrera. Menos convincente nos parece el violinista Aaron Rosand, o menos, como violinista, dista más de la madurez que aquellos como pianistas. El y Eileen Flissler son ejecutantes de excelente técnica, que tocan con fuego y entusiasmo y generalmente con hermoso y esto da vivacidad y vigor a sus interpretaciones de las sonatas-dúos de Beethoven. Pero su madurez se siente, por ejemplo en trozos de la Sonata Primavera que son sencillos sólo en apariencia que exigen un arte consumado; en tendencia a acelerar el tiempo cuando el movimiento musical es ascendente; y, por el contrario, a frenarlo cuando la dinámica baja abruptamente, etc.

Rosand y su compañera tienen serios competidores en los Menuhin y en la pareja (por desgracia ya no existente) Grumiaux-Haskil, aunque suponemos que los discos de estos últimos (Philips) están fuera de catálogo en Chile.

En el extranjero, Vox ha publicado toda la obra de Beethoven para violín y piano (sonatas, variaciones) en ejecución de la pareja Rosand-Flissler, y aunque la crítica ha acogido con reservas algunos factores interpretativos, ha elogiado a estos juveniles artistas. La grabación en cambio no ha sido tan calificada.

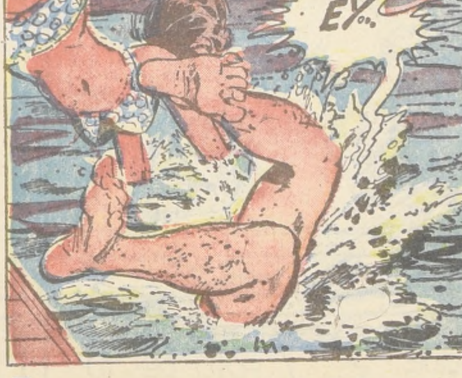
ROSSINI — "STABAT MATER" — Pilar LORENGAR (soprano), y otros solistas con el Coro de la Catedral de Santa Eduvigis y la Orquesta Sinfónica de Berlín, bajo la dirección de Karl FORSTER — Angel 47446, Monaural.

EL COMENTARIO que contiene el reverso de la carátula de este disco pronuncia una de esas aseveraciones que dejan asombrado. Afirma que "ni un sólo compás de este Stabat Máter da a entender que fuera escrito por la pluma de un compositor de ópera". Creemos, por el contrario, que la mayor parte de esta obra es desenfadadamente operística, y esto no significa una censura que por lo demás no podría llegar al descanso eterno con que Dios puede haber premiado a tan genial músico y "gourmet". No; el Stabat Máter, de Rossini, no es música religiosa; o, mejor dicho, lo mejor que tiene son aquellos trozos en que Rossini vuelve a ser él mismo, deja a un lado el intento de escribir música recogida con una compunción que a él no le viene y da salida a ese genio e inventiva que produjo obras maestras como "El Barbero de Sevilla" o "Guillermo Tell". Véase, por ejemplo, el italianísimo cuarteto "Sancta Máter, istud agas". (Nº 6).

La gran revelación de este disco es la soprano Pilar Lorengar, que transfigura cualquier prosaísmo con su arte y su voz angelical. Ella canta con tal unción, que creeríamos estar oyendo música religiosa. Los solistas Traxel, Greindl, y Betty Allen (contralto) son reconocidamente meritorios. Josef Traxel, en el "Cujus animan", es sobresaliente. La culminación de esta versión magnífica es el "Inflammatus" (Nº 8), aria para la soprano con el coro, en la que Pilar Lorengar y el excelente Coro de Santa Eduvigis se exaltan mutuamente.

Karl Forster es un director sabio y experimentado que hace sentir su mando sobre el conjunto, con el resultado ya visto.

La grabación es de calidad sobresaliente. Esperamos que aparezca en estereofonía, con la que se realzarán aún más las cualidades de este disco.



La Semana Científica
Por el Dr. Fernando Casas-bellas. Miembro Honorario de la Sociedad Científica de Chile

MEZCLAS MORTALES PROVOCADAS POR BEBIDAS ALCOHOLICAS

TUBOS ATOMICOS FLUORESCENTES QUE DURAN VEINTE AÑOS

CUANDO la columnista Dorothy Kilgallen murió no hace mucho en su departamento de la ciudad de Nueva York, no fue como se dijo al principio "por causas naturales". La ingestión de una mezcla de alcohol y barbituratos —tabletas contra el insomnio— reveló ser la causa del deceso, de acuerdo con el diagnóstico hecho por el médico legista.

Las cantidades ingeridas no fueron excesivas. "Fue solamente una tableta extra", dijo el doctor James Luke.

Ocurrió lo mismo cuando el actor Alan Ladd jugó recientemente su último papel... Primero se habló de un ataque al corazón, pero el informe autópsico pudo demostrar un creciente drama social: acto primero, bebida alcohólica; acto segundo, drogas; acto tercero, muerte. Asimismo para Ladd, una combinación de alcohol y barbituratos demostró ser letal.

Esta tragedia en tres actos se pone en escena inconscientemente cientos de veces al día en todos los países. Tabletas tranquilizadoras y soporíferas se popularizan cada vez más, y pocas personas conocen el riesgo de combinarlas con bebidas. Por el contrario, parece buena idea después de una fiesta nocturna tomar algunas tabletas para dormir bien y evitar una mañana jaquecosa. Sin embargo, en la mañana la víctima puede estar muerta.

Dice el doctor Joseph Spelman, anátomo-patólogo de Filadelfia: "En 4.250 autopsias durante un año, hemos tenido 1.375 pruebas positivas de alcohol con una u otra droga tranquilizadora o hipnótica". Las cifras más recientes indican una creciente incidencia de muertes repentinas, algunas suicidas, pero muchas accidentales, por la mezcla de bebidas embriagantes con drogas.

Ordinariamente, las substancias corporales denominadas enzimas, desdoblan al alcohol en sus compuestos más simples: bióxido de carbono y agua. Pero los barbitúricos bloquean la acción enzimática. Como resultado: el alcohol se acumula, y sus efectos depresores sobre la respiración y la presión sanguínea se suman a los de la droga. La combinación de lo que pudo ser una dosis tranquilizadora ordinaria y una cantidad ligeramente intoxicante de alcohol suele ser fatal. Cuando se habla de combinaciones sinérgicas, afirma el doctor John Griffith, de Vanderbilt, University, "uno más uno suman cuatro". Con esa clase de aritmética en operación, el alcohol y los tranquilizantes se suman rápidamente a más de un inofensivo trago.

ATENCION A LAS MEZCLAS INTOXICANTES

El alcohol, es un hecho que no se mezcla bien con una cantidad de cosas. Peculiarmente, si usted está tomando un antibiótico, el alcohol puede ayudarle o agravarlo. Por ejemplo, la penicilina es rápidamente inactivada; pero como el licor crea cierta inflamación intestinal, ello facilita la absorción de cualquier antibiótico hacia la sangre.

Otra bizarra combinación resulta con la nitroglicerina, excelente contra dolores anginosos en alteraciones cardíacas. Un médico de Hollywood, relata la historia de un productor de cine afectado de angina, quien, después de unos tragos, ingirió una tableta de calmante. A los pocos momentos, enloquecido, saltó sobre el doctor, tratando de golpearlo. Era una de esas personas en las cuales la nitroglicerina y el alcohol, mezclados, dan una violenta intoxicación, con locura temporal.

Algunos diabéticos se ruborizan al rojo si ingieren su tableta curativa después de tomar trago. Otra substancia muy usada, el Thiram y sus derivados, que se emplea en fungicidas, insecticidas, desinfectantes, jabones germicidas, lociones, ungüentos, artículos de goma e ingrediente activo de las tabletas de Antabus contra alcoholismo, produce violentos dolores de cabeza, vómitos, bochornos, palpitaciones y falta de aire cuando se ingiere después de bebidas alcohólicas. Un dermatólogo de Filadelfia cuenta el caso de una señora que se ponía roja entera cada vez que bebía un cocktail y tomaba un baño con jabón a base de Thiram.

Es conocido, y los doctores lo saben, que el alcohol y muchas callampas hacen mala mezcla. En la revista médica de New England dos médicos relatan la historia de cuatro enfermos agudamente graves, quienes, al beber una botella de cerveza, sintieron gusto metálico, seguido de ardor en brazos y piernas, palpitaciones y vómitos. Una indagación cuidadosa permitió saber que habían comido callampas la noche anterior. Después de dos miserables horas, los cuatro pacientes se recuperaron como nuevos.

Recientemente, 4 médicos de Nueva York se refirieron a 19 reclutas, quienes, después de absorber los vapores de un solvente limpia-ropas a base de tetracloruro y tomarse unos tragos, sufrieron violentas gastralgias, vómitos y diarrea, muriendo uno de ellos en la aventura. La venenosa mezcla forma etilcloroformato, tóxico compuesto sobre los riñones.

Las tabletas de nitroglicerina para el corazón y cualquier bebida alcohólica, se combinan para producir un delirio agudo con locura temporal.

NUNCA PILOTEE CON TRAGOS

Es vieja historia que nadie debe manejar "emparafinado". Pero es mucho peor pilotear aviones. A los pilotos se les prohibe beber no sólo durante el vuelo, sino desde 24 horas antes. Ahora la gran preocupación concierne a los cien mil o más aficionados que manejan aviones particulares. 436 de ellos murieron en Estados Unidos el año pasado por causa de accidentes. De 193 autopsiados, 78 ingirieron alcohol, pero en grado moderado y sólo 8, presentaban fuerte alcoholemia. El Dr. Sheldon Freud, de "AAA Aviation Medicine" previene: "Un trago en el aire produce el efecto de cuatro consumidos a nivel del suelo". También están preocupados los investigadores médicos de la práctica popular de suministrar uno o dos tragos a los pasajeros de aviones a chorro, pues en caso de repentina descompresión de la cabina, el equivalente alcohólico de un solo Martini reduce la resistencia a la deficiencia de oxígeno.

No tan incidentalmente en estos días de ansiedad sobre colesterol y ataques cardíacos, resulta que el alcohol y la alimentación habitual rica en grasas animales, se mezcla para elevar violentamente el colesterol sanguíneo, a niveles de 400 y 500 milímetros.

Tampoco hacen buena liga el alcohol y la alergia. En el Instituto Keeley, de Illinois, se ha demostrado que los alérgicos son sensibles a las bebidas alcohólicas, en forma que con pequeñas dosis se excitan e intranquilizan.

BUENA NOTICIA PARA LOS BEBEDORES

No todo debía ser mala nueva, y en la Universidad de Londres el doctor Francis Camps con un grupo de investigadores, están empeñados en la pista de algo que puede aliarse con el alcohol en una manera feliz. Es un compuesto de fructuosa, o azúcar de frutas, más vitaminas B y C.

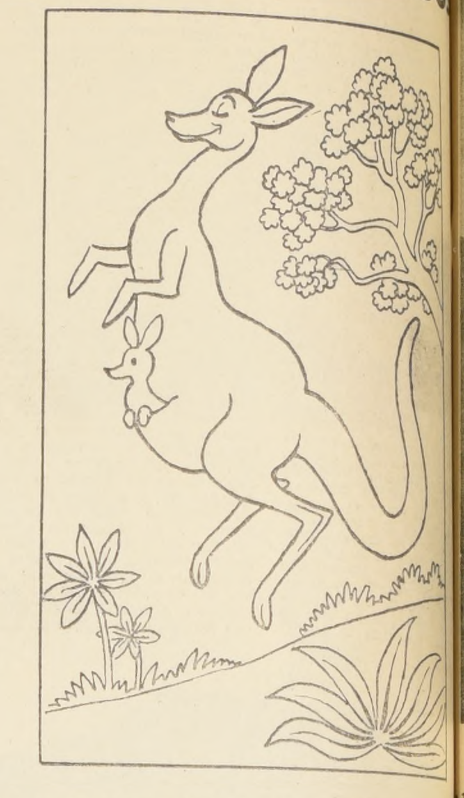
Hay cierta evidencia preliminar de que este complejo acelera la eliminación orgánica del alcohol. Ello significa más rápido equilibrio para un bebedor. Y se está esperando la confirmación favorable de estos trabajos en otro sentido: la mezcla de alcohol con fructosa B-C le permitirá a usted desintoxicarse sin haber dañado sus órganos y sin los sufrimientos de la mañana siguiente.

¡TUBOS ATOMICOS FLUORESCENTES QUE ILUMINAN DURANTE VEINTE AÑOS!

Tubos luminosos que duran indefinidamente, no necesitan electricidad y emiten luz muchas veces más potente que la de los materiales luminosos habituales, están siendo usados ahora para iluminar pasadizos, miras nocturnas de rifles, instrumentos de aviones y autos, diales telefónicos y muchas otras aplicaciones. Denominados ... LIGHTS" (luces Beta), ... mente tapizados con fósforo ... gas tritio radiactivo (hidrógeno ...

La radiación emitida por el ... yos Beta de baja energía, ... el fósforo, haciéndolo ... radiación extraña es absorbida ... paredes de vidrio de los tubos. ... talights" fueron creados y ... facturados por Saunders-Roe ... clear Enterprises, de Inglaterra.

PARA PINTAR Y GANAR CINCO ESCUDOS



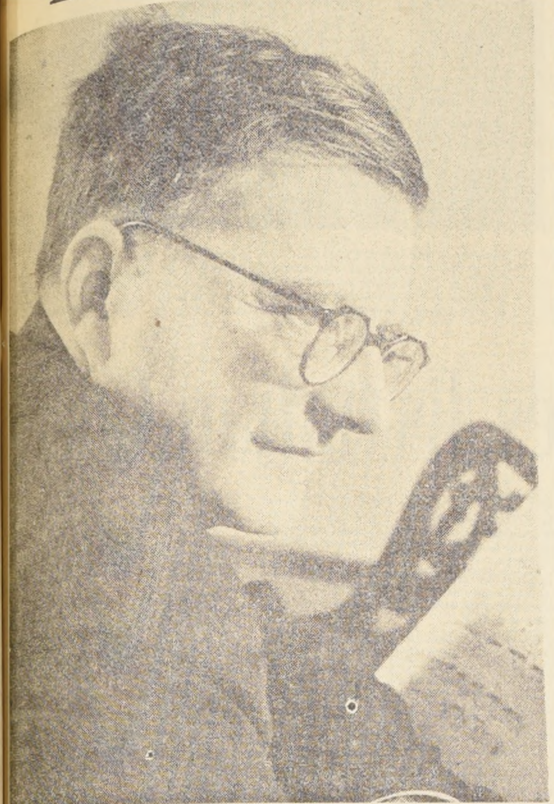
Lápices de colores, temperas y acuarelas servirán ... ejercitar las dotes de artistas de nuestros pequeños ... tores y darle color a esta escena que ilustró para ... nuestro dibujante Adduard. El que mejor pinte este ... obtendrá cinco escudos de premio.

El dibujo, ya pintado, se enviará antes del próximo ... mingo a la Casilla 81-D, Santiago, o se depositará ... buzón colocado en el hall de LA NACION. También ... llenarse los siguientes datos:

Dirección: ....

Nombre: ....

SHOSTAKOVICH HABLA DE LOS COMPOSITORES



El compositor D. Shostakovich.

NO ES FACIL la labor del compositor. Chaikovski fue un auténtico trabajador en la música, y mañana componía ejercicios. Al plantearse una tarea musical determinada la realizaba: componía fugas, cánones... La vida de Prokófiev puede también servir de ejemplo en todos los aspectos, especialmente para la juventud. Fue creador y hombre laborioso. Murió cuando componía una de sus obras. ¡Murió trabajando!

Es importante el trabajo constante y, como es natural, la inspiración.

¿Nace la idea consciente o inconscientemente? Esto es difícil explicar. El proceso de composición de una nueva obra es largo y complicado. Sucede así: se empieza a escribir y después viene a la imaginación otra cosa. No siempre resulta lo que se había pensado de antemano.

Si resulta mal, que siga la obra tal como es; en la siguiente trataré de evitar errores anteriormente cometidos. Es mi punto de vista personal. Mi manera de trabajar. ¿Quizás se derive del deseo de hacer cuanto antes lo más posible? Cuando me entero de que un compositor tiene once redacciones de una mism asinfonía, acude a mi mente el pensamiento: ¿Cuántas obras nuevas hubiera podido componer en este tiempo?

Claro que también a mí me sucede que vuelvo de nuevo a una obra vieja. De este modo, he corregido mucho en mi partitura para la ópera "Katerina Izmáilova". Desde que fue creada han transcurrido casi 30 años.

Mi 7ª Sinfonía "Leningradense", la escribí rápidamente. No podía por menos de escribirla. La guerra nos rodeaba. Yo quería crear la imagen de nuestro país que combate, grabarla en música. Desde los primeros días de la guerra me puse al piano y empecé a trabajar. Lo hice intensamente.

A fines de 1941 concluí esta sinfonía, compuesta lo que se dice "en un respiro". Claro que no todas las sinfonías nacen de modo semejante. Cada obra musical nace de modo distinto.

En la creación de una obra influyen muchos factores. El compositor debe ser persona muy culta. Los aspectos mixtos del arte pueden sugerir a menudo el tema de la obra. Sabemos que, por ejemplo, los "Cuadros de una exposición" inspiraron a Musorgski por las impresiones recibidas de la pintura. Es lógica la interpretación por el compositor de la literatura, de la pintura y de las obras cinematográficas y teatrales.

He leído "Ledy Macbeth de la provincia de Mtsensk", de Leskov. La obra me ha impresionado. Así nació la obra "Katerina Izmáilova". Me gustan los versos satíricos de Sasha Chorni, y de ellos, en su letra, he basado mis cinco sátiras musicales; al conocer la traducción de las canciones populares hebreas, compuse todo un ciclo vocal "De la poesía popular hebrea"; versos de E. Evtushenko, inspiraron mi reciente sinfonía "Décimotercera" y el poema "La ejecución de Stepán Razin".

Más al crear música sobre una base literaria, una y otra vez se crea otra obra completamente distinta, independiente. Aquí no hay parecido al teatro, donde se escenifica una u otra novela y se hace un espectáculo a base de la misma. En música la obra adquiere un significado absolutamente diferente.

Compongo a menudo música para filmar. La música de cine tiene sus dificultades y peculiaridades. Armonizando con la obra cinematográfica, a veces adquiere una significación nueva, y entonces aparece una especie de tercer género. Poseemos brillantes ejemplos de la labor de Prokofiev en la música para "Alexander Nevski" e "Iván, el Terrible".

Vienen a menudo a mi memoria las palabras de que la música debe encender fuego en el corazón.

Para el compositor es necesario el apoyo del oyente. Sin ésto no es posible trabajar, componer. Recuerdo los días del Festival de Gorki. Se me dispensó un gran honor, pues casi 50 de mis obras fueron ejecutadas durante él mismo.

Tiene una gran importancia en nuestra actividad el contacto del compositor con el ejecutante. Claro que ni siquiera un excelente ejecutante puede hacer buena una cosa mala, pues no está a su alcance. Un buen ejecutante puede transmitir acertadamente la obra del compositor, hacer llegar su idea, hacer una interpretación propia de la obra. Y un mal ejecutante puede estropear una obra muy buena.

Probablemente no he acertado a expresar algo en mis obras, a expresarlo tal y como quisiera, como lo tenía pensado. Y es perfectamente posible que si empezara nuevamente mi vida de compositor, algunas de mis obras sonarían ahora de otro modo. Teniendo una actitud completamente exigente para consigo mismo (sin ésto no puede haber verdadera creación), cuando se aborda una cosa nueva no se puede ser juez de la obra propia. Juzgar y valorar es cosa que corresponde a los oyentes y al tiempo, el mejor crítico. (APN.).

Nuevo Método en el Trasplante de la Córnea

DESPUES de un gran número de operaciones exitosas, el jefe de la Clínica de Ojos de la facultad de Medicina en Skoplje, profesor Dr. Dimitar Miovski resumió los resultados y dio a conocer a la opinión pública especializada su nuevo método de operación para el trasplante de la córnea. La novedad del profesor Miovski consiste en la preparación de la córnea tomada de un cadáver, antes de su trasplante al paciente enfermo.

El trasplante de la córnea que en la compleja estructura del ojo tiene aquella parte que cubre toda la superficie exterior del globo ocular y debe de ser totalmente transparente, no es una novedad en lo referente a las operaciones quirúrgicas del ojo. La idea sobre el trasplante de la córnea apareció en la medicina mundial hace casi 150 años. La aplicación práctica más amplia comenzó hace unos 35 años cuando el profesor soviético Filatov y científicos de otros países descubrieron la posibilidad a que la córnea para el trasplante se puede tomar de un muerto.

Después de tal operación cada organismo forma anticuerpos para la lucha contra el cuerpo extraño introducido, es decir aparecen las reacciones de inmunización. El profesor Miovski orientó sus experimentos precisamente hacía la resolución de estos problemas. El primer éxito significante lo logró en el año 1951. Entonces comprobó que de las cinco capas de la córnea el causante principal de las reacciones de inmunización es la capa exterior —el epitelio. Las examinaciones experimentales afirmaron en totalidad su suposición de que al sacar el epitelio córnea que debe trasplantarse disminuirán las reacciones de la inmunización del organismo que se trasplanta a la misma. Así en el año 1960 en la Clínica de Ojos de Skoplje todas las operaciones del trasplante de la córnea se han realizado con la eliminación previa del epitelio. Posteriormente en el ojo operado se regenera ese epitelio.

Después de eso el científico aplicó otros métodos nuevos en esta operación. Desde el año 1963, primeramente de manera experimental y, posteriormente, de manera clínica, el profesor Miovski pone la córnea de un cadáver en una especie de suero segregado de la sangre del paciente sobre el cual ha de realizarse la operación. Con eso la córnea se adapta en buena medida al organismo en el cual ha de ser trasplantada aún antes de la operación. De esa manera renacen también algunas de las funciones vitales de ésta, afectadas por la muerte de aquél del cual se toma la misma.

El profesor Miovski con sus colaboradores efectuó con éste método alrededor de 40 operaciones. De 34 operados, para quienes ya transcurrieron los períodos más críticos, 21 casos (61,7%) de trasplantes tuvo pleno éxito, lo que significa que la córnea trasplantada es transparente. En cinco casos el éxito es parcial (14,7%) por el hecho de que no fue totalmente evitado el enturbamiento de la córnea. En ocho casos (23,5%) la córnea quedó bastante enturbiada, pero no por la inexitosa operación sino por las consecuencias de otras enfermedades.

En 70,5% del número total de operaciones se ha logrado el fin principal —el mejoramiento de la vista, en algunos de los pacientes. Este mejoramiento llega ya a un 75%. Los datos muestran que estos resultados entran entre los mejores del mundo en el campo de la trasplantación de la córnea.

Con la aplicación de estos dos nuevos métodos y con la superación de la técnica de operaciones en general, no aumenta tan sólo el número de las operaciones exitosas sino que se abren también nuevas posibilidades para la resolución de otro problema serio relacionado con el trasplante de la córnea. Para emplearse la córnea a trasplantarse —inmediatamente antes de la operación— debía sacarse anteriormente todo el ojo del muerto. Los nuevos métodos de la operación en la Clínica de Ojos en Skoplje posibilitan no sacar todo el globo ocular del muerto, sino tomar tan sólo la parte de la córnea dedicada al trasplante. Aparte de eso la córnea para el trasplante puede tenerse en el suero de la sangre del paciente hasta 72 horas. Eso posibilita más y mejor preparación del enfermo para la operación. También pueden formarse reservas del trasplantante.

Con la aplicación de sus nuevos métodos y con las exitosas operaciones, el profesor Dimitar Miovski obtuvo la reputación de uno de los mejores expertos yugoslavos en este campo de la medicina. Eso lo afirman las 400 operaciones que efectuó desde el año 1950 en la Clínica de Ojos de Skoplje.

Los Amores de Margarita y Townsend se los Llevó el Viento

A PESAR DE CUANTAS LEYENDAS TRATAN DE RESUCITAR EL ANTIGUO IDILIO

Por Francis LEHMAN

La Princesa Margarita y Lord Snowdon constituyen una de las parejas más interesantes de la corte inglesa. Anthony Armstrong-Jones supo conquistar a la princesa por su personalidad independiente, moderna y original. A pesar de todos los contrastes que se oponían a su matrimonio, ha demostrado ser un excelente "marido de princesa" sin perder su independencia. Muy alabado ha sido su proyecto de un zoológico semi-futurista en que los animales parecen encontrarse en su ambiente natural. Es, además, en su carácter de ex fotógrafo, supervisor artístico de la edición dominical de un periódico inglés. Tienen dos hijos: David y Sarah.

RESULTA difícil destruir ciertas leyendas. Una de las más arraigadas es la que sostiene que la princesa Margarita y Peter Townsend, pese a haberse casado cada uno por su lado y haber transcurrido diez largos años desde su célebre romance, siguen amándose y mantienen correspondencia amorosa, esperando que con el regreso del "group' captain" a esta capital, puedan caer uno en brazos del otro.

Imagínense los lectores qué argumento sentimental de película o de novela rosa podría sacarse de esta escena: Al anochecer, en un rincón apartado y desierto de Hyde Park, bajo los rosales en flor, un hombre con las sienes plateadas y una mujer que aparenta tener treinta años pasados, no pueden ocultar su emoción al encontrarse.

—Margarita, ¡esperaba este instante desde hace trece años!

—Peter, ningún otro hombre, excepto tú, ha contado realmente en mi vida.

UNA SERIE DE FRACASOS

Pero, como se trata de ingleses con principios, para quienes el deber se antepone ante todo, se separan al cabo de algunos minutos, dirigiéndose cada cual hacia su destino...

No cabe duda de que una escena semejante emocionaría a las almas sensibles. Sin embargo, mucho nos extrañaría que pudiera producirse en la realidad. Es posible que cuando los enamorados de ayer se vuelvan a ver por primera vez, en una recepción, en el teatro, en las carreras o en donde sea, experimenten un sobresalto muy natural, sobre todo al comprobar cómo el otro ha envejecido. Pero, de ahí no pasarán las cosas. Y cuanto se epilogue a este respecto no será sino literatura barata.

Hace ya mucho tiempo que Margarita no ve a Peter con los mismos ojos que cuando tenía dieciocho años. Los repetidos fracasos de Townsend en todo cuanto ha emprendido —películas, negocios, libros, etc.—, le han hecho comprender que su antiguo suspirante es un hombre valiente (como lo probó durante la guerra), recto, que hubiese podido representar decorosamente un papel de segundo plano en la Corte... pero con el que se hubiera muerto de aburrimiento permaneciendo constantemente a su lado.

¿PRINCESA O MUJER?

Además, Peter es un hombre terriblemente pasivo —de lo que ya se quejaba su primera mujer— y lleno de complejos, a quien, en su día, la princesa no sólo deslumbró en cierto modo, sino que también sedujo, y al que, más tarde, cuando vivía solo y desamparado en Bruselas, Marie-Luce Jamagne, joven romántica, aunque muy enérgica, casi "secuestró".

Pese a cuantos rumores circulan en torno suyo, Margarita se halla muy unida a "su" Tony. No ignora la princesa que éste es un original, un bohemio, un impenitente mujeriego a quien el matrimonio no ha enmendado, y que, por lo tanto, la vida a su lado no constituye un modelo de tranquilidad. Mas, sabe igualmente que es imposible aburrirse con él. Los esposos discuten, se pelean... y acaban reconciliándose momentos después.

Si Peter se hubiera casado con Margarita, la habría considerado toda su vida como una princesa, hija del rey Jorge VI a quien él sirvió y veneró, como la hermana de la actual soberana. Para Tony, Margarita es una mujer como cualquiera otra, a la que tn pronto toma en sus brazos como regaña hasta en presencia de testigos.

UN AMOR DE ESTUDIANTE

En resumen, la princesa está convencida desde hace mucho tiempo de que habría hecho una locura casándose con Townsend. Armstrong-Snowdon no es acaso el marido ideal —en particular para la familia real—; y quizás la propia Margarita lamente de vez en cuando haberse unido a él. Pero, teniendo en cuenta que la princesa es una mujer harto complicada —así lo reconoce ella—, el esposo que ha escogido, con sus numerosos defectos, es probablemente, el compañero que le hacía falta.

Y si de nuevo encuentra a Townsend —envejecido desde que no se ven, y obligado a volver a Londres, bien contra su voluntad, al no poder crearse una situación en Bélgica, ni siquiera con la ayuda de sus ricos e influyentes suegros—, lo más verosímil será que ese encuentro sólo evoque en ella un lejano amor de juventud, extinguido ya. Algo así como lo que siente una persona cuando, al cabo de los años, tiene ocasión de conocer a un actor o a una actriz de la que estuvo enamorada en sus tiempos de estudiante.

El capitán Peter Townsend en la época de su noviazgo con su actual esposa Marie-Luce Jamagne.

RENCOR

¿Y Townsend? En lo que le concierne, el problema varía algo. No cabe duda de que si se hubiera casado con Margarita, ahora sería Lord X, alto dignatario del reino, máxime dada su condición de héroe de la pasada guerra.. y no un modesto fotógrafo como Tony. No habría conocido los múltiples fracasos y humillaciones sufridos en los últimos diez años, ni los que tal vez aún le esperan. Cierto, su mujer, Mari Luce, es más joven y más bella que Margarita, sin hablar de otras cualidades suyas... Pero...

Pero, en fin de cuentas, Peter puede experimentar cierta nostalgia, aunque también —sus amigos lo afirman formalmente —parece guardar algún rencor a la "débil mujer que no supo oponerse a los adversarios de su amor". Rencor que se pretende exacerbó el matrimonio de su ex amada con Armstrong-Jones, no menos plebeyo que él, si bien, eso sí, soltero y no divorciado.

Mas, todo eso pertenece ya al pasado. Margarita y Peter no son hoy sino dos extranjeros cuyos caminos se han separado para no reunirse jamás. ¡Ya va siendo hora de que cierta prensa aficionada al sensacionalismo se decida a enterrar aquel amor que tantos ríos de tinta hizo correr!

EL VENENO: ARMA FAVORITA DE LAS MUJERES

SEGUN LAS ESTADISTICAS, EL 90 POR CIENTO DE LOS ENVENENAMIENTOS HAY QUE ATRIBUIRSELOS A NUESTRAS ADORABLES COMPAÑERAS

Por Remy ROLLAND

HAY TANTAS envenenadoras que viven y mueren rodeadas del respeto de sus prójimos, que la mujer aquí presente, detenida, condenada, encarcelada y deshonrada, incluso si es culpable, ha pagado ya su crimen".

Estas palabras fueron pronunciadas por un célebre inspector de policía francés, momentos después de conocerse la absolución, en su segundo proceso de María Bernard, veredicto que, como se recordará, no satisfizo a todo el mundo.

CASOS DE CONCIENCIA.— "El número de crímenes cometidos con veneno, o con medicamentos mal administrados, es actualmente considerable, sobre todo en los pueblos", observó un eclesiástico italiano, con ocasión de una conversación sostenida en Roma al margen de la sesión conciliar de 1964. Sin faltar, evidentemente, al secreto inviolable de la confesión, el clérigo hablaba fundadamente.

"Por lo menos una vez al año, me encuentro ante un fallecimiento sospechoso, pero no lo suficiente como para alertar a la Justicia. Un enfermo muere de una crisis cardíaca; yo le había prescrito diversos medicamentos. Su familia —de cada diez veces, en nueve se reduce ésta a su mujer— ¿ha exagerado la dósis recetada o la ha "complementado" añadiendo gotas o píldoras contraindicadas? ¿Se trata de un error, de un accidente o de una malquerencia? Si el caso no es muy flagrante, el papel del médico, particularmente en las aldeas o pueblecitos donde todos se conocen, es sumamente delicado. Provocar la autopsia, supone el consiguiente escándalo, con las peores consecuencias muy probablemente para quien lo ha causado".

Así lo afirma un médico rural francés, que ha expuesto recientemente su caso de conciencia en un coloquio dedicado a tales problemas.

MOTIVOS PASIONALES O DE INTERESES.— "El veneno es el arma de los débiles; por lo tanto, de las mujeres", se decía antaño. Ha sido y seguirá siéndolo, sin duda, durante mucho tiempo aún. En primer lugar, porque es la mujer quien manipula los alimentos, los prepara, los sirve y puede, en consecuencia, introducir fácilmente un producto tóxico cualquiera en la sopa, en el café o en la tisana. Además, porque, por ley natural, el esposo, generalmente más viejo que su cara mitad, suele ponerse enfermo con más frecuencia, teniendo que recurrir a los cuidados de su mujercita, quien aprovecha la ocasión para "cuidarlo" a su manera.

Según las estadísticas, el 90 ó 95% de los envenenamientos hay que imputárselos a las mujeres, que los han perpetrado, en siete ocasiones de cada diez para suprimir a un marido o a un amante molesto o viejo y, en las tres restantes, para "acelerar" el nostre viaje de un pariente acaudalado, de quien se espera heredar, o, a la inversa, para desembarazarse de un abuelo demasiado anciano o de una tía víctima de la parálisis, que sólo gastos producen.

LAS REINCIDENTES.— Ciertos casos de eutanasia han hecho correr ríos de tinta, pero ¿de cuántos otros no se dice nunca nada, por la sencilla razón de que quienes los practican, para abreviar los sufrimientos de enfermos incurables, se rodean de una discreción a toda prueba?...

Policías y médicos saben que es relativamente fácil para un pariente cercano suprimir a un ser anciano o enfermo por medio del veneno, sin despertar sospechas, a no ser que otro pariente o un vecino desconfiado sienta algo anormal y lo comunique inmediatamente a la comisaría. Mas, una regla psicológica, que no podemos explicar, pero que es evidente, determina que las envenenadoras suelen reincidir en sus fechorías. "Lo mismo que me he quitado de encima a mi primer marido, con absoluta impunidad, ¿por qué no intento eliminar al que ahora le ha suplantado?", se dicen a menudo esas diabólicas desequilibradas.

Entonces es cuando las lenguas se desatan y los vecinos de las criminales mujeres dan rienda suelta a sus contenidos recelos, provocando la intervención de la policía que, nueve veces de cada diez, consigue detener a la envenenadora y aclarar todo el macabro asunto.

NI DEMASIADO JOVENES, NI DEMASIADO VIEJAS.— ¿Cuál es la edad de las envenenadoras? Pocas veces son ni muy jóvenes, ni muy viejas. A los veinte años se prefieren otras armas, o se tienen sentimientos más caritativos. A los setenta, los "contemporáneos" producen pena y, por otro lado, el temor divino ejerce un poder benéfico en quienes no ignoran que su fin se acerca. Entre los cuarenta y los sesenta años, a veces también desde los treinta y cinco, figuran las féminas más encarnizadas. La menopausia, así como la obsesión de la próxima vejez incitan al crimen a muchas mujeres que, en su juventud, se hubiesen desmayado a la vista de un pajarillo herido.

Decíamos anteriormente que un número elevado de envenenamientos criminales queda cada año sin castigar. Es imposible, naturalmente, evaluar su porcentaje. Si puede asegurarse, en cambio, que aumenta de día en día, debido principalmente a la multiplicación de medicamentos que, mal empleados o administrados abusivamente, se transforman en armas mortíferas al alcance de cualquiera.

"MAS VALE SER DESCONFIADO QUE CADAVER".— En algunos países hispanoamericanos, donde ciertos brebajes procuradores de sensaciones artificiales se emplean más comúnmente que en Europa, los medios de información, y especialmente la radio, se esfuerzan por advertir a las poblaciones sobre cuáles son los primeros síntomas de un envenenamiento, sobre los gustos característicos de tal o cual veneno, etc. La primera consecuencia de semejante propaganda preventiva ha sido que se hayan recibido, en aquellos países, cientos de denuncias formuladas por "víctimas imaginarias" de emponzoñamiento.

Pero, como diría James Bond, "más vale ser desconfiado que cadáver".

Crónicas Grafológicas

Por Eduardo FRENK

La ALALC: Antesala del Progreso

- LA BALANZA ACUSA: IMPORTAMOS MAS DE LO QUE EXPORTAMOS.
- DIFERENCIA ENTRE UN MERCADO COMUN Y UNA ZONA DE LIBRE COMERCIO.

FRENTE a las críticas que se le formulan, le preguntamos: ¿Se equivocaron los países al firmar el Tratado de Montevideo?

"Puedo afirmar enfáticamente que no hubo ninguna equivocación; no existía, cuando fue concebido, ninguna experiencia a la cual acudir ni había ningún precedente de cooperación multilateral entre las naciones latinoamericanas... Hoy se critica a la ALALC y ellas se formulan precisamente por la experiencia que ha producido la aplicación del Tratado y es esa misma experiencia la que ha hecho madurar la idea de la integración. Los cuatro años de vida del Tratado de Montevideo han contribuido a aclarar un aspecto conceptual; NADIE DISCUTE SI DEBE HACERSE LA INTEGRACION: LA INTERROGANTE ES SOLAMENTE, DE COMO HACER LA INTEGRACION" nos expresó nuestro delegado permanente ante la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio.

Esta declaración que nos formuló antes de partir nos lleva a reflexionar:

¿QUE ES LA ALALC Y COMO ES UNA ZONA DE LIBRE COMERCIO?

El 18 de febrero de 1960, en solemne acto, siete países latinoamericanos suscribieron el tratado aludido; fueron Argentina, Brasil, Chile, Paraguay México, Perú y Uruguay, con posterioridad adhirió Colombia y actualmente postula Venezuela... Fue el resultado de estudios realizados por la CEPAL y la convicción adquirida por los países suscriptores, de que estaba superada la etapa de los tratados bilaterales y la necesidad de crear un mecanismo internacional, ágil, dinámico, que contribuyera a fomentar y a entonar el comercio latinoamericano, constituido hasta entonces sólo por movimientos de materias primas, persiguiendo la posibilidad que pudiera negociarse manufacturas y productos terminados... Para ello se proyectó una zona de libre comercio, que mediante reducciones aduaneras recíprocas, convenidas en base a una lista común de productos, los países contratantes se comprometieron liberar de todo gravamen...

Ultimamente en Bogotá se suscribió la primera "Lista Común" y de acuerdo con lo pactado, al cabo de 12 años, el intercambio debería efectuarse definitivamente libre de todo gravamen aduanero y sin restricciones de otra naturaleza. Ahora diversos sectores de la opinión internacional han dejado sentir la idea que esta fórmula no es una modalidad adecuada y que nuestros países deben avanzar decididamente hacia un Mercado Común.

DIFERENCIA CON UN MERCADO COMUN

...Hacia una unidad económica y un dólar latinoamericano.

La diferencia consiste en que una zona de libre comercio constituye sólo un área económica en que los productos circulan libremente aunque cada parte contratante mantiene su autonomía y determina su política comercial... Un Mercado Común en cambio va mucho más allá; los países deben crear una verdadera unidad económica; no sólo se trata de que los aranceles aduaneros desaparezcan, sino que persigue una política de inversiones de seguridad social y monetaria centralizada; pues en un "Mercado Común" desaparece la autonomía de cada una de las partes, quedando sometida a un organismo supranacional.

PEDRO DAZA (sujetando la balanza). — "¿Cómo entonar nuestras exportaciones...?"

Esta fórmula, que parece audaz, constituye la esencia de la integración económica latinoamericana, modalidad ambiciosa que el Presidente Frei propuso a otros mandatarios en carácter de consulta —a través de cuatro economistas de relieve continental— y que desde luego pretende envolver un radio más amplio de países que el Tratado de Montevideo.

COMO EQUILIBRAR LA BALANZA Y CONTROLAR EL APETITO

En estos momentos la balanza se presenta desfavorable para Chile: importamos más de lo que exportamos... ¿alta agresividad a nuestros exportadores? En vías de superar la etapa inflacionista y en la necesidad de entonar nuestra balanza comercial se discute una Ley de Fomento a las Exportaciones, que ofrecerá mejores expectativas a este tipo de actividades y que busca también con urgencia promover nuevos renglones industriales de exportaciones proyectados sobre una escala mínima rentable, para poder competir no sólo en calidad sino que en precios con los otros países.

GRAFOANALISIS DE PEDRO DAZA

Sin perjuicio de que el actual instrumento pueda ser aplicado en forma más eficiente para satisfacer los objetivos que se tuvieron en vista al suscribirlo, es un hecho que la urgencia con que se plantea la integración para los países de Latinoamérica, hace indispensable la creación de nuevos mecanismos que nos permitan acelerar el proceso. La necesidad de la integración ya dejó de ser discutida. Simplemente se busca el método más adecuado para llevarla a cabo.

Todo el mundo sabe que P. D. fue tres años Subsecretario de Relaciones, que es abogado, profesor universitario; pero lo que conviene saber es cómo puede reaccionar frente al conflicto...

Su letra ágil, fina, nerviosa, comprimida, algo acelerada, muestra las características de un vagotónico cerebral, en que los más mínimos contratiempos repercuten en su sensorium, convirtiéndose en una verdadera obsesión "y se le pege el disco en su problema"...

Dotado de un fino sentido de autocrítica, pareciera vivir en una perpetua corrección y tiene tendencia a ser "el abogado del diablo" de sus propios asuntos; denota un intelecto lucido y un instantáneo captar propio de un intuitivo introverso atormentado, de angustiosa vida emocional, mostrando que de los cuatro gigantes del alma lo atenazan fieramente el Deber... y el Miedo al futuro... Siempre falto de tiempo, sabe resolver los problemas "sobre la marcha", pues pareciera vivir urgido por la presión de las cosas y denota faltarle un auténtico relax interior... Su manómetro cerebral pareciera marcar una alta presión —de palpitando bullir de ideas— pues como muestra ser responsable, suele identificarse con los problemas de su incumbencia que contribuyen a aumentar su tensión. Carece de un excitante sentido del humor, muestra ser de ácida conformidad, con una tendencia a darle un corte rápido a las cosas difíciles y prolongar la decisión de las fáciles; como todos los grandes economistas es "muy malo" para los propios negocios...

Lo peor es que uestra ser un abogado frustrado, pues carece de malicia y tiene muchos escrúpulos... en cambio acusa índices de gran sensibildad humana, objetivo; aunque carente de atrevida audacia, se deleita soñando en llegar a ser un gran político, y como todos los racionalistas que parecen de frío pensar, es de mística sensibilidad... ¿Cuáles son sus armas entonces?

SUS TACTICAS Y ESTRATEGIAS

Carece de ese sentido acomodaticio y parsimonia propia del diplomático crónico, no muestra rasgos de adaptabilidad administrativa ni sedentariedad funcionaria; a pesar de ser angustiado, tampoco acusa señales de pesimismo ni timidez, senilidad funcionaria, ni menos ofrece rasgos de vaguedad mental para afrontar los problemas; ni por el contrario P. D. muestra los índices de un proyectista realizador en el plano social, de bastante agudeza, dinámico, emprendedor y decidido, pues como todos los miedosos, en los problemas personales, es en cambio de mucha iniciativa y valentía social, acompañada, de un sentido innovador... Como muestra ser suspicaz, tiene sentido práctico, es tenaz en sus propósitos y bastante idealista, posee disciplina funcionaria (siempre que esté convencido de la importancia de su misión), es prudente, mesurado, pero inconformista y visionario, tiene claridad de ideas, pues aunque aparenta ser frío —la pasión "se lo come por dentro"— muestra ser capaz de luchar por un ideal cívico "con sacrificio", pues se excita con los grandes planes políticos y sociales... pero no es de los que grita ni se exalta estruendosamente... Se defiende hábilmente con reflexiva dialéctica jurídica, acompañado de una desencantada astucia para mostrar los puntos débiles del adversario, desarmándolo con una estudiada planificación del problema...

Con estos índices es difícil suponer que se mantenga indiferente al sueño de Bolívar de hacer una América grande y unida... y, como parece estar sincronizado con el pensamiento de toda la gente inteligente de este continente, la revolución que puede producir en la ALALC resulta imprevisible.

—oOo—

CONSULTAS DEL PUBLICO

Yolanda

La estación del Otoño impresiona a cualquiera que se deleite con los matices de los verdes y amarillos. Para mí es la estación más pintoresca y llena de colorido.

M.W.— Naturaleza sensitiva, impresionable, profundamente afectiva, las mínimas violencias la abruman. Revela una naturaleza decantada, una pureza emocional, que se deleita con las cosas simples. Carente de afectación de gran pulcritud, ordenada, metódica, de largos planes, algo cicloide, alterna estados de alegría y tristeza. Aunque es positiva, se deprime fácilmente, y acusa gran entereza ante la adversidad, mostrando un ansia para encontrar un camino para su propia realización. De "resistencia pasiva"; consigue todo lo que quiere... y tiene un arte sutil de imprimir su criterio sin discutir. Muestra los rasgos de una evidente frustración, una angustia inexplicable la domina permanentemente; como contraste, acusa rasgos espontáneos y casi infantiles de carácter.

J. C.— Revela poseer un carácter indeciso y teorizador pues aún cuando evidencia una inteligencia clara revela ser excesivamente cavilante e irresoluto en sus planes y propósitos. Muestra tener ambiciones de "alto vuelo", pero le falta acentuar sus índices de audacia y agresividad, se expresa a través de una naturaleza cortés, discreto, algo ensimismado, se mortifica en exceso por el futuro y sueña con ser independiente. Aparenta ser excéptico pero en el fondo es místico y fuertemente creyente, tiene un fondo sentimental. Su mundo emocional, un tanto tímido y falto de calor humano, le exige acentuar sus aspectos de cordialidad y relación humana.

AUNQUE TIENE unos veinte años de edad, las actividades operísticas en varias de las principales universidades norteamericanas han obtenido ya excelentes resultados. Una palabra displicentemente contemporizadora: "taller", que aún se aplica por igual a toda la ópera universitaria, ha tendido a oscurecer, dentro y fuera de los Estados Unidos, un progreso que parece habrá de ejercer influencia decisiva, tanto en la ópera de este país como en los profesionales y no profesionales.

En los Estados Unidos la ópera se aprecia predominantemente por sus aspectos musicales y vocales. Las transmisiones radiales de los discos de larga duración de la Opera Metropolitana ha llevado a todos los hogares la música operática, cantada e interpretada por los mejores artistas. Las oportunidades de ver y oír ópera, que antes se circunscribían a unas cuantas zonas densamente pobladas, ahora se generaliza más, gracias a los teatros universitarios.

Ese progreso habría sido imposible sin un carácter distintivo de la universidad norteamericana: la Escuela de Música. En otros países la preparación del músico profesional se hace generalmente en academias o conservatorios, mientras a las universidades sólo concierne la musicología. En los Estados Unidos las escuelas de música en gran escala (escuelas con residentes todo el año, sobre la base de salario completo y facilidades para la actuación,

OPERA UNIVERSITARIA.— Los estudiantes de la Escuela de Mú-ca de la Universidad Southern California, tal como aparecieron en la es-cena de la hilandería de "El Holandés Volante", de Wagner. La so-Genevieve Weide (a la izquierda), ha cantado numerosos papeles en producciones universitarias, obteniendo grandes aclamaciones por su voz fuerte y expresiva.

Los Jóvenes Estudian Opera

tales como salas de conciertos y teatros) existen sólo en la parte oriental del país.

La escuela universitaria de música está dedicada a la preparación del ejecutante lo mismo —no menos— que la escuela de cirugía dental a la preparación de los dentistas. Su claustro incluye profesores ejecutantes de relevante aptitud. El joven cantante o instrumentista no debe sentir más el temor de que su interés principal sea pretérito mientras se le sobrecarga con cursos de historia y teoría. Los grandes conjuntos, como orquestas y coros, hoy se dirigen activamente, con disciplina e integridad profesionales, en salas de ensayo bien equipadas. Los artistas dramáticos hacen sus estudios en modernos talleres escénicos y en teatros que se vanaglorian de sus nuevas instalaciones técnicas.

La enseñanza de la ópera, al igual que las actuaciones en público, se hacen en las condiciones más favorables y comprende todos los aspectos concebibles. Eso incluye la preparación de buenos directores de orquesta y de escena, diseñadores y especialistas en maquillaje. Y más importante aún; le da al joven compositor oportunidad de familiarizarse por sí mismo con todos los problemas de la actuación operática, desde las laboriosas sesiones preliminares hasta la representación final, quizás con 200 personas en el escenario; con el puente de iluminación; con la platea y el guardarropía, en el empeño común de la parte más intrincada que las artes jamás hayan conocido: la ópera.

Mientras el drama ha sido grandemente reconocido como cuestión de Academia, la ópera tiene mucho de recién llegada.

Dondequiera que la ópera se ha desarrollado de modo firme y bajo la guía de gente preparada, pronto se hace evidente su contribución a la enseñanza, así como al campo estudiantil y la vida comunal. Al principio, su inclusión en el plan de estudios se debió más al anhelo de los pioneros operáticos que a la inclinación a la ópera por parte de los administradores universitarios. La cautelosa hospitalidad de estos últimos se convirtió pronto en interés, cuando no en orgullo, ante el reconocimiento que la ópera recibió dentro y fuera de las universidades.

Para apreciar el papel de la ópera universitaria en la comunidad, debemos reconocer que la universidad norteamericana es un organismo mucho más universal que sus contrapartes en el extranjero. En las ciencias, ha sido una fortaleza para la actividad profesional así como para la enseñanza, manteniendo grandes laboratorios, observatorios y hospitales. Siempre sensibles a las necesidades de la comunidad, la universidad interviene allí donde, por razones distintas, no pueden actuar los organismos independientes. Esto va haciéndose cada vez más notable en las artes, especialmente el drama, y con la ópera siguiéndole los pasos.

Los jóvenes norteamericanos cada día se interesan más por esta posibilidad, especialmente en aquellas partes del país donde la esperanza de hacer carrera en el Metropolitan parece muy remota. De los muchos y excelentes cantantes que están surgiendo en todas partes del país, sólo un pequeño porcentaje puede lograr una oportunidad de ir a Europa. Otros ya triunfantes, como concertistas, solistas religiosos y profesores, prefieren vivir en los Estados Unidos, especialmente si tienen familia, aunque raramente tengan oportunidad para hacer lo que en realidad quisieran: cantar ópera.

Lo que mejor presagia el futuro de la ópera universitaria no es tanto el crecimiento de las audiencias como los recursos, aparentemente ilimitados, de talento operático juvenil. Puede decirse por seguro que la dedicación de nuestras universidades a los esfuerzos operáticos tendrán un florecimiento cuando los jóvenes norteamericanos deseen cantar, interpretar y componer ópera. Para los que estamos entregados a este progreso, representa la insinuación excitante de un mundo nuevo.

BANCO DE PERLAS EN UN LAGO AMAZONICO PERUANO

UN AFORTUNADO PESCADOR, AL RECOGER LAS REDES QUE HABIA ARROJADO A UN LAGO, VIO CON ASOMBRO QUE LAS GRANDES CONCHAS LUMINOSAS CONTENIAN PERLAS

MANUEL Fasanando Ushiñahua, pescador de mucha fortuna, ha encontrado posiblemente un verdadero banco de perlas al arrojar sus redes en busca de peces en el lago de Yarinacocha, situado a seis kilómetros de la ciudad de Pucallpa, la cual no dista mucho de la frontera con el Brasil. Fasanando Ushiñahua, al recoger sus redes, encontró grandes conchas que emitían sobre la superficie luminosidades especiales, ligeramente azuladas. Y al abrirlas, encontró en el interior de ellas, grandes y perfectas perlas, tan iguales como las que atesoran las ostras marinas.

Fasanando Ushiñahua, después de contemplar las perlas que pudo reunir en una de sus manos, se fue con ellas al mercado de Pucallpa, donde trató de negociarlas; pero no faltó allí un despierto comerciante con muy buena base económica que propuso al afortunado pescador explotar el negocio entre ambos, ya que el hombre de la región conoce con exactitud el lugar en que echó sus redes y donde, posiblemente, existe este banco de perlas.

Dicen los diarios locales que desde hace años circulaba en esa zona de la amazona peruana, la versión de que en el lago de Yarinacocha existían perlas y que se habrían encontrado algunas antes del descubrimiento de Fasanando.

No se prestó mucha atención a este descubrimiento en un principio, porque los comerciantes habrían estimado que esas perlas y las cantidades que podrían extraerse no constituían una explotación que podría hacerse en gran escala.

Una empresa británica también se interesó en esta clase de explotación y recibió autorización del Gobierno central del Perú para establecerse en ese lago y crear allí un criadero de perlas; pero se ignoran las causas por las cuales los ingleses abandonaron los trabajos que llegaron a iniciar solamente.

En vista del descubrimiento del pescador Manuel Fasanando, los diarios de esta capital sugieren que se realice un estudio minucioso y a la vez de carácter científico, a fin de que organismos estatales vean lo conveniente con miras a establecer un criadero de perlas en el mencionado lago.

La noticia ha despertado interes en la región y muchos comentarios en el resto del país porque, comúnmente, se cree que las perlas provienen de conchas marinas y no lacustres.

Manuel Fasanando Ushiñahua guarda como un verdadero tesoro el secreto del lugar en que descubrió tan maravillosas conchas, en la esperanza de hacerse rico y salir del ambiente propio de un humilde pescador de lagos y ríos amazónicos.

VIAJES, SOLES, ESPACIO

Armando ENRIQUEZ R.

ERAN otros tiempos; por supuesto, tiempos felices.

¿Por qué?

Porque si un hombre de las cavernas quería abandonar su oquedad, o si su coetáneo, que habitaba algún barrio de la selva se cansaba de sus árboles, era libre de coger sus bártulos, y a pie, a caballo o sobre otros hombres, podía emprender su viaje en satisfacción de su imperiosa necesidad de paisajes.

Y si este mismo hombre llegaba a la ribera de algún río, nada le impedía hacer de un leño un útil bote.

Feliz tiempo en que cada cual podía construirse su propio vehículo para vagar por donde quisiese.

Pero los tiempos cambian. Cientos de manos técnicas atornillan, lentas y prolijas, tuercas y pernos de navíos espaciales.

Y, no podemos lanzar al cielo un leño oradado a fuego en el cual pretendamos recorrer los astros. No podemos cabalgar por los aires montados en otros corceles que no sean imaginarios; desde la tierra, adheridos a ella, estamos condenados a observar el cielo que añoramos, sin ser jamás uno de los hombres del espacio.

Debemos permanecer de pie, firmes, fuertes, callando las ansias de cambiar de cielo, de sol y de planeta.

Felices aquellos hombres del futuro que, con la evolución de los vehículos que pasarán al uso público, podrán disponer de un aparato cósmico.

Podrán flotar, sin duda, sobre aguas más sutiles que el viento; conocerán tinieblas ignoradas, luces, formas rutilantes y extrañas. Y, en algún lugar del cosmos, sus ojos mirarán atónitos a lo desconocido y lo sentirán como el viajero prehistórico perdido, mortalmente perdido, que observó y sintió día a día, por primera vez, cielo y mar.

Eran otros tiempos; por supuesto, tiempos felices.

PARA EL HOGAR Y LA MUJER

Por Georgette

LAS PROFECIAS:

¿VERDAD O SUGESTION?

EN ABRIL DE 1899, Madame de Ferriem anunciaba un gran incendio que se produciría frente al mar y decía que éste sería a causa de un barco que ardería frente a Nueva York. Un año y medio más tarde, se produjo la catástrofe conocida como el incendio del puerto de Nueva York y que dio un saldo de más de 200 muertos y la pérdida de tres navíos: el Main, el Saale y el Bremen, totalmente destruidos por el fuego.

Madame de Ferrien era una extraordinaria médium alemana que conquistó gran popularidad mundial con este trágico acierto y en el transcurso de su vida realizó una serie de augurios trágicos de impresionante exactitud.

No existe en realidad ninguna razón para creer en la posibilidad de que se augure el porvenir de nadie. Tampoco puede negarse la existencia de un sexto sentido, ante la facilidad de algunas personas para presentir hechos.

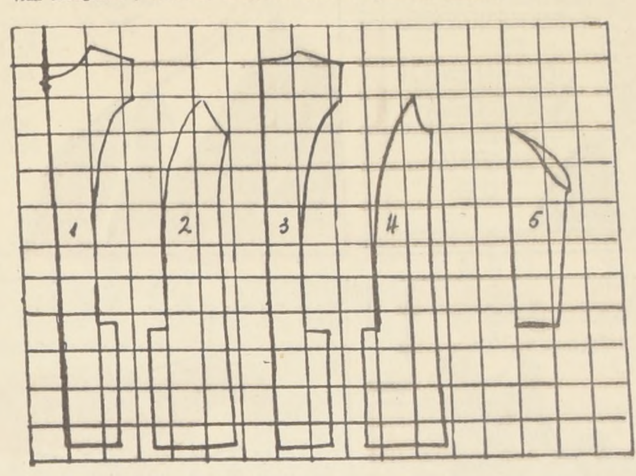
Un hombre de la capacidad de Alexis Carrel manifestó interesarse en los fenómenos de la telepatía, esto hace difícil negar algo que no se alcanza a comprender.

En el año 1886 tuvo lugar una entrevista en Berlín entre Madame de Ferrien y el doctor Borman, especializado en el estudio de este tipo de fenómenos; ella estaba angustiada ante una visión que la perseguía, visión de una multitud que lloraba ante la entrada de un mina donde todos los mineros habían muerto.

Un año más tarde se produjo el desastre minero de Dux que enlutó gran parte del país.

La historia de esa mujer que se ocultaba bajo el seudónimo de Madame de Ferrien está llena de hechos parecidos. Auguró la catástrofe de la Martinica tres años antes de la fecha en que se produjo. Anunció la libertad del capitán Dreyfus, el hundimiento del barco escuela alemán "Gnesenau" frente al puerto de Málaga.

Sin lugar a dudas se han perpetuado sus aciertos sólo en los que se pasan la vida indagando pronósticos terroríficos sobre el porvenir humano.



Molde a escala de 10 centímetros para talla Nº 46, del vestido presentado en "Ventana de la Moda":.

1.— Mitad pieza central delantera.
2.— Pieza costado delantero (dos iguales).
3.— Mitad pieza central espalda (dos iguales).
4.— Mitad pieza costado espalda.
5.— Mitad manga.

VENTANA DE LA MODA

Presentamos un vestido confeccionado en lana delgada, muy apropiado para llevar debajo de un abrigo cuando se ha de tener la oportunidad de sacar éste. Sus líneas elegantes y sencillas hacen que sea de fácil confección.

El molde a escala de 10 centímetros para talla Nº 46, va en esta página.

CONSEJOS PARA LAS MADRES

LOS MIMOS exagerados hacen a las madres esclavas de sus hijos y a éstos víctimas a la larga de las reprimendas más fuertes cuando de la tolerancia se pasa al fastidio.

—El chico mimado, al que de pronto le sale un hermanito, al perder parte de las atenciones superfluas a que se le habituara, casi siempre es castigado y como reacción va dando rienda suelta a su fobia contra el recién llegado. Esto dura un poco y luego se aplaca; pero en esta etapa hay que vigilar y educar al mimado.

—A las criaturas no ha de abrumárseles con vestidos ceñidos, dificultándoles la libertad de movimientos. Necesitan abrigo pero nada que entorpezca sus deseos de correr a sus anchas.

—Hay que cuidar los dolores de oído que el niño pudiera manifestar especialmente después de haber padecido un resfrío. Si revela constante inquietud y duerme mal y se lleva con frecuencia las manos a la oreja es de temer una inflamación que puede traer consecuencias.

—Los ojos de los niños vigilan, observan más de lo que los padres piensan; ellos están alertas a descubrir modelos de conducta, para hallar justificativos a lo que no alcanzan a comprender; esperan descubrir siempre misterios.

CURSOS CORTE Y CONFECCION
SORTEO
13 de junio
Correspondiente 6° Grupo
Nombre ....
....
Dirección ....
....

Selecciones de Colaboraciones.

AMORES

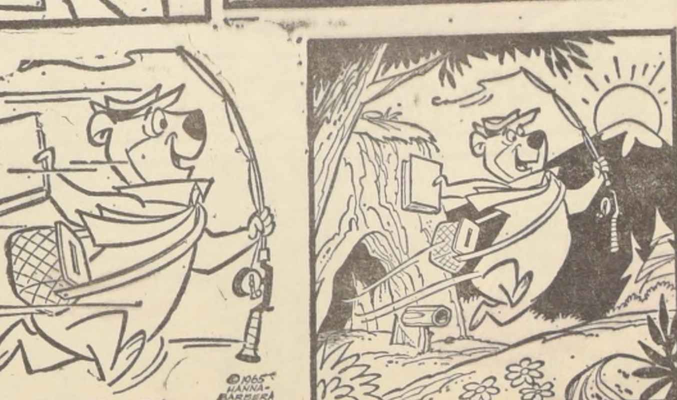
Por Luisa Bustos V.

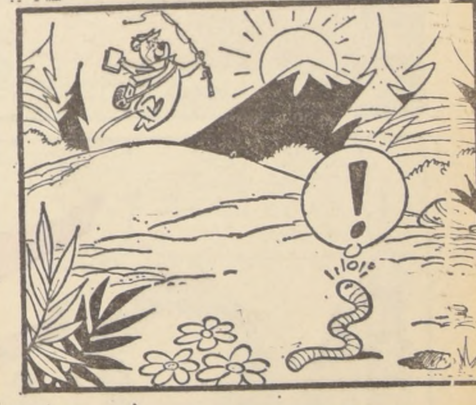
Ronda, rodando...
Van los del amor, enamorados
Haciendo de la vida un cauce y
De la muerte un deleite.

Burla, burlando...
Van los del amor engañados,
Haciendo trizas corazones y
Cementerios de ilusiones.

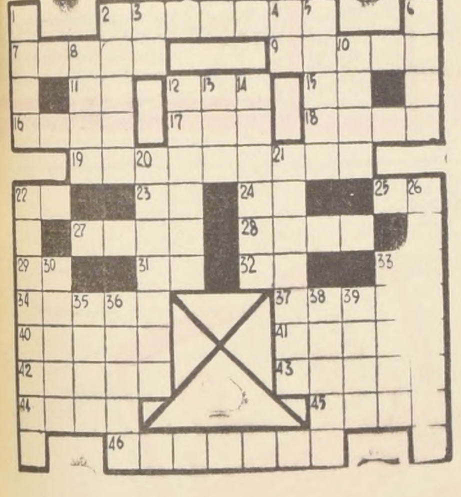
Y son éstos...
Amantes y burladores,
Los que la tierra anida y
El infierno acecha.

Pero...
¿No somos todos burladores enamorados, o
Enamorados burlados?
Sí, lo somos todos, porque del amor nunca nadie se ha enamorado





PALABRAS CRUZADAS



HORIZONTALES

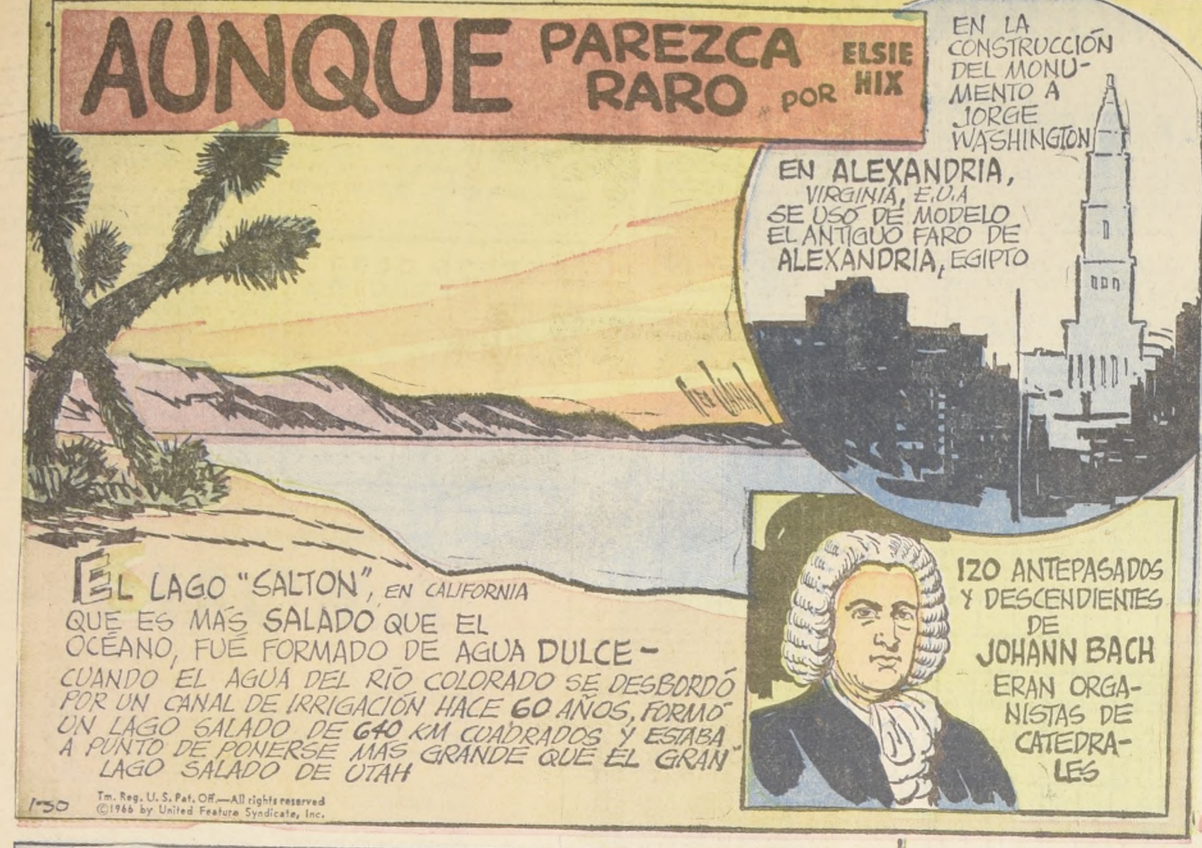
1.— Provincia argentina, cuya universidad fue fundada en 1613.
7.— Mar, remolcas.
9.— Raza asiática que puebla las islas de Yeso, Sakhalin y Kuriles.
11.— Número romano: 550.
12.— Flor heráldica.
15.— Dios del Sol entre los antiguos egipcios.
16.— Estado de Indochina regado por el Mekong.
17.— De esta manera.
18.— En la mitología griega, dios del viento.
19.— Que cuenta con varios siglos.
22.— Números romanos: 600.
23.— Antes de Cristo. Abrev.
24.— Voz que repetida usan los niños para llamar a su madre.
25.— Terminación de infinitivo.
27.— Músico alemán que compuso obras religiosas de sublime belleza.
28.— Punto cardinal.
29.— Su Majestad. Abrev.
31.— Interjección. ¡Ah!
32.— Iniciales de un estadista y escritor colombiano (1830-1900) que fue Presidente de la República en 1873.
33.— El primero en su especie.
34.— El que está dotado de imaginación poética.
37.— Cuerpo celeste.
40.— Planta gramínea que se cultiva en terrenos muy húmedos.
41.— Pájaro, especie de papamoscas.
42.— Grueso, gorda.
43.— Forma una opinión sobre una cosa.
44.— Interjección.
45.— Cocinan un manjar en las brasas.
46.— En edad de casarse. Pl.

VERTICALES

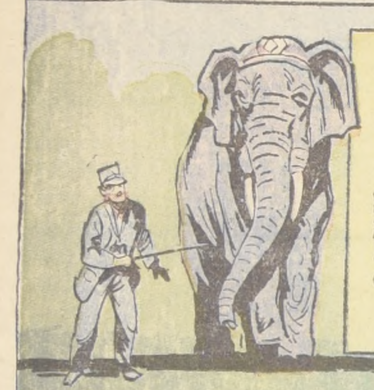
1.— Proyectil.
2.— Sosiegué, tranquilicé.
3.— Pronombre personal.
4.— Buenos Aires, sigla muy usada por los ingleses.
5.— Ventile, exponga al aire.
6.— Pronombre demostrativo.
8.— Composición poética. Pd.
10.— Ant. Naves.
12.— Argentina y Chile, ratón pequeño.
13.— Organización de siervos lazaristas. Sigla.
14.— Natural de Siam.
20.— Lentitud, calma.
21.— Raído, ligera y superficialmente.
22.— Acción de despachar.
26.— Sitio donde se toma el sol.
30.— (El) Castillo que defiende la entrada del puerto de La Habana.
33.— Embuste, trampa.
35.— Novillo que no pasa de dos años.
36.— Expelan con violencia el aire de los pulmones.
38.— Pedazo de pan que se moja en un líquido. Pl.
39.— Ruido ligero que hace una cosa al quebrarse.

RESULTADOS DEL PUZZLE ANTERIOR

SACAS COL ACO
OLADO ATASCAR
PELAS TESAURO
OJO OMAR NON
SERE ATOA SAL
MAGO CHOZA
TAMIZA PRISAS
ASARA RIEL
CAL RIEN OBUS
RES CAOS ADA
PATINAS ATRIL
ACALORA LEONA
ZAS EON ARNES

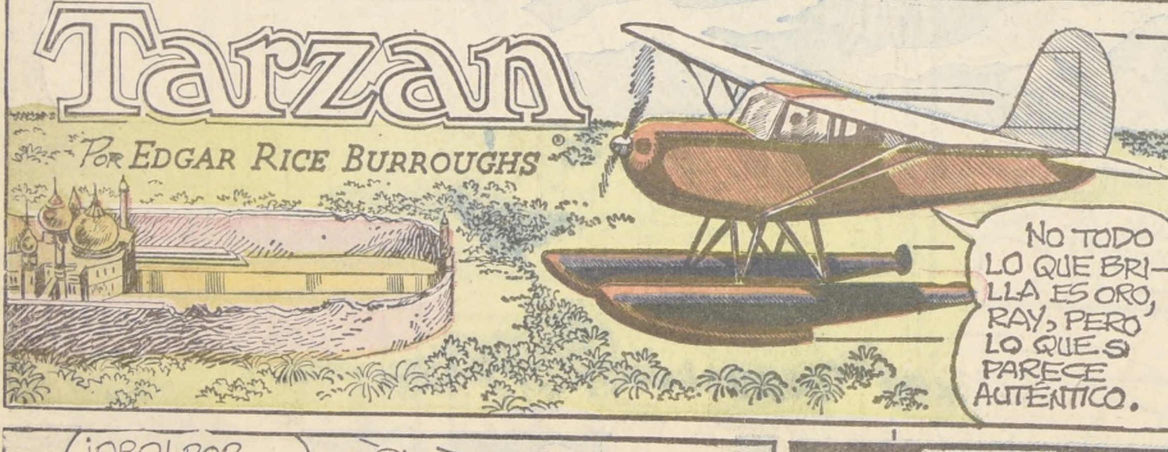

AUNQUE PAREZCA RARO POR ELSIE HIX
EN LA CONSTRUCCIÓN DEL MONUMENTO A JORGE WASHINGTON EN ALEXANDRIA, VIRGINIA, E.U.A. SE USÓ DE MODELO EL ANTIGUO FARO DE ALEXANDRIA, EGIPTO
EL LAGO "SALTON", EN CALIFORNIA QUE ES MÁS SALADO QUE EL OCÉANO, FUÉ FORMADO DE AGUA DULCE-CUANDO EL AGUA DEL RÍO COLORADO SE DESBORDÓ POR UN CANAL DE IRRIGACIÓN HACE 60 AÑOS, FORMÓ UN LAGO SALADO DE 640 KM CUADRADOS Y ESTABA A PUNTO DE PONERSE MÁS GRANDE QUE EL GRAN LAGO SALADO DE UTAH
120 ANTEPASADOS Y DESCENDIENTES DE JOHANN BACH ERAN ORGANISTAS DE CATEDRALES
Tm. Reg. U. S. Pat. Off.—All rights reserved ©1966 by United Feature Syndicate, Inc.

CERCA DE 1,600 ASTEROIDES HAN SIDO NOMBRADOS Y CATALOGADOS SE CREE QUE HAY 20 VECES ESA CANTIDAD
A GEORGE GERSHWIN LE PAGARON $5.- POR LA PRIMERA CANCIÓN QUE PUBLICÓ. UN AÑO DESPUÉS ESCRIBIÓ LA CANCIÓN "SWANEE" QUE TUVO UN GRAN ÉXITO Y CON LA CUAL GANÓ UNA FORTUNA DESPUÉS QUE AL JOLSON LA CANTÓ EN UNA FUNCIÓN


A CADA ELEFANTE SE LE ASIGNA POR LO MENOS 2 GUARDAS PARA QUE SIEMPRE ESTÉ DISPONIBLE UNO CON QUIEN EL ANIMAL ESTÉ FAMILIARIZADO

EL REY CRISTIÁN II, DE DINAMARCA QUE ESTUVO PRESO DURANTE 17 AÑOS, CAMINÓ TANTO EN SU CELDA QUE LAS PIEDRAS DEL PISO QUEDARON GASTADAS Y SU PULGAR DEJÓ UNA MARCA EN LA MESA

LOS MAMÍFEROS MARINOS, LA BALLENA, LA MARSOPA Y EL DELFÍN SUFREN A MENUDO DE DIABETES Y ÚLCERAS GÁSTRICAS
835


Tarzan
POR EDGAR RICE BURROUGHS
NO TODO LO QUE BRILLA ES ORO, RAY, PERO LO QUE SE PARECE AUTÉNTICO.

HEMOS VENIDO AL AFRICA DE CAZA, GENE.
MAS ESTO PUDIERA SER EL DESCUBRIMIENTO DEL SIGLO.

¡ORO! POR TODAS PARTES, EN UN LUGAR DESPOBLADO...
Tm. Reg. U. S. Pat. Off.—All rights reserved ©1966 by United Feature Syndicate, Inc.

VAMOS A LA CAZA...A LO QUE HEMOS VENIDO, GENE... OLVÍDATE DE DE ESTO.
NO TE PARECES AL AUDAZ, RAY, MI ANTIGUO COMPAÑERO.

SI ES UN IMPERIO PERDIDO ES TAN NUESTRO COMO DE CUALQUIER OTRO.

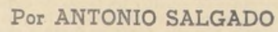
¿Y CÓMO PRETENDERÍAS ATERRIZAR CON ESTE HIDROPLANO?
DESCENDERÍA YO EN PARACAÍDAS.
1-23
-1820-

¡UNO QUE BAJE PUEDE RECLAMAR!
VAMOS AL CAMPAMENTO A PENSAR EN ESTO.

¡MUY BIEN! ¡REGRESAREMOS!

VALIOSA PISTA EN SECUESTRO DE LA GUAGUA

ORGE AGUILERA y Lucía González Girón an a conocer a un reportero de LA NACION s extraños entretelones que rodean el desparecimiento de su hijita Nancy. Para los adres, hay un autor ya identificado por la policía El mismo que trató de raptar a una niña de 6 años, en Martínez de Rozas esquina Antonio Ebner, de la comuna de Quinta Normal, a principios de enero pasado.



Por ANTONIO SALGADO

Un hogar anímicamente deshecho, quemantes acusaciones de un padre y escondidos entretelones, trasunta la síntesis que rodea el misterioso desaparecimiento de la menor de dos años cuatro meses, Nancy del Rosario Aguilera González, domiciliada en calle Catán Nº 1277, de la Población Simón Bolívar de esta capital.

Cuando han transcurrido más de cien días de incesante búsqueda, de múltiples diligencias e indagaciones, todavía el paradero de la pequeña Nancy continúa envuelto por el más denso velo de lo inexplicable.

"Mi pequeña se perdió en sólo escasos 15 minutos", dice el padre de la criatura, Jorge Aguilera Alvarado, presidente del Sindicato Chiteco. En tanto que la madre de la menor, Lucía González Girón, con sus ojos llenos de lágrimas explica: "Toda la población está alarmada por este suceso que tiene al parecer, íntima relación con otros casos similares registrados en el sector".

ALGO DE HISTORIA

Nancy Aguilera, alrededor de las cuatro de la tarde del día 31 de enero del año en curso, salió a la calle donde jugó con otros hermanitos. (El matrimonio tiene cinco hijas y un varón). La madre, en un momento dado preguntó por la pequeña recibiendo como respuesta una latigante negativa. Se movilizó de inmediato el vecindario y en todas partes se le contestó que no la habían visto, salvo cuando estuvo jugando a diez metros de las puertas de su hogar

EL FAMOSO CANAL

Muchos pensaron que la menor podía haberse precipitado a un canal que circunda el sector y que corre paralelo a la calle San Pablo.

Pero allí, materialmente era imposible que hubiera perecido, por cuanto no tiene profundidad y el sifón también es bajísimo Sin embargo, para evitar cualquier sorpresa, 45 voluntarios bomberiles de Quinta Normal rastrearon el interior de las tuberías con resultado negativo.

A LA POLICIA

48 horas después del desaparecimiento de la menor el padre se dirigió a Investigaciones para dar cuenta del caso, ratificando su denuncia en el Séptimo Juz-

(PASA A LA PAGINA 20)

LA MENOR Nancy del Rosario Aguilera González, de dos años cuatro meses, desaparecida misteriosamente el 31 de enero pasado. EN EL GRABADO aparece cuando en su hogar participó en las fiestas navideñas últimas.

TERCERA SECCION

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE— DOMINGO 15 DE MAYO DE 1966

TIEMPO PARA SANTIAGO: Nubosidad ligera alta.
TEMPERATURA DE AYER: Máxima, 27º C, a las 15.45 horas. Mínima, 3,4º C, a las 7.13 horas.
PRONOSTICO: Nubosidad matinal se observará en la zona norte.

La Reforestación Será Barrera Contra Destrucción de Suelos

"Nos encontramos en un sector que tiene prioridad s planes forestales del Gobierno y cuyos integran- n los pioneros de la forestacion en Chile", ex- Eugenio Greene, Secretario Ejecutivo de la Co- n Nacional Forestal, en su visita a Constitu. on el objeto de formar el Comité Provincial Fo. de Maule.

ñaló, además, que el plan de forestación asigna. sa provincia para el presente año, era de 10 mil eas, lo que significa más de la mitad de lo que los países de América Latina plantarán en con- en el mismo lapso.

teriormente, Eugenio Greene, junto con los in- s forestales Eduardo Astorga, Jefe del Grupo de ación Forestal, y Lorenzo Garay, Subdirector partamento Forestal, formaron el Comité Pro- e Cautín, el cual quedó presidido por el Inten. gio Merino Jarpa.

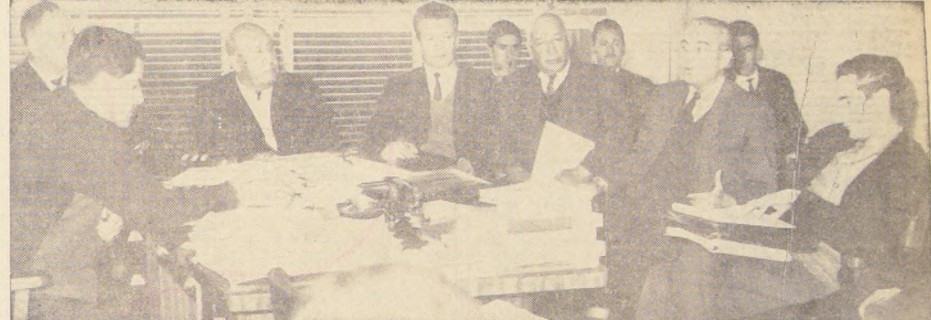
REFORESTACION

Con respecto a la campaña de reforestación, el Secretario Ejecutivo de la Comisión Nacional Forestal manifestó que el Presidente Frei está empeñado en movilizar a la comunidad para evitar la destrucción de suelos y el avance de la erosion en varias regiones del país. En este sentido, indicó que a consecuencia de este último factor, Puerto Aisén se había tenido que replegar 15 kilómetros al interior, motivo por el cual había que tomar medidas para que en otras regiones costeras de Chile no sucediese lo mismo.

Explicó, también, que la erosión además de destruir los suelos, embanca los ríos, termina con la vida marítima costera y devuelve los sedimentos erosionados en arenas, las que posteriormente arroja a las playas, destruyendo suelos agrícolas.

Esta campaña, agregó, está destinada a detener me-

(PASA A LA PAGINA 20)



La Comisión Nacional Forestal, que dirige Eugenio Greene, formó dos nuevos comités forestales en Maule y Cautín, que quedaron presididos por los respectivos Intendentes. EN EL GRABADO, Eugenio Greene, explica a los productores y representantes de organismos privados y fiscales los alcances de la Campaña Forestal en una reunión que se efectuó en Temuco. Observan el Intendente de Cautín, Sergio Merino, y representantes del Departamento Forestal del Ministerio de Agricultura y de los distintos sectores llamados a cooperar con la campaña.

LAS LUCES SERAN PARA TODOS

de 1883, cuando se encendieron las primeras lámparas incandescentes, tiago fue adoptando rápidamente todos los adelantos sobre alumbrado blico, hasta llegar en 1958 a la instalación de luminarias de vapor de mercurio, en la Avenida Providencia. Pronto las calles principales y grandes venidas lucieron esta iluminación. Pero estas transformaciones e innovaes no llegaron a los sectores populosos y apartados, muchos de los cuales carecen hoy del más mínimo sistema de alumbrado. Son justamente estos barrios sin luz los que acusan los más altos índices de criminalidad. Ante esta situación, la Municipalidad de Santiago realizará dos planes, uno inmediato y otro complementario, para dar seguridad y comodidad a los habitantes de la Comuna. (FOTO DE VICTOR ROJAS).

3 Mil Lámparas de Mercurio Iluminarán Sectores Populares

Más de 3 mil lámparas de vapor de mercurio, que significarán un costo aproximado de 1 millón de escudos, proyecta instalar la Municipalidad de Santiago en los sectores populares, como una manera de reducir los asaltos criminales y los accidentes del tránsito.

El alumbrado de las calles, que se inició en la capital con una elemental iluminacion de velas de sebo, preocupa a la Alcaldía por las multiples funciones que desempeña este vital servicio público.

La iluminación de las calles es un factor importante en la reducción de la criminalidad y de los accidentes del tránsito al permitir a los vecinos andar con seguridad y comodidad.

ILUMINACION COLONIAL

Santiago en sus comienzos tuvo una iluminación de velas de sebo. Posteriormente se cambiaron por velas de esperma.

El gas se adoptó en 1856 con la obligación de surtir de luz "desde el toque de oración de la tarde hasta que aclare, y en las noches de luna desde un cuarto de hora después que desaparezca la luna al horizonte".

A partir de 1883, cuando se encendieron las primeras lámparas incandescentes de "luz eléctrica de Edison", la ciudad de Santiago ha ido adoptando todos los adelantos sobre alumbrado público.

Desde 1958 se comenzó la instalación de luminarias de vapor de mercurio, en la Avenida Providencia. Con el correr de los años este sistema se ha implantado en las grandes avenidas y calles principales.

El alumbrado en las calles de Santiago, se hace por medio de lámparas con ampolletas incandescentes, luminarias con vapor de mercurio de 400 W y lámparas con ampolletas de vapor de mercurio de 125 W.

METAS POR CUMPLIR

La Alcaldía ha elaborado dos planes de alumbrado público. Uno de realización inmediata y otro complementario, que será ejecutado al término de este año y comienzos del próximo.

Ambos beneficiarán a los barrios que no tienen iluminación o a los con muy escasa, debido a la poca potencia de las lámparas, la excesiva distancia entre ellas y al poco ciudado en la poda de los árboles que, en muchos casos, impiden el paso de la luz.

A estos factores se suma el hecho de que en invierno baja el voltaje en algunos sectores.

Al dar forma a este programa, el Alcalde Manuel Fernández consultó a la Corporación Vecinal de Santiago, organismo que agrupa a las 86 juntas de Vecinos de la comuna.

Así están contempladas las peticiones de barrios dentro de un natural orden de precedencia, y se han abarcado extensos sectores de la comuna a fin de ampliar la labor realizada en este aspecto el año pasado, que fue muy modesta.

En ambos planes se consulta la instalación de lámparas de vapor de mercurio de 125 Watts en pantalla abierta, con aprovechamiento de las instalaciones existentes.

No se incluye en estos planes, según expresó el Alcalde en la IV Reunión Vecinal, los alumbrados de las calles principales existentes en los sectores que se verán beneficiados, ya que en ellas se instalarán luminarias de mayor potencia que se determinarán en el momento oportuno.

PLAN INMEDIATO

El plan de realizaciones inmediato, que comprende la instalación de 688 lámparas, con un costo de Eº 190.200, incluye los siguientes sectores:

Población San Martín, 95 lámparas por 33 mil escudos; Población Manuel Montt, 54 por 19.200 escudos; Población Delicias, 138 por 39.600 escudos; Población Buzeta, 176 por 54 mil escudos; Población Pedro Montt, 54 por 16.800 escudos, y sector Rondizzoni,

(PASA A LA PAGINA 20)

Juan Goñi, Designado Vicepresidente de la FIFA

LIMA.— Juan Goñi, presidente de la Federación de Fútbol de Chile, y Director del Diario LA NACION, fue designado ayer Vicepresidente de la FIFA, Federación Internacional de Fútbol Asociado, en el Congreso de la Confederación Sudamericana de Fútbol, que se está realizando en esta capital.

La alta distinción que esto significa para el fútbol chileno, responde a la jerarquía directiva de Juan Goñi, que es ampliamente reconocida en todas las esferas del balompié mundial.

Junto al dirigente chileno fueron designados como vocales de la FIFA, Francisco Perette, de Argentina y Roberto Prada, de Bolivia.

La mesa directiva de la Confederación Sudamericana quedó formada para el próximo período por Teófilo Salinas, de Perú, presidente; Augusto Moral, de Perú, secretario; Conrado Sáez, de Uruguay, tesorero; y Gustavo Maggi, de Venezuela y Alfonso Capurro, de Paraguay, como vocales.

Comisión de la Cámara despacha el lunes proyecto automotriz

La Comisión de Hacienda de la Cámara despachó en general el proyecto del Gobierno que dicta normas para el desarrollo de la industria automotriz.

El proyecto contó con los vatos a favor de los democratacristianos. En contra lo hicieron los parlamentarios comunistas.

Según informó el Presidente de la Comisión, diputado Eduardo Cerda, la Comisión finalizará el estudio de este proyecto mañana en sesiones que se prolongarán durante todo el día.

En la mañana de ayer la Comisión de Hacienda se reunió y a petición del diputado Cerda se solicitó que la Comisión no sesionara el sábado y domingo a fin de que los Secretarios puedan preparar los informes correspondientes al Proyecto de Reforma Agraria y Reforma al artículo 10 Nº 10 sobre Derecho de Propiedad, que deben ser tratados por la Sala durante el curso de la semana próxima.

Integración del pueblo al proceso revolucionario tratará Depto. de Pobladores en su próximo ampliado

La forma de poner en marcha un plan para integrar al pueblo al proceso revolucionario, en las poblaciones, considerará el Departamento Nacional de Pobladores del Partido Demócrata Cristiano, en el Ampliado de dirigentes de la Provincia de Santiago, que se efectuará en fecha próxima.

Otra de las materias que será abordada en este Ampliado provincial, es la unificación y coordinación de criterios de los dirigentes de pobladores democratacristianos a través de su directiva nacional, para la participación activa en el proceso revolucionario. También se analizará la acción del Gobierno en el campo poblacional.

Dentro del plan de acción del Departamento Nacional, ayer se dirigió a Iquique, el dirigente Luis Muñoz, con el objeto de tomar contacto con la directiva provincial para activar los trabajos de dicho Departamento en el norte del país.

La directiva nacional analizará, en sus próximas sesiones, los puntos que serán tratados en el ampliado de Santiago, que constituirá el punto de partida de un ciclo de reuniones del mismo carácter en distintas provincias del país.

REUNIONES MEDICAS

LA SOCIEDAD CHILENA DE SALUBRIDAD: Cita a reunión mañana lunes, a las 19 horas en la Sociedad Médica, Esmeralda Nº 678, con la siguiente tabla:

1º — Asamblea General. Elección de Directorio para 1966.

2º — "Política del Servicio Nacional de Salud en el control de la tuberculosis", Dr. Adrián Perry y, "Epidemiología y control de la sífilis contagiosa en la provincia de Santiago", Drs. Luis Roos y Juan Martini.

Senador Prado dará respuesta a Allende sobre la EMPORCH

VALPARAISO.— El senador por Valparaíso y Aconcagua, Benjamín Prado Casas, señaló ayer que en una próxima sesión del Senado dará respuesta pública y documentada al senador socialista Salvador Allende, que, tanto en una sesión de la Cámara como en repetidas intervenciones públicas, conferencias de prensa, etc., se ha "dedicado a difundir el informe de la Contraloría General de la República en relación con la Empresa Portuaria de Chile y su Director, Sergio de la Fuente".

Señaló el senador Prado Casas que era necesario ahora, decir las cosas por su nombre y puntualizar hechos tales como el que parecía sintomático el interés demostrado ahora por el senador Allende con el conocimiento que, al parecer, tenía previamente de la resolución de la Contraloría General".

Durante este fin de semana, en Valparaíso, el senador democratacristiano se dedicará a estudiar y resolver diversos asuntos pendientes y concurrirá a reuniones en algunas comunas donde ha sido invitado.

HOY SE CLAUSURA JUNTA NACIONAL DE LA JUVENTUD DEMOCRATACRISTIANA

LA NUEVA DIRECTIVA Y EL CONSEJO DE LA JDC SE ELIGEN ESTA NOCHE

Con la asistencia de 224 delegados se inició ayer la Junta Nacional de la Juventud Demócrata Cristiana, que debe elegir nueva directiva de este organismo juvenil.

En la reunión inaugural de ayer, se constituyeron las comisiones encargadas de estudiar los temas de dicho torneo, las cuales funcionarán hasta el mediodía de hoy, para luego celebrar una reunión plenaria, donde se darán a conocer las conclusiones del evento.

La parte central de la reunión de ayer estuvo dedicada a la cuenta rendida por el presidente de la Juventud Demócrata Cristiana, Pedro Urra, quien por alejarse del cargo de presidente, hizo un extento análisis de la labor desarrollada por la directiva, durante su mandato.

El tema principal enfocado por el diputado Urra fue la Agraria. Señaló al respecto que la Juventud realizó una extensa labor a través de todo el país, a fin de que el campesino tomara conciencia del significado de esta trascendental iniciativa.

Respecto de la actuación de los militantes de la JDC en la consolidación de este proyecto. Urra explicó que la Juventud organizó 18 Jornadas a través de todo el territorio nacional, las cuales contaron con la participación de 550 jóvenes. Agregó el parlamentario que también se efectuaron 85 campamentos juveniles desde Coquimbo a Punta Arenas, y en los cuales tuvieron activa participación más de dos mil jóvenes.

"Esta labor —recalcó Urra— fue ardua y penosa; pero se pudo conseguir en muchas zonas del país, especialmente en los centros donde está enraizada la Derecha, que el campesino despertara a esta realidad respaldando con todo su apoyo la Reforma del agro chileno."

También destacó Urra las tareas cumplidas con el Frente de Juventudes. Señaló que allí se pudo ver a conciencia el pensamiento cierto de algunos grupos políticos que integran dicho movimiento. Dijo Urra que, por ejemplo, se vio la actitud de la Juventud Socialista, que se marginó de este Frente de Apoyo a la Reforma Agraria, demostrando con ello que no estaban de acuerdo de plano con la política revolucionaria del Gobierno, en lo que a agricultura se refiere.

En otra parte de su discurso, Urra señaló la importancia de algunos proyectos emprendidos por la Juventud en diversos planos. Citó el caso del proyecto que crea la asesoría juvenil para las provincias. Sobre esta iniciativa, dijo que es muy posible que se convierta en realidad a muy corto plazo.

Destacó que mediante este proyecto se logrará crear las condiciones que permitan desarrollar una política nacional e integral: facilitar la incorporación de la juventud a tareas de Gobierno, que se traduzcan en beneficio de la comunidad, y propender al desarrollo cultural, social, económico y físico de la juventud.

Asimismo, Urra anunció un proyecto elaborado por las bases juveniles, con el fin de tomar un contacto directo con el pueblo en lo que se refiere a la impresión que tienen las clases populares sobre la labor del actual Gobierno.

Explicó Urra que para ello, la Juventud ha propuesto la creación de los Centros de Información Revolucionaria. Señaló que dichos organismos estarían encargados de conocer el pensamiento directo del pueblo sobre la labor que desarrolla el Gobierno en todos los planos, como también permitir el contacto personal y periódico del pueblo con las autoridades gubernamentales.

PEDRO URRA

Urra finalizó diciendo que la juventud debe intensificar su labor para hacer cumplir las metas propuestas y mantenerse a la vanguardia de la Revolución.

POSTULANTES

La Junta Nacional de la Juventud debe finalizar hoy en las últimas horas de la noche, con la elección de la nueva Mesa directiva y Consejo de la JDC.

A pesar de que no se ha inscrito ninguna lista se estima que a la presidencia postularán dos candidatos: Jorge Leiva y Rodrigo Ambrosio. El primero de ellos miembro de la Comisión Política de la DC y ex presidente del Tercer Distrito de Santiago. Por su parte, Rodrigo Ambrosio fue presidente del Departamento Profesional y Técnico de la Juventud.

La Junta se clausura hoy en la noche, luego de que se den a conocer las conclusiones elaboradas por las respectivas comisiones.

CONSEJO DEL III DISTRITO DE LA JUVENTUD D. C.

El Consejo Provincial del Tercer Distrito de Santiago de la Juventud Demócratacristiana, ha quedado integrado por las siguientes personas: presidente, Jorge Bustos Franco; vicepresidentes, Alfonso Stephens Alviña y Darío del Pozo P.; secretaria general administrativa, Bernardita Güida; secretario general político, Alfonso Valdebenito Infante; tesorero, Santiago Robles Valencia; consejeros, Luis Musalém Musalém y Ramón Gómez Pinto.

Delegados a la Junta Nacional de la Juventud, los miembros del Consejo Provincial anteriormente nombrados, por derecho propio y, además, los señores Pedro Isla, Carlos Dupré, Sergio Tobar, René Rodríguez, Renato Ahumada, Rodrigo Fernández, Gonzalo Vergara, Georgina Aceituno, Jaime Benavente, Francisco Romero, Roberto Celedón Fernández, Alejandro del Pino Rodríguez, Orlando Jorge Ortiz, Octavio Aylwin Vivas, Alan Page Adriazola, Sergio Puyol Carreño, José Reyes Saldías, Guillermo Ulricksen, Gabriel Morán y Patricio Mistreta.

GOMEZ MILLAS SE REUNE CON PROFESORES CHE[...]

Esta tarde a las 18 horas se efectuará en la sede de la embajada checoslovaca una reunión a la que concurrirá especialmente invitado el Ministro de Educación Juan Gómez Millas.

El objetivo de la reunión es intercambiar ideas frente a los programas de estudio que seguirán en las diferentes universidades de nuestro país los profesores recién graduados de la Universidad de Praga y que se encuentran desde hace algunos días en Chile.

Asimismo, en esta oportunidad, los profesores [...] se han matriculado en diferentes asignaturas [...] rias conocerán algunos [...] básicos de la reforma [...] cional y de los medios [...] señanza comunitaria [...] cuenta el país para [...] campañas dispuestas [...] Gobierno del Presidente [...]

ABOGADO DE CONTRALORIA REGRESO DE EU[...]

Después de permanecer cuarenta y cinco días en Europa invitado por el Gobierno de Francia, ha regresado al país don Manuel Daniels Argandoña, abogado jefe de Toma de Razón de la Contraloría General de la República y Profesor de Derecho Administrativo en las Escuelas de Derecho y Ciencias Políticas y Administrativas de la Universidad de Chile.

Don Manuel Daniels [...] vitado a Francia para [...] contactos directos con [...] sejo del Estado de [...] sobre la creación de [...] bunales Administrativos [...] distinguido profesional [...] seguida invitado a España [...] el Instituto de Cultura [...] nica de Madrid.

Don Manuel Daniels [...] tor de un opúsculo [...] trol Jurídico de la [...] tración; en varias [...] dades ha dictado [...] graduados. Asistió [...] co representante de [...] Seminario de las [...] Unidas, celebrado en [...] Aires en 1959 sobre [...] Jurisdiccional de las [...] traciones. Concurrió [...] mente al 2º Congreso [...] ministración del Pe[...] lebrado en Caracas [...] como representante de [...] traloría y del Gobierno [...] personalidad es [...] conocida y apreciada.

Senador Aylwin pide libertad de dirigente del PDC de Paraguay

El presidente del Partido Demócrata Cristiano, senador Patricio Aylwin dirigió un cable al Presidente del Paraguay, Alfredo Stroessner, solicitándole deje en libertad al presidente del Partido Demócrata Cristiano Paraguayo, profesor Reak, quien se encuentra confinado gravemente enfermo, en la policlínica policial "Rigoberto Caballero".

El siguiente es el texto del cable:

"Excmo. señor
Alfredo Stroessner
Presidente Paraguay
República Paraguay.
Invocando garantías individuales mínimas Democracia Cristiana Chilena, solicita libertad presidente Partido Demócrata Cristiano Paraguay Profesor Reak, gravemente enfermo confinado orden gubernamental policlínica policial "RIGOBERTO CABALLERO".
Senador Patricio Aylwin, presidente Nacional Democracia Cristiana chilena. Sergio Pizarro MacKay, director Departamental Internacional."

Nueva Program[...] de CB 135, [...] Panameric[...]

De la noche a la [...] en su hogar Pan[...] destacamos:

HOY DOMINGO: [...] por la Banda de [...] Aérea de Chile, el [...] la Escuela de Avi[...] 12.45 a 13.30 horas [...] 22 a 23.30 horas.

Director, Capitán [...] dada Alberto Neira L[...] vara.

TELEVISION

Canal 9 - U. de Chile

- 17.32 SHOW DEL TIO ALEJANDRO
- 18.32 DANIEL BOONE
- 19.28 EL SANTO
- 20.25 EL DIA DE VALENTIN
- 20.52 GOLES Y MARCAS
- 21.20 HON KONG
- 22.15 HISTORIA DEL ZOO DE ALBES. NELSON VILLAGRA, TENNYSON FERRADA.
- 23.15 CIERRE.

TELEVISION

Canal 13 - U. Católica

- 13.46 ALMANAQUE
- 13.50 LOS TRES CHIFLADOS
- 14.10 SEMANA NOTICIOSA
- 14.30 TEATRO DE COMEDIA
- 14.55 DOMINGO EN SU CASA (Largometraje) hoy: "Rescate en las olas".
- 16.20 FILARMONICA DE BERLIN (Su historia y su vida)
- 17.13 NOTICIARIO BRITANICO
- 17.24 EL INVESTIGADOR SUBMARINO
- 17.50 TEATRO DEL CUENTO INFANTIL CALAF
- 18.46 PASO AL NOROESTE
- 19.13 SHINDIG
- 19.40 EL AGENTE DE CIPOL
- 20.35 LOS BEVERLY RICOS
- 21.02 EL TEATRO DE LA FAMA
- 21.30 MI ADORABLE GENIO
- 22.00 EL REPORTER ESSO
- 22.17 ENIGMA
- 23.15 CIERRE DE TRANSMISION

LA NACION Empresa Periodística LA NACION • Fundada el 14 de Enero de 1917 • Agustinas 1269 Tel. 82222 Cas. 81-D
Presidente del Consejo: JORGE CASH M. • Director: JUAN GOÑI S.
REPRESENTANTE LEGAL: EDUARDO LABBE J. • TODOS DOMICILIADOS EN AGUSTINAS 1269

El Camino del Progreso

El discurso pronunciado por el Ministro de Economía el viernes último con motivo de la entrega de un vagón de ferrocarril de primera clase, íntegramente construido en Chile, constituyó un planteamiento a fondo de lo que debe ser una política de desarrollo industrial y económico.

Aparte de la importancia que en sí mismo tiene el hecho de haberse alcanzado en el país la conjunción de técnica y esfuerzo, cuyo resultado ha sido la producción de implementos no logrados antes, y la consiguiente iniciación de un proceso industrial de indiscutibles proyecciones inmediatas y futuras, la verdadera trascendencia del planteamiento ministerial está en los conceptos vertidos, que revelan un criterio muy claro acerca de la forma como debe encararse por el Estado y la comunidad el desafío que Chile enfrenta para conquistar su destino.

El clamor y la crítica permanentes que determinados sectores se empeñan en mantener frente a toda la acción del Gobierno, no podrán seguir afirmando que no conocen lo que se ha dado en llamar las "reglas del juego". Ellas están enunciadas en términos inconfundibles en el discurso que comentamos.

Debe producirse más y distribuirse mejor lo que se produce. El común deseo de todos los chilenos de lograr progreso económico y justicia social, debe ir acompañado de una conciencia colectiva en el sentido de que esta tarea es hoy día mucho más ardua y difícil que en el pasado. Por ello, la lucha de las empresas e instituciones no puede estar dedicada a obtener mayores facilidades o franquicias del Estado, ni el esfuerzo de los sindicatos puede agotarse en los pliegos de peticiones. Las primeras deben autofinanciarse, mejorando su productividad cada vez más e incorporando la técnica moderna a sus procesos. Los segundos deben convencerse de que el esfuerzo y la voluntad del trabajador de cualquier nivel constituye el más decisivo elemento para producir más y mejor.

Señaló a este respecto el Ministro un antecedente que debe hacer meditar: un estudio realizado en Estados Unidos atribuye en una proporción de dos tercios a la acción de personal capacitado, todo el progreso económico logrado por ese país desde el año 1930 hasta ahora.

En otras palabras, este enfoque científico, por así decir, del proceso económico de Chile, vuelve a centrarse en el elemento que es esencial en la filosofía del actual Gobierno, el Hombre. Las más modernas maquinarias y equipos, las más costosas inversiones, sólo llevan al éxito cuando el Hombre está animándolas con su voluntad de superación.

Estos conceptos, someramente resumidos, llevan a la conclusión de que es necesario abandonar el camino tradicional y adoptar una nueva posición valerosa y audaz.

El Ministro señaló con descarnada franqueza cuál ha sido el camino tradicional: para el Estado, anarquía administrativa, irrresponsabilidad en el manejo del régimen cambiario, inestabilidad tributaria, crédito mal orientado, derroche fiscal; para el empresario, costos elevados, equipos anticuados, baja calidad y sobreprotección, y para el trabajador, visión miope de su verdadero papel en la empresa y en el proceso general del país, que se ha limitado a la exigencia de mejores condiciones, pero sin comprender que están comprometidos con el crecimiento y mayor inversión de la industria.

El Gobierno ha reiterado, una vez más, su decisión de conquistar el progreso. No ha ofrecido un éxito fácil, sino, por el contrario, ha vuelto a insistir en la necesidad ineludible de que sean todos los chilenos, sin excepción alguna, los que galvanicen su espíritu en una mística de trabajo y esfuerzo. Sudor y lágrimas puede ser un precio alto, pero que bien vale pagar por el afianzamiento de la libertad y el bienestar de Chile.

La Economía Latinoamericana Vista por la CEPAL

Entre los estudios preparados por la Comisión Económica para la América Latina de las Naciones Unidas (CEPAL), con ocasión de la conferencia de su Comité Plenario, es de mucho interés el que se refiere a la situación económica de Latinoamérica considerada como región, es decir, como un todo, del que sólo se ha exceptuado Cuba.

Uno de los rasgos que más relieve adquiere en este examen es el efecto negativo que sigue teniendo en nuestra arquitectura económica el comercio exterior. En efecto, la evolución poco favorable de las exportaciones, "**junto a otros hechos, hizo que continuara descendiendo la participación de América Latina en el comercio mundial**". Tal participación fue del 6,3% en 1963, 6,1% en 1964, y 5,5% en 1965. Si se excluye el comercio intralatinoamericano (incrementado gracias a los pactos del Mercado Común Centroamericano y de la ALALC), se llega a la desoladora conclusión de que "**las exportaciones de la región sólo habrían aumentado en 4.5 por ciento, en circunstancias de que las importaciones totales de los demás países han subido en un 9.5 por ciento**". Esto significa que América Latina sigue quedando al margen del notable incremento del comercio mundial, con todos los perjuicios que ello significa para una región eminentemente exportadora de materias primas.

La CEPAL destaca que "**la participación de América Latina ha disminuido con particular rapidez en los Estados Unidos y el Canadá y en menor medida en los mercados regionales de Europa Occidental**". Esta información viene a confirmar las protestas de quienes han señalado como contrarias al espíritu de cooperación que debe reinar entre las naciones, las medidas restrictivas que han adoptado y siguen adoptando los países industrializados respecto a su comercio con los países latinoamericanos.

En estrecha relación con estos problemas, se destaca el hecho que América Latina se ha visto obligada a disminuir sus importaciones, contracción que "**no radica principalmente en causas internas relacionadas con el proceso de desarrollo, sino en dificultades de pago de la deuda externa, que obligaron a comprimirlas**".

La evolución del comercio intrarregional confirma la preocupación de quienes han señalado que si la ALALC no adopta prontamente medidas para ir más allá de las tímidas metas que le señaló su pacto constitutivo, corre el gravísimo riesgo de estagnarse. Es así como este estudio señala que el comercio intrarregional creció con un ritmo más pausado que el año anterior. La ALALC exhibe una tasa de expansión de sólo "**un 13 por ciento respecto de 1964, inferior al 30 por ciento registrado entre 1963 y 1964**". En cambio, el Mercado Común Centroamericano, mucho más audaz en sus concepciones que la ALALC, muestra una persistente tendencia a la expasión. En efecto, la CEPAL expresa que "**Comparando el intercambio actual con el de 1960, se aprecia un aumento considerable en el de los cinco países centroamericanos, al subir su participación en el intercambio regional de 6 a 15 por ciento. Además, el intercambio centroamericano en 1965 fue de 130 millones de dólares, frente a los 106 millones del año anterior**".

La evolución de la industria manufacturera pone asimismo de relieve la necesidad de una política integracionista más decidida, pues este sector creció en una proporción inferior a la de años anteriores. El estudio puntualiza que ello se debió tanto a la pérdida del impulso dinámico que antes tuvo el esfuerzo para sustituir importaciones, como a "**las limitaciones de los respectivos mercados internos**". La polítitica de crecimiento fabril fundada en la sustitución de importaciones y en el esquema de dispersión, aparece, pues, ya como definitivamente caduca.

Este estudio, en resumen, confirma lo acertado de la política de comercio exterior de nuestro Gobierno, al esforzarse en intensificar y diversificar las exportaciones, obtener un cambio en las reglas que presiden el comercio mundial y en la intensificación del esfuerzo integracionista. De otra manera, América Latina seguirá regionalmente estancada y a la zaga del progreso.

Cartas al Director

RUIDOS EXAGERADOS

Señor Director: En LA NACION del 1º de mayo página 4, viene un interesante artículo sobre "El ruido y nuestro cerebro", por Robert Varennes, enviado desde París (AFP). Deseo destacar las siguientes líneas, con las que la mayoría de sus lectores estarán, sin duda, de acuerdo: "El ruido actúa sobre el sistema nervioso y **puede desencadenar crisis extremas,** como lo ha demostrado el hecho de que **personas habitualmente pacíficas, por un exceso de ruido se han transformado en criminales.**"

Es el caso, señor, que personalmente estoy al borde, no de cometer un crimen, sino de romper una vidriera, la que se halla en una esquina céntrica, donde una firma, para atraer a la gente, pone la televisión en forma ruidosa. Al reclamar los vecinos (el ruido, aunque no sea fuerte, lo han disminuido, vistos los reclamos), sube por esa especie de callejón entre Estado y Matías Cousiño y Moneda, oyéndose mas fuerte aún en el piso último de los numerosos departamentos a ambos lados.

Se ha hecho moda ahora, además, que no sólo las casas de discos, sino cualquier tienda y hasta librerías creen atraer clientela poniendo música ruidosa; sin contar los letreros luminosos hasta avanzadas horas de la noche, cuya luz se filtra por las persianas y altera, igualmente, por la vista, los nervios de los ciudadanos.

¿No se podría, señor Director, mediante su prestigioso diario, hacer una campaña contra el ruido y la demasiada luz? ¿No podría el Ministerio de la Salud intervenir en esto? Se trata de la salud mental de los ciudadanos...

Muy agradecido, saluda a usted, — **Un Lector de su Diario. Carnet 68003.**

Programa Cubano Antichileno

La opinión pública nacional ha permanecido más o menos indiferente o ha ignorado la feroz campaña difamatoria que ha emprendido el Gobierno cubano contra Chile.

Diariamente, una cadena de emisoras isleñas compuesta por 52 radios, dedica una hora a atacar a nuestro país desde todos los ángulos. Imputaciones injuriosas, juicios malévolos y afirmaciones que buscan perjudicar a Chile en todo sentido, constituyen el sucio material cotidiano. La desconfianza que pretenden despertar respecto al Gobierno chileno en los círculos inversionistas norteamericanos es uno de los primeros objetivos del insólito programa.

Chile, por su parte, no se ha preocupado de descender a un duelo verbal de tan bajo nivel.

Es verdad que la revolución chilena en libertad y la revolución cubana en tiranía, corresponden a dos extremos no sólo geográficos, sino también ideológicos y de métodos.

Chile y su Gobierno están dedicados a sus propios problemas, a su propio esfuerzo y a sus propias soluciones. En el plano internacional, nuestro Gobierno ha adoptado una actitud elevada, con visión de largo alcance, que busca la integración y el entendimiento efectivos entre los pueblos, y ha tomado la actitud positiva de proponer e impulsar modificaciones a los organismos internacionales americanos, con miras a lograr de ellos la mayor eficiencia. En cuanto a Cuba, Chile no estuvo de acuerdo en que fuera excluida de la Organización de Estados Americanos, por considerar que un sistema para ser operante debe empezar por ser realista y no excluir, sino negociar y solucionar, cualquier discrepancia que se produzca.

Cuba, en cambio, no puede sacudirse de su dependencia internacional no sólo económica, sino también política. El desafío pacífico que significa la revolución chilena para alcanzar el progreso, no puede dejarla indiferente cuando se balancea entre las presiones o iras de Moscú o de Pekín. Desde la tribuna de La Habana, la pomposamente llamada Conferencia Tricontinental tomó cartas en la necesidad de impedir que otros países perseveren en su creencia democrática y progresista sin dictadura. De este modo, se destina un esfuerzo tan enorme como estéril a lanzar infamias al país que por el contenido de la inspiración que lo impulsa y por los resultados favorables que todos los informes de organismos internacionales reconocen, constituye el principal adversario para su propaganda.

La maledicencia insensata del programa antichileno se ha complementado en estos días al descender en Los Cerrillos dos dirigentes políticas cubanas que venían a un Congreso de mujeres socialistas. Con una semana de anticipación, un destacado senador de ese partido pretendió obtener la visación correspondiente para las viajeras, la que fue denegada por razones obvias.

Sin embargo, las dos señoras emprendieron el viaje y pretendieron burlar y atropellar nuevamente la soberanía chilena. Por cierto que las esperaba el incansable senador, ajeno a las diatribas que desde Cuba lanzan a Chile.

Este último incidente, unido a otro pintoresco ocurrido hace algún tiempo, en que un avión con soldados cubanos armados apareció en Chile sin cumplir requisitos de ninguna especie, hace pensar que algo anda mal incluso en la mente de algunos dirigentes cubanos.

De otro modo no se explicaría tanta inconsecuencia.

Festival de la Juventud con Problemas

Han venido circulando informaciones muy confusas sobre el futuro del IX Festival Mundial de la Juventud, acto que ningún país desea que se realice en su territorio, y cuya celebración estaba programada para tener lugar en Accra (capital de Ghana) el próximo mes de septiembre. Los organizadores del festival se enfrentaron a una crisis cuando la Liga de los Jóvenes Pioneros de Ghana fue disuelta y el Consejo de Liberación Nacional anunció que no admitiría delegados del festival en el país. En una información comunista se dijo que el festival ha sido "cancelado", pero la agencia de noticias de Hungría explicó que la cancelación se refería a Accra y que el festival ha pedido a todas las organizaciones internacionales y de la juventud que sugieran en qué sitio se podría celebrar el acto, añadiendo que pronto se convocará al Comité Preparatorio para llegar a una decisión.

El grupo organizador del festival ya tenía conciencia clara de que sería imposible celebrarlo en Accra, porque el nuevo Gobierno de Ghana disolvió la Liga de Jóvenes Pioneros, la cual era "la primera fuerza de los preparativos del festival". La Liga de Jóvenes Pioneros fue creada por Nkrumah según el modelo del movimiento de la juventud comunista. Después se llevó a cabo el establecimiento de vínculos estrechos con la Federación Mundial de la Juventud Democrática (FMJD), que junto con otra organización de inspiración comunista, la Unión Internacional de Estudiantes, patrocina el festival.

El año pasado, el ex Presidente Ben Bella, de Argelia, ofreció a su país para que allí se celebrara la reunión, pero fue derrocado un mes antes de la fecha de inauguración del festival, el 28 de julio, y más tarde Nkrumah ofreció su hospitalidad en Accra. Ahora también Nkrumah ha sido derrocado y los organizadores nuevamente se enfrentan a una crisis. Los organizadores sólo cuentan con seis meses para organizar una vez más el festival, y no podrán abandonar el proyecto sin arriesgarse a perder su prestigio.

En vista de las circunstancias, parecen insignificantes las perspectivas de que un tercer país africano se ofrezca para hacer de anfitrión de un festival con tan mala suerte, y es poco probable que los organizadores quieran arriesgarse a sufrir un tercer fracaso en Africa. Si el Comité Preparatorio del Festival decide celebrar el evento a pesar de todos los inconvenientes, es factible que la elección del sitio esté entre La Habana y Sofía, ya que ambas capitales formaban parte de la lista original. Si, por el contrario, el Comité Preparatorio decide que el acto no habrá de celebrarse en el curso de 1966, quizás sea un indicio más de que llegó el fin de los Festivales Mundiales de la Juventud.

Ernest Atkinson

La Flotilla de la Paz

Nadie discute que el ingenio puede más que la fuerza, y en ello puede estar pensando el general De Gaulle luego de conocer la formación de la "Flotilla de la Paz".

La iniciativa, de Edwards Santon, de Sydney, consiste en diseminar en el Pacífico, en la zona de la proyectada explosión nuclear francesa, una flotilla de barcos desarmados, con el risueño objeto de poner a De Gaulle frente a la disyuntiva de suspender sus proyectos o de decretar la muerte a las pacifistas tripulaciones.

La idea, a simple vista algo romántica, puede tener inesperadas repercusiones y hasta transformarse en un elemento disuasivo más eficaz que las notas diplomáticas.

El australiano Santon, que en Francia será rebautizado como Picarón, cuenta ya con dos pequeñas embarcaciones, cuyo fondeadero es un secreto, al igual que la fecha de su zarpe al campo de operaciones.

Santon sabe, claro está, que la Armada francesa tratará de interceptar su flota y de sacarla de la zona fatal sin muchas venias versallescas. Pero es evidente que confía en que se le sumarán embarcaciones de otros países del Pacífico, con lo cual —mediante una maniobra de relevos y con la misma táctica guerrillera con que De Gaulle se cubrió de gloria en la pasada guerra mundial— se tendría permanentemente ocupada la explosiva zona, ya no sólo con una flota pacifista, sino con las propias unidades francesas.

La idea es astuta. Queda por demostrar si es practicable.

Los Frentes de la Política

OBJECIONES QUE NO SE SOSTIENEN

Los sectores de la derecha económica, o de alguna manera vinculados a ella, han venido acumulando objeciones a la política económica sostenida por el Gobierno. Según la opinión de estos grupos, las nuevas medidas tributarias y crediticias y la mayor participación del Estado en el proceso de producción estarían desalentando las inversiones, creando un clima de inseguridad y, en definitiva, arrastrando al país a una crisis económica de consecuencias imprevisibles.

Estas presunciones alarmistas que se levantan cotidianamente en el Parlamento y en la prensa controlada por estos sectores se contradicen, sin embargo, con los informes técnicos emitidos por organismos internacionales cuya solvencia e imparcialidad en la materia está fuera de discusión.

El último informe emitido por la CEPAL destaca, en el capítulo concerniente a Chile, justamente lo contrario de lo que estamos acostumbrados a escuchar de nuestros políticos y comentaristas de cordillera adentro. Precisa el informe de CEPAL, en el período de 1965, un "**crecimiento del producto bruto total de 4 por ciento**", que se traduce en "**una expansión del 5 por ciento en el ingreso real**". Subraya el documento de las Naciones Unidas que "**estos resultados son notoriamente mejores que en los dos años anteriores, pues en ellos los aumentos del producto interno apenas alcanzaron a igualar la tasa de crecimiento de la población**". No obstante, esa política probadamente ineficaz del sexenio alessandrista es la que los impugnadores del nuevo régimen se empecinan en defender como una salvaguarda del interés nacional.

El propio informe de CEPAL nos pone en la pista de la causa a que obedece esta curiosa perturbación del juicio objetivo. Destaca que el mayor ritmo de expansión económica adquirido coincide con medidas tendientes a atenuar el desequilibrio crónico que ha afectado a nuestra sociedad. Consecuencia de esa política, añade, ha sido la reducción del ritmo inflacionario, la mejora de la posición financiera externa y la disminución del déficit del sector público. Pero, al mismo tiempo, el informe aclara que el cambio más importante de 1965 es la configuración de una nueva política salarial ajustada al alza del costo de la vida y el aumento de la tributación directa a las personas. Ambos hechos, añade, han dado lugar a un proceso redistributivo que, unido a los factores anteriores, ha permitido una elevación del nivel de consumo, abriéndose un camino de solución conjunta a los aspectos económico y social.

Los conceptos reseñados, altamente auspiciosos para la política económica trazada por el Gobierno, son los mismos que los opositores descalifican poniéndose de espaldas al desarrollo de una verdadera economía nacional. Ellos identifican la economía de los clanes con la economía del país e interpretan los procesos redistributivos y los frenos a la expansión monopólica como una herida que se inflige a la nación misma. El error de perspectiva radica precisamente en este punto y se explica por los abultados intereses que lo originan.

CRITICAS Y MENSAJE

Mientras los sectores de oposición, desde distintos puntos de vista, coluden sus críticas para negar la efectividad del nuevo régimen, una impresionante masa de realizaciones, trabajos, iniciativas y medidas de bien público atestigua con su presencia la obra de dieciocho meses de Gobierno. Todo este conjunto indicador de que nos encontramos viviendo uno de los períodos cuantitativamente más fecundos de nuestra historia, animado, además, por un espíritu de justicia y democracia, ha sido sistemáticamente negado y tergiversado por una doble oposición preocupada de cautelar sus intereses económicos o políticos, negándose a participar lealmente en un proceso de adelanto nacional.

El próximo Mensaje Presidencial ante el Congreso Pleno dará al Primer Mandatario una oportunidad de exhibir, con el aval fehaciente de los hechos, las múltiples actividades y realizaciones de su Gobierno. Esta reseña situará a los opositores en el lugar demagógico que en verdad ocupan.

CONVIVENCIA CON EL FASCISMO

La constitución del Partido Nacional en el curso de la semana dio a los grupos derechistas una trinchera unida desde la cual disparar contra el avance de las masas populares, que sus disueltas colectividades no representaban y no eran ya capaces de controlar. Agrupados en torno a la organización previa del Partido Liberal, los ahora "nacionales" han debido soportar algunas deserciones y admitir compañías discutibles. Los sectores doctrinarios y de vocación democrática de los viejos partidos se han negado a embarcarse en la aventura política representada por la híbrida colectividad debutante. Como desagradable contrapeso a la resistencia de los doctrinarios, el nuevo Partido ha abierto sus puertas al núcleo Acción Nacional, tiñéndose de esta manera de un fascismo extemporáneo contra cuyas influencias desquiciadoras la opinión pública debe estar advertida y alerta.

REFORMAS TRANSFORMADORAS

No obstante los esfuerzos obstruccionistas de la derecha, las reformas constitucionales se han abierto paso en el Parlamento, creando los instrumentos jurídicos indispensables para encauzar legalmente el ciclo revolucionario abierto con el mandato del Presidente Frei.

Las reformas constitucionales en debate representan el esfuerzo más serio realizado por los legisladores en las últimas décadas para actualizar las normas genéricas que han de regir la vida del país, poniéndolas al nivel de los derechos y valores de nuestro tiempo.

Se va un amigo:

El Embajador de Brasil

Don Fernando de Alencar, Embajador de Brasil en nuestro país por cinco años, nos deja para continuar su brillante carrera diplomática en otras tierras.

Se va un amigo de Chile y un gran Embajador. El mismo recalcó su cariño por nuestro pueblo cada vez que tuvo ocasión de hacerlo. En el cumplimiento de su misión diplomática demostró las mejores cualidades para el desempeño exitoso de sus obligaciones.

No es tarea fácil mantener, fortalecer y acrecentar las relaciones entre dos países, por encima de sus contingencias históricas concretas. Fernando de Alencar, con extraordinaria habilidad, supo caminar en ese sentido consciente de la importancia que tienen, tanto para Chile como para Brasil, relaciones diplomáticas normales y particularmente amistosas entre sí.

Estas consideraciones ponen de relieve un punto importante y permanente de la política internacional de Chile. La amistad chileno-brasileña se ha ido consolidando más allá de los problemas internos de cada nación, presionada a fondo por nuestros propios pueblos. Esto es algo que se palpa en forma existencial cada vez que se produce un contacto entre nacionales de ambos países. Una corriente de simpatía mutua va de un lado hacia el otro provocando un entendimiento inmediato y sin mayores dificultades.

El Embajador De Alencar fue un intérprete destacado de este hecho objetivo. De allí que merezca ser reconocido y felicitado por la forma en que realizó su labor. Hace unos días, en nostálgica conversación con algunos amigos, comentó su destinación a Alemania Federal diciendo que él consideraba acertada la medida de su Cancillería de no fijarle límites de tiempo a los embajadores para que no encuadraran su labor en marcos prefijados y rígidos. Agregó que cada embajador debía trabajar donde se hallara como si fuese a estar para siempre allí, rindiendo de esta manera al máximo de sus capacidades. Estas ideas, aparte de indicar una profunda vocación por la carrera diplomática, dan testimonio de la clara visión que don Fernando de Alencar tuvo de su misión en Chile.

Los años transcurridos entre nosotros confirmaron plenamente lo dicho y justifican la simpatía y la nostalgia con que todos los que lo conocieron lo han despedido en estos días.

La Política del Evangelio

Todos los días aparece en forma más nítida la comprensión, en los ambientes sociales y culturales de Europa, del espíritu de auténtica renovación del cristianismo. En 1931 Pío XI expresaba ya, a raíz de la consagración definitiva de la pérdida del poder temporal del papado, que éste mantenía el espacio estrictamente necesario para que pudiera encarnarse su obra su espíritu. Y a él se han debido las primeras medidas eficaces tendientes a separar enérgicamente la obra misionera de toda "colusión" con las potencias "imperiales".

Pío XII insistió infatigablemente en el carácter universal de la Iglesia que le impide confundirse con cualquiera cultura, por importantes que hayan sido en la historia los servicios "prestados" a la Iglesia por ella. A él se debió su lucha titánica por mantener, en plena euforia de triunfos guerreros nazis, a la Iglesia totalmente al margen de la "cruzada antibolchevique" desencadenada por los diabólicos inventores de los campos de concentración. A él se deben los primeros esbozos en el terreno institucional de la aceptación sin reticencias del "derecho humano" al respeto de la conciencia aún errada. A él se deben, por fin, la elevación al episcopado de hombres de Africa, de Asia, el aumento de obispos y cardenales de América Latina.

Juan XXIII y su sucesor, Paulo VI, han provocado tales impresiones en las multitudes, que nos basta con mostrar el hecho de la culminación del Concilio, para comprender la trascendencia de la época que estamos viviendo.

No es raro, pues, que el "estilo" Juan XXIII, su acento inconfundible, su grandeza, acogido en forma estremecida por Paulo VI al iniciar su pontificado y convertido a través de él en signo de encuentro universal y fraterno en la visita a las Naciones Unidas del año pasado, haya dado origen a lo que un libro reciente ha llamado "LA POLITICA DEL EVANGELIO".

Es curioso, por ejemplo, comprobar que nadie teme en este momento una segunda intención de "clericalismo político", de ambiciones de poder por parte de los hombres de Iglesia. Cada vez más las fórmulas de "partidos católicos", de confusionismo religioso secular —fuente de tantas opresiones— son rechazadas enérgicamente por los sectores cristianos más influyentes. Los malabarismos dialécticos que en el hecho conducían en última instancia a consagrar injusticias o abusos de los débiles, son echados por la borda, y un deseo de pureza, de autenticidad, de fe en los valores supremos mana del corazón de la cristiandad. Es el encuentro del Amor actuante con los conflictos y dolores de los hombres, lo que significa volcar las influencias para preservar o recuperar la paz, para hacer frente sin odio a los fautores de división, de violencia, de mantención de privilegios; a los sostenedores de egoísmos privados o públicos, nacionales o internacionales, partidistas, culturales o racistas. A los infatuados de todo sectarismo estrecho y excluyente, a los corifeos de toda arrogancia despreciativa y destructora, venga de donde viniere. Y de este modo, si los cristianos esclarecidos adhieren de verdad a esta revolución que de adentro en una toma de conciencia personal debe verterse generosa a la acción, es posible que constituyan la brigada de que hablaba Bernanos, la última esperanza de la supervivencia de los hombres libres, frente a todos los imperialismos.

Esta última semana en París, un hombre pequeñito, pero inmenso por su espíritu y su vida, ha sentido la emoción de la comprensión suprema después de largos años de lucha fecunda que le valieron ataques e insidias. El Reverendo Padre Lebret, fundador de Economía y Humanismo y del Instituto para el Desarrollo Armonizado e Integral, ha escuchado la voz de Paulo VI que desde Roma ha dicho: "**Los bienes y los frutos de este mundo han sido creados para todos. Nadie tiene el derecho de reservárselos, ni los individuos ni las comunidades. Todos tienen el grave deber de colocarlos al servicio de todo el mundo. No se trata sólo de reducir la desigualdad impresionante y creciente que pone a un 15% de la humanidad en posesión del 85% de la renta mundial. No se trata sólo de realizar el desarrollo técnico y económico, sino de promover un desarrollo INTEGRAL Y ARMONIOSO DE LA PERSONA HUMANA, que permita a cada cual llevar una existencia conforme a la dignidad de su ser creado a imagen de Dios.**"

Es la política del Evangelio que muestra su huella inconfundible y redentora.

PARIS, mayo de 1966.

L. Y. B.

Trabajadores de San Antonio donan un día de sueldo para Obras Públicas

El personal de trabajadores marítimos y portuarios de San Antonio informaron al Ministro de Obras Públicas, Edmundo Pérez Zujovic, que han acordado donar un día de sueldo para contribuir a la realización de obras de mejoramiento en dicho puerto que llevará a cabo el Supremo Gobierno.

El Ministro de Obras Públicas, acompañado del Subsecretario, Carlos Valenzuela; el Intendente de Santiago Sergio Saavedra y altos funcionarios de Gobierno, efectuó ayer una visita al Puerto de San Antonio, con el objeto de imponerse en el terreno de las obras que se están realizando y las que es necesario llevar a cabo.

Dentro de estas obras se está dando prioridad a la pavimentación del Molo Sur en le sitio "A" en la planta carbonera, de 180 metros sobre un total de 620. Durante su visita el Ministro recibió un memorándum en una reunión sostenida con el Gobernador Guillermo Pino y los representantes de las organizaciones de las fuerzas vivas del puerto, como el Centro para el Progreso, Cámara de Comercio y Consejo de Pobladores, Portuarios, Marítimos y otros. En dicho memorándum, además de la pavimentación de los sectores "A" y "B" del Molo Sur, se le solicita la prolongación del malecón Torretti; construcción de un molo de 180 metros al final del sitio "C"; prolongación del muelle pesquero; nuevo frigorífico y mejoramiento de agua potable, energía eléctrica, vías férreas, etc. en los recintos portuarios. También se refieren en este escrito a obras camineras, y otras a cargo del Estado.

PRIORIDADES

El Ministro manifestó en esta reunión, que duró más de 2 horas, que el objeto de su visita era fijar las prioridades para estos trabajos, de acuerdo a las disponibilidades de fondos y que a su parecer lo más urgente era la pavimentación en el sitio "A" del molo sur, para lo cual la Empresa Portuaria aportará 50 mil escudos.

Dijo el Ministro: "Vengo a estudiar el presupuesto de 1967. No hay posibilidad de realizar obras en forma incontrolada y estoy conociendo los problemas para, después de oír sugerencias, resolver con los técnicos la fijación de prioridades".

EJEMPLO PARA EL PAIS

Expresó su complacencia por la decisión de los trabajadores de entregar "en actitud patriótica, el fruto de un día de esfuerzo para la solución de los problemas del puerto. Esto significa un ejemplo para el país".

AUMENTAR LA PRODUCCION

Señaló la necesidad de aumentar la producción y crear medios de industrialización en San Antonio, para dar trabajo estable a todos los núcleos de la población y que en ello, estaba el incremento de la pesca, que constituía una buena fuente de trabajo. Prometió el Ministro realizar una nueva visita al puerto con técnicos de la CORFO y pidió la colaboración de todos para resolver los problemas de esa zona costera.

ALMUERZO

El Ministro, posteriormente asistió a un almuerzo ofrecido por el Partido Demócrata Cristiano de San Antonio a cuya invitación asistió a ese puerto para imponerse de sus problemas.

VISITA A SAN ANTONIO.— El Ministro de Obras Públicas, Edmundo Pérez Zujovic, acompañado del Subsecretario Carlos Valenzuela y el Intendente de Santiago, Sergio Saavedra, visitó ayer el puerto de San Antonio para imponerse de las obras que es necesario realizar en ese recinto. EN EL GRABADO, el Ministro Pérez y sus acompañantes en el espigón de atraque del puerto, observan y estudian las obras que es necesario realizar.

EXPOSICION DE SERGIO MONTERO

MAÑANA LUNES se inaugurará una exposición del artista Sergio Montero van Rysselberghe. La muestra, de pintura al óleo se exhibirá en la Sala de Previsión del Banco de Chile, San Antonio Nº 376, subsuelo. EN EL GRABADO, un retrato de la señora Mercedes López de Smitmans, del pintor Sergio Montero.

Síntesis de Actualidad

MEDICOS A PROVINCIAS

El Director General del SNS, Dr. Francisco Mar... Restat dictó el curso inaugural de perfeccionamiento... rico y práctico para 75 médicos del Servicio que ser... en diferentes ciudades del país como médicos genera... de zona.

ALUMNOS DEL 7º AÑO

En la Escuela Anexa a la Normal Nº 2 de Santiago... abrió ayer una exposición gráfica del desarrollo de las la... bores de los alumnos del 7º año. Asesoraron la mu... los técnicos del Ministerio de Educación que confecciona... ron los nuevos programas de estudio.

ARTILLERIA ANTIAEREA

El Regimiento de Artillería Antiaérea, con base en C... lina, celebra hoy el 36º aniversario de su creación ba... primer comandante, el entonces Tte. 1º Gustavo Bo... Rojas. La fecha será conmemorada con una ceremo... un almuerzo de camaradería. El Regimiento de Arti... Antiaérea que defiende el cielo chileno con materia... tre está dirigido hoy por el Comandante de Grupo, C... Ominami Daza.

JUSTICIA MUTUALISTA

La Confederación Argentina de Mutualidades envió... felicitación al presidente nacional de la Confederación... tualista de Chile por la promulgación del Reglamento... neral de la Ley Nº 15.777, firmada por el Presidente... y el Ministro del Trabajo, William Thayer. "Vemos por... expresan los argentinos, que un gobierno americano ha... cho justicia a las entidades que como las nuestras, de... ser conceptuadas de derecho público".

CARNES PARA CENTRALES

Las carnicerías afiliadas a las Centrales de Com... fueron suficientemente abastecidas durante este fin de... mana con la compra de 1.175 vacunos, informó COM...

CARGOS PARA UN CONSULTORIO

El Consultorio Valdivieso de Quinta Bella, ubicado... calle Aurora de Chile, esquina Las Brisas, contará con... médico pediatra y un obstetra; una enfermera univer... ría, una matrona, una asistente social, 4 auxiliares de e... fermería, un auxiliar de farmacia, un oficial de admini... tración y dos empleados de servicios, según acordó el...

Aumentan protestas contra las experiencias nucleares

Liga Nacional Pro-Patria y Escuela de Sociología reiteran repudio ante anuncio francés

Después de examinar detenidamente todos los aspectos y detalles relacionados con las explosiones nucleares, la Liga Nacional Pro Patria reconoció los esfuerzos realizados por el Gobierno para lograr que el Presidente De Gaulle desista de sus propósitos, lamentó la obcecada intransigencia del Primer Mandatario Francés, rechazó la ayuda ofrecida por ese Gobernante y expresó su más enérgica protesta ante el anuncio de las experiencias atómicas.

El análisis de los aspectos se realizó en base a informes de expertos científicos, dedicados a esta materia, y su conclusión fue que "es imposible dejar de reconocer el peligro que las experiencias nucleares involucran para la vida y desarrollo de las generaciones futuras".

Frente al reconocimiento de los esfuerzos realizados por el Gobierno, para impedir que De Gaulle desista de sus propósitos, la Liga Nacional Pro Patria agrega "observar con pena la actitud irritablemente intransigente de dicho Gobernante". Y agrega, que esa actitud destruye el éxito obtenido por el Primer Mandatario francés en su visita a los países sudamericanos, y que se transformará en distanciamiento con su pueblo, "que no tiene la culpa de la interpretación que da De Gaulle a la palabra amistad".

Por último, expresa su más enérgica protesta ante las anunciadas explosiones atómicas y confía en que el Gobierno chileno perseverará y agotará los recursos para lograr la suspensión de las pruebas.

EN LA ESCUELA DE SOCIOLOGIA

Los estudiantes de la Escuela de Sociología de la Universidad de Chile, agrupados en el Movimiento Estudiantil Antiexplosiones Nucleares, prosiguen sus estudios y consideraciones ante el anuncio francés. A la ya conocida determinación de efectuar un desfile silencioso y de espaldas ante la Embajada francesa, en señal de repudio, se une ahora un llamado a la opinión pública para que se entere y participe de su movimiento.

Bajo el título de **"MIEDO A LA VERDAD"**, los estudiantes de Sociología efectúan una serie de consideraciones llamadas a dar cuenta de los efectos que pueden tener para el país y para las naciones del Pacífico Sur una experiencia de esa naturaleza.

Expresan textualmente:

"Parece que Francia olvidó el dantesto espectáculo de Hiroshima y Nagasaki, en que perecieron más de cien mil personas, como producto de uno de los artefactos más terribles creados por el hombre. Pero no debiera olvidar que la secuela de males dejada por esas explosiones ha sido terrible y cientos de miles de personas sufren aún sus efectos".

"Pero América Latina no ha podido olvidarlo. Aún más, se acentúa su terror ante el inminente peligro que encierran las posibles explosiones nucleares del Gobierno francés en el Pacífico Sur y las de dos potencias mundiales que juegan la supremacía del m... do en una trágica partida "Póker de Megatones".

Enseguida, los estudiantes invitan a meditar sobre que serían esos cientos de millones de dólares destinados a aliviar la miseria y el d... de los humanos.

"Meditemos un instante —... cen—, y veremos que todo... es causado por la voluntad del hombre", de esos Gobernantes que bien podrían destinar enorme cantidad de ca... invertido en las experiencias mencionadas a aliviar en p... te la miseria y el dolor en que se encuentran sumidos mi... nes de seres humanos".

OBISPO DE CONCEPCION

Por su parte, el Obispo A... xiliar de Concepción, Mo... ñor Carlos Oviedo Cavada, ... vió un dramático llamado al Cardenal Maurice Feltin, A... bispo de París y Vicario Ca... trense de Francia, para que interponga sus influencias... evite las explosiones atóm... proyectadas en el Pacífico.

En parte de su mensaje... ce el Obispo chileno: "Si... tras declaraciones y sole... afirmaciones del Concilio... ménico no han de quedar en palabras, he aquí una... tunidad concreta para co... meternos en favor de la...

EL MIERCOLES SE REUNE COMERCIO: CONCENTRACION

El próximo miércoles, con asistencia de representantes de todas las organizaciones de comerciantes del país se efectuará una concentración pública auspiciada por la Federación de Comercio de Chile.

El acto tendrá lugar en el Teatro Caupolicán, oportunidad en que el comercio minorista fijará su posición gremial frente a las disposiciones contenidas en las leyes de reajuste, delito económico, régimen tributario, márgenes de comercialización y otros aspectos derivados de la compra de productos a las empresas distribuidoras que monopolizan algunos artículos de primera necesidad.

Por otra parte, se informó ayer que la Cámara de Comercio de Chile, del departamento de Santiago tendrá mañana lunes una asamblea general para designar delegados a este evento que concentrará a integrantes de las Cámaras de Comercio de todo el país y afiliadas a la Federación de Comercio de Chile.

ESTUDIANTES EXTRANJEROS CANTAN EN LA "U"

Los estudiantes extranjeros de la Universidad de Chile, inauguraron ayer un festival internacional del folklore. Fueron iuvitados a la reunión inicial el Embajador de Venezuela, don José María Machín, conjuntamente con autoridades educacionales del país. Las primeras intervenciones artísticas estuvieron a cargo de Venezuela, Chile y Bolivia.

Se calcula que un total de 1.400 alumnos extranjeros se interesarán por participar en el festival.

Centenares de niños disfrazados, pertenecientes a la Escuela Mixta Nº 1 "La Campana", desfilaron ayer por las calles céntricas de la capital, en pintoresca y alegre algarabía. Los niños están celebrando el 110 aniversario de su escuela, en la que estudió el héroe Arturo Prat.

CREARAN INSTITUTO DE DESARROLLO INTEGRAL

La Organización de Cooperación y de Desarrollo Económico (O.C.D.E.), con 18 países miembros, entre los cuales se cuentan, Francia, Alemania, Italia, Estados Unidos, Canadá, decide en estos días su colaboración en el financiamiento de un Instituto de Desarrollo Regional, de... de la Universidad Católica de Valparaíso. Este Instituto tendrá por objeto formar para todo Chile y América Latina hombres expertos en desarrollo integral.

PLAN DE DIFUSION MUSICAL INICIAN EN TODO EL PAIS

Con el objeto de difundir los valores de la música selecta, el Ministerio de Educación iniciará próimxamente un Plan Nacional de Difusión Musical, con la organización de conciertos populares y educativos en las diversas provincias del país.

Destacados concertistas y conjuntos de música clásica participarán en este programa, entre los cuales están Armando Palacios, Armando Moraga, Fernando Ulloa, Hans Stein, Galvarino Mendoza, Silvia Sandoval, Edmundo Vásquez y los conjuntos Cuarteto Nacional de Cuerpas y Orquesta de Cámara Barroca.

La primera fase del plan se desarrollará en Arica e Iquique y luego, Antofagasta, Copiapó, La Serena, Ovalle, Santiago, Chillán, Angol, Victoria y Temuco. A fin de coordinar los primeros conciertos que se realizarán en la zona norte del país, ayer viajó al norte el profesor Raúl Tru... Asesor Musical del Departamento de Cultura y Publicaciones del Ministerio de Educación.

Comandante en Jefe de la FACH a Lima

El Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea Chilena, General del Aire, Máximo Errázuriz, se dirigió a Lima con el objeto, de participar en la Sexta Conferencia de Comandantes en Jefes de las Fuerzas Armadas de América y Jefes de Estado Mayor.

Lo acompañan el Coronel Ricardo Solari y el Comandante de Grupo, Jorge R... Rodríguez.

El General Errázuriz partió piloteando el DC-6, que lo llevará a Perú, previa escala en Arica.

NUEVO RECORD DE INVERSION PUBLICITARIA SUBRAYA ALTOS INDICES ECONOMICOS EN USA

Demostrando en forma por demás contundente su poderío y su enorme gravitación sobre el mundo de los negocios, las agencias de publicidad de América del Norte acaban de establecer un nuevo y fantástico record financiero para 1965, al marcar una facturación de siete mil millones de dólares. Este resultado corresponde a 650 agencias de los Estados Unidos y Canadá, sobre las cuales ha recaído la responsabilidad de mantener el ritmo de los negocios, mediante una expedita y creciente circulación de mercaderías de todas clases, absorbidas por un ávido mercado consumidor sabiamente estimulado y dirigido por las modernas técnicas publicitarias. El volumen total de la inversión publicitaria correspondiente a 1965 fue de 15 mil millones de dólares.

Dentro de este extraordinario cuadro de realizaciones y resultados de la publicidad americana, correspondió quebrar por primera vez la barrera de los quinientos millones de dólares para una sola agencia a J. Walter Thompson, que logró una facturación de 530.100.000 de dólares, con un aumento de 32 millones de dólares sobre el nivel anterior, superando así a todas las otras agencias del mundo.

En el nivel siguiente figuró Mc Cann Erickson, con una facturación de 420.000.000 de dólares, y Young y Rubicam, con 372.700.000 dólares.

La mantención de esta espiral financiera es el mejor índice de prosperidad y firmeza en el mundo de los negocios, puesto que una adecuada actividad publicitaria se encuentra siempre en significativa correlación con las metas de desarrollo, no como una simple consecuencia del desarrollo, sino más bien como un decidido impulsor de éste. Sin contar que la publicidad en sí misma es una industria de suficiente importancia como para movilizar grandes sectores de la producción nacional.

...TUALIDAD ECONOMICA

...NDOS DE OO. PP.— El Ministro de Hacienda, Sergio ...se reunió ayer con los Directores Generales de Obras ...Alfonso Díaz Ossa, y de Vialidad, Luis Erazo, para ...la redistribución de fondos de obras públicas durante ...año. Asimismo, se consideraron una serie de me...para evitar la paralización de los trabajos que se reali...diferentes puntos del país.

...NTA MARIA EN VIÑA.— Para participar en las ...que sostendrá el Presidente Frei con el Subsecreta...Estado Adjunto para Asuntos Latinoamericanos, Lin... Gordon, en el Palacio del Cerro Castillo, en Viña del ...se dirigió a ese balneario el Ministro de Economía, ...Santa María.

...NILLAS DE REAJUSTE.— Los funcionarios de Teso...reiteraron ayer que no trabajarán días extraordinarios ...acelerar el pago de reajustes al sector de empleados ...La medida acordada por el Ministerio de Economía ...los funcionarios— crea una grave responsabilidad ...de pagar sin la correspondiente revisión, y en el ...que se denuncien irregularidades en el pago de reajus...en la entidad gremial, cualquiera querella en con...Ministerio de Hacienda.

...planillas se pagaron en la forma ya dispuesta, dijo el ...General de la República, Hugo Bassili, y las diferen...resulten, serán ajustadas en el pago de la siguiente ...según instrucciones recibidas del Subsecretario de ...

SUELDOS DEL MAGISTERIO

Los profesores del 5º Sector de Santiago percibirán sus ...aciones mañana, informó ayer el Subsecretario de ...ción, Patricio Rojas. Asimismo, declaró que los maes...en huelga suman cerca de 800, y no 1.500 como lo ...un vespertino de la capital.

UNA EFECTIVA LUCHA etá librando el Intendente de Atacama, Luis Fuente-Alba Zúñiga, por lograr la estabilidad económica del territorio de su jurisdicción. EN EL GRABADO, durante la visita realizada a LA NACION, conversa con nuestro Director Subrogante, Manuel Cruz. Los acompaña Santiago Cáceres, Delegado para Atacama de la Comisión Coordinadora de la Zona Norte.

...TACAMA BUSCA ESTABILIDAD A TRAVES DE SU AGRICULTURA

...La Provincia de Atacama busca ansiosamente su es...bilidad económica. Copiapó y Vallenar, sus principales ...des, reflejan en su lento progreso la languidez de ...fuentes productoras. Del mismo modo, la población ...la provincia se ha mantenido en niveles que no se ...adecen con el crecimiento que han experimentado ...grandes centros poblados.

...La inestabilidad de su actividad minera, así como su ...ente producción agrícola han impedido el arraigo ...de habitantes en la zona, y con ello se ha retar...el progreso que esa región, potencialmente rica, se ...rece.

...la primera autori...Atacama que el pro...consulta como prime...lograr el desarrollo ...del Valle de Copia...

...onalmente expresa — ...ente, la poducción— ...de la zona ha depen...las variaciones climá...en los últimos 20 ...sido de gran sequía. ...nos ha movido a ...nuestros proyectos ...de riego. Será éste un ...cuya experiencia ...posteriormente a ...de la zona y del

...las medidas ya acor...cuenta la habilita...Embalse Lautaro, que ...en la actualidad ...alguna. Para su ha...se consulta su im...ización, el cambio ...ertas, reemplazo de ...etc.

...rdó también estudiar ...una rectificación ...del río Copiapó y ...amiento e impermea...de algunos de los ...regadío".

...nismos técnicos co...tes, informó el In...Fuente-Alba, realiza...neamente estudios ...cerradas, recursos ...no se aprovechan ...alidad, que no lle...y que tampoco ...al valle.

...OLLO AGRICOLA

...con lograr mayor can...agua de regadío se ...un mejoramiento y ...ción de los culti...más de un plan de fo...destinado especial...detener el avance del ...

...especial en este ...de proyectos lo cons...tituye la intensificación de la fruticultura, para lo cual el Valle de Copiapó tiene condiciones excepcionales. Tanto es así, dice el Intendente, que en la actualidad el valle produce fruta de exportación, de gran demanda en Estados Unidos.

PUERTO DE CALDERA

La mejor productividad del valle, expresa nuestro entrevistado, hace necesaria la ampliación del Puerto de Caldera, ya que es inconcebible que las frutas deban embarcarse para el extranjero desde puertos de la Zona Central, con el consiguiente aumento de los costos.

Al respecto, Obras Portuarias ya realizó estudios para la prolongación en 100 metros del actual muelle, lo que permitirá la entrada de todo tipo de barcos. Los fondos se pondrán a disposición en el próximo año.

OTROS PLANES

Se consulta también la solución integral del problema de tenencia de la tierra, el mejoramiento urbano y otros aspectos que tienden a dar estabilidad económica y demográfica a la región.

Existe ya en marcha, por otra parte, la realización de un vasto plan de obras públicas y otro de equipamiento comunitario que concuerdan con la idea de fortalecimiento económico, perseguida por los atacameños.

Las últimas palabras del Intendente, se refieren a su agradecimiento por la colaboración que se ha prestado a este primer impulso para el progreso de la provincia, tanto de parte de la Comisión Coordinadora, como de organismos dependientes de los Ministerios de Obras Públicas, Vivienda, Tierra y Colonización, Agricultura, Defensa, además de CORFO e Instituto de Investigaciones Geológicas.

Pero ahora toda la situación deriva hacia un esperanzado porvenir, gracias a la dedicación del Intendente Luis Fuentealba Zúñiga qu ha logrado, con la colaboración de la Comisión Coordinadora de la Zona Norte y la participación de los diferentes servicios públicos, la puesta en marcha de un programa de proyectos coordinados, que será el punto de partida para lograr la buscada estabilidad.

El Intendente Luis Fuentealba, que se encuentra desde hace varios días en la capital aunando los esfuerzos de los diferentes organismos y servicios, para impulsar estas obras, dio a conocer a LA NACION, algunos detalles del programa de proyectos.

DOCE AVIONES PARTICIPARON EN FUMIGACION DE SANTIAGO

Un total de doce aviones participó durante el día de ayer en la campaña iniciada por la Dirección General de Agricultura y Pesca, para exterminar un foco de mosca mediterránea de la fruta y que abarcó el sector oriente de la ciudad.

El Ministro de Agricultura Hugo Trivelli dirigió personalmente la operación que desde tempranas horas se inició en el aeródromo de Tobalaba. El Secretario de Estado llegó hasta el campo aéreo acompañado del Subdirector de Agricultura y Pesca, Fernando Egaña; el jefe del Departamento de Defensa Agrícola, Armando García y de un especialista norteamericano, James Haley, que colabora estrechamente en la conducción de esta campaña y de otros técnicos del Ministerio.

Cada avión cargó aproximadamente doscientos setenta litros de insecticida que le permiten pulverizar una superficie equivalente a 27 hectáreas junto con las fumigaciones aéreas se efectuaron aplicaciones de insecticidas en los suelos. "El efecto residual, informó Armando García, jefe del Departamento de Defensa Agrícola, de las aplicaciones del insecticida en los suelos, perdura por muchos años, generalmente hasta siete, razón por la cual el sistema permite la protección de los frutales en forma eficiente".

PANORAMA CULTURAL

CURSO SOBRE CLASICISMO Y BARROCO

...la Sala Egaña, Huérfanos 1117, tercer piso, conti...mañana el curso sobre "Clasicismo y Barroco en la ...europea", que dicta el profesor Víctor Carvacho. ...clase de este lunes, a las 19 horas, se tratará el tema ...pales tendencias de la pintura cuatrocentistas eu...". Se ilustrará con diapositivas.

CONCIERTO

Mañana lunes, a las 19 horas, se realizará en el Ins...Cultural de Providencia, Avenida Providencia 2653, ...cierto de piano a cargo de Margarita Domenech ...programa que comprende las sonatas de Beethoven "Claro de Luna"; "Los Adioses" y "Apassionata".

CONFERENCIA SOBRE CIBERNETICA

Mañana, a las 19 horas, en la Sala Valentín Letelier, ...fanos 1117, tercer piso, el ingeniero Arturo Aldunate ...dictará una conferencia en la que abordará la ci...ética y sus problemas. La entrada es libre.

CONJUNTO DE MUSICA ANTIGUA

El Conjunto de Música Antigua, que dirige Silvia Sou..., efectuará mañana, en el Teatro Municipal, un con...de despedida de Chile antes de iniciar una gira por ...países de Europa. Las entradas están en venta en la ...ería del Teatro Municipal.

EXPOSICION DE JOSE SAMITH

En la Sala Libertad, Mac-Iver 142, entrepiso, se inau...recientemente una exposición del artista José Sa.... La muestra comprende dibujos y grabados y per...cerá abierta hasta el 31 de mayo.

DIRECTOR POLACO EN CHILE

El viernes recién pasado, llegó a nuestro país, proce...de Polonia, el maestro Aenryk Czyz. El maestro ...abrirá la XXV Temporada Oficial de la Orquesta Sin...de Chile, cuyo primer concierto se efectuará el vier...en el Teatro Astor a las 18.30 horas.

CORO DE LA UNIVERSIDAD TECNICA

Mañana lunes, a las 19 horas, se presentará en la ...teca Nacional el Coro de la Universidad Técnica, ba...la dirección de Mario Baeza. Este concierto inaugurará ...Temporada de Conciertos Corales del año, con un pro...que comprende obras de Palestrina, Callus, Bouzig..., Victoria, Gastoldi, Vecchi, Lassus, Enrique VIII; Bee...; Cherububi; Schubert; Caldara; Amenábar y Pou.... Las invitaciones pueden retirarse en la Federación ...Coros, Merced Nº 349.

El Colegio de Periodistas reitera principios éticos fundamentales

El Consejo Nacional considera su deber exponer ante los miembros de la Orden, como a la opinión pública en general, algunas consideraciones relativas al ejercicio de la profesión y a la observancia que han de tener los periodistas de las normas éticas fundamentales

En una declaración que entregó en el día de ayer el Consejo Nacional del Colegio de Periodistas de Chile, se expresa lo siguiente:

Recientes sucesos, que son de público conocimiento, han puesto en evidencia la necesidad de recordar a los periodistas de diarios, revistas, radios y canales de televisión que "el periodista y los periodistas deben estar al servicio de la verdad", como lo establece en forma enfática la Carta de Principios de Etica que este Colegio ha dictado en virtud de las atribuciones que le da la ley.

La comunicación de la verdad, en el sentido lógico de "relato de lo que es", supone en él periodista un fundamento primordial de respeto por el derecho que ejerce. El periodismo no constituye —como algunos quisieran creer— un mero negocio, ni una herramienta de propaganda, ni una simple técnica, ni una profesión artesanal. Es, sobre cualquier otra consideración, una tarea de orden social, y la facultad que resguarda el ejercicio del periodismo mira, básicamente, este hecho.

NECESIDAD SOCIAL

La comunidad tiene el derecho a ser bien informada de todo lo que sucede, en tanto que el periodista —que busca satisfacer esa necesidad social— tiene el deber de comunicarle sólo lo que es verdadero. Esta responsabilidad de decir solamente la verdad supone un trabajo previo del periodista: conocer los hechos, a través de una honesta investigación de los mismos.

Seguramente, de acuerdo con el principio de que el uso de todo derecho supone el respeto de los ajenos, algunas veces los periodistas se verán impulsados a callar lo que saben verdadero. Tal decisión cae dentro del ámbito de la conciencia y de la ética, pues, como señala nuestra Carta de Principios, "el derecho de informar no deberá ser usado nunca en detrimento de la colectividad o de los individuos, ya sea en el orden físico, moral, intelectual, cultural y económico". Por eso, "el periodista debe anteponer la responsabilidad moral a cualquiera otra".

En otro sentido, hay que tener presente que es misión del periodista "informar correctamente" y que "se comete un atentado contra la ética, cuando informa deliberadamente mal; cuando calla una noticia por interés de cualquiera especie o cuando la tergiversa".

PRESION DE INTERESES

El callar una noticia constituye, como se puede ver, una grave falta, si en lugar de argüirse razones éticas se cae bajo la presión de intereses que no son los del bien común, ni tienen relación con el respeto que se debe a la persona humana. Tan grave o más todavía, es la tergiversación, pues, dándose la apariencia de información a lo que no es sino una superchería, se convierte la libertad de expresión en un abuso incalificable.

El Colegio de Periodistas cree indispensable recordar a sus miembros que no deben confundir la libertad de expresión con el derecho a falsear los hechos, o tergiversarlos, a orientar los relatos por motivos inconfesables, a faltar impunemente a normas éticas que rigen en forma muy severa, el ejercicio de nuestra profesión.

Del mismo modo, reitera que está prohibido a los periodistas, en forma expresa y terminante, usar los medios informativos o prestarse para:

"a) La inmoralidad u obscenidad;

b) El empleo de expresiones vulgares a los ataques injustificados a la dignidad, honor o prestigio de los individuos, instituciones o grupos;

c) La injuria, la calumnia y el chantaje contra individuos, instituciones o grupos;

d) El descrédito de la vida privada de las personas, salvo que la conducta de ellas exija la divulgación de sus actos, por razones judiciales o de sanción pública;

e) La discriminación racial, nacional, religiosa o ideológica, o alguna referencia que pueda ofender a terceros, sean personas o colectividades." (Art. 6 de la Carta de Principios de Etica Periodística.)

SANCION LEGISLATIVA

El Consejo Nacional, en virtud de su razón de ser y en resguardo de la libertad de expresión, ha luchado incansablemente por obtener sanción legislativa para las modificaciones a la Ley sobre Abusos de Publicidad, a fin de restablecer la plena vigencia del libre ejercicio de la profesión periodística. Igualmente, ha estado presto para otorgar amparo a todos los profesionales que, por una razón u otra, han sufrido persecuciones injustas.

Esta actitud del Colegio no puede significar, de modo alguno, solidaridad indiscriminada con periodistas que confundan, como hemos dicho, sus inalienables derechos con facultad para "informar deliberadamente mal", o dar a las noticias matices que llegan hasta el extremo de desfigurarlas o falsearlas.

Tampoco puede permitir el Colegio que se usen los medios informativos, para denigrar a otros periodistas, con ataques para silenciar sus campañas o suponer en ellas intereses o propósitos maliciosos. Como dice la Carta de Etica, tal cosa está vedada a los miembros del Colegio y es indigna de la profesión.

A LOS CONSEJOS REGIONALES

El Consejo Nacional aprovecha esta oportunidad, para instruir una vez más a los Consejos Regionales, a fin de que impongan, con la máxima severidad, el cumplimiento de esta norma, aplicando las disposiciones legales y reglamentarias, a quienes en rebeldía de ellas, insistan en aludir en forma inconveniente a sus colegas de profesión; o utilicen el expediente innoble de acusarlos públicamente, de suponerles incorrecciones, defectos o filiaciones que puedan perjudicarlos en su trabajo o desprestigiarlos ante la opinión pública. Quien quiera tenga una acusación que hacer en contra de un periodista tiene la facultad de recurrir al Consejo Regional respectivo, el cual deberá instruir sumario y fallar en primera instancia. De no quedar conforme con dicha sentencia, el acusador podrá apelar de ella ante el Consejo Nacional.

En ambos casos, el Colegio actúa de acuerdo con las normas de Etica Profesional. Las facultades que la ley concede al Colegio incluyen hasta la cancelación definitiva del título de periodista. Algo similar debe decir el Consejo Nacional en relación con la lamentable costumbre que han venido adoptando últimamente ciertos personeros políticos. Aprovechando las propias tribunas periodísticas, se permiten acusar públicamente a algunos periodistas que no son de sus simpatías. Al margen de las razones partidistas que pudieran tener esos acusadores, el Consejo Nacional se permite recordarles que, si realmente quieren ellos que la profesión de periodista tenga el prestigio y solvencia que tanto reclaman, el camino no está en enlodar la reputación de determinados profesionales, sino que en fortalecer la acción de este Colegio, haciendo ante sus organismos correspondientes, la debida denuncia. Así se evitará el denigrar "a priori" a quienes en forma incomprobada aparecen muchas veces como responsables de presuntas faltas.

El Consejo Nacional del Colegio de Periodistas de Chile, reitera, por último, que es su propósito obtener la modificación, de la actual legislación orgánica de la institución, a fin de garantizar de modo más preciso el fiel cumplimiento de los principios de ética para impedir que algunas personas inescrupulosas ejerzan ilegalmente la profesión y para que la dignificación de los periodistas sea una realidad en todos los órdenes de la vida profesional.

FIRMAN: Juan Campbell Montecinos, presidente en ejercicio del Consejo Nacional del Colegio de Periodistas; Hernán Uribe, secretario general; Emilio Filippi, segundo director y vicepresidente en ejercicio; Simón Eterovic, Alberto Núñez, Fernando Díaz y Enrique Swett, que componen la totalidad de los consejeros nacionales en ejercicio en el país.

REMUNERAN LA PRACTICA DE ESTUDIANTES MEDICINA

A partir del 1º de julio el internado que realizan los estudiantes de Medicina de los últimos cursos será remunerado, informó en el día de ayer en un comunicado oficial la Federación de Estudiantes de Chile.

Una reunión sostuvieron este fin de semana los directivos del Centro de Estudiantes de Medicina con el Ministro de Salud Dr. Ramón Valdivieso en la que se dio a conocer esta medida que satisface a los integrantes de las distintas federaciones de estudiantes de las Universidades y que la habían estado solicitando desde hace varios años.

En el comunicado que firma el Secretario General Ricardo Whiting Alvarez, se expresa asimismo que "esta iniciativa del Centro de Estudiantes de Medicina que contó con el apoyo de la FECH, está basada en razones de orden histórico, social y de justicia. Histórico porque hasta 1932 el internado era remunerado. Social, porque siendo la carrera médica la más larga, la situación económica que sufren la mayoría de los estudiantes es apremiante y, de justicia porque se realiza una labor asistencial con jornada completa en los hospitales y centros asistenciales, incluso turnos de noche y domingos y festivos".

Almirante mexicano asiste a celebración combate de Iquique

Invitado por la Armada Nacional, el jueves próximo llegará por vía aérea a Santiago el Vicealmirante Jorge Lang Islas, Comandante General de la Armada de México.

El marino mexicano asistirá a la ceremonia oficial del 21 de Mayo en conmemoración del 87º aniversario del Combate Naval de Iquique, que se llevará a efecto en esta capital ante el monumento a Arturo Prat. Durante su permanencia en Chile el Vicealmirante Lang Isla visitará las instalaciones navales en Valparaíso y Talcahuano y resolverá la posibilidad de enviar oficiales de la Armada de México a estudiar en las diferentes escuelas de especialidades navales de Chile.

El Vicealmirante mexicano hizo curso de Submarinos en Chile recibiendo su título de especialista y permaneciendo en el país los años 1938-39 y 40. Durante sus últimos años de permanencia, estuvo embarcado a bordo del buque-madre de Submarinos "Araucano".

A su arribo a Los Cerrillos será recibido por el Comandante en Jefe de la Armada chilena Almirante Jacobo Neumann Etienne y altas autoridades navales. El marino mexicano permanecerá en Chile alrededor de seis días.

EN EL PATIO DE HONOR de la Escuela Militar Bernardo O'Higgins se efectuó al mediodía de ayer una solemne ceremonia militar en que el Embajador de la República del Paraguay en Santiago, Alberto Nogués, hizo entrega oficial de un busto en bronce del Mariscal Francisco Solano López, como uno de los principales números programados para celebrar el Día Nacional del Paraguay. Durante el acto, hizo uso de la palabra el Embajador Nogués, quien expresó entre otros conceptos: "Voy a cumplir seguramente, el acto más emocionante de mi gestión diplomática en este Chile querido e inolvidable. Tengo el honor y el privilegio de entregar a la Escuela Militar en nombre de las Fuerzas Armadas del Paraguay y por especial encargo de su Comandante en Jefe, el Presidente de la República, General Alfredo Stroessner, este busto de nuestro Héroe Máximo, el Mariscal Francisco Solano López. Se queda entre vosotros, acuñada en ese bronce, el alma paraguaya: sencilla y generosa, indomable y valiente. Vosotros que tanto sabéis de esas virtudes, recibidla y honradla con el señorío propio de vuestra alma chilena". EN EL GRABADO: Un aspecto de la ceremonia, mientras agradece el Director de la Escuela Militar Coronel Emilio Cheyre.

EL PUEBLO APOYA AL GOBIERNO EN SU LUCHA CONTRA LA INFLACION

La inflación ha sido, después de la guerra, la suerte común de gran número de países, y los estudios económicos tienden a este hecho, a la vez, para explicarlo y para descubrir los medios de disminuir sus efectos nefastos. Nuestro país, Chile, conoce de él más de noventa años. Ofrece para el mundo un ejemplo característico de una inflación permanente y rápida.

Durante la campaña presidencial, el Presidente Frei prometió a los chilenos derrotar, con su ayuda, este flagelo económico en cuatro años. Y esta promesa dio origen a la formación del Comando contra la Inflación.

"El CONCI, declara para LA NACION el diputado y presidente del organismo, Mario Hamuy Berr, nació a la vida hace once meses con el propósito de movilizar al pueblo de Chile en la lucha para derrotar este flagelo económico. Nació de una experiencia histórica. La inflación no puede detenerse sin la participación de los productores, consumidores y comerciantes, es decir, de la comunidad organizada."

"La inflación, agrega más adelante el hombre que ha dado impulso a esta tarea, no puede detenerse por decretos de fijación de precios o por leyes generales de congelación. Está demostrado que cuando se fija un precio, éste, en la mayoría de los casos, no es respetado, y los productos de uso o consumo habitual se venden con sobre precio."

Es la primera vez que se hace en nuestro país, y en esta dimensión, el organizar los distintos sectores de la comunidad para que tengan una participación directa en el proceso económico.

"El Gobierno y CONCI, afirma el diputado Hamuy, están comprometidos en derrotar la inflación en cuatro años, para llegar así a la estabilidad económica. El modelo señala cuatro metas claras: para 1965, 25% del alza del costo de la vida; para 1966, un 16%; un 10% para 1967, para tener, en 1968, en año de la estabilidad económica."

Los objetivos que guiaron a la formación de CONCI fue la de defensa contra las alzas de precios, a través del control del cumplimiento de las disposiciones legales sobre precios, calidades, peso, tributación; establecimiento de informaciones sobre oportunidades de precios bajos; organización de Centrales de Compras; campañas de formación y ampliación de cooperativas; campaña de educación alimentaria y presupuesto para el manejo familiar; y campaña de educación para el aprovechamiento de la mano de obra familiar.

Un segundo objetivo y, quizás, el que da un carácter permanente a esta organización, es el de propender por la formación de una conciencia antiinflacionaria. También se lucha por la formación de una conciencia de ahorro, y por la promoción de economía en los métodos de comercialización, de la ética empresarial, de líneas de consumo popular, y por la colaboración al nivel de la empresa para el aumento de la producción y la productividad.

"En once meses, CONCI ha logrado estas cosas. Más de 1.000 organizaciones de consumidores integran los Comandos contra la Especulación.

Se han creado 17 cooperativas de consumo, las cuales han sido federadas. Tres mil líderes voluntarios trabajan organizando al pueblo a lo largo del país.

CONCI existe en Santiago y en quince provincias: Antofagasta, Coquimbo, Aconcagua, Valparaíso, Curicó, Talca, Linares, Maule, Concepción, Malleco, Bío Bío, Cautín, Osorno, Llanquihue y Chiloé. Próximamente extenderá su acción a las provincias restantes. Se ha señalado que una acción de esta magnitud sólo podría alcanzar el éxito logrando una movilización total de los chilenos, y en este aspecto los dirigentes han debido esforzarse para romper la pasividad de los chilenos. Este estado permanente permitía la especulación, los abusos la arbitrariedad, la usura, es decir, dejaba al consumidor indefenso frente a los otros sectores.

En el país, en estos pocos meses, más de cien mil personas han respondido a la organización de CONCI, a través de los Centros de Madres, de los Centros Comunitarios, Junta de Vecinos, Agrupaciones gremiales, sindicales o deportivas, los que participan en forma consciente y activa en la lucha antinflacionaria.

Se han creado organizaciones cooperativas dentro de los colegios educacionales. Actualmente hay siete cooperativas ya en funciones, y en fecha próxima, el número se elevará a veinte. En sólo dos meses, en Santiago y provincias ya hay funcionando más de 50 cooperativas que posibilitan al alumno a comprar sus útiles escolares a precios reducidos en veinte a veinticinco por ciento. La acción de estas agrupaciones se extenderá a todos los niveles.

Desde su creación, CONCI ha impulsado el movimiento cooperativo del comercio. En la capital funcionan 43 centrales de compras integradas por dos mil comerciantes y consultan el 30% del total. En cuanto a provincias el porcentaje es similar con más de cien centrales en trabajo activo.

En el ramo de carnicería hay 10 formadas por dueños de estos negocios de Santiago con más de mil asociados, lo que significa sólo en este rubro el 50% del total. Yendo a provincias existen 20 centrales que representan el 40% en promedio del total.

Se constituyó además la primera central de compras de dueños de farmacia en el Departamento Pedro Aguirre Cerda, integrándola más de la mitad de las farmacias de este popular sector.

OBJETIVOS CENTRALES

Los objetivos que persiguen estas asociaciones son: la eliminación total de los intermediarios, puntualiza el diputado Hamuy, y la compra directa es la primera fuente de comercialización. Los pequeños comerciantes compran así más barato y pactan sus precios en el Comando y con las agrupaciones de consumidores a precios bastante más bajos que los habituales u oficiales.

AYUDA A LOS PRODUCTORES

Otro de los grandes sectores que están siendo beneficiados con la acción de CONCI, son los productores. Ha impulsado el movimiento cooperativo, coordinando sus esfuerzos con la cooperativa hortícola nacional, las cooperativas ganaderas y otras, permitiendo también así a este sector de la economía del país tener un mercado seguro y estable.

Porque, y lo señala el parlamentario, "se trata de organizar a la comunidad dentro del movimiento cooperativo, tanto en la producción, comercialización y consumo".

El resultado favorable de las campañas emprendidas por este organismo se basa primordialmente en que ellas significan un beneficio para toda la comunidad. A través de las centrales de compra, por ejemplo, CONCI promueve la venta de vestuario y calzado durables a menos precio, pero, por esto mismo, en vez de efectuarse una venta se llevan a cabo varias. De ahí que ha obtenido la cooperación voluntaria de vastos sectores de la producción, el comercio y el consumo. También aquí se produce un efecto que va en favor de todo el pueblo. A mayor producción, se pagan mayores salarios, se utiliza mayor cantidad de materia prima, porque los precios bajos producen mayor demanda, en fin, es un círculo, que cada día va produciendo mayor bienestar social.

"La parte que cumple CONCI en la lucha antiflacionaria, dice Mario Hamuy, crea un marco más favorable para el desarrollo económico y social en general.

Próximamente, junto a la educación del consumidor, y ante la formación de una conciencia antinflacionaria, CONCI iniciará una campaña tendiente a obtener una mejor percepción del impuesto de compraventa.

Se calcula que actualmente se evaden más de 400 mil millones de pesos —el 40% del impuesto total—, por concepto impositivo. Al mismo tiempo, se promoverá la venta de bonos de ahorro en el pueblo que serán emitidos por el Estado."

HECHOS REVOLUCIONARIOS

Los pactos de precios entre los comandos de consumidores y directivas de centrales de compra, están siendo supervigilados en su cumplimiento por los propios consumidores. Ha significado bajar el precio de los artículos en las centrales en el orden de un 20%, sin necesidad de mayores gastos de inspectores.

"El pueblo estaba acostumbrado a comprar caro y a que le condicionaran la venta. La acción de CONCI, al organizar la comunidad, ha permitido que estos hechos empiecen a desaparecer rápidamente."

CONCI celebrará su aniversario en julio. Realizará para ello un Congreso Nacional con asistencia de delegados de todo el país, tanto de la producción, del consumo como del comercio. El temario versará sobre problemas comunes. El cierre, en el Teatro Caupolicán, con un gran acto de masas.

Refiriéndose al cumplimiento de lo trazado, el diputado Mario Hamuy, refiere a LA NACION que pronto iniciarán los planes programados para 1967, como son la mejor percepción de los impuestos indirectos, como la venta de bonos de ahorro, que se hará en junio.

"Estamos conscientes, dice, que realizamos una parte vital de la revolución, para lo cual requerimos el apoyo de todos los sectores políticos en que se divide la sociedad, porque es una lucha patriótica, una lucha contra las alzas, contra la inflación. Estamos decididos a triunfar en nuestra tarea, y, a no dudarlo, derrotaremos 90 años de inflación con ayuda del pueblo de Chile, que ha comprendido nuestra acción y los sanos y elevados propósitos de bien público.

Damos testimonio de hechos, finaliza diciendo, no de palabras; testimonio de realidades. Toda la acción de CONCI está expuesta al juicio público."

EMBAJADOR ALEMAN CONDEC[illegible] A DIRECTOR DE ESCUELA Nº [illegible]

Un solemne acto que contó con la presencia del Embajador de la República de Alemania, Gossfied von Nosfitz se efectuó en la Escuela Alemania Nº 16, ubicada en Libertad 1242.

El Embajador, acompañado del Agregado Cultural, Gunter Wesserberg, y del nuevo amigo de la Escuela, H. Furhmann, del Rotary Club, tuvieron oportunidad de visitar la exposición de trabajos que mostraban temas alusivos a la Alemania Occidental y sus progresos.

El señor Von Nosfitz, visiblemente emocionado, [illegible] al público asistente [illegible] expresiones de solidaridad [illegible] leno-alemanas y [illegible] nombre del Gobierno de [illegible] pública Federal de [illegible] a condecorar con [illegible] Mérito en el Grado de [illegible] ro, al Director del [illegible] miento, Rodolfo [illegible] su destacada labor [illegible] cio de las relaciones [illegible] entre la Escuela Nº 16 [illegible] pública Federal Alemana.

Finalizó el acto con [illegible] lada artística a cargo [illegible] alumnos dirigidos por [illegible] fesor Tomás [illegible]

PRIMER SECTOR VECINAL ELIGIO MESA DIRECTIVA

El primer sector de la Corporación Vecinal de Santiago procedió a elegir la nueva mesa directiva, quedando ésta integrada por Humberto Gaete Ubilla, presidente; María Lucero y Sergio Díaz, directores.

Al acto eleccionario concurrieron más de un centenar de delegados de los diferentes centros y organizaciones de vecinos que forman parte del primero de los cinco grandes sectores en que se ha dividido a esta capital.

Dentro de los próximos días, este nuevo directorio se reunirá con el Directorio General para iniciar los trabajos de organización y desarrollo comunitario que tendrán lugar durante el presente año.

EMBAJADOR DE BRASIL EN "LA NACION"

HOY EN LA TARDE viajará a Brasil, el Embajador de ese país ante La M[illegible] Fernando Ramos de Alencar. El diplomático brasileño vuelve a su país, después de [illegible] tar al frente de la Embajada en Chile varios años. Por tal motivo, llegó hasta [illegible] tro diario, acompañado del Agregado Cultural, José Simeón Leal. EN EL GRA[BADO] [illegible] nuestro Director Subrogante, Manuel Cruz Portales, el Embajador Ramos de A[lencar] y el Agregado Cultural, José Simeón Leal.

EXPRESO CANCILLER VALDES:

EXISTE AMPLIA BASE PARA CONCRETA[R] PROYECTO DE SOLIDARIDAD ECONOM[ICA]

LINCOLN GORDON SOSTUVO UNA ENTREVISTA DE CERCA DE 3 HORAS. CON[illegible] POSTERIORMENTE CON EL PRESIDENTE EDUARDO FREI EN CERRO CAS[TILLO]

"Existe una amplia base para continuar las conversaciones acerca de la contraproposición presentada por los Estados Unidos para concertar el proyecto de solidaridad económica" —expresó el Ministro de Relaciones Exteriores, Gabriel Valdés, luego de cerca de tres horas de conversaciones con el Subsecretario norteamericano Adjunto para Asuntos de América Latina, Lincoln Gordon. La reunión se efectuó en la Sala Andrés Bello de la Cancillería y es la primera que realiza el Subsecretario visitante sobre temas políticos, desde que llegó al país.

Al mismo tiempo, el Ministro Valdés manifestó que se había discutido ampliamente la iniciativa de Reforma de la OEA, las contraproposiciones sobre esta materia presentadas por los gobiernos de Chile y Estados Unidos, y los acuerdos de la Reunión de Panamá. "Personalmente —dijo— considero positivo este intercambio de ideas y conversaciones".

Por su parte, el Embajador Ralph Dungan —asistente a la reunión— no hizo declaraciones, manifestando que sólo se remitía a lo expresado por el Canciller.

La reunión se inició, a las 9.50 horas y finalizó pocos minutos antes del mediodía. Participaron en ella, además de los mencionados, el Subsecretario de Relaciones Exteriores Subrogante, Alvaro Droguett; los asesores Económico y Jurídico de la Cancillería, Patricio Silva y Edmundo Vargas; el Director Económico, Carlos Besa; el Secretario del Ministro, Otto Boye, y dos asesores que acompañan a Lincoln Gordon.

Apenas finalizada la reunión, los asistentes se dirigieron al Grupo Nº 7 de la FACH, donde un avión los trasladó a Viña del Mar. En la Ciudad Jardín, el Primer Mandatario les ofreció un almuerzo en el Palacio Presidencial, luego del cual prosiguieron las conversaciones. En éstas participó también el Ministro de Economía, Domin[illegible]

JAMAS OLVIDARE EL MOMENTO EN QUE QUEDE TOTALMENTE CIEGO

Dice Héctor Pérez García durante una visita de LA NACION al Hogar-Escuela de Ciegos Santa Lucía

(Crónica de CARMEN MERINO, fotografías de OSCAR ROSALES)

"¿Cómo voy a olvidar ese minuto?", afirma Héctor Pérez García, de 26 años de edad. "Fue el 15 de diciembre de 1962, a las 10.30 de la mañana. Quedé a esa hora totalmente ciego, y para siempre."

No pide compasión Héctor Pérez. Simplemente relata las circunstancias que lo llevaron a buscar ayuda al Hogar de Ciegos de Santa Lucía, ubicado en Salesianos Nº 1190.

"Cumplía una orden en el aeropuerto de Tepual", sigue relatando Héctor Pérez, y "aprovisionaba con oxígeno el estanque de un avión de combate de la FACH. La manguera, a 10 centímetros de distancia de mi cara, hizo explosión. Quedé ciego de inmediato".

Héctor Pérez había conocido una vida dura en Puerto Montt. A los 12 años debió dejar sus estudios para trabajar. Sirvió como ayudante de zapatero remendón, hasta como ebanista en una mueblería. Finalmente estudió como Auxiliar de Enfermería y luego ingresó al Servicio Militar en la FACH. Ahí después continuó como enfermero.

"Llevaba ocho meses casado cuando me accidenté", continúa. "Mi mujer esperaba un hijo, el que nació dos meses después que quedé ciego. Ella fue el puntal principal para sostenerme al perder la vista. Mi esposa es una mujer admirable..."

Mientras que en la FACH continuaba el sumario para conocer las causas que provocaron la falla de la manguera, los médicos ensayaban recobrar la vista del joven. No hubo esperanzas. Entonces Héctor decidió internarse en el Hogar de Ciegos de Santa Lucía para su rehabilitación y buscar su rehabilitación y afrontar varonilmente su falta de vista.

"Lentamente voy penetrando en la readaptación", explica. "En los cursos del SNS en Macul he aprendido a caminar con el uso de un bastón, el primer paso para independizarme. Hace tres meses que salgo solo a la calle. Así me he librado del pequeño camino limitado del ciego."

Después de las clases destinadas a desarrollar sus habilidades de trabajo manual, y la disciplina impuesta por la ceguera, Héctor asiste a los cursos vespertinos del Liceo Manuel Bulnes.

"No sé si tengo aptitudes para seguir una profesión o un oficio", declara. "Ahora tengo que preocuparme de mi familia. Tengo dos hijos y medio..."

Durante los períodos de vacaciones, Héctor Pérez regresa a Puerto Montt. En otras oportunidades, su esposa viene a visitarlo a Santiago.

HOGAR GRATUITO PARA 260 CIEGOS

El enorme edificio de ladrillos, cerca del Paradero 9 de la Gran Avenida, alberga, educa, rehabilita y ofrece comida y vestuario a 260 ciegos. Es una institución privada, fundada en 1924 y obtiene sus fondos de cuotas de socios, donaciones, ayuda pública y subvención para su escuela.

El equipo técnico consta de 10 profesores, médico, asistente social y una profesora de música. El personal de servicio es de 15. Trabajan como voluntarios dos kinesiólogos —enseñando a caminar con bastón—, y un grupo de señoritas que en las tardes leen los libros de estudios de los alumnos que asisten a los cursos secundarios en liceos de videntes.

OSCAR BARCENA —a la izquierda—, ciego a los 5 años de edad, no recuerda lo que vio en su niñez; Francisco Fuentealba —al centro— de 14 años de edad, ciego desde los 7, y Héctor Pérez, quien perdió totalmente la vista a raíz de un accidente ocurrido hace cuatro años.

"La verdadera readaptación de ciegos debe ser conviviendo con los videntes", informa la Directora de la Escuela Hogar Sta. Lucía, Elsa Soto. "Por ello, fomentamos las visitas a los familiares, y la educación secundaria en los liceos."

"Los compañeros del liceo son muy amables", declara Oscar Barcela, de 22 años, nacido en Viña del Mar. Vive en la Escuela Hogar desde 1958. Recién terminó el 6.o año de humanidades, en el Instituto de Humanidades San Luis, de Santiago.

"Tomamos los apuntes de las clases mediante sistema Braille", agrega Oscar, quien quedó ciego a los 5 años de edad, y no recuerda lo que vió en su niñez. "Pero no existen textos escolares en Braille. Las señoritas voluntarias vienen en las tardes a leernos nuestros libros de estudios".

"Mis pruebas en el liceo son orales", cuenta Oscar Barcena, quien desea ingresar el próximo año al Pedagógico de la Universidad Técnca, para estudiar Castellano. "Primero debo dar el bachillerato. No sé cómo me lo tomarán. En todo caso, uno debe adaptarse a los profesores, y no los profesores a uno".

8 a 10 MIL CIEGOS EN CHILE

"La gran mayoría de ciegos que llegan al hogar provienen del sur del país", señala la Directora. "Muchos son los casos de niños que pudieron haber salvado su vista, si hubieran recibido a tiempo atención médica, y no sólo remedios caseros".

El Taller de Escobas permite a los ciegos desempeñar un oficio en el Hogar.

"La maquinaria fue donada por la Fundación Americana para Ciegos de Ultramar", informa Alicia Cañas de Errázuriz, presidenta de la Escuela-Hogar de Ciegos Santa Lucía. "Ahora trabajan en élla 75 ciegos adultos. Desde la próxima semana, estos operarios vivirán fuera del Hogar, y vendrán a trabajar aquí, obtenien do un salario asegurado".

La Lavandería, con su maquinaria donada por la Alianza para el Progreso, ofrece ocupación a las mujeres ciegas. Reciben ropa de diferentes puntos de la capital.

Ochenta y cinco niños obtienen su educación primaria en la Escuela del Hogar, por medio del sistema de puntos perforados de Braille. Otro numeroso grupo de mujeres confeccionan obras de tejidos, y alfombras al telar. Todo se vende al público en el mismo Hogar.

"Las estadísticas de un estudio de la Universidad Católica indican que en Chile hay 13 mil ciegos", advierte la Directora. "Creo que la cifra es un poco elevada. Estimo que son 8 a 10 mil. Este número incluye a las personas que no ven a 200 metros de distancia, según las definiciones del último Congreso de Montevideo".

Elsa Soto, actual Directora, nació en Antofagasta. Obtuvo su título de profesora primaria, e hizo su práctica en la Escuela Hogar Santa Lucía.

"Dí un cursillo sobre la educación de los ciegos", recuerda sonriendo, "y me enviaron aquí. Llevo 10 años en este Hogar-Escuela. Estos ciegos, ya son parte de mi vida. Una parte muy, muy importante de mi vida", recalca.

En el patio, un grupo de ciegos juega fútbol. La única pelota que poseen está envuelta en una malla que contiene cascabeles y tapas metálicas de botellas. Por el sonido, los ciegos ubican la posición de la pelota. Si se les observa desde cierta distancia, jamás se imaginaría uno que es un partido formado por dos equipos de ciegos.

"Todo se puede adaptar", declara Héctor Pérez. "Jugamos también a los naipes, con un paquete corriente de cartas. Unicamente las marcamos con alfileres. Por ejemplo, el As de Espada tiene perforado una A y una E, para espada".

La ausencia del color, de la luz, de las imágenes, no entristece a los ciegos del Hogar Santa Lucía. Con valor, ingenio y amistad, han superado la eterna noche en sus ojos.

Solicitan nombre de Roberto Matus para calle de San Miguel

SAN MIGUEL.— El directorio del Cuerpo Simbólico de Bomberos de Chile acordó solicitar de la Municipalidad de San Miguel, que el nombre de uno de sus fundadores y Director Honorario de "los Caballeros del Fuego", Roberto Matus Núñez, recientemente fallecido, le sea asignado a una de las nuevas calles de esta comuna.

En la comunicación, se dice que el señor Matus fue un gran bombero, con 59 años de servicios en la 12a. Compañía, y que ocupó abnegadamente todos los cargos hasta llegar al más alto de su jerarquía, el de Director Honorario del Cuerpo santiaguino.

Ministro del Trabajo invitado a Escuela de Temporada de Antofagasta

El Ministro del Trabajo William Thayer, ha sido invitado a participar en la Escuela de Temporada de la Universidad del Norte, que se iniciará en Antofagasta entre los días 15 al 27 de agosto próximo.

La noticia fue dada por el Director del Instituto Tecnológico de ese plantel universitario nortino, César Frixione, quien manifestó además que igual invitación se ha hecho al Mnistro de Minería Eduardo Simián.

Los organizadores aguardan con mucho interés la respuesta de estos Secretarios de Estado, respecto de su participación en ese programa, a fin de elaborar los planes definitivos de esta Escuela de Temporada. Esta Escuela ha sido denominada "INCORPORACION DEL DESIERTO AL DESARROLLO ECONOMICO".

EN LA MONEDA

EMBAJADOR DE BRASIL

Hoy viaja a Brasil, para continuar luego a Alemania, el ex Embajador de ese país en Chile, Fernando Ramos de Alencar. El diplomático fue designado por su Gobierno para desempeñar igual función en la República Federal Alemana. Lo reemplazará en Chile, Octavio Méndez Viana, quien debe llegar a Santiago a fines de este mes.

REFORMA CONSTITUCIONAL

Los Subsecretarios de Relaciones Exteriores y de Justicia, Alvaro Droguett y Enrique Evans, analizaron diversos aspectos de la Reforma Constitucional que pende de la consideración del Parlamento y que se encuentra en segundo trámite constitucional, en Comisión, en la Cámara de Diputados.

EMBAJADOR DE FINLANDIA

A las 12 horas del próximo miércoles presentará sus cartas credenciales al Presidente Frei, el nuevo Embajador de Finlandia ante la Moneda, Alexander Thasleff, quien llegó el viernes a la capital.

REGRESA PRESIDENTE FREI

Para las primeras horas de mañana está anunciado el regreso a la capital del Presidente de la República. El Primer Mandatario, que se dirigió el viernes a la Ciudad Jardín, ofreció ayer un almuerzo al Subscretario norteamericano, Lincoln Gordon.

Rápidas medidas aplica Dr. Solar para detener infección en Hospital Aguirre

"Los brotes epidémicos, como el que ha aparecido ultimamente en el Hospital José Joaquín Aguirre, se han producido en nuestro país en varias oportunidades, como, por ejemplo, hace años en el ex Hospital San Vicente, Hospital San Salvador, servicio de Maternidad, ocasión en que hubo necesidad de clausurar el establecimiento". Así nos dijo el Dr. José Manuel Vergara Keller, ex Jefe de la Clínica de la Universidad de Chile, miembro de numerosas sociedades científicas de nuestro país y del extranjero y actual Auditor Contralor del Hospital J. J. Aguirre.

Estos casos de infecciones graves, que son tres, aparecieron en enfermos post-operados. Este hecho al ser conocido por el público, produjo una natural alarma, pero ello obedece al desconocimiento de que esos casos son muy fáciles de combatir, deteniendo el avance de la epidemia dado las técnicas modernas que se aplican, continuó diciéndonos el Dr. Vergara Keller.

Nos dijo también que este tipo de brote epidémico se ha producido no sólo en nuestro país, sino que tambien y actualmente en los hospitales más modernos y mejor organizados del mundo, como, por ejemplo, en Inglaterra y Estados Unidos.

Hace muy pocos días se ha hecho cargo de la Dirección del Hospital J. J. Aguirre, el Profesor Dr. Miguel Solar, profesor de la Escuela de Salubridad, profesional de gran preparación, técnica- científica y de Administración Hospitalaria, quien, junto a esta emergencia puso de inmediato de manifiesto su capacidad aplicando rápidas medidas para detener el brote y clausurando transitoriamente los pabellones de cirugía. Al mismo tiempo, arbitró los medios necesarios para que los pacientes que requieren intervención quirúrgica sean atendidos en otros hospitales con los cuales ya hay acuerdo.

Naturalmente, prosigue el Dr. Vergara Keller, el Director cuenta con la colaboración de los equipos técnicos-científicos y Cuerpo de Profesores que, una vez más, han dejado de manifiesto su espíritu de comprensión y servicio a la ciudadanía.

En consecuencia, termina diciéndonos, no hay razón de intranquilidad, pues ya está dominado el brote y se estudian concienzudamente las posibles causas que lo han determinado ,y se tomarán todas las medidas necesarias para evitar en el futuro una situación semejante. No hay que olvidar para esto, en el proceso de causas que determinan una infección semejante, que interviene el factor humano de diversos modos, tales como el lavai y esterelización de ropas e instrumentos.

3 MIL... (De la Pág. 13)

Mirador, Antofagasta y Camino a Melipilla. 171 lámparas por 46.800 escudos.

A LARGO PLAZO

En el plan para el año 1966 y 1967 se consulta la instalación de 2.480 lámparas por un valor de 762.000 escudos.

Beneficiará a los siguientes sectores, que van enunciados por orden de precedencia:

Sector 1.— Comprendido entre las calles Avenida Ecuador, Cinco de Abril, Avenida Amengual, Alameda, General Velásquez, Cinco de Abril, Las Rejas y San Borja. Se colocarán 350 lámparas, con un costo de 108 mil escudos.

Sector 2-A.— Comprendido entre Rondizzoni, Ñuble, Línea de Ferrocarril de Circunvalación, Avenida Pedro Pizarro, San Dionisio, Pedro Montt, San Ignacio, la línea del Ferrocarril entre San Alfonso hasta el límite con la comuna de Ñuñoa. Se instalarán 1.000 lámparas con un costo de 304 mil escudos.

Sector 2-B.— Comprendido entre Blanco Encalada, Exposición, Molina y Antofagasta. Se instalarán 280 lámparas con un costo de 87 mil escudos.

Sector 3.— Comprendido entre El Molino, Bezanilla, Gamero, Grumete Bustos, Borgoño, entre Independencia y El Pinar. Se le dotará con 500 lámparas, con un costo de 155 mil escudos.

Sector 4.— Comprendido entre el límite norte con la comuna de Renca, hasta Santo Domingo, entre Villasana y Matucana. Se dotará con 350 lámparas, con un costo de 108 mil escudos.

FINANCIAMIENTO

El plan en su totalidad fue aprobado por la Corporación edilicia y se encuentra debidamente financiado, en su primera etapa.

Con la instalación de las nuevas 3.168 lámparas de vapor de mercurio en los sectores más populosos y abandonados de la capital, los vecinos podrán caminar seguros de no ser víctimas de los cogoteros, que acechan en las sombras, o de algún accidente de tránsito.

Dos heridos a bala en riña con chofer

Dos personas resultaron heridas a bala, una de ellas de carácter grave, en una riña sostenida con un chófer, registrada en San Martín esquina Alameda, de Rancagua.

En esa arteria, iniciaron una discusión por causas que se están investigando el chofer Héctor Díaz Labbé, de 34 años y los obreros Juan Núñez Núñez, de 52, y José Parra Palavecinos de 50. Estos dos últimos en el momento culminante del entredicho se fueron sobre el chofer Díaz Labbé quién extrajo un revólver FAMAE calibre 32 con el que disparó contra sus rivales.

A consecuencia de los impactos Núñez, recibió una bala en el pómulo izquierdo, sin salida del proyectil, debiendo ser hospitalizado con diagnóstico de gravedad, en esa ciudad, en tanto que su acompañante sólo registró una lesión leve en su mano izquierda.

Un grupo de alumnas del Instituto de Derecho Social (INDESO), visitó recientemente la redacción de nuestro diario para dar a conocer los cursos que se imparten en dicho establecimiento. Creado por iniciativa de la Misión Evangelista desarrolla cursos de enfermería, secretariado y educación para el hogar. El Instituto entregará diplomas luego de tres meses de clases y se solicitará una comisión al Servicio Nacional de Salud para que reconozca estos diplomas.—EN EL GRABADO las alumnas junto a su asesor técnico, Heraldo Latorre.

Adoptan medidas para aumentar siembra de semillas oleaginosas

Ayer se efectuó una reunión en el Gabinete del Ministro de Agricultura con asistencia de los ejecutivos de COMARSA y del Banco del Estado, para estudiar la forma en que la industria aceitera está liquidando los contratos de raps y maravilla de la última cosecha y las condiciones en que está dando anticipos y celebrando los nuevos contratos para las siembras de las variedades de invierno.

Los representantes del Ejecutivo expresaron que el propósito del Gobierno era crear las mejores condiciones económicas posibles, dentro de la política de estabilización y de desarrollo general, para que los productores de semillas de oleaginosas se sintieran debidamente interesados y estimulados a aumentar sus siembras, con el objeto de producir el abastecimiento completo de aceite comestible que el país necesita.

Después de analizarse detalladamente la situación existente entre los productores y la industria, se llegó a un completo acuerdo para que COMARSA mejore las condiciones de liquidación y pago de la cosecha última, procediendo a recoger las letras a 180 días que entregó, en pago, a los productores y que no hubieran sido descontadas hasta esta fecha por las instituciones bancarias. El valor de esos documentos será pagado por COMARSA al contado.

Al mismo tiempo, se resolvió que, en los contratos futuros de siembra de raps, el pago de la cosecha se hará a los productores en la misma forma y condiciones en que se cancela la semilla de maravilla, o sea, parte al contado y al saldo en documentos descontables, siendo de cargo de la industria el valor total de los intereses bancarios de las letras, por todo el plazo que tengan los referidos documentos.

La industria intensificará la contratación de nuevas siembras y seguirá dando los anticipos en tres cuotas conforme se ha hecho hasta ahora y los agricultores conocen. La primera de esas cuotas se entregará al momento de suscribir el respectivo contrato.

El Gobierno espera que subsanados los problemas que habían surgidos, los agricultores intensificarán este tipo de cultivos que además de ser extraordinariamente beneficioso para el país produce un apreciable ingreso a los agricultores.

REO COMERCIANTE QUE FALSEO DECLARACION DE COMPRAVENTA

Confirmó la Corte de Apelaciones de Valdivia la encargatoria de reo contra el comerciante de Osorno, Gabriel Martínez Laya, a quien se le procesa por el delito de haber falseado el precio de compraventa de un bien raíz con el objeto de defraudar al Fisco en el pago del impuesto que grava la transferencia de inmuebles.

Esta es la primera querella que el Servicio de Impuestos Internos impone por un delito tributario de esta naturaleza.

Por otra parte, el Departamento de Investigación de Delitos Tributarios mantiene una constante vigilancia del cumplimiento de los convenios de pago que suscribieron los contribuyentes acogidos a la amnistía de la Ley N.o 16.250 y cuyas actividades delictuales eran conocidas por ese organismo.

Hasta la fecha han dejado de cumplir los convenios los contribuyentes Luis Felipe Gatica Aldunate, Carlos Fuenzalida Poinsson y Curt Schram Lasan, que comercian en el ramo de automóviles, maquinarias y televisores. Todas estas personas se encuentran encargadas reos por los Juzgados del Crimen de Santiago que conocen de los pertinentes procesos.

TRIVELLI VIAJARA AL SUR PARA DIALOGAR CON MAPUCHES

El Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, viajará a Arauco para informarse sobre los asentamientos campesinos y la marcha en esa provincia de la Reforma Agraria.

El Secretario de Estado tiene interés en imponerse en detalle de la forma en que están respondiendo los asentados, especialmente los mapuches, que han sido atendidos preferentemente por la acción estatal en esa provincia.

Trivelli aprovechará su visita para sostener reuniones con los mapuches, a los que explicará los alcances de la Reforma Agraria y las proyecciones que ésta lograra una vez que se convierta en ley el proyecto que se tramita en el Congreso Nacional.

YA HAY DOS REOS EN EL CONTRABANDO DE ORO

La encargatoria de reo para dos de los implicados en el tráfico ilegal de oro, dispuso el magistrado de Arica, Humberto Retamal, en la mañana de ayer. Asimismo, el Juez sumariante ordenó que el expediente fuera remitido a la ciudad de Iquique, cuya Corte de Apelaciones deberá pronunciarse sobre los recursos de amparo interpuestos por los afectados.

El auto de reo alcanza a los detenidos Héctor Correa y Luis Piquinil, estimándose que el magistrado deberá pronunciarse hoy en torno a la situación del ex detective Luis Maragaño Galán, quien cumple cinco días de incomunicación.

Este proceso se inició cuando funcionarios aduaneros ariqueños se incautaron en el aeropuerto de Chacalluta, de cuatro barras de oro de un kilo de peso cada una y de procedencia canadiense, según consta en la nomenclatura de la clave inscrita en cada lingote.

Las barras, presumiblemente eran transportadas desde Perú por María Teresa Benavente, quien aceptó la incautación del valioso cargamento, condicionada a su ... Desde esa fecha, el ... de la mujer está transf... en un verdadero misterio ... la policía civil, que hasta ... 48 horas no recibía orden ... proceder a su detención.

Por otra parte, el Juez ... queño procedió a ordenar ... detención del secretario ... do de la Aduana de esa ... Ariel Merino, quien en ... mienzo también estuvo ... rando en el despacho del ... gistrado. Se tiene ... que esta medida, que ... Merino, es la resultante ... prolongadas interrogaciones ... que fue sometido en ... el ex detective Maragaño ... lán, que, de paso, libró de ... culpa a su cónyuge ... Pizzani.

Mientras tanto, el ... Central está realizando ... tiones necesarias a ... sus personeros allí ... para que el proceso sea ... derado como infracción ... Ley de Cambios Internacionales ... les que establece sanciones ... severas que las ... para los que ejercen el ... e infaltable contrabando.

SE REINTEGRARON AL TRABAJO FUNCIONARIOS DE AGRICULTURA

Se reintegraron a sus labores habituales los funcionarios de la Dirección de Agricultura y Pesca, quienes habían decretado un paro por la no nivelación de sus rentas con las que perciben los funcionarios de la misma categoría en INDAP y CORA.

La decisión fue adoptada después de una prolongada reunión que sostuvieron los directivos de la Asociación de Empleados de la Dirección ... tes indicada, en la sede ... Colegio de Ingenieros ... mos.

El movimiento duró ... ras, aun cuando en ... mienzo tuvo el carácter ... definido. Los funcionarios ... abandonaron sus labores ... bituales, sino que ... ron a sus puestos pero ... bajaron, haciendo un ... brazos caídos.

VALIOSA... (De la Pág. 1...)

gado del Crimen. Cumplidos los trámites de rigor se destacó al detective Mario Estibil para que efectuara las pesquisas correspondientes, en las que fue secundado por el propio padre de la criatura.

NEXO INTERESANTE

Lucía González, madre de Nancy, recordó que aquella tarde divisó a un hombre alto, fornido, que en mangas de camisa y luego de bajarse de un automóvil que conducía personalmente, le consultó por la ubiacción de la calle Rivas Vicuña. Le dio las referencias precisas y el desconocido abandonó el lugar.

Cuando el detective Estibil comenzó sus diligencias, mostró a los familiares de Nancy una fotografía, la madre lo identificó como el individuo que la tarde del desaparecimiento de su criatura le había consultado sobre la dirección de la ya mencionada calle.

La fotografía, según se supo, pertenecía a un hombre que a principios de enero, en la esquina de Martínez de Rozas con Antonio Ebner, conduciendo un coche, totalmente desnudo, trató de huir con una menor de seis años, la que abandonó al ser seguido por una pareja de carabineros y particulares, que no lograron darle alcance, pero si, identificar el número de la patente.

BUSQUEDA INCESANTE

Semanas de diligencias llevó ubicar el domicilio del depravado individuo.

Hasta que por fin, en una calle que da a la Avenida Pedro de Valdivia, se logró dar con su residencia, la que había abandonado en forma subrepticia y de noche.

Nuevas averiguaciones, puntos fijos y de nuevo en la pista del desconocido que a esas alturas ya estaba plenamente identificado por la policía. Una mañana, cuatro funcionarios de Investigaciones de Quinta Normal, acompañados por el padre de Nancy lo ubicaron abandonando su nueva residencia en el coche que ... como colectivo desde el Estadio ... Uno de los funcionarios policiales ... có para detenerlo y en los momentos que el detective se identificaba, el ... tor dio marcha atrás velozmente ... abandonar el vehículo a los pasajeros ... emprendió la fuga a través de ... tores despoblados. Los investigadores ... tuaron varios disparos sin lograr ... los neumáticos del coche empleado por el fugitivo.

Hasta ahí están condensadas las ... raciones de Jorge Aguilera ... quien además fue impuesto ... mente, que la orden de investigar ... mantenida por el detective Mario ... debió ser devuelta "sin resultado".

Y mientras la policía insiste ... ese individuo nada tiene que ver ... desaparecimiento de la menor, los ... sostienen que incluso la madre ... sunto autor llegó a su hogar a las ... una reciénte madrugada para ... que fueran a conversar con ella ... sa. Logicamente que ambos se ... esta petición por considerarla ... fuera de lugar.

PIDEN JUSTICIA

Los padres de la pequeña Nancy ... man justicia. Su hogar actualmente ... totalmente deshecho. La crisis ... se ha apoderado de ambos.

Sostienen enfáticamente que ... presencia de un rapto con fines ... sables. Lo único que piden es que ... vuelvan a su pequeña hijita, por ... no es posible continuar por más ... en medio de esta incertidumbre ... tud que los agobia y que ha impedido ... bajar al padre de Nancy Aguilera.

Ambos confían en que la policía ... pondrá todo cuanto esté de su parte ... que este caso sea resuelto para que ... to tengan de regreso en su hogar ... niñita de 2 años cuatro meses des... cida el último día del mes de enero ... año en curso.

CICLISTA FUE ALCANZADO POR CAMION: GRAVE

Con fracturas múltiples de carácter grave resultó el ciclista Simón Kasul Torres, de 21 años, quien fue alcanzado por el camión conducido por Carlos Peñaloza Avellano, de 41 años, en los instantes que cruzaba la esquina de San Joaquín y Cerrillos.

A raíz del impacto, Kasul Torres fue lanzado a más de diez metros de distancia del sitio del accidente, debiendo ser trasladado a la Posta 2, donde se diagnosticó que sus heridas eran de carácter grave.

El conductor del camión fue puesto a disposición de la justicia, en tanto se establece la responsabilidad que le asiste en este accidente.

AUDAZ ROBO DE GUANTES Y PARAGUAS

Un robo por cinco mil escudos fue perpetrado en el interior de la Maletería situada en Alameda Bernardo O'Higgins Nº 2678 de esta capital, perteneciente al comerciante Carlos Capurro Lenzino.

Hizo presente el denunciante que los desconocidos ladrones le sustrajeron setenta paraguas tanto para varones como para damas, de los más variados diseños, amén de 192 pares de guantes de cuero ditribuídos en cuatro paquetes, recién llegados de la fábrica, para la temporada invernal.

Personal de Investigaciones que concurrió al establecimiento afectado, constató que los delincuentes para perpetrar su latrocinio violentaron una ventana ubicada en calle Rodolfo Phillipi, sector en que se construye una sucursal del Banco Israelita. Posteriormente, practicaron un forado que les permitió llegar a un patio luz, rompiendo all los barrotes de una ventana del baño por donde se les facilitó el acceso directo al negocio.

Aún cuando no se encontraron huellas, por el diámetro de los forados se puede anticipar que los autores del robo, son muchachos.

LA REFORESTACION... (De la Pág. 13)

diante la reforestación el proceso destructivo de la erosión. Con este fin, se ha dividido en dos etapas: Protección, que se llevará a efecto de septiembre a marzo; y Plantación, de marzo a septiembre. Para realizar este plan forestal, se movilizará a 9.000 estudiantes que en las vacaciones de invierno —asesorados por ingenieros forestales— plantarán en las ciudades a un nivel ornamental.

Junto a ellos, a nivel nacional, se han firmado convenios con los siguientes organismos: CORVI, Instituto de Educación Rural, INDAP, Ministerio de Obras Públicas, Ministerio de Educación y se ha llegado a conversaciones con el Ministerio de Defensa, el cual colaborará estrechamente con las Fuerzas Armadas, con el objeto de forestar grandes áreas, contener dunas, y efectuar patrullajes aéreo y terrestre.

Refiriéndose a la parte económica del plan forestal, señaló que la destrucción masiva de los suelos podrá ser contenida mediante la forestación, con ayuda del Banco del Estado, que contempla préstamos con grandes beneficios para el productor. Al mismo tiempo, expresó, la mayor cantidad de bosques traerá capitales foráneos y nacionales con el fin de explotar industrialmente estas plantaciones, las que permitirán una expansión de Chile dentro de la América Latina mediante la ALALC, especialmente en la exportación de madera y productos manufacturados.

PROYECTO DE LEY FORESTAL

El Ingeniero Forestal, Eduardo Astorga, Jefe de Planificación, durante las reuniones organizativas de los Comités Forestales en las provincias de Cautín y Maule, hizo un análisis del Plan de Reforestación y de los estímulos que contempla el Proyecto de Ley Forestal a los productores.

Al respecto explicó que Chile tiene una superficie aproximada de 74 millones de hectáreas, de las cuales 20 millones son terrenos solamente de aptitud forestal. "De estos 20 millones —dijo Eduardo Astorga—, 5 millones de hectáreas, o sea la cuarta parte, se encuentra sin cubierta vegetal, lo que significa que se hallan en proceso de erosión agudo".

De estos 20 millones de capacidad forestal, sólo cinco tienen hoy bosques productivos, lo que permite decir entonces, "que la primera prioridad dentro de la política forestal del país, está en la reforestación masiva, que permita por un lado controlar la erosión y por otro, proveer de una gran cantidad de materia prima para el desarrollo de las industrias forestales", puntualizó.

A continuación hizo un resumen sobre el promedio anual plantado en superficie por quinquenio desde 1940 hasta 1964, lo que representa un total de 260.00 hectáreas forestadas.

Indicó que el ritmo de plantación había sido demasiado bajo para poder cubrir las hectáreas erosionadas. Dijo: "Si se plantara a una tasa de 5.000 Hás por año, se tardaría 1.000 años para cubrir los 5 millones de hectáreas erosionadas, suponiendo que lo que se explota se repone".

"Por ello es necesario elevar fuertemente el ritmo de plantación anual y se ha elaborado un Plan de Reforestación cuyas superficies a forestar son las siguientes:

AÑO	SUPERFICIE A PLANTAR (HAS.)
1966	50.000
1967	70.000
1968	90.000
1969	110.000
1970	130.000
1971-1990	150.000 (anual)

Con ello se lograría forestar, en cambio, los 5 millones de Hás. en un lapso de 35 años", expresó.

El Proyecto de Ley Forestal que actualmente se encuentra en el Congreso contiene disposiciones que sirven de aliciente a la reforestación. Entre ellas, se contempla la exención de impuestos territoriales, impuestos de categoría, Global Complementario y herencia a los terrenos forestales plantados.

Las sumas invertidas en forestación, regeneración, bonos forestales o nuevas acciones de sociedades anónimas forestales, se podrán descontar de los impuestos de categoría hasta un máximo del 50%.

Al mismo tiempo, la CORFO otorga créditos a 15 años plazo, con un 50% reajustable del total del monto, y con 8 años de gracia y el 6% de interés.

Establecimiento de Convenios entre el Servicio Forestal —cuya creación está contemplada en la Ley Forestal— y particulares, con el fin de plantar pudiendo el Servicio financiar total o parcialmente los gastos de forestación y resarciéndose mediante un porcentaje del producto en la época de cosecha.

"Igualmente como hay medidas de aliciente a los que reforesten, existen también medidas de carácter compulsivo que el Gobierno se toma la facultad de adoptar, cuando se haga mal uso del terreno forestal o sea de interés público hacerlo", expresó Eduardo Astorga.

Más adelante explicó: Estas medidas básicamente son:

1.— La declaración de terreno forestal. Previo informe del Servicio Forestal, se declara cierta zona como terreno forestal y su uso está ligado solamente a esta actividad, incurriendo en sanciones al que no lo hiciere.
2.— La declaración obligatoria del Régimen Forestal. Se obliga al propietario a tomar ciertas medidas de reforestación, regeneración natural o manejo de bosques.
3.— Expropiación forestal a causa de utilidad pública.

Por último, señaló que todos los terrenos forestados son excluidos en la Reforma Agraria, en el sentido de ser expropiados, excluyéndolos además, del derecho a reserva que cada agricultor puede solicitar si su predio es expropiado.

VIVEROS.— La meta de este año para la Campaña de Reforestación es de 50 mil hectáreas. Para este efecto se encuentran en Temuco y en otras provincias, viveros con una cantidad que sobrepasa los 120 millones de plántulas, a las cuales hay que agregarles los viveros de particulares y entidades privadas que aumentan considerablemente la cifra anterior.

Con esta cantidad se piensa plantar en el plazo de marzo a septiembre del presente año, la primera etapa del Plan Nacional Forestal, aumentando en algunas provincias como Maule y en ella especialmente Constitución, a más de 70 mil hectáreas forestadas con la cantidad asignada por la campaña.

PLANTA CELULOSA.— En el departamento de Constitución se encuentra la primera cooperativa de forestadores en el país. Tiene aproximadamente unas 60 mil hectáreas forestadas que, junto a las 10 mil, que piensa plantar en esa región la Comisión Nacional Forestal, permitirá abastecer a una planta de celulosa y a otras industrias que tienen como materia prima la madera.

Al respecto, Ricardo Manzi, Intendente de Maule y presidente del Comité Forestal —recientemente creado en esa provincia—, expresó que los productores tienen un gran interés de continuar forestando para aumentar el potencial económico e industrial de Constitución y de la provincia. Agregó, que dado el interés que por primera vez ha tenido un Gobierno en esta materia, los particulares se encuentran dispuestos a convertir a Maule en una región totalmente forestal.

Al hablar sobre la Planta de Celulosa que se piensa instalar en Constitución, manifestó que para las provincias de Talca, Curicó y Maule ayudará a incrementar considerablemente su capacidad industrial, lo que permitirá también, un gran desarrollo social y económico para nuestros habitantes".

Luego indicó que para conseguir la planta de celulosa, que significa un gran aporte de capital, superior a los 15 millones de dólares, debe efectuarse una fuerza combinada de la ciudadanía y de las provincias que se verán beneficiadas con esta industria. Dijo: "Esto ya no es una fábrica ilusa, sino que una realidad, a la cual hay que acelerarla creando una conciencia comunistaria y una comunidad organizada".

Los estudios de factibilidad encargados a una firma extranjera deberán estar listos a fines del 31 de agosto del presente año, lo que permitirá concretar a corto plazo los planes de inversiones extranjeras en esta industria. En este sentido, existen varias firmas que están dispuestas a invertir en el proyecto. Entre ellas la firma Abela, y banqueros europeos.

También existen créditos finlandeses destinados a aserradurías y otras industrias forestales que convertirán a Constitución a un plazo no muy largo, en una de las regiones potencialmente industrializadas.

Y ese es el camino al cual quiere llegar el ambicioso plan que comienza a realizarse de la Campaña Nacional de Reforestación. Chile se pondrá, entonces a la vanguardia de América Latina en este aspecto, siendo a corto plazo, uno de los mayores proveedores e industriales madereros en el mundo.

La Unión Nacional Arabe de Chile Rinde Homenaje de Cariño y Respeto a sus Hermanos Palestinos

NASSER, GESTOR Y CONDUCTOR EN LA LIBERACION DE LOS ARABES

El pensamiento vivo del Presidente de la RAU

Desde la Revolución del 23 de Julio de 1952, la República Arabe Unida, bajo la rectora acción del Presidente Gamal Abdel Nasser, se ha incorporado al progreso y desarrollo dentro del concierto mundial de naciones.

Los planes de trabajo de Nasser, tienden a otorgar a la comunidad árabe una clara fisonomía democrática y popular.

En uno de los aniversarios de la Revolución de julio de 1952, Gamal Abdel Nasser, dijo: "Nuestra patria estaba bajo el dominio de la monarquía reaccionaria. Regía el feudalismo, y la explotación del capital dominaba. Asimismo la especulación hacía estragos. El campesino era esclavo de la tierra y el obrero propiedad de la máquina. Nuestra economía, que evolucionaba a pasos lentos, no podía subvenir a las justas necesidades del pueblo y a sus legales y cada vez mayores exigencias. Existía todo esto antes del 23 de julio de 1952".

"Al tener presente aquellos días —agregó Nasser— recordamos que esos objetivos por los cuales bregaba el pueblo, eran Libertad y Democracia. Libertad, es decir: romper con el imperialismo y la dominación extranjera, y desvincularse de las esferas de predominio. Democracia: que la patria sea gobernada por el pueblo y que haya una justicia social, una democracia social y política, y que cada hombre tenga sus derechos en el progreso nacional".

ACCION POSITIVA

¿Cuál será en lo sucesivo nuestro quehacer? ¿Cómo lograremos alcanzar nuestro objetivo? Estas interrogantes las responde Gamal Abdel Nasser, en su libro "Filosofía de la Revolución":

"Sustento la creencia de que en realidad, resultaría, en cualquier momento, la contestación de la primera de estas preguntas. Yo creo, de la misma manera, que no era yo el único hombre que conoce la respuesta. Se trata, en efecto, de un objetivo cuya consecución constituye la meta unánime que se ha fijado toda una generación.

"En cuanto a la respuesta adecuada a la segunda demanda, he de confesar que ninguna otra idea ha sido objeto de tantos cambios en mi mente. Me afianzo en la idea de que se trata, con toda probabilidad, del principal tema de controversia en la generación actual.

"Está fuera de duda que todos soñemos con un Egipto fuerte y libre. No creo que haya dos egipcios que no estén de acuerdo en este punto.

"En lo que pueden discrepar es en la forma de lograr la liberación y fortaleza y, sin duda, radica el más complejo de todos nuestros problemas vitales.

"Ya antes del 23 de julio de 1952 tuve que abordar el citado problema. He continuado su estudio desde aquella época hasta que se han aclarado muchos puntos oscuros y otros horizontes que permanecían borrosos, desde hacía largo tiempo, por la espesa cortina de humo que, durante años, ha ensombrecido a nuestra nación.

"Desde el momento mismo en que comencé a ver la verdadera filosofía de los hechos, llegué al convencimiento de que una acción positiva era la única solución que podía dárseles. La dificultad residía en discernir cuál era la clase de acción que había que poner en práctica.

"El término "acción positiva", puede parecer adecuado, al menos teóricamente, para una solución, pero sucede que en la vida real y dadas las difíciles circunstancias que por entonces atravesamos —nuestras duras y penosas pruebas en las que se estaba decidiendo el destino de la Nación—, la fórmula indicada no podía resultar suficiente para su logro.

"En ciertas etapas de mi vida creí que era nuestro entusiasmo el que significaba la "acción positiva", pero comprendí, más tarde, que no bastaba con que yo sólo estuviera transido de entusiasmo. Para que resultara eficaz era necesario que dicho entusiasmo fuera compartido por todos.

"Yo era, por aquellos días, un estudiante de la Escuela de Nahda y fueron muchas las manifestaciones a cuyo frente estuve gritando, hasta enronquecer, en compañía de mis camaradas, en nuestras exigencias de la completa independencia. Todo aquello no sirvió para nada. Nuestros gritos se apagaban en un débil eco incapaz de mover montañas, ni derribar murallas.

"De esta manera fue como llegué por aquel entonces al convencimiento de que la "acción positiva" era la solidaridad y la unión de todos los dirigentes de la Nación".

LA FE EN EL PORVENIR

Cada discurso del Presidente Gamal Abdel Nasser envuelve ideas y proyectos que el tiempo se ha encargado de verlos convertidos en hermosas realidades para la comunidad nacional.

La Carta contempla los derechos inalienables del pueblo árabe. En un discurso, justificando su promulgación, el Presidente Gamal Abdel Nasser puntualizó: "La democracia política no puede estar separada de la democracia social. El ciudadano no goza realmente de libertad para votar en las elecciones si no posee estas tres garantías: 1º.— Estar libre de toda explotación en cualquiera de sus formas. 2º.— Tener igualdad de oportunidades para una justa participación en la riqueza nacional. 3º.— Estar libre de todo temor que amenace la seguridad de su futuro en la vida".

Con estas tres garantías —expresaba el Presidente Nasser— el ciudadano puede gozar de una libertad política y, por lo tanto, contribuir con su voto a la formación del Poder del Estado.

Y agregaba en esa misma oportunidad: "Deseo señalar que esta nación me ha dado un poder más grande que el poder del cargo de Presidente de la República".

"Deseo poner todos estos poderes bajo la protección de las nuevas generaciones que deben dejar de lado su pasividad y tomar la conducción".

"Solamente la libertad facultará a esas nuevas generaciones para cumplir su papel".

"No me importará si se cometen errores, porque todos estamos propensos a equivocarnos. No obstante, hay una diferencia entre el desvío y el error. Un error puede ser cometido con buena intención, mas el desvío es otra cosa que no será nunca perdonada".

"El pueblo y las masas no aceptan nunca el desvío. Es una tarea fácil formar una avanzada mientras se tenga el coraje de criticar".

"La autocrítica se considera valentía. Por lo tanto, no debería criticarse a los otros y olvidarse de uno mismo".

"Deseamos llegar a un nivel de coraje tal que cada uno se critique a sí mismo. Esta voluntad crea la conducción colectiva, como así también la sana Democracia, sueño que pondrá en salvaguardia nuestros fines y objetivos.

"Esta voluntad ayuda también al Estado contra cualquier ataque de los reaccionarios, quienes, una vez más, usurparían el mismo y retornarían con él a la explotación, como así también al dominio del monopolio y el feudalismo".

"Una vez dije a la juventud que no reparara en los antagonismos que flotan en la superficie, pues los mismos son transitorios. Dije que estaba convencido que la lucha en común de las naciones árabes, y mi fe en ello es inquebrantable, a pesar de los síntomas de la superficie".

"Estos síntomas son los indicios de la inevitable evolución y el resultado de los antagonismos entre lo viejo y lo nuevo. También son el resultado de los últimos estertores de los reaccionarios en connivencia con los imperialistas y de los renegados oportunistas que ven que no queda ya ninguna oportunidad para ellos y que el destino está ahora en manos de los pueblos".

"Mi fe en la unidad y destino común de los pueblos árabes permanece inamovible. Cada uno de nosotros debe hacer lo suyo en esta experiencia, porque ese es el único medio de defender nuestro futuro".

"Todo joven árabe debe estar por encima de los antagonismos superficiales y unirse también a esta experiencia vigilando su ejecución y discutiéndola. Ruego al Todopoderoso que nos ayude para alcanzar el éxito en la venidera etapa, pues El ha estado siempre a nuestro lado en la etapa precedente y nos ayudó a realizarla. Pido a Dios que triunfen, dándoles paz y misericordia".

EL PRESIDENTE GAMAL ABDEL NASSER, por su incansable lucha por la unidad de los pueblos árabes ya está incorporado a la historia de los grandes líderes de la Humanidad. Con una fe y un espíritu indomables rayano en la abnegación, ha entregado las mejores energías para llevar a la realidad los anhelos de la Revolución del 23 de Julio de 1952 y de la liberación de Palestina.

JERUSALEN, LA CIUDAD SANTA

JERUSALEN es una ciudad de gran atractivo turístico. Es quizás la más antigua de las ciudades del mundo y en ella se desarrolló el drama de la Redención. Fue visitada, en un acto sin precedentes históricos, por el Papa Paulo VI.

REPRESA DE ASSUAN:

MAS ALTA QUE LOS OBELISCOS, MAS GRANDE QUE LAS PIRAMIDES

Desde hace medio siglo Assuán, era, en sí misma, una ilusión lejana. Hacia ella huían los inválidos de la Europa, aristócratas aburridos del clima londinense, entusiastas aficionados y mujeres de anchos sombreros.

Los nativos gozaron siempre con admiración del paisaje natural que los rodea, demostrando una pequeña satisfacción por los visitantes de elásticas botas, sombreros de paja y largos cigarros que semejaban chimeneas de humo, bocanadas de admiración ante las reliquias del grandioso pasado.

El obelisco rojo, tallado y acostado en su lecho granitífico, aparece como un símbolo de su mismo esplendor y fortuna: potencialmente grande, pero en realidad inerte.

La Revolución del 23 de Julio de 1952 llegó hasta Assuán, en Egipto, y hasta los otros países árabes como un rayo de esperanza, en una época en que la esperanza estaba descartada como sinónimo de "sueños".

En octubre de 1952, mes que siguió a la iniciación de la Reforma Agraria y el proyecto de la Alta Presa, comenzó la poltica oficial de la Revolución triunfante.

Assuán, la subagrícola, subsistiendo como una Capri egipcia del turismo, debía convertirse, en menos de diez años, en una Pittsburg, árabe.

Es conveniente recalcar que la industria no era extraña a un país que dio al mundo el álgebra y la química, pues dos ciudades del mismo otorgan los nombres de Muselina y Damasco, a telas célebres hace siglos.

Esta grandiosa obra de ingeniería moderna fue posible con la ayuda técnica y financiera de la Unión Soviética.

"La represa de Assuán no tiene como objetivo atraer la admiración por su enorme volumen, sino crear y promover el bienestar a una sociedad diferente.

El esplendor de Assuán demuestra realizaciones concretas y la existencia de una firme voluntad creadora.

Assuán está dirigido a crear fuentes de trabajo y vida decorosa a todo un pueblo, no a un sector ni a una clase determinada.

Los beneficios de la represa de Assuán han significado extensión de la agricultura, expansión del cultivo del algodón de fibra larga, utilización de los saltos de agua para la producción de energía eléctrica e incremento de la renta nacional.

¿DONDE?

Por LUCIA YARAD

Los pies no están en ninguna parte,
siempre yendo y viniendo; ¿hacia dónde?
Ellos mismos no lo saben, hay tanto camino por recorrer,
y los pies se agotan o mueren, nunca llegan a parte alguna.
Triste destino de los pies inquietos,
quieren llegar, pero no saben a dónde,
y mientras la vida pasa, camino de la muerte,
ellos siguen en su andar inútil, como los niños
que no saben lo que quieren y por qué lloran
o las aves con sus alas de sueños circunferentes;
tal vez vayan hacia la nada por un reposo
horizontal,
quizás no lo consigan nunca, porque es atroz
el lento nutrirse de gusanos y larvas
sobre los pies quietos que ya no tienen senda,
y cuando, ya acabado el festín de la muerte
quieran reposar en paz, ya no habrá pies;
los habrán dispersado los gusanos y larvas
y no ha de quedar nada al fin.

GREMIOS ★ CONFLICTOS ★ TRABAJO ★ CAMPESINOS ★ SEGURIDAD SOCIAL

AGRICULTORES DE LAUTARO PROYECTAN SINDICARSE

Para considerar la posibilidad de formar un sindicato de propietarios agrícolas en la zona se reunieron este fin de semana, los miembros de la Asociación de Agricultores de Lautaro en la provincia de Cautín.

En esta reunión, los propietarios de fundos analizaron a fondo la iniciativa que, según trascendió, está destinada a entregar un "arma defensiva" a los agricultores contra le ley que prohibe la parcelación de los predios de más de ochenta hectáreas.

Se acordó, en esta oportunidad, invitar al presidente del organismo coordinador de Sociedades Agrícolas, Pedro Enrique Alfonso, a objeto de considerar en conjunto la posibilidad de constituir una organizador sindical que agrupe a los propietarios agrícolas de la región.

FEDERACION DEL CALZADO PREPARA VIII CONGRESO

Con un acto artístico-cultural, en el Teatro Cariola, será inaugurado el miércoles próximo en Santiago, el Octavo Congreso Ordinario de la Federación Nacional Obrera del Cuero y Calzado, FONACC, torneo al que concurrirán más de 200 delegados en representación de 75 sindicatos de las provincias de Valparaíso hasta Valdivia.

Este evento gremial, que se prolongará hasta el 22 del presente mes, estará abocado al análisis de diversos problemas de orden económico y social que afectan al gremio, y a la designación de la nueva Mesa directiva FONACC para el próximo período.

Entre los temas que se proyecta debatir en este Congreso figuran el de "organización", que comprende estatutos, estructura orgánica y desarrollo sindical de la FONACC; "finanzas —balances, presupuesto, inventario—"; "situación económica y social del gremio y de los trabajadores en general, y "relaciones nacionales e internacionales". Con relación a este último punto, se estudiará un fortalecimiento de los trabajadores en la CUT, y la solidaridad nacional e internacional con las luchas laborales.

Inaugurada sede de la Federación de OO. Madereros

En un acto que tuvo lugar ayer, a las 18 horas, fue inaugurada la nueva sede social de la Federación Nacional de la Madera, que preside el secretario general de la organización, Angel Quintanilla.

El nuevo local está ubicado en calle Porvenir 775, local social de la Sociedad Mutual de Carpinteros y Ebanistas, Fermín Vivaceta.

En esta oportunidad, Angel Quintanilla pronunció un discurso, dando a conocer los esfuerzos de la Federación, para poder servir mejor a sus afiliados.

Concurrieron al acto dirigentes sindicales y otras autoridades relacionadas con las actividades de la industria maderera.

ASUMIO DIRECTIVA DE SINDICATO HOTELERO

Se realizó la ceremonia de transmisión del mando en el Sindicato Profesional de Garzones y ramos similares. El acto tuvo lugar en su sede de calle Santo Domingo Nº 1431, Departamento Nº 6, en una Asamblea General de socios, que fue presidida por el Presidente saliente, José Parra. En esta oportunidad el dirigente dio lectura al acta de la nueva directiva, agradeciendo la cooperación prestada durante los años que estuvo frente a ese organismo sindical.

Asumió el cargo el nuevo presidente, Mariano Torres Espina, quien de inmediato invitó a tomar asiento en la Mesa del Directorio al resto de sus colaboradores:

Orlando Solís, Secretario; Luis Lira, Tesorero, y Eliana Hermosilla Jerez y José Parra Cárdenas, Directores.

Luego se procedió a designar comisiones de trabajo, confirmándose por unanimidad en el cargo de Director de la Escuela Hotelera, y Secretario General de Relaciones y Cultura a Oscar Díaz Campo.

El nuevo Directorio dio a conocer en esta asamblea su plan de trabajo que considera importantes realizaciones de carácter gremio-social, que de realizarse serán de gran beneficio para el gremio. La asamblea, por aclamación dio amplio respaldo al plan presentado para que se cristalice

EN DIRECCION DEL TRABAJO NECESITAN A MARIA MENDEZ A.

En la Dirección General del Trabajo, se necesita con urgencia tomar contactos con María de la Luz Méndez Aguila, por asuntos que le son de gran interés personal.

Esta persona debe presentarse al Departamento del Personal de dicha Dirección General, calle San Antonio 427, 5º piso.

La interesada debe presentarse a ese departamento a la brevedad posible, entre las 15 y 19 horas.

La rápida concretación de un acuerdo respecto al pago del reajuste de los personales de la Municipalidad de Santiago, permitió que ayer normalizaran sus faenas los obreros de los Departamentos de Aseo y Jardines y otras secciones que habían iniciado un paro de protesta en la mañana del viernes último. EN EL GRABADO, uno de los camiones recolectores de basura que salió ayer a cumplir sus funciones por una de las calles céntricas de la capital.

Retornaron al trabajo obreros y empleados de la Municipalidad

Fue superado el conflicto que desde el viernes habían planteado los obreros de la Municipalidad de Santiago, y de los empleados que también habían adherido al movimiento.

La solución fue lograda en una reunión realizada a las 11 horas, entre el Alcalde Manuel Fernández y las directivas de Empleados y Obreros. En esta oportunidad se llegó al acuerdo de pagar el próximo jueves la suma de Eº 200 a cuenta del reajuste, una vez que los aprube la Corporación, en su sesión habitual de los miércoles.

Los dirigentes gremiales de empleados y obreros aceptaron el planteamiento del Alcalde, ordenando a los trabajadores reincorporarse de inmediato a sus labores. Igualmente, se logró un acuerdo para que la totalidad del reajuste sea pagado a fines del presente mes de mayo.

La huelga de los obreros municipales había alarmado a la opinión pública, por su carácter de indefinida, en atención a que el servicio amenazaba dejar a la población al margen del aseo diario de calles, plazas y recintos públicos.

Dirigentes de la Hilandería Nacional prolongan el conflicto artificialmente

El Frente de Organizaciones Sindicales Libres, FOSL, entregó ayer una declaración a través de la cual da respuesta a las afirmaciones tendenciosas expresadas por el diario EL SIGLO, con relación al conflicto huelguístico que afecta a los trabajadores de la industria "Hilandería Nacional", de Santiago.

En algunos de sus acápites principales, el documento del FOSL, expresa:

"Que efectivamente el Sindecato de esa industria, (Hilandería Nacional) está libremente afiliado en esta organización, y que en su oportunidad fue asesorado por nuestros dirigentes en su pliego de peticiones. Durante su desarrollo, se notó la abierta intransigencia del presidente del Sindicato, Adalberto Carrasco, y del secretario, Juan Alvarez; por motivos inconfesables. Cuando el petitorio de los trabajadores de la Hilandería pase a la Honorable Junta de Conciliación, el FOSL obtuvo un 52% de aumento de los jornales, porcentaje record alcanzado por la industria en materia de reajustes. Pese a este magnífico logro, la directiva del Sindicato ordenó votar la huelga, la que se hizo efectiva a partir del martes 5 de abril.

"En consecuencia, no ha sido el Frente de Organizaciones Sindicales Libres, quien no ha prestado debida y responsable atención a este problema laboral, sino la intervención de la política solapada de la CUT que ha querido en todo momento controlar la libre determinación del sindicato, y producir, al mismo tiempo, su desafiliación de nuestra central laboral.

Finalmente, el FOSL declara que el presidente y secretario del Sindicato Hilanderías Nacional han incurrido en una TRAICION con sus compañeros de trabajo, prolongando la huelga innecesarimamente.

Comisión Permanente de Obreros e Industriales Metalúrgicos

Con dirigentes de la Asociación de Industriales Metalúrgicos, se reunirá en fecha próxima el Ministro del Trabajo William Thayer, con el fin de tratar de solucionar algunos problemas que le plantearon dirigentes de la Federación Nacional de Obreros Metalúrgicos, en una entrevista que sostuvieron con este Secretario, hace algunos días.

Especial preocupación tiene el Ministro Thayer, por el problema que se ha presentado en la Industria Pacífico, que ha anunciado su posible cierre o disminución de su personal.

En su conversación con los dirigentes, el Ministro del Trabajo expresó su pensamiento en lo que respecta a la formación de un Organismo Permanente de Relaciones entre obreros e industriales, para lo cual estudiaba un proyecto de la Junta Nacional de Remuneraciones.

Es deseo del Ministro Thayer, volverse a reunir con dirigentes metalúrgicos para tratar a nivel nacional problemas que afectan a ese vasto e importante sector de la actividad nacional. La Metalurgia en Chile, dijo el Ministro, está desarrollando una actividad muy importante para lograr el desenvolvimiento económico de la Nación.

En la parte final de su conversación con los dirigentes gremiales, Thayer manifestó que el retraso de más de un año en la aprobación de los Convenios del Cobre, no permitieron hasta ahora las perspectivas de una activación de la Industria Metalúrgica.

SUPERADO EL CONFLICTO DE LA FABRICA DE EXPLOSIVOS

Totalmente superado quedó ayer el conflicto huelguístico que afectó durante cuatro días a la fábrica de explosivos "Heirseim", de Renca, cuyos trabajadores habían ocupado, anteayer, el local de la industria como protesta por el no pago de los reajustes legales correspondientes al presente año.

El arreglo se logró en las últimas horas del viernes último, luego de una prolongada reunión sostenida por los representantes de ambas partes, acordando los tabajadores desocupar el local, y reintegrarse a sus faenas a contar del lunes próximo.

El conflicto afectó a 275 obreros.

EL ALCALDE DE CONCEPCION INTERVIENE EN HUELGA RALCO

Para intervenir en la búsqueda de una fórmula que permita poner fin a la huelga que mantienen desde hace cincuenta y cinco días los obreros de la industria de maderas RALCO, de Coelemu, viajó hasta esa localidad penquista, en una comisión edilicia integrada por el Alcalde de Concepción, Mario Valenzuela; el regidor Rolando Parra, y los dirigentes sindicales Luis Acevedo, José Esparza y Jovino Pinilla.

Los personeros municipales y dirigentes se abocaron de inmediato a sostener entrevistas con los representantes patronales y laborales de la industria para considerar en conjunto el arreglo del diferendo.

El movimiento huelguístico se encuentra afectando a 169 trabajadores.

Ministerio de la Vivienda y Urbanismo

CORPORACION DE LA VIVIENDA

Entrega de Viviendas Definitivas y Básicas

Se pone en conocimiento de los postulantes a viviendas CORVI, que integran las Nóminas de Prelación vigentes, que esta Institución procederá durante los días lunes 23, martes 24 y miércoles 25 de mayo en curso, a distribuir el saldo de las viviendas de la Población

"ARQUITECTO ENEAS GONEL MORAN" - SEGUNDO SECTOR

ubicada en la comuna de Conchalí, calle El Guanaco esquina de Díaz Valdés.

MOVILIZACION: Micros MATADERO-PALMA N.o 38-B.

La Población podrá ser visitada todos los días de 9 a 18 horas.

Los postulantes interesados por esta Población deberán concurrir al Subdepartamento de Propiedades, Sección Asignaciones, calle Arturo Prat Nº 80, del lunes 16 al miércoles 18 del presente ambas fechas inclusive, de 9 a 13 horas, a manifestar su conformidad, para cuyo objeto firmarán un formulario especial que se les proporcionará, indicándoles los antecedentes que deberán presentar para proceder a la asignación.

PROCEDIMIENTO DE ENTREGA DE VIVIENDAS

Para la entrega de las viviendas Definitivas y Básicas, los postulantes deben presentarse con toda su documentación al día, debiendo cancelar el primer dividendo en la misma Población.

Se atenderá en los locales comerciales ubicados en el Sector 2 de la Población, los días 23, 24 y 25 de mayo en curso, de 9 a 17 horas, a los postulantes comprendidos en:

Viviendas Definitivas: Desde la Prelación 1 al 874

Viviendas Básicas: Desde la Prelación 1 al 288

ASIGNACIONES Y DOCUMENTOS A PRESENTAR

El Subdepartamento de Propiedades procederá a realizar las asignaciones por estricto orden de prelación a aquellos postulantes que reunan los requisitos reglamentarios que hayan dado su conformidad, lo que se les comunicará por carta certificada.

Los documentos que deberá presentar para formalizar la asignación de su vivienda, son los siguientes:

Carnet de Identidad, Inscripción Electoral, Certificado de Sueldo al día, Libreta de Ahorro para la Vivienda, con mínimo de 100 cuotas para postulantes a viviendas definitivas y 25 cuotas para postulantes a viviendas básicas (en el bienentendido para aquellas personas que hayan completado su puntaje sólo con cargas familiares y antigüedad); Certificado de Saldo de Cuotas CORVI depositadas expedido por la Oficina del Banco del Estado respectiva, Declaración Jurada Notarial que acredite no es dueño de bien raíz, individual ni colectivamente, y, si es imponente de alguna Institución de Previsión, Certificado de la Caja respectiva que acredite no es deudor hipotecario.

PERDIDA DE OPCION

Los postulantes que no comparezcan a suscribir el Acta de Entrega Material del inmueble o que no cumplan las formalidades indicadas, **perderán su opción a casa en esta Población**. Sólo seguirá vigente su lugar de prelación para otras Poblaciones que deben distribuirse durante el presente año.

NOMINA DE POSTULANTES

La Lista de Postulantes puede ser consultada en el Subdepartamento de Propiedades de esta Corporación, Alonso Ovalle esquina Serrano, 1er. piso; Edificio Gloria, Serrano 89; Oficina de Informaciones, Arturo Prat 48, y Arturo Prat 80.

El Vicepresidente Ejecutivo

NUEVA SEDE SOCIAL TIENE LA CONFEDERACION DE LA TIERRA

La Confederación Chilena de la Tierra, CONTERRA, ha establecido su sede definitiva, en el local propio, ubicado en calle Gálvez 450, en donde podrá atender a sus socios, y también a los miembros de la Federación de Poblaciones, y Frente Chileno de la Tierra. La atención es permanente, de 19 a 23 horas, todos los días.

La directiva hace un llamado a los socios para que procedan a inscribirse en las Cooperativas de Huertos Parceleros, que se está organizando de acuerdo con las nuevas leyes agrarias vigentes.

Próximamente se efectuará una concentración pública en Talagante, a la cual concurrirán autoridades y parlamentarios.

DIRECTIVA PORTEÑA DE CAPREDENA

La Asociación CAPREDENA de Valparaíso eligió su nueva directiva que regirá los destinos de la institución durante el período 1966-67, de acuerdo a lo dispuesto en sus Estatutos. Esta quedó constituida de la siguiente forma:

Presidente, (reelegido) Eduardo Clavero J.; vicepresidenta, Elena Reyes de J.; secretario, Pedro Román V.; prosecretaria, Ivonne Dassonvalle; tesorera, Filomena Manríquez O. (reelegida); protesorera, Eliana Arroyo P.; delegado (reelegido), Luis Flores C.; delegado suplente, Evaristo [illegible] M.; asesor jurídico (abogado) Augusto Steffens P.

BREVES GREMIALES

FELICITACIONES POR LEY MUTUAL.— La Confederación Argentina de Mutualidades envió un cable de felicitación a su filial chilena —la Confederación Mutualista de Chile—, con motivo de haber sido designado este último organismo, la entidad máxima de la mutualidad nacional, por la ley Nº 15.177. Suscriben la nota argentina, el presidente de la Confederación, Vicente di [illegible] y el secretario general, Miguel Rodríguez Prieto.

—:O:—

REANUDAN FAENAS EN INDUSTRIAS FIAT.— Los 205 trabajadores de Industrias FIAT, de Santiago, se reintegrarán mañana lunes a sus faenas, luego de [illegible] días de paro, originado por motivos económicos.

—:O:—

DELEGADO VIAJANTE A EUROPA.— Antonio Martínez Aspillaga, dirigente de la Federación de Viajantes viajó este fin de semana con destino a Europa, en donde sostendrá entrevistas con las directivas gremiales afines de los distintos países del viejo continente. Participará asimismo, en los preparativos del próximo Congreso Mundial de Viajantes, a efectuarse en Viena, Austria.

—:O:—

SE REUNEN POBLADORES DE LA REINA.— En la Plaza "Clorinda Henríquez", ubicada en Avenida Larraín y Canal San Carlos, se reunirán hoy domingo, a las [illegible] horas, los pobladores de los distintos comités de la comuna de La Reina, para discutir problemas de tipo habitacional. A este acto, han sido especialmente invitados parlamentarios y autoridades.

—:O:—

ASAMBLEA DE SUBOFICIALES DE CARABINEROS EN RETIRO.— Para analizar temas relacionados con la Ley de Reajustes, elección de directiva, y otros, la Agrupación de Suboficiales en Retiro, "Sargento Primero Desiderio Ortega Bustamante", ha citado a sus socios a asamblea general para hoy domingo, a las 10 horas, en su sede de calle Puente 756.

—:O:—

ASAMBLEA PREPARATORIA DE COMERCIO MINORISTA.— Un acto preparatorio de la concentración que tendrá lugar el próximo miércoles 25 del presente, en el Teatro Caupolicán, realizarán mañana los socios de la Cámara de Comercio Minorista, en la sede de la Sociedad de Artesanos La Unión, Riquelme 851. En esta asamblea se elaborará el temario de la plataforma de lucha que el gremio expondrá a la opinión pública y a las autoridades de Gobierno.

FISCALIZACION DE LEYES SOCIALES EN PUERTO MONTT

Una intensa campaña de fiscalización en el cumplimiento de las leyes laborales y sociales, ha emprendido la Inspección Provincial del Trabajo de Puerto Montt, en los distintos centros de la zona.

Especial hincapié se ha hecho en lo que dice relación con la observancia del Sábado Inglés en los negocios comerciales de Puerto Montt que, en su mayoría, trasgreden dichas disposiciones.

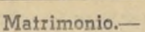
Asimismo, se está intensificando la fiscalización en cuanto a la existencia de [illegible] del personal en todas las empresas o firmas comerciales en que laboran más [illegible] empleados.

BUSCAN SOLUCION AL CONFLICTO DE FUNDO "COLICHEU"

Las autoridades del trabajo de Concepción y representantes de las dos partes continuaron ayer y anteayer considerando una solución definitiva para el pliego de peticiones presentado por los obreros del fundo Colicheu.

Los personeros analizaron en esta oportunidad los [illegible] puntos finales del petitorio [illegible] los que no existían [illegible] dos. El pliego consta de [illegible] puntos.

En las reuniones han intervenido el jefe provincial del trabajo, el secretario provincial de la CUT, dirigentes obreros y representantes patronales del fundo.



NOTAS SOCIALES

Matrimonio.—

...la Iglesia de los Carmelitas fue bendecido privadamente el ... del presente, el matrimonio de la señorita Ana María Con-...di Rubio con el señor Ramón González Palacios. EN EL GRABADO: los novios a la salida del templo

Matrimonio Ossa Amenábar-Pistelli Basterrica.—

Hoy, a las 12.45 horas, será bendecido en la Parroquia del Sagrado Corazón. El Bosque, el matrimonio de la señorita María Teresa Pistelli Bastérrica con el señor Jaime Ossa Amenábar.

Techo Villa María.—

Obras Sociales "Techo Villa María" inaugurará mañana la policlínica para adultos en la Población Exequiel González Cortés, ubicada al lado del Estadio Nacional. Las personas interesadas en trabajar en esta policlínica, que funcionará de lunes a viernes, desde las 14.30 a las 16.30 horas, pueden inscribirse en la oficina del colegio, o llamar al teléfono 48297.

De Río de Janeiro.—

Después de pasar una temporada en Río de Janeiro, ha regresado el señor Alfonso Larraín Santa María y señora Teresa Vial de Larraín.

Nacimientos.—

Ha nacido un hijo del señor Joaquín Eyzaguirre Edwards y de la señora Carmen del Real de Eyzaguirre.

—Ha nacido un hijo del señor Eduardo Sánchez Donoso y de la señora Soledad Alvear de Sánchez.

En la Clínica Central ha nacido Claudia Andrea, hija del señor Walter Galleguillos Arancibia y de la señora Marcia Castro Fritz.

Comida.—

Don Luis Mitrovich y señora Angela Gana de Mitrovich ofrecieron una comida, para despedir a la señora Teresa Orrego Lyon, quien fijará su residencia en Estados Unidos.

Té del Comité Femenino Cooperador de Contadores.—

La directiva del Comité Femenino Cooperador de la Asociación Provincial de Santiago de la Sociedad Nacional de Contadores, tiene el agrado de invitar a sus socias, a un té-sesión, con el que se conmemorará el Día de los Contadores de las Américas, y se reiniciarán los trabajos del presente año de nuestro comité, el que se llevará a efecto en calle Compañía 1350, 2º piso, el martes 17 de los corrientes, a las 18 horas. Nota: Se recomienda la asistencia.

Cumpleaños.—

La niña Viviana Aguila Bravo ofrecerá hoy un té en su residencia a un grupo de sus amistades con motivo de su cumpleaños.

Cruz Roja de Santiago.—

Continúa abierta en la sede de la Cruz Roja, Asociación Santiago, la matrícula para el curso de primeros auxilios, que se dictará los días lunes y miércoles, de 18.30 a 19.30 horas. Las inscripciones se reciben en la secretaría de la asociación, Avenida Independencia Nº 339, los días lunes, miércoles y viernes, de 15 a 18.30 horas.

De Buenos Aires.—

Ha regresado de Buenos Aires, donde pasó una temporada, el señor José Joaquín Echeverría Larraín.

Doña Paulina Prieto Letelier.—

Trágicamente dejó de existir en nuestra capital, a consecuencias de un accidente automovilístico, doña Paulina Prieto Letelier, distinguida dama de nuestra sociedad y gran benefactora de obras religiosas y educacionales. Gracias a su generosidad y a su dedicación personal, se construyó un colegio de religiosas para niños y niñas en Llay-Llay, que figura entre los establecimientos escolares más prestigiosos de la provincia de Valparaíso. De trato afable, fina y culta, era hondamente querida y respetada por sus virtudes y por la atención que prestó a los pobres y desvalidos en el curso de su existencia. Su memoria será duradera, porque, como pocas almas, la suya se consagró al bien y al amor de sus semejantes con el silencio y la modestia propias de los verdaderos cristianos. Ella existirá siempre entre quienes tuvieron la dicha de conocerla.

Coctel.—

La señorita Mónica Charme Aguirre ofreció en su residencia un coctel a un grupo de sus relaciones.

Misa en memoria de la señora Elena Marambio de Rivera.—

Con motivo de cumplirse mañana el primer aniversario del fallecimiento de la señora Elena Marambio de Rivera, se oficiarán misas por el eterno descanso de su alma, a las 12 horas, en la Iglesia de los Padres Franceses, y a las 18.30 horas, en la Capilla del Colegio Universitario Inglés.

Corona de Caridad.—

El Club de Señoras de Carabineros agradece las Coronas de Caridad enviadas en memoria de la señora Ester Valdivieso vda. de Bravo, por las siguientes personas: doctora Clotilde Vallejos y doctores Manuel Ramírez Rojas, Sergio Urzúa Rojas y Leoncio Araya Cuéllar.

Matrimonio.—

Señorita Madeleine Schaeffer Forbes Lackey, cuyo matrimonio con el señor Eugenio Délano Ortúzar será bendecido hoy, a las 18 horas, en la Iglesia de Nuestra Señora de los Angeles. El Golf. Serán padrinos de la novia, el señor John Schaeffer Bruschweiler y la señora Inés Forbes Lackey de Schaeffer, y del novio, el señor Alfredo Délano Concha y la señora Gabriela Ortúzar de Délano. Bendecirá la ceremonia, Monseñor Alfonso Puelma Claro.

Té Infantil.—

Claudio Zelener Jiménez ofrecerá esta tarde un té a un grupo de sus amigos, con motivo de celebrar su sexto cumpleaños y el segundo de residencia en Chile.

...CIONES.—

Tengo el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de mi querido e inolvidable esposo, señor

...RIO MARTIN FERNANDEZ

...funerales se efectuarán hoy en ...menterio General, por Recoleta, ...de una misa que se le oficiará a las 9 horas, en la Capilla de ...Santa María.

Consuelo Rodríguez de Martín.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, señor

...ARDO MEJIAS SANHUEZA

...funerales se efectuarán hoy en ...menterio General. El cortejo partirá de su casa habitación, de ...Mondolfo N.o 6865, a las ...

La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido hijo, esposo, padre y hermano, señor

...JUAN SILVA LINCOLAO

...funerales se efectuarán hoy en ...menterio General. El cortejo partirá de calle Juan de Barros N.o ... a las 11 horas.

La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido deudo, don

GUILLERMO MORALES JAQUB

...funerales se efectuarán hoy en ...menterio General. El cortejo partirá de calle Aniversario N.o 5952, ... horas.

La familia.

Ha dejado de existir nuestra querida esposa, madre y abuelita, señora

...A MANCILLA DE CAÑAS (Q. E. P. D.)

...serán sepultados hoy do... Cementerio General (por ...) ...partirá desde la Iglesia de ...ora del Carmen (Plaza Ñuñoa) ...de una misa que se oficiará a las 10 horas por el eterno descanso de su alma.

Luis Cañas M. y familia.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, hermano, suegro, abuelito, cuñado y tío, don

...IS GONZALEZ MARTINEZ (Q. E. P. D.)

...restos serán sepultados hoy do... en el Cementerio General (por ...) ...cortejo partirá a las 15 horas, ...su casa habitación, Santa Teresa 1330, Población Gabriela Mistral ...General Velásquez.

La familia.

Ha dejado de existir nuestra querida tía y hermana, señora

...RA TRONCOSO SANTIBAÑEZ

...funerales se efectuarán hoy en ...menterio General (por Recoleta). ...cortejo partirá desde la Parroquia ...Pablo, Andes con Matucana, después de una misa que se oficiará ...el descanso de su alma, a las ... horas.

La familia.

DEFUNCIONES

Ha dejado de existir nuestra querida tía, señorita

EDELMIRA CONCHA SANHUEZA

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico, después de una misa que se oficiará a las 15 horas, en la Parroquia Jesús Nazareno (Av. Manuel Montt N.o 797).

Sus sobrinos.

IN MEMORIAM.—

Con motivo de cumplirse el día 19 del presente el tercer aniversario del sensible fallecimiento de mi querido e inolvidable esposo, señor LUIS ARTURO LOYOLA URRUTIA (Q.E.P.D.), se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma noble y generosa, el jueves 19 de mayo, a las 9.30 horas, en la Capilla San Luis, ubicada en Salvador Gutiérrez N.o 5455, y el sábado 21 de mayo, a las 8.30 horas, en la Parroquia de Dolores ubicada en Carrascal N.o 4565. Ruego a quienes fueron sus amigos y familiares acompañarme en este acto religioso, lo que agradeceré eternamente.

SU ESPOSA

Seminario de Educación Sindical Básica realiza CEIC en Valparaíso

VALPARAISO.— En la mañana de ayer se inició en el Salón de Conferencias de la Confederación Marítima de Chile —COMACH— el XVII Seminario de Educación Sindical Básica con el auspicio y la organización de la Confederación de Empleados de Industria y Comercio —CEIC—.

El Curso finalizará el 22 del presente y los temas serán los siguientes: los Conflictos colectivos del Trabajo; Organización y Administración Sindical; Reformas al Libro III del Código del Trabajo; Técnicas de Discusión; Periodismo sindical, y otros.

Relatores de cada uno de los temas son: Luis Alvarez Baltierra, Alejandro Deisler, Hernán Troncoso Rojas y Julio Auger Valenzuela. Coordinadores generales del Seminario son Pedro Rojas Vidal y Enrique Sánchez Ossandón.

TRIPULANTES DEL LIRCAY HACEN DONACION A HOSPITAL INFANTIL

VALPARAISO.— El mercante nacional Lircay, de la Compañía Sudamericana de Vapores, llegó poco después del mediodía de ayer a este puerto, trayendo un cargamento para la Posta Infantil de Valparaíso. En tres grandes bultos, llegaron sábanas, vendas, algodones, telas adhesivas, gasas e instrumental quirúrgico menor.

La mercadería fue adquirida en el extranjero con dinero de los tripulantes de la nave, que descuentan mensualmente una parte de sus sueldos para realizar esta benéfica misión

La iniciativa nació el año pasado, cuando el Lircay se encontraba en el puerto norteamericano de Nueva Orleans. Allí, un grupo de siete tripulantes decidió unirse y ahorrar dinero para traer en cada viaje ayuda para un establecimiento de asistencia de la zona.

La primera ayuda se entregó al Hospital Mena. Con el viaje que terminó ayer se completaron ya cuatro donaciones, que además del nombrado, han beneficiado al Hospital de Niños de Viña del Mar, al pabellón Leonel Cooper para niños lisiados, y ahora a la Posta Infantil.

Para ayudar a financiar sus donaciones, los tripulantes organizan rifas, en las que participan sus parientes y los amigos que tienen en el extranjero.

Las mercaderías las adquieren generalmente en países del Caribe, donde logran precios más favorables.

VALPARAISO.— FUNCION DE CINE PARA ESTUDIANTES PRIMARIOS.— 1.500 estudiantes de las escuelas ubicadas en los cerros y poblaciones de este puerto, presenciaron en el Cine Velarde la exhibición de las cintas ganadoras del Festival de Cine realizado recientemente en Viña del Mar. El festival fue posible gracias a gestiones realizadas por la Delegación Provincial de Promoción Popular ante los propietarios de ese cine y dirigentes del Cine Club de Viña del Mar. En el grabado, un aspecto del numeroso público infantil que repletó las aposentadurías del cine y siguió con vivo interés el desarrollo del espectáculo.

Se firmó convenio entre UC y Servicio de Cooperación Técnica

SE DARA FUERTE IMPULSO A LA ENSEÑANZA TECNOLOGICA Y A PROGRAMAS DE REHABILITACION

VALPARAISO.— Mediante un convenio firmado al mediodía de ayer en la Universidad Católica de Valparaíso, entre este instituto de altos estudios y el Servicio de Cooperación Técnica, filial de CORFO se espera dar un fuerte impulso a la enseñanza tecnológica y docente que ambas entidades realizan y que tienen relación con la formación de ingenieros, técnicos, mano de obra, calificada, de mando medio, etc. y realizar efectivos programas de rehabilitación y otros que sean necesarios para satisfacer las demandas nacionales y regionales.

El convenio fue firmado por el Rector de la Universidad Católica Arturo Zavala Rojas, y el ingeniero Fernando Leniz Cerda, presidente del Servicio de Cooperación Técnica.

Mediante este acuerdo o convenio, la Universidad Católica cede en comodato por 25 años, 6.000 metros cuadrados del inmueble que es de su propiedad, ubicado en Avenida Argentina casi esquina de Colón, para que el Servicio de Cooperación Técnica instale el Centro Franco-Chileno de Electricidad y el Centro Anglo-Chileno de Mecánica. El aporte del Servicio de Cooperación Técnica consistirá en maquinarias equipos y alhajamiento de aulas y talleres, por un valor de 2.500.000 escudos.

Se ha informado que los talleres de mecánica contarán con las más modernas maquinarias para mecánica de banco, máquinas herramientas, soldadura al arco y oxiacetileno, mecánica automotriz calderería y tratamientos técnicos del acero. Los talleres de electricidad y laboratorios contarán con modernos equipos e instrumentos para el entrenamiento, redes eléctricas, empalmes y contactos, electricidad básica y aplicada y electrónica.

Por este medio el Servicio de Cooperación Técnica permite la capacitación intensiva de un mayor número de obreros y técnicos necesarios para la situación de mano de obra especializada del país y la Universidad Católica utilizara mediante turnos especiales, todas las instalaciones a fin de realizar las prácticas con los alumnos de Ingeniería y Tecnología.

Construcción de Liceo de Niñas de Viña se iniciará en el presente año

VALPARAISO.— El Ministro de Educación, Juan Gómez Millas, dio amplias seguridades al Alcalde de Viña del Mar Juan Andueza y al presidente del Centro de Padres del Liceo de Niñas de esa misma ciudad, Luis Ureta Win, que en el curso del presente año se iniciaría por intermedio de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales las obras de construcción del nuevo edificio para este establecimiento que se encuentra en desastrosas condiciones.

Para obtener la promesa del Ministro en tal sentido, viajaron a Santiago el Alcalde de Viña del Mar y el presidente del Centro de Padres del Liceo, quienes sostuvieron detenida entrevista con el Ministro y, posteriormente, con el Subsecretario del mismo Ministerio, Patricio Rojas, quienes reiteraron la preocupación del Gobierno por dar pronta solución a este problema. Señalaron asimismo que existen fondos destinados especialmente para este efecto y que también están confeccionados los planos que permitirán dar comienzo a la construcción.

Cabe señalar que actualmente el Liceo de Niñas de Viña del Mar funciona en una serie de viejas casonas, destruidos en gran parte por el terremoto de marzo de 1965 y reparadas precariamente, y que en esta serie de edificios se imparte educación a más de 2.500 alumnas.

La noticia fue conocida anoche en esta ciudad y causó general regocijo, ya que el problema del Liceo ha estado preocupando seriamente a las autoridades y a la opinión pública en general.

MERCADOS Y FERIAS PERIFERICAS ESTAN INSTALANDO EN VALPARAISO

VALPARAISO.—Una serie de mercados periféricos serán creados en los distintos barrios y sectores de Valparaíso y Viña del Mar por las respectivas Municipalidades, como una manera efectiva de combatir la inflación y lograr el abastecimiento de productos básicos para el consumo en los mismos lugares en que se advierte una mayor afluencia de población.

La tarea ha sido emprendida con especial interés y ha encontrado general acogida. La Municipalidad de Viña del Mar ya instaló dos ferias libres en Forestal. En estas ferias se expende al público directamente por parte de los pequeños agricultores de la zona productos de chacarería en general y frutales a precios convenientes.

En cuanto a Valparaíso, el Alcalde Juan Rodríguez López, en sus diarias visitas a los sectores altos de la población también ha tomado contacto con vecinos y dirigentes de Juntas de Vecinos para estudiar los lugares más convenientes en donde estas ferias o mercados periféricos puedan quedar instalados.

Se estima que la medida de referencia será ampliada a los sectores en los cuales se han levantado nuevas poblaciones construidas mediante el sistema cooperativo lo que ha hecho extenderse considerablemente la periferia del puerto y de Viña del Mar.

VALPARAISO.— PLACA CALIFORNIANA. A la Municipalidad de Valparaíso llegó el obsequio de una placa de bronce enviada desde Long Beach y dos banderas, que el Alcalde Juan Rodríguez recibió hace pocos días, en señal de confraternidad entre las ciudades hermanas de Long Beach y Valparaíso. En el grabado, el Alcalde Rodríguez muestra a LA NACION la hermosa placa con los afectuosos conceptos de la ciudad hermana. Juan Rodríguez sigue recibiendo en la Alcaldía numerosas congratulaciones por su nombramiento como Alcalde en propiedad de este puerto.

1er. CONCURSO FOLKLORICO NACIONAL DE VIÑA DEL MAR

Con el propósito de difundir el folklore chileno y, como número principal de la programación consultada dentro del plan de Turismo de Invierno, la I. Municipalidad de Viña del Mar, convoca a los intérpretes folklóricos y parejas de cueca. aficionados del país a participar en el I Festival Folklórico Nacional de Viña del Mar, que se efectuará, como parte del espectáculo denominado "Chile Múltiple", entre el 24 de junio y el 17 de julio de 1966, en el Casino Municipal y que se regirá de acuerdo a las siguientes

BASES

CONCURSO DE INTERPRETES FOLKLORICOS (CONJUNTOS Y SOLISTAS)

1.— Podrán participar en este certamen todos los conjuntos y solistas folklóricos del país que cumplan con los requisitos que se establecen en estas bases, con la condición de que sean personas adultas y aficionadas, entendiéndose como tales a las que no hayan hecho grabaciones comerciales ni tenido actuaciones remuneradas por un período superior a los seis meses.

2.— Los temas que elijan los participantes, para sus interpretaciones son libres, pudiendo ser ellos conocidos o inéditos, siempre que pertenezcan a una forma cantada del género folklórico chileno.

3.— El Concurso se dividirá en dos categorías: para solistas y para Conjuntos folklóricos. Los Conjuntos no tienen un número limitado de intérpretes. Los solistas deberán interpretar sus temas con su propio acompañamiento musical, o con un máximo de dos acompañantes. Se entiende que la interpretación vocal debe estar a cargo del solista solamente.

4.— El monto de los premios, en cada categoría, será el siguiente:

SOLISTAS:

Un 1er. Premio de Eº 1.000 (mil escudos)
Un 2do. Premio de Eº 500 (quinientos escudos)
Un 3er. Premio de Eº 250 (doscientos cincuenta escudos)

CONJUNTOS:

Un 1er. Premio de Eº 1.500 (mil quinientos escudos)
Un 2do. Premio de Eº 1.000 (mil escudos)
Un 3er. Premio de Eº 500 (quinientos escudos)

5.— Los interesados deberán inscribirse en diversas radioemisoras de Valparaíso y Viña del Mar, las que, a través de sus micrófonos, indicarán la hora y fecha que fijen para ello. Además, se recibirán también inscripciones en el Departamento de Turismo y Relaciones Públicas de la I. Municipalidad de Viña del Mar (Palacio Rioja calle Quillota entre 3 y 4 Norte, fono 883154), de 9 a 14.30 horas.

6.— Todos los interesados inscritos, tanto en las radioemisoras como en el Departamento de Turismo, deberán presentarse en la fecha y hora que se les indique en el momento de su inscripción, en la Boite del Casino Municipal, donde, a partir del lunes 16 de mayo de 1966, a las 17 horas, se efectuará una preselección de ellos, a cargo de representantes de las Radios de Valparaíso y Viña del Mar, que realicen inscripciones.

7.— Los intérpretes preseleccionados, a las hora y fecha que se les indique en su oportunidad, deberán presentarse ante un Jurado Técnico, quien a partir del 13 de Junio de 1966, determinará qué conjuntos y solistas folklóricos participarán en el concurso nacional.

8.— El Jurado Técnico estará integrado por un Regidor en representación de la I. Municipalidad de Viña del Mar; un representante de las Radios de la Provincia y tres folkloristas.

9.— Los concursantes designados por el Jurado Técnico deberán presentarse en el Cabaret del Casino Municipal, durante los días de desarrollo de la programación denominada "Chile Múltiple". Además, de su actuación diaria en público, durante la última semana de dicha programación, se transmitirán sus interpretaciones, a través de diversas radioemisoras.

10.— Con el propósito de que el público participe activamente en el desarrollo del concurso, los asistentes al Cabaret del Casino Municipal, durante los días de la programación "Chile Múltiple", tomarán parte en la elección de los conjuntos y solistas finalistas. Para esto, en el talón de la entrada podrán votar por su favorito dentro de cada categoría. El último escrutinio se realizará el sábado 16 de julio de 1966, después de la función nocturna. Las tres primeras mayorías, señalarán el orden de precedencia de los favorecidos por el público (1º, 2º y 3.er lugar en cada categoría).

11.— A la votación del público, se sumará la del Jurado Técnico. Ambas votaciones tendrán un puntaje similar. Sumando estos dos resultados, se obtendrá el fallo final, otorgándose los tres primeros lugares a los mejores conjuntos y los tres a los mejores solistas.

12.— Todos los ganadores, además del premio en dinero, obtendrán un distintivo que se denominará "La Guitarra de Plata".

13.— Los tres conjuntos y los tres solistas folklóricos ganadores se comprometen a actuar dentro de la programación que confeccionará la I. Municipalidad de Viña del Mar, para la celebración de las Fiestas Patrias de 1966, de acuerdo a las condiciones que fijará dicha Corporación en su oportunidad.

14.— Todas las decisiones del Jurado Técnico y de la I. Municipalidad de Viña del Mar, relativas a la organización, desarrollo, preselección y elección final de los conjuntos y solistas ganadores son inapelables y la participación en el Concurso Folklórico de Viña del Mar implica la íntegra aceptación de dichas decisiones, con renuncia expresa a toda condición que se oponga a estas bases. Una vez preseleccionados los conjuntos y solistas deberán firmar con la Municipalidad los contratos correspondientes.

BASES CONCURSO CUECA

1.— Podrán inscribirse en este certamen todas las parejas de cueca del país que lo deseen, con la condición de que sean integradas por personas adultas y aficionadas, entendiéndose como tales a las que no hayan actuado bajo remuneración y si lo han hecho, que ello haya sido por un espacio de tiempo inferior a los seis meses. Además, deberán regirse por los moldes clásicos de dicho baile.

2.— El Concurso se dividirá en dos categorías: para parejas con tenidas típicas chilenas y para parejas vestidas de civil.

3.— El monto de los premios en cada especialidad, será el siguiente:

Un 1er. Premio de Eº 500 (para huasos y civiles respectivamente).
Un 2do. Premio de Eº 300 (para huasos y civiles respectivamente).

4.— Los interesados deberán inscribirse en el Departamento de Turismo y Relaciones Públicas de la I. Municipalidad de Viña del Mar (Palacio Rioja, en calle Quillota, entre 3 y 4 norte) de 9 a 14.30 horas.

5.— Las parejas inscritas, a la hora y fecha que se les indique, en su oportunidad, deberán presentarse en la Boite del Casino Municipal, donde, a partir del 13 de junio de 1966 a las 17 horas, un Jurado preseleccionará a las parejas que concursarán.

6.— Las parejas preseleccionadas se presentarán en el Cabaret del Casino Municipal, durante el desarrollo de la programación denominada "Chile Múltiple".

7.— La elección de las dos parejas ganadoras en cada categoría (vestidas con tenidas típicas y de civiles) se realizará mediante la suma de las votaciones del público y del Jurado Técnico. El resultado de la votación del público se obtendrá mediante la suma de los votos que emitan los asistentes al Cabaret del Casino durante los días que dure el concurso, quien marcará su preferencia en el talón de su respectiva entrada. Sumada esta votación a la del Jurado Técnico que tendrá un puntaje similar, se obtendrá, por orden de precedencia, el primer y 2º lugar, respectivamente, para las mejores parejas vestidas con tenidas típicas y las dos mejores con tenidas de civil.

8.— Para votar, tanto el público como el Jurado Técnico deberán considerar los diversos movimientos y cuadros de la cueca, cada uno de los cuales tendrá un puntaje distinto señalado en un volante que especialmente se hará para tales efectos, que especificará dichos detalles y que se distribuirá entre el público y el Jurado.

9.— El Jurado Técnico estará integrado por un Regidor, en representación de la Ilustre Municipalidad de Viña del Mar; un representante de las radioemisoras de la provincia y tres destacados folkloristas.

10.— Los concursantes podrán llevar su propio conjunto para sus interpretaciones o actuar con el conjunto oficial que designará la I. Municipalidad para tales fines. En este último caso, deberá interpretar las cuecas que dicho conjunto le señale. Si alguna pareja desea llevar su propio conjunto, deberá comunicarlo con 15 días de anticipación al Departamento de Turismo Municipal, indicando los antecedentes artísticos de dicho conjunto, y, en caso que se le pida presentándolo ante el Jurado Técnico, quien decidirá su participación.

11.— Las dos parejas ganadoras en cada especialidad, obtendrán además del premio, en dinero, un distintivo que se denominará "La Guitarra de Plata". También habrá un premio especial extraordinario para la pareja que, durante la realización de la programación se presente luciendo la mejor tenida típica.

12.— Las parejas que resulten vencedoras se comprometen a actuar, dentro de la programación que confeccione la I. Municipalidad de Viña del Mar, para la celebración de Fiestas Patrias de 1966, en las condiciones que fijará en su oportunidad, dicha Corporación.

13.— Todas las decisiones del Jurado Técnico y de la I. Municipalidad de Viña del Mar, relativas a la organización, desarrollo, preselección y elección del Concurso de Cueca, son inapelables y la participación en dicho concurso Folklórico Nacional de Viña del Mar, implica la íntegra aceptación de dichas decisiones, con renuncia expresa a toda condición que se oponga a estas bases. Una vez preseleccionadas las parejas deberán firmar el correspondiente contrato con la Municipalidad.

Comuna La Granja celebra hoy 25.o aniversario de su creación

LA GRANJA.— La comuna de La Granja, cuya población está compuesta especialmente por gente de trabajo, celebra hoy sus 25 años de vida con un variado programa artístico-deportivo. Ubicada al sur del Gran Santiago, y teniendo como vecinas a las comunas de San Miguel, La Cisterna, San Bernardo, La Florida y Puente Alto, tiene una longitud de 14 kilómetros. Su anchura llega a los cuatro kilómetros. En esta extensa faja se desarrollan, urbanísticamente, paso a paso, sus 27 poblaciones, algunas de tanta nombradía como San Gregorio, La Pintana, Las Rosas, Joao Goulart, y San Ramón.

En su extremo suroriente la ex Caja de la Habitación subdividió varios fundos, que formaron una parte del patrimonio agrario de don Bernardo O'Higgins. Hoy, esos fundos están parcelados en numerosos huertos, expresión típica de un pasado agrícola, y que se dedican a la fruticultura, la avicultura y cultivo de las más variadas flores. Una veintena de industrias va activando el ajetreo moderno de la pujante comuna, en donde la CORVI ha construido poblaciones —aún sin terminar totalmente— que totalizan unas diez mil viviendas, siendo otras diez mil, expresión del esfuerzo particular.

Con una población actual que sobrepasa los 200 mil habitantes, la comuna de La Granja afianza su voluntad de avanzar —la rentabilidad municipal es muy mínima— con la participación cotidiana de sus Juntas de Vecinos, Comités de Pobladores, Centros de Madres, y de otras instituciones de todo tipo, en el planteamiento y solución de sus problemas más vitales, como higiene, alcantarillado, luz, agua, pavimentación de calzadas y calles, locomoción colectiva, etc. A los Cabildos Abiertos anuales, a que convoca la Municipalidad desde 1961 adelante, acuden todos los organismos poblacionales a exponer sus ideas y a aportarlas para seguir tras el progreso.

A fines de marzo último se realizó el Cabildo de 1966, destacándose el interés unánime de tan vasto sector de la capital, por contar con 1 hospital, 3 mercados periféricos, estadios, empresa municipal de locomoción colectiva, edificio y teatros municipales, etc.

El primer Municipio elegido por la comuna, en 1941, fue presidido por el doctor Roberto Phillips Reyes, y el actual lo es por don Pascual Barraza, que a la vez desempeña el cargo de Vicepresidente de la Confederación Nacional de Municipalidades.

CON EXITO SE INICIO AYER SEMANA POMAIRINA

POMAIRE.— Ayer se inició, con gran afluencia de público, en esta localidad, la Semana Pomairina, cuyo programa se extenderá hasta el próximo domingo 22 del presente mes. Estas festividades han sido organizadas por la Junta de Adelanto Local de Pomaire, con la colaboración de las autoridades, las escuelas públicas Nºs 13 y 30, las entidades deportivas, y, en general todos los vecinos.

A las 18 horas se efectuó la inauguración del Casino Oficial y Ramada Popular, y a las 22 se realizó la presentación de las candidatas a Reinas de la XIII Semana Pomairina.

Hoy domingo, a las 10 horas, habrá Misa de Campaña; a las 11, desfile de las delegaciones de fútbol que tomarán parte en el torneo "Humberto Salas"; a las 14, iniciación del torneo de fútbol cuadrangular; y, a las 21 horas, primer escrutinio de elección de reina y baile.

El programa continuará mañana, a las 10 horas, con la inauguración de una exposición de cerámica, mimbre y chancho a la chilena, muestra que se renovará diariamente hasta el domingo 22.

Todos los días habrá diversos números deportivos, folklóricos y de variedades, efectuándose la coronación de la reina el sábado próximo, a las 23 horas. El 22, entre otros actos, habrá un corso de flores y baile de fantasía, desde las 16 horas, para efectuar la clausura de esta semana pasada la medianoche.

Francia previene a barcos y aviones sobre explosión atómica

...TIMAN DETALLES PARA REALIZAR LA EXPERIENCIA EN MUROROA, PARA EL MOMENTO QUE EL "TELEFONO ROJO" TRANSMITA LA ORDEN DE LA DETONACION

PARIS, 14 (INTER PRESS SERVICE).— La primera explosión nuclear francesa en el Pacífico es inminente. Así lo afirma hoy el cotidiano parisino "Le Fígaro", agregando que dentro de unos días empezarán a lanzarse los avisos a los barcos y aviones para que durante un cierto período se alejen del perímetro de seguridad delimitado en torno al puesto de tiro de Atolón de Muroroa.

Sin duda, los preparativos franceses se están acelerando en virtud de la 3ª explosión china. Desde el momento en que el éxito de dicha prueba fue conocido en París, cundió el desaliento en los medios diplomáticos latinoamericanos de esta capital, los que comprendieron hasta qué punto el hecho influiría en el ánimo del Gobierno francés en su determinación de realizar la prueba nuclear proyectada. Los observadores de París consideran que a los países de la costa pacífica de América Latina no les queda otro recurso que el de la reprobación moral a Francia, pues de ninguna manera el Presidente de Francia, General Charles de Gaulle, está dispuesto a perder terreno en la carrera nuclear.

COMPARACION

Si bien la base de Muroroa es el punto más próximo a la costa sudamericana en el que hasta ahora se hayan desarrollado experiencias nucleares, "Le Fígaro" publica un Mapa Mundi en el que se señalan los lugares donde se efectuaron las anteriores, señalando que en un radio de 500 kilómetros alrededor del centro atómico de "Nevada Plats", en los Estados Unidos, viven 4.885.000 habitantes, y en un radio de 1.000 kilómetros esa cifra supera los 7 millones. En cambio, las cifras correspondientes a la próxima explosión de Muroroa son de 480 y 1.000 habitantes en radios iguales. Este mismo mapa explica que el Atolón de Bikini está mucho más cerca de Nueva Zelandia y de Australia que Muroroa. En el desierto australiano, por otra parte, Gran Bretaña ha realizado ya dos explosiones atómicas.

...qué punto la cuestión de las distancias (más de ... kilómetros) que separan ... de la costa sudamericana puede tranquilizar a ... habitantes?, se preguntan ... observadores de la capital francesa. Según los medios oficiales franceses, por el momento no se trata de una gran bomba nuclear y de ello se hace eco "Le Fígaro", que estima que no hay que esperar resultados espectaculares. La experiencia se hará al aire libre, con un artefacto de potencia media, utilizando la fisión del plutonio, aunque ligeramente amplificado con la incorporación de deuterio, lithio o tritio. Sería la continuación del programa nuclear francés —opinan esos mismos observadores— el que debería inquietar realmente a aquellos países, ya que se sabe que entre 1970 y 1972, el ejército francés quiere tener completo su armamento nuclear con la incorporación de missiles mar-tierra con ojivas de bombas "H" y, evidentemente, la realización de este programa necesita de toda una serie de experimentaciones que se prolongarán durante diez años y que necesariamente irán creciendo de intensidad y de importancia.

NO INTERRUMPIRAN SUS EXPERIENCIAS

Francia no quiere, sobre todo, ver interrumpido su programa de experiencias nucleares cuando en julio de 1967 deba evacuar las bases de tiro argelinas, instaladas en el Sahara, donde experimentó sus primeros artefactos atómicos, de menor potencia que las que va a probar ahora en el Pacífico.

El centro de experimentación del Pacífico, cuya construcción ha durado dos años y medio y en la que han intervenido 5.000 técnicos y especialistas, se compone de los campos de Mururoa y de Fangataufa, este último reservado a las experiencias termonucleares que se piensa debutarán en 1968, cuando la fábrica de Pierrelatte, en el sur de Francia, produzca los materiales necesarios.

GRAN BRETAÑA Y ESPAÑA TRATAN SOBRE GIBRALTAR

LONDRES, 14 (UPI).— Se afirma que Gran Bretaña está dispuesta a aceptar una fórmula que dé a España una autoridad limitada en los asuntos de Gibraltar, dice hoy un periódico londinense.

El "Sun", citando como fuente círculos dignos de crédito, afirma hoy que la propuesta británica permitiría efectuar consultas con España en cualquier acción del Gobierno de Gibraltar que pudiera afectar los intereses españoles.

Sin embargo, continúa el periódico, no hay indicios de que esa concesión parezca suficiente al Gobierno español.

El Ministro de Asuntos Extranjeros, Fernando María Castiella, llegará aquí a mediados de la semana próxima para iniciar conversaciones con el Gobierno británico sobre la cuestión de Gibraltar.

50 OBREROS MUEREN EN DERRUMBE EN ECUADOR

QUITO, 14 (UPI).— Por lo menos 50 obreros perecieron en un derrumbe de tierra de grandes proporciones, ocurrido en el campamento de trabajadores de Vialidad de la zona "Tandapi", situado en la carretera que conduce a Santo Domingo de los Colorados, 80 kilómetros al suroeste de esta capital.

Desde Santo Domingo, Radio Zacaray informó que se han movilizado civiles, militares y policías para prestar auxilio a los heridos y rescatar los cadáveres de las víctimas.

El derrumbe dejó inutilizado un amplio sector de la carretera, interrumpiéndose el tránsito entre esta capital y Santo Domingo de los Colorados.

Rumania se aleja de la URSS

MOSCU, 14 (UPI).— El tratamiento recibido esta semana en Rumania por el Jefe del Partido Comunista soviético, Leonid Brezhnev, parecía confirmar las versiones sobre la frialdad existente entre el Kremlin y el régimen de Bucarest, según consideraron hoy en esta capital los observadores políticos.

La presencia de Brezhnev en la capital rumana no fue anunciada oficialmente, mientras él se hallaba allí. El comunicado dado ayer, después que terminó su visita, fue uno de los más fríos formulados, a raíz de un viaje suyo a una de las capitales de Europa Oriental, dijeron los observadores.

El comunicado se refirió a un intercambio de opiniones entre Brezhnev y el líder comunista rumano, Nikolea Ceausescu, sobre "cuestiones relacionadas con el desarrollo de una cooperación más amplia" entre los dos países y "otros asuntos de interés mutuo".

No se indicó que se hubieran solucionado las diferencias existentes entre ambas naciones. No existió tampoco el usual estribillo de relaciones fraternales, para describir un almuerzo que ofreció Ceausescu después que terminaron las conversaciones.

Brezhnev voló a Bucarest el 10 de este mes, tres días después que Ceausescu lanzara un ataque violento contra las agencias de propaganda del Kremlin que han sido disueltas, Cominform y Comintern, así como contra las interferencias del Pacto de Varsovia, dominado por los soviéticos. Los bloques militares son "un anacronismo incompatible con la soberanía y las relaciones normales entre los Estados", dijo Ceausescu.

En círculos diplomáticos se dijo que Brezhnev fue a Rumania para tantear sobre el terreno cuan fuertes son los sentimientos de Ceausescu de independencia del bloque soviético, considerándosele "profundamente preocupado" por el discurso del Jefe rumano.

ARMADA DE CHILE
Dirección de Sanidad

LLAMASE A

CONCURSO DE ANTECEDENTES

PARA LLENAR VACANTES DE MEDICOS-CIRUJANOS CON EL GRADO DE TENIENTES 1.os DE SANIDAD A PROFESIONALES CHILENOS QUE HAYAN CUMPLIDO CON EL SERVICIO MILITAR O ESTEN LEGALMENTE EXIMIDOS POR RAZONES AJENAS A INCAPACIDAD FISICA.

...remuneraciones de los Oficiales de Sanidad serán ... que disponen las Fuerzas Armadas en los grados correspondientes mientras presten sus servicios en reparticiones terrestres. Cuando se encuentren embarcados recibirán el sueldo de 6 horas de trabajo funcionario, de acuerdo a la Ley del Estatuto, con un 75% ... asignaciones.

... los efectos de los antecedentes que se deben presentar, o mayores datos, es necesario dirigirse a la Dirección de Sanidad de la Armada, calle Prat N o 7/3, ... piso, Valparaíso.

El Director

DIRECCION DE INDUSTRIA Y COMERCIO

PATENTES DE INVENCION

Las siguientes personas se han presentado al Departamento de Industrias de la Dirección de Industria y Comercio, solicitando se les conceda Patentes de Invención, por las materias que se indican.

458—65 FERNANDO RIDERELLI PARDO, de Santiago. "Nueva fórmula de fomica líquida para revestimientos y diversas aplicaciones".

283—66 WESTINGHOUSE ELECTRIC CORPORATION, de Norteamérica. "Mecanismo de señal de desocupación para máquinas distribuidoras de artículos."

284—66 WESTINGHOUSE ELECTRIC CORPORATION, de Norteamérica. "Máquina distribuidora perfeccionada."

285—66 WESTINGHOUSE ELECTRIC CORPORATION, de Norteamérica. "Gabinete para una máquina distribuidora de artículos."

286—66 WESTINGHOUSE ELECTRIC CORPORATION, de Norteamérica. "Máquina distribuidora de artículos, controlada por tarjetas."

287—66 WESTINGHOUSE ELECTRIC CORPORATION, de Norteamérica. "Disposición de canaleta suministradora de artículos para una máquina distribuidora."

288—66 LICENTIA, EKMAN & BRUNDIN, de Suecia. "Techo o cielo raso falso perfeccionado."

290—66 HERBERT H. HALL, de Norteamérica. "Un pesario intrauterino mejorado."

291—66 THE LIFFERTH CORPORATION, de Norteamérica. "Vehículo de propulsión combinada a tracción y a chorro para uso fuera de camino."

292—66 EASTMAN KODAK COMPANY, de Norteamérica. "Filtros para humo de tabaco."

293—66 EASTMAN KODAK COMPANY, de Norteamérica. "Mejoras en aditivos para filtrar humo de tabaco."

294—66 OSTERREICHISCH - AMERIKANISCHE MAGNESIT A. G. de Austria. "Procedimiento para la elaboración de piedras y masas refractarias y sin cocer, de cromo de magnesita y magnesita de cromo."

295—66 BANYU PHARMACEUTICAL CO., LTD. de Japón. "Un procedimiento para la preparación de derivados del piridindimetanol bis-carbamato."

296—66 TECHNICON INSTRUMENTS CORPORATION, de Norteamérica. "Procedimiento para el manejo de fluidos, mediante una bomba peristáltica."

299—66 DR. KARL THOMAE G. M. B. H., de República Federal Alemana. "Procedimiento para elaborar nuevas pteridinas."

298—66 F. HOFFMANN-LA ROCHE & CO., LIMITED COMPANY, de Suiza. "Procedimiento para obtener nuevos compuestos piridazínicos."

300—66 FARBENFABRIKEN BAYER AKTIENGESELSCHAFT, de República Federal Alemana. "Procedimiento para elaborar nuevos ésteres de ácido fosfórico o fosfónico o bien tionofosfórico o tiono fosfónico.

301—66 SANDOZ PATENTS LIMITED, de Canadá. "Preparación de nuevos ésteres amino-atílicos."

302—66 STANDARD CAR TRUCK COMPANY, de Norteamérica. "Mejoras en los adaptadores de rodamientos antifricción para ejes de carros de ferrocarril."

303—66 COMPAGNIE FRANCAISE THOMSON-HOUSTON, de Francia. "Sistema mejorado de señales de modulación angulada, del tipo de enclavamiento anular."

304—66 UNISEARCH LIMITED, de Australia. "Método y aparato para tratar una mecha de fibras textiles."

305—66 ROBERT LUSSER, de República Federal Alemana." Fijación delantera de un sujetador de seguridad para esquíes."

307—66 SOCIEDAD INDUSTRIAL MARGOZZINI HNOS. S. A. "Procedimiento mejorado para producir cecinas prensadas."

308—66 SOCIETE ANONYME D. B. A., de Francia. "Dispositivo de arranque para motor de combustión interna."

309—66 AMSTED INDUSTRIES INCORPORATED, de Norteamérica. "Tubo compuesto para vaciar fierro fundido."

310—66 MERCK & CO., INC., de Norteamérica. "Procedimiento para preparar nitroimidazoles."

311—66 KAYSER-ROTH CORPORATION, de Norteamérica. "Perfeccionamientos al método para fabricar medias sin costura descrito en la solicitud de patente Nº 770-64."

312—66 SOCIETA FARMACEUTICI ITALIA, de Italia. "Procedimiento para preparar nuevos compuestos esteroides con actividad antiinflamatoria."

313—66 COMPAÑIA STANDARD ELECTRIC S. A. C. de Santiago. "Sistema selector para circuitos o equipos eléctricos."

314—66 COMPAÑIA STANDARD ELECTRIC S. A. C. de Santiago. "Sistema de telecomunicación automática."

315—66 COMPAÑIA STANDARD ELECTRIC S. A. C. de Santiago. "Codificador analógico o digital auto-centrado."

316—66 SOCIEDAD INDUSTRIAL PIZARREÑO S. A. Santiago. "Elemento de construcción en forma de placa particularmente apropiado para techar."

317—66 PATRICIO MOREL CHAIGNEAU Y HERBERT STEVENSON RIOSECO, de Santiago. "Un nuevo panel para elementos de construcción y puertas."

318—66 S. R. L. FRATELLI ROTELLI, de Italia. "Método de fabricación de una plantilla reforzada para calzado, y plantilla realizada mediante el mismo.

319—66 KOPPERS COMPANY, INC. de Norteamérica. "Método y dispositivo para producir varas de brea con núcleo sólido y superficie irregular."

320—66 RADIO CORPORATION OF AMERICA de Norteamérica. "Circuitos de desviación a transistor."

321—66 W. J. CIARKSON LIMITED, de Inglaterra. "Mejoras en el anhebrado de agujas para máquinas de coser."

322—66 HARBISON-WALKER REFRACTORIES COMPANY, de Norteamérica. "Refractorios básicos quemados mejorados."

323—66 MARK RICHKOWSKY HOZLOVZKY Y BERNARDO KHON GOLDBERGER, de Santiago.— "Un mecanismo para fijar diferentes posiciones angulares entre dos o más ejes o planos, incluso lograr su paralelismo."

325—66 AMERICAN CYANAMID COMPANY, de Norteamérica.— "Procedimiento para beneficiar minerales básicos por flotación espumosa empleando un nuevo promotor."

326—66 FLEXNIT COMPANY, INC., de Norteamérica.— "Prenda de corsetería autoajustable."

327—66 EDUARDO NECOCHEA NEBEL, de Santiago.— "Un sistema constructivo formar tubos metálicos de grandes diámetros con planchas de fierro."

228—66 SANDOZ PATENTS LIMITED, de Canadá.— "Producción de derivados de 10, 10-dimetil-9,10-dihidro-antraceno."

329—66 OTTO L. KUEHN, de Norteamérica. "Dispositivo para facilitar el aprendizaje de esquí."

330—66 CHEMECH ENGINEERING LTD.— de Canadá.— "Un dispositivo de electrólisis para producir cloratos metálicos."

331—66 CANADIAN PATENTS AND DEVELOPMENT LIMITED, de Canadá.— "Procedimiento para la producción de un nuevo antibiótico de espectro amplio."

332—66 LEPETIT S.p.A., de Italia.— "Un proceso para la preparación de 2-azetidinonas."

333—66 GREAT LAKES CARBON CORPORATION, de Norteamérica.— "Procedimiento para fabricar coke metalúrgico."

335—66 ARTURO HERNANDEZ ROE, de Viña del Mar.— "Un juego mecánico en aluminio para barajar dos mazos de naipes sin arrugar o torcer las cartas."

336—66 SCHERING AKTIENGESELLSCHAFT, de Alemania.— "Nuevo procedimento para elaborar antípodas ópticamente activos."

337—66 E. MERK AKTIENGESELLSCHAFT, de República Federal Alemana.— "Procedimiento para la elaboración de preparaciones sólidas estables de materias activas sensibles, difícilmente solubles en agua."

338—66 RADIO CORPORATION OF AMERICA, de Norteamérica.— "Circuito para el acomplamiento entre etapas para amplificadores o transistor."

339—66 CARLO ERBA S.p.A, de Italia.— "Procedimiento para la preparación de cetoácidos."

340—66 AMSTED INDUSTRIES INCORPORATED, de Norteamérica.— "Construcción de cajas de cola de molde."

341—66 GENERAL ELECTRIC COMPANY, de Norteamérica.— "Circuito de control estabilizado."

342—66 SANTIAGO VIANI VERDA, de Santiago.— "Un baño medicinal portátil. (BIDET-PORTATIL)."

343—66 CROWN CHEMICAL CORPORATION, de Norteamérica.— "Un método para elaborar un filamento o hilo elástico, a base de poliuretano."

345—66 JOSE AUGUSTO CERCOS GOMEZ, de Santiago.— "Un panel de corcho conglomerado macizo."

346—66 CONGOLEUM-NAIRN INC., de Norteamérica.— "Productos de espuma celular y métodos para producirlos."

347—66 ELTRA CORPORATION, de Norteamérica.— "Dispositivo de cierre para las celdas de una batería de múltiples celdas."

348—66 BADISCHE ANILIN & SODA FABRIK A.G., de República Federal Alemana.— "Procedimento para la obtención de derivados de piridazona."

349—66 FARWERKE HOECHST A.G. VORMALS MEISTER LUCIUS & BRUNING, de República Federal Alemana.— "Procedimiento para la preparación de bencenosulfonilsemicarbazidas."

353—66 GUILLERMO FEDERICO POHL DOSSOW, de Villarrica.— "Nuevo proceso de cristalización soluble de productos alimenticios."

354—66 HARBISON-WALKER REFRACTORIES COMPANY, de Norteamérica. — "Mejoras en recipientes metalúrgicos para vaciado de metal fundido."

355—66 HARBISON-REFRACTORIES COMPANY, de Norteamérica.— "Mejoras en recipientes metalúrgicos".

356—66 ESTEFIL COMPANY ESTABLISHMENT, del Principado de Liechtenstein.— "Un método de fabricar tacos filtrantes para productos de tabaco y taco filtrante obtenido por el mismo."

357—66 GOSUDARSTVENNY VSESOJUZNY NAUCHNO-ISSLEDOVATELSKY INSTITUTE STROI TELNYKH MATERIALOV Y KONSTRUKTSKY, de Rusia (URSS).— "Método de fabricación de productos de concreto celular."

358—66 UNILEVER N.V., de Holanda.— "Procedimientos y aparatos para hacer reaccionar químicamente un gas con un líquido."

359—66 SOCIETA FARMACEUTICI ITALIA, de Italia.— "Procedimiento mejorado para preparar nuevos esteroides."

360—66 LIBBEY-OWENS-FORD GLASS COMPANY, de Norteamérica.— "Método mejorado para templar láminas de vidrio, y un aparato para realizarlo."

361—66 MARATHON OIL COMPANY, de Norteamérica.— "Procedimiento para el control de la viscosidad en la recuperación de petróleo."

362—66 EDUARDO NECOCHEA NEBEL, de Santiago.— "Un sistema constructivo para formar tubos abovedados con planchas de fierro ondulado."

363—66 DRESSER INDUSTRIES, INC., de Norteamérica.— "Dispositivo para lograr cierre hermético entre piezas que tienen rotación relativa."

365—66 CARLOS S.F. DIEZ DE SOLLANO Y MALO Y CARLOS DIEZ DE SOLLANO Y ORTEGA, de México.— "Procedimiento mejorado para el secado instantáneo de productos con alto contenido de humedad, y aparato para realizarlo."

366—66 CHEMIE CRUNENTHAL G.M.B.H., de República Federal Alemana.— "Procedimiento de preparación de nuevos compuestos de imidas cíclicas."

367—66 ORTHO PHARMACEUTICAL CORPORATION, de Norteamérica.— "Aparatos contraceptivos intrauterinos hechos de plástico moldeado que incluyen medios de retorno de resorte."

368—66 CORNING GLASS WORKS, de Norteamérica.— "Procedimiento para la obtención de cuerpos de cerámica cristalina."

369—66 SANDOZ PATENTS LIMITED, de Canadá.— "Producción de compuestos, tales como ácido N-(2-cloro-3-metilmercapto-fenil)-antranílico."

370—66 N.V. PHILLIPS GLOEILAMPENFABRIEKEN, de Holanda.— "Procedimiento perfeccionado para preparar una vacuna con bacterias Brusella abortus."

371—66 AGUSTIN CAROTI MERY, ALBERTO GUTIERREZ VERA Y SPARTACO CAROTI MERY, de Santiago. — "Juego de carreras de modelos de automóviles teleguiados en que los participantes tienen la sensación de ser los conductores."

372—66 INVENTIO AKFIENGESELLSCHAFT, de Suiza—, "Una instalación para lograr una puesta en marcha, sin retroceso, de un impulsor eléctrico con freno de detención mecánica."

373—66 ALFREDO PECORI CAMPANI, de Santiago. "Una rueda elástica, no neumática, adaptable a todo tipo de vehículos."

374—66 RADUNER & CO. A. G., de Suiza. "Materiales celulósicos resistentes al arrugamiento y que exhiben una mejorada resistencia a la abrasión, así como el procedimiento para producir tales materiales mejorados."

375—66 FARBENFABRIKEN BAYER A. G. de República Federal Alemana. "Procedimiento para elaborar nuevos derivados de piridina ópticamente activos."

376—66 BETEILIGUNGS - UND PATENT-VERWALTUNGSGESELLSCHAFT MIT BESCHRANKTER HAFTUNG. República Federal Alemana. "Un sistema de cinta transportadora de tipo mejorado, comparativamente económico."

377—66 JULIO MONDACA TAPIA, de Viña del Mar. "Nuevo sistema para hacer apuestas mutuas en la ruleta.

379—66 SUPLA-ETABLISSEMENT, del Principado de Liechtenstein. "Hilera de eslabones de cierre de cremallera."

380—66 SOLAR THOMSON INGINEERING CO. LTD., de Inglaterra. "Cinta transportadora, sostenida e impulsada por cables."

381—66 INVENTA A. G., de Suiza. "Un procedimiento para la fabricación de sulfato de hidro-xilamida."

382—66 EDUARD GEORGES, DANIEL RODRIGUEZ Y CHANTIERS NAVALS DE LA CIOTAT, de Francia. "Nuevo estanque o análogo para almacenar un gas bajo presión, un líquido o una materia pulverulenta."

383—66 JUAN FERRADA FERRADA Y LUCIANO CHIARANDA RIZZO, de Conchalí. "Un sistema de sujeción, para antenas plegables de TV y FM."

384—66 BADISCHE ANILIN —& SODA—FABRIK A. G., de República Federal Alemana. "Procedimiento para la obtención de olefinas."

385—66 JOSE AMERICO TORASSO, de Argentina. "Un dispositivo para disponer envases, tales como botellas y lo similar, dentro de cajones, canastos y receptáculos de máquinas lavadoras, tapadoras, etiquetadoras o lo similar."

386—66 CANADIAN INDUSTRIES LIMITED, de Canadá. "Composición explosiva, del tipo Sprengal."

387—66 CHEMISCHE WERKE WITTEN G. M. B. H. de República Federal Alemana. "Un procedimiento mejorado para elaborar bajo forma pulverulenta poliamidas modificadas con substancias rellenadoras finamente divididas."

388—66 JUAN HOLZ FISCHER, de Santiago. "Sistema de puerta plegable de madera con articulaciones metálicas."

389—66 FERNANDO RUIZ ZEGERS, de Santiago. "Estanque de inodoro, con cámara flexible, que elimina la mayor parte de las piezas movibles usuales."

390—66 GENERAL ELECTRIC COMPANY, de Norteamérica. "Circuitos de control compensadores para dispositivos de carga."

391—66 CUSTOMARK CORPORATION, de Norteamérica. "Un artículo y un método para impartir áreas opacas a hojas de papel."

392—66 BASSANI S. P. A., de Italia. "Interruptor tripolar montable en bastidores-soporte para aparatos empotrables."

393—66 COMPAÑIA STANDARD ELECTRIC de Santiago. "Sistema conmutador electrónico automático."

394—66 BADISCHE ANILIN —& SODA—FABRIK A. G. de República Federal Alemana. "Procedimiento para obtener mezclas herbicidas."

395—66 SERGIO LLANEZA BECKER, de Santiago. "Aparato manual para encerar y lustrar pisos."

396—66 JOSE PENSA VITALI, de Santiago. Terminal de batería articulada, de cierre y apertura rápida manual."

Piden Ampliación de Plazo para las Patentes que se indican y por el tiempo que se expresa.

351—66 GENERAL ELECTRIC COMPANY, de Norteamérica. Cinco años más para la Patente Nº 14.715, que fue concedida por "Unidad rectificadora que se caracteriza principalmente por comprender elementos enfriadores..."

352—66 GENERAL ELECTRIC COMPANY, de Norteamérica. "Cinco años más para la Patente Nº 14.716, que fue concedida por: "Montura para unidades rectificadoras..."

Se da el presente aviso, para los efectos de las oposiciones que pudieran producirse, las cuales deben hacerse presente, dentro de los 30 días siguientes de esta fecha, en la Oficina de Patentes de Invención."

SANTIAGO, MAYO DE 1966.

P. Ing. Jefe del Departamento de Industrias.

EL CABLE EN POCAS LINEAS

PINOCHET LLEGO A MOSCU

MOSCU, 14.— (UPI).— El Subsecretario de Relaciones Exteriores de Chile, Oscar Pinochet, llegó hoy a esta capital para presidir una conferencia de embajadores chilenos acreditados en países de Europa Oriental.

LLERAS RESTREPO EN EL VATICANO

CIUDAD DEL VATICANO, 14.— (Inter Press Service).— El Presidente Electo de Colombia, Carlos Lleras Restrepo, es esperado en los próximos días en Roma, donde pedirá audiencia al Papa Paulo VI y conversará con otros dirigentes de la Santa Sede sobre problemas de la Iglesia en Colombia y diversas cuestiones de política internacional.

DETENIDOS EN GUATEMALA

GUATEMALA, 14 (UPI).— Numerosas personas han sido detenidas en distintos sectores de esta ciudad como consecuencia de la muerte de un policía y las heridas recibidas por otros dos, en un atentado terrorista de anoche.

Los policías fueron atacados a tiros cuando transitaban por un sector de la capital en operación de vigilancia, en vista de la nueva ola de terrorismo que amenaza al país.

ECUADOR RATIFICA POSICION ANTE LA OEA

QUITO, 14 (UPI).— El Gobierno ratificó la posición jurídica del Ecuador, sostenida por su Embajador ante la Organización de los Estados Americanos (OEA), respecto a la necesidad de establecer organismos con suficientes atribuciones para conocer y resolver las controversias entre los Estados Americanos.

EL KREMLIN ABOGA POR UNIDAD DE MIEMBROS DEL PACTO DE VARSOVIA

MOSCU, 14 (UPI).— En el 11º aniversario del pacto de Varsovia, varios expertos militares del bloque soviético exhortaron hoy a la unidad de los países que lo integran amenazada, primero por el boycot de Albania y ahora por la Ofensiva rumana hacia una mayor independencia de Moscú.

Las declaraciones recuerdan bastante a las mismas que fueron formuladas en los países occidentales, comprendidos los Estados Unidos, durante su vano intento por conservar a Francia dentro de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN).

Suceden inmediatamente al regreso a esta capital del líder comunista soviético, Leonid Brehnev, luego de su secreta misión en Bucarest, para conversar con su colega rumano Nikolae Ceaucescu, quien recientemente aludiera a los bloques militares como un anacronismo incompatible con la soberanía de los Estados.

Uno de los llamados a la unidad provino del Ministro de la Defensa Nacional de Checoslovaquia, Bogumir Lomsky, quien hoy publica un artículo en el diario del Ministerio de la Defensa soviético, "Estrella Roja", afirmando que "la centralización necesaria a una coalición militar debe ser establecida en tiempos de paz".

Por su parte, el diario del Partido Comunista soviético, "Pravda", inserta un artículo firmado por M. Podklyuchnikov, donde se dice que los once años de historia del pacto de Varsovia demuestran que la decisión de establecer una estrecha cooperación militar fue "la más correcta".

La Organización del Tratado de Varsocia, conocida simplemente como pacto de Varsovia, fue creada el 14 de mayo de 1955, como una alianza de defensa mutua, a prolongarse durante 20 años, entre Albania, Bulgaria, Checoslovaquia, Alemania Oriental, Hungría, Polonia, Rumania y la Unión Soviética.

En 1962, sin embargo, Albania fue excluida de las reuniones del grupo.

El pacto establece un comando militar unificado con sede en Moscú. Si un miembro es atacado, los restantes deben acudir en su ayuda, comprendida la de sus fuerzas armadas.

IZQUIERDISTAS BOICOTEAN LAS VISITAS DE DE GA[ULLE]

PARIS, 14 (UPI).—Los partidos de izquierda franceses boicotearon hoy la visita oficial que hizo a la Municipalidad de París, el Presidente de Francia, Charles de Gaulle, y anunciaron planes para declarar el martes una huelga parcial contra el Gobierno.

El boicot hecho por los concejales izquierdistas de la Municipalidad, y los planes para una huelga general de unos 3 millones de obreros, señalan la creciente oposición del izquierdismo a la Quinta República de De Gaulle.

La ausencia de los 36 miembros comunistas, izquierdistas y radicales, sobre el total de noventa bancas del Concejo Municipal, sirvió también para acelerar los preparativos para las elecciones parlamentarias de marzo del año próximo, en las que se decidirá el futuro del régimen degaullista.

Los concejales disidentes denunciaron la visita que De Gaulle hizo a la Municipalidad como un movimiento para apoyar la elección del Partido degaullista Unión de la Nueva República (UNR).

La de hoy fue la 2ª visita oficial hecha por De Gaulle a una Municipalidad, desde su victoria del 19 de diciembre pasado sobre el candidato de la izquierda, Francois Mitterand.

En todos los viajes que hizo De Gaulle, los Partidos de izquierda ignoraron abiertamente al Presidente.

De Gaulle no prestó atención a la ausencia de los miembros izquierdistas del Consejo en los actos ... los cuales incluyeron ... cepción ofrecida por ... de Albert Chavanac ... ta, después que el Jefe ... tado visitó una serie ... des proyectos urbanos ... suburbios del norte ... ciudad.

SPELLMAN CELEBRA CINCUENTA AÑOS DE SACERDOCIO

NUEVA YORK, 14 ... El Cardenal ... pastor espiritual ... millón y medio de ... Nueva York, celebra ... cuentenario en el ...

Varios actos ... su eminencia ... desde hoy hasta ... próximo.

El Cardenal, que ... años ed edad, ofrece ... deum a los sacerdotes ... greses de su ... las 5 de la tarde ... tedral de San Patricio ... habrá una cena ... hotel Waldorf-Astoria.

Mañana se celebra ... sa, a las tres y ... tarde, ofrecida por ... sas de la Escuela ... "Cardenal Spellman".

El arzobispo de ... inaugurará el ... vo centro de ... católicas en Yonkers ... tro transmitirá ... nal por una red ... educativa para que ... las 334 escuelas ... 99 secundarias de la ... cesis.

MUERTOS Y HERIDOS EN CHO[QUE] DE TRENES EN GRAN BRE[TAÑA]

MOORE, Gran Bretaña, 14 (UPI).— ... de vagones traseros que se desprendieron de ... de carga se desplazaron marcha atrás, desde una pendiente, embistieron hoy de frente a ... expreso. El choque fue tan fuerte que el ruido provocó despertó a gente que dormía a casi ... lómetro de distancia.

La locomotora estalló en llamas matando instantáneamente al maquinista y al fogonero. Por lo menos cuatro pasajeros y un miembro del equipo de salvamento resultaron heridos.

Los tres primeros vagones del tren expreso se desprendieron y saltaron a una gran altura. El expreso viajaba de Londres a Stranraer, con 90 pasajeros.

Daniel Murphy, guardafrenos del tren de carga, que se hallaba en los vagones desprendidos, dijo que hizo todo lo posible por detener a los vagones, pero que fracasó.

"Levanté la vista", dijo luego, "y vi que el expreso venía hacia mí como un rayo. Fue un encuentro horrible. Salté y caí junto a la vía, cara abajo. Tuve la suerte de sufrir solamente unos pocos rasguños. Un ... más tarde, cuando aún seguía tirado en ... oí una explosión horrible y el rechinar de ... El vagón de cola parecía un fósforo de ... ardiendo y la locomotora estaba envuelta en ...

Una mujer que vive a casi un kilómetro de las vías declaró que fue despertada por el ruido de la colisión.

Los médicos que viajaban en el tren suministraron los primeros auxilios, mientras que bomberos de tres pueblos vecinos acudieron para luchar contra el fuego e iniciaron operaciones de salvamento.

DIRECCION DE INDUSTRIA Y COMERCIO

PROPIEDAD INDUSTRIAL

MARCAS solicitadas desde el 25 de abril al 7 de mayo, inclusive.

SANTIAGO, 15/16/17 MAYO de 1966.

Clase 4.—Metales, cerrajería, ferretería.— "ETIQUETA (figura Merit Symbol)"; "G. P. Z."; "TOM"; "ATOM".

Clase 5.—Substancias minerales elaboradas.— "CELITE".

Clase 7.—Piedras elaboradas, cementos, cales, yeso.— "SUPERSIMPLEX"; "SUPERSIMPLEX etq."; "ARCO"; "GREFCO"; "MAGNEHART"; "OLIVE HILL".

Clase 8.—Arboles y vegetales, sus productos en bruto.— "EXIT".

Clase 11.—Alquitranes vegetales, resinas y gomas en bruto.— "TETORON".

Clase 12.—Caucho, gutapercha, corcho.— "MOCAST"; "OPPANOL"; "TETORON".

Clase 19.—Aceites y grasas lubricantes y para pintura.— "VICTORY"; "SMART".

Clase 20.—Adhesivos, pintura, barnices, pastas.— "CORROLESS"; "MONOCAST"; "RIDE-GOLD"; "HOSTYREN"; "MARSOL"; "SUPER AD-IT"; "EXTERTEX"; "ADARGATEX"; "ADARTEX"; "METROPOLITAN"; "KLAUSER"; "TEROLA".

Clase 21.—Jabón común y preparaciones para lavar y limpiar.— "RIN".

Clase 26.—Escobas, plumeros, brochas y pinceles.— "MAIPU".

Clase 28.—Herramientas, cuchillería, armas blancas y lijas.— "MONOCAST"; "ITMA"; "URSUS"; "SANSON".

Clase 30.—Aparatos de servicio higiénico y aseo, planchas.— "SCARLATA".

Clase 32.—Aparatos de calefacción alumbrado y ventilación. — "WEATHERTRON"; "ZONELINE"; "SANAFACCION"; "ETIQUETA (figura Merit Symbol)"; "EUTALLITE".

Clase 34.—Refrigeradores, filtros, extinguidores de incendio.— "ETIQUETA (figura Merit Symbol)".

Clase 36.—Maquinaria y vehículos.— "MONOCAST"; "ETIQUETA (figura Merit Symbol)"; "LUCIFER".

Clase 37.—Telégrafos, teléfonos, radio y señales.— "PIRELLI".

Clase 39.—Receptáculos metálicos, fierro enlozado.— "ETIQUETA (figura Merit Symbol)"; "FAMASOL".

Clase 40.—Recipientes de madera, cartón, papel.— "ETIQUETA (figura Merit Symbol)".

Clase 41.—Recipientes de vidrio, porcelana, loza.— "ETIQUETA (copa serpiente y letra M)"; "ETIQUETA (figura Merit Symbol)"; "TOM"; "ATOM".

Clase 43.—Hilos, hilados, cordeles.— "ANGOLIGUA"; "SUR"; "TEXTIL PROGRESO S. A."; "PORTILLO"; "PROLENE"; "PROLENE D"; "LEAL etq.".

Clase 44.—Hilazas, filásticas, estopas.— "TETORON".

Clase 45.—Telas y tejidos.— "SUR"; "SAFARI"; "SHERPA"; "TATOO"; "BOND STYLE"; "SURF SIDE"; "HARAS"; "PINAUD etq."; "TEXTINSA"; "TEXTIL PROGRESO S. A."; "PORTILLO"; "PROLENE"; "PROLENE D"; "LEAL".

Clase 46.—Ropa de cama, colchones, cortinas.— "SILIRAG"; "GRILON"; "RENATEX".

Clase 47.—Ropa de vestir.— "MAZ"; "KING"; "YAK-MAN"; "BIG-JOHN"; "SANITOS"; "FLEXIBELT"; "PAVANELLO"; "SUR"; "BEL"; "LADY FINGERS"; "FLAÑO etq."; "FLAÑO etq."; "GI-GE etiqueta cabeza gatita, 2 etiquetas"; "PICKLES (cabeza perro con sombrero)"; "PICKLES (etq. perro cuerpo entero)"; "TEXTIL PROGRESO S. A."; "PORTILLO"; "PROLENE"; "PROLENE D"; "CARONILLE"; "DELIGHT"; "FLINT".

Clase 50.—Calzado.— "LA FLORIDA"; "FLAÑO etq."; "FLAÑO etq.".

Clase 53.—Papel de fumar y artículos para fumadores.— "ALAS".

Clase 55.—Grabados en materias y piedras no preciosos.— "GEMIWOODS".

Clase 56.—Instrumentos de tocador.— "LACTONA".

Clase 57.—Productos de perfumería y para el tocador.— "ATLAS"; "EL HOGAR"; "DANDY"; "ROLL-PINK"; "GOLDEN-KEY"; "ARAMIS"; "HYDROTONE"; "BAMBINO"; "AGATA"; "BLAU-GOLD KOLNISCH WASSER DOPPELT etq."; "EAU DE COLOGNE BLUE & GOLD DOUBLE"; "LA MAMY"; "DISCO DE ORO"; "COURREGES"; "JOLIDORE"; "SAINT-TROPEZ"; "EN ROUTE"; "JALIQUE"; "FLAÑO etq."; "FLAÑO etq."; "LOGCILS BONCZA".

Clase 58.—Animales vivos, mariscos, carnes frescas, viandas, huevos.— "GAVISA"; "GOLD KIST"; "EARLY BIRD".

Clase 59.—Grasas comestibles.— "SOLIO"; "HOJALDINA".

Clase 60.—Leche y productos de lechería.— "MEAD JOHNSON"; "ORO BLANCO".

Clase 61.—Aliños y condimentos.— "PRODUCTOS 21"; "SOLIO".

Clase 62.—Productos vegetales comestibles, frescos y secos.— "MEAD JOHNSON"; "PRODUCTOS 21".

Clase 63.—Harinas, fideos, pan.— "MEAD JOHNSON".

Clase 64.—Conservas alimenticias no dulces.— "SOS"; "MEAD JOHNSON"; "BUZO"; "COCOSA"; "SOLIO"; "FLOR DE LIS".

Clase 65.—Te, café, yerba mate y productos similares.— "FLOR DE LIS"; "ETIQUETA (tetera con bolsita filtro de doble cámara)"; "JET-CAFE"; "ETIQUETA (taza con filtro)".

Clase 66.—Galletería, pastelería, confitería, postres, jarabes.— "NESTLE'S KEEN"; "MEAD JOHNSON"; "NEVADILLA"; "DUETTO"; "BRENTA"; "BABBS"; "Sta. CLAUS"; "MEDUSA"; "BIANCANEVE"; "FLINT".

Clase 67.—Alimentos especiales para niños y enfermos.— "MEAD JOHNSON".

Clase 68.—Bebidas analcohólicas, helados.— "KINTONIC".

Clase 69.—Vinos y bebidas alcohólicas.— "ALFORT"; "CINZANO"; "COC"; "SELLO ROJO".

Clase 71.—Cigarros, cigarrillos y tabacos.— "DANVILLE"; "TRUE"; "ALAS"; "PAUL REVERE".

Clase 72.—Aparatos y artículos deportivos, juegos y juguetes.— "YO ACUSO"; "LA PIZARRA MAGICA"; "APRENDIZ DE MILLONARIO"; "APRENDIZ DE CONTADOR".

Clase 74.—Telas y ropa impermeables, zapatillas de goma.— "ESTRELLA"; "ALLIGATOR"; "GRILON".

Clase 75.—Medicinas y productos químicos y farmacéuticos.— "KEFORAL"; "KEFGLYCIN"; "PRIMAMYCIN"; "ETIQUETA copa-serpiente y letra M"; "MASACRON-SEVEN"; "DOLO-BUSCAPINA"; "BROSORB"; "DRY-LEATHER"; "DRAPSULE"; "MEAD JOHNSON"; "COPE"; "LOTANAX"; "ETIQUETA (taza con filtro)"; "OPPANOL"; "SEMBRINA"; "LUTOFAN"; "COLLACRAL"; "CITOWETT"; "BAYCHROM"; "SUPER AD-IT"; "BETAGESIC"; "GLYVENAL"; "PEXOL".

Clase 77.—Instrumentos y útiles médicos.— "ETIQUETA (copa-serpiente y letra M)"; "CAVA-LIER"; "LACTONA".

Clase 78.—Relojes.— "DORAL".

Clase 79.—Aparatos y útiles cinematográficos y fotográficos.— "ETIQUETA (copa serpiente y letra M)"; "POLLE".

Clase 81.—Artículos de escritorio, papeles, impresos no periódicos.— "RATIO JURIS Fernando Fueyo L"; "SPEED KING"; "YO-YO"; "SUR"; "JOISA"; "GIDELTA"; "NYLOPEN"; "PINAUD etq."; "TEXTINSA"; "GI-GE etq. cabeza gatita 2 etiquetas"; "PICKLES (cabeza de perro con sombrero)"; "PICKLES (perro cuerpo entero)"; "HERES"; "PINTURAS EL ADARGA SON VANGUARDIA"; "TEXTIL PROGRESO S. A."; "PORTILLO"; "PROLENE"; "PROLENE D"; "GALLETAS PLUMA . . . LIVIANAS COMO ESPUMA".

Clase 82.—Publicaciones periódicas.— "YO-YO"; "IDOLO"; "REVOLUCION"; "KANSAS KID"; "DIGNIDAD"; "GI-GE (cabeza gatita 2 etiquetas)"; "PICKLES (cabeza de perro con sombrero)"; "PICKLES (perro cuerpo entero)"; "EL GUERRILLERO".

Clase 83.—Armas de fuego, explosivos, pirotecnia.— "DENASA".

NOMBRES DE ESTABLECIMIENTOS INDUSTRIALES Y COMERCIALES

"ORGANIZACION YALE", oficina de contabilidades, leyes tributarias y sociales, en la prov. de Santiago; **"AGROVIN"**, oficina técnica comercial de corretajes de vinos, en las provs. de Santiago y Talca; "MASOVI", asociación de taxis colectivos de alquiler, en las provs. de Santiago y Valparaíso; **"ADYPRO"**, oficina de propiedades, administraciones y corretajes, en la prov. de Santiago; **"RADIOSERVICIO COPEC"**, empresa de propaganda de programas hablados, radiado y televisado; **"ORCOSERVI"**, oficina para asesorar a la industria y comercio en el aspecto tributario, legal y previsional, organización coordinadora de servicios en la prov. de Santiago; **"OFRECO"** oficina relacionadora de la construcción entre la industria productora de materiales y empresas constructoras, en la prov. de Santiago; **"PAT HENRY y SUS DIABLOS AZULES"** y **"DIABLOS AZULES"**; conjunto orquestal; **"ENNAILET"**, instituto de recuperación del cabello, en la prov. de Santiago, y una clínica capilar en la prov. de Santiago; **"LA FLORIDA"**, tienda de calzado en general, camisería y artículos para señoras, en la prov. de Santiago; **"TELESERVICIO COPEC"**, empresa de propaganda de programas hablados, radiado y televisado; **"GEMIWOODS"**, fábrica de productos de elaboración y grabado en muestras de gemas, minerales y maderas; para coleccionistas; **"CIBERNE"**, empresa dedicada a calcular y resolver problemas mediante la cibernética, que se presenten a empresas u organizaciones en general, en la prov. de Santiago; **"CUBA"**, conjunto orquestal; **"ASSA"**, establecimiento de fundición de minerales y empresa minera; **"SOUNDPRAY"**, estab. de armado y reparación de radios, en la prov. de Santiago; **"CASINO CHICO"**, bar restaurant de turismo, en las provs. de Valparaíso y Santiago; **"ATEC"**, una oficina para asesoramiento técnico industrial, en la prov. de Santiago; **"TALCADENT"**, oficina de importación y distribución de productos dentales, en las provs. de Talca y Santiago; **"CACHIVACHE"**, estab. comercial de venta de artículos de regalos y consignaciones, en la prov. de Santiago; **"SONORA PALACIOS"**, conjunto orquestal; **PEÑA FOLKLORICA"**, bar, restaurant y similares, en la prov. de Santiago; **"MACCIA"**, empresa pesquera industrial; **"SUDAMERICA"**, empresa de transporte de carga, en la prov. de Santiago; **"PAMPA Y CIELO"**, conjunto folklórico; **"CAVE ROBINSON CRUSOE"**, boite, restaurant y similares, en la prov. de Santiago; **"CIDELTA"**, empresa de prestación de servicios a oficina comercial, contable, en la prov. de Santiago; **"TEXTINSA"**, estab. industrial de productos de la clase 45; **"TRIO KUNZA"**, conjunto folklórico; **"FLAÑO 2 etiquetas"**, fábrica de productos de las clases 47, 50 y 57, tienda de toda clase de artículos en todas las provs. del país; **"ROOKET"**, estab. de librería y artículos de escritorios, en las provs. de Santiago, Valparaíso y Concepción; **"HERES"**, agencia de publicidad, en la prov. de Santiago; **"DETONANTES NACIONALES S. A."**, fábrica de explosivos; **"RENATEX"**, fábrica de cubrecamas; **"GAVISA"**, fábrica de producción de pollos reproductores; **"INFANT'S COLLEGE"**, estab. educacional, en la prov. de Santiago; **"SUD AMERICANO"**, banco en todas las provincias del país; **"THE BEGGARS"**, conjunto musical.

Se da este aviso para las oposiciones a que haya lugar las cuales deberán presentarse en la Oficina de Marcas del Departamento de Industrias de la Dirección de Industria y Comercio, Teatinos 50, 2º piso, en el plazo de 30 días, a contar desde la última publicación.

Las etiquetas que acompañan a estas marcas se exhiben en las vitrinas de este Departamento.

Jefe del Departamento de Industrias

NUEVA OLA DE TERRORISMO EN GUATEMALA

GUATEMALA, 14 (UPI).— Numerosas personas han sido detenidas en distintos sectores de esta ciudad como consecuencia de la muerte de un policía y las heridas recibidas por otros dos, en un atentado terrorista de anoche.

Los policías fueron atacados a tiros cuando transitaban por un sector de la capital en operación de vigilancia, en vista de la nueva ola de terrorismo que amenaza al país.

Una ola de rumores se desató ayer sobre esta capital, relacionados con actos extremistas, los cuales no pudieron ser confirmados ni desmentidos debido a que la festividad de los tipógrafos impidió la circulación de los diarios locales.

A última hora, los noticieros radiales aclararon la confusión, comentando hoy el diario "El Imparcial" que "la guerra de nervios mediante la propalación de rumores que intranquilizan a la población están dañando a la economía".

La policía dio hoy instrucciones a los conductores de vehículos para que lleven permanentemente consigo sus documentos y enciendan durante la noche las luces interiores de sus automóviles.

SERVICIO DE SEGURO SO[CIAL]

AUMENTO DEL INTER[ES] PENAL POR ATRAS[O] EN EL PAGO DE IMPOSICIONES

De acuerdo con la ley 10.383, las imposiciones deben enterarse en el Se[rvicio] de Seguro Social en el momento del ajuste de los salarios.

Sin embargo, el Servicio considera que hay atraso en el pago de las i[mposi]ciones cuando éstas son enteradas después de treinta días de pagados los sa[larios].

Por cada mes o fracción de mes de atraso, incluyendo los treinta días ... pera, el Servicio ha venido aplicando el interés penal del 1,5% mensual esta[blecido] por la ley 15.386, de 11 de diciembre de 1963.

La ley 16.464, de 25 de abril recién pasado, ha elevado la tasa de este i[nterés] penal a un 3% mensual sin perjuicio de las multas y demás sanciones que el Se[rvi]cio está facultado para aplicar.

Sin embargo esta nueva tasa sólo entrará en vigencia el 25 de julio pró[ximo].

El Servicio ha adoptado desde ya las medidas necesarias para la rápida y e[fi]ciente atención de los patrones que se presenten a regularizar su atraso an[tes de] esa fecha.

DIRECTORA GENERAL

SUPERINTENDENCIA DE EDUCACION PUBLICA

CONCURSOS

Llámase a concurso de antecedentes, desde el 16 de mayo hasta el 11 de junio del presente año, para proveer, en Arica, los cargos de Director de la Escuela Mixta Urbana de la 1ra. clase N.o 36: dos cargos de Profesor Especialista en Orientación Profesional; 6 cátedras de Castellano y 4 cátedras de Taller Comercial en el Colegio Medio de Niñas; 5 cátedras de Matemáticas, 6 cátedras de Ciencias y 6 cátedras de Taller Comercial en el Colegio Médico de Hombres; 3 cátedras de Castellano, 6 cátedras de Estudios Sociales, 3 cátedras de Ingles, 3½ cátedras de Matemáticas Sociales, 3 cátedras de Inglés, 3½ cátedras de Matemáticas, 6 cátedras de Física y 3½ cátedras de Biología en el Colegio Diferenciado Humanístico-Científico; 6 cátedras de Inglés y 36 horas de 1ra. categoría de Práctica y Tecnología de Taller de la Especialidad de Motores de Combustión en el Colegio Diferenciado Técnico-Profesional, y un cargo de Jefe Técnico, grado 6.o, en el Instituto Comercial.

EL SUPERINTENDENTE

ESTA TARDE EN SAO PAULO:

Chile Frente a Selección "B" de Brasil

El match se jugará en el Estadio Pacaembú a las 14 hora chilena. y existe gran interés en la afición paulista por presenciar el match. Muchas dudas en la formación del cuadro chileno.– Existen muchas fórmulas

El Estadio Pacaembú, de Sao Paulo, la industrial ciudad brasileña será escenario de la primera actuación del seleccionado chileno que se prepara para viajar a Londres al Torneo Mundial, luego de su reciente actuación con los resultados de todos conocidos.

El match ha sido fijado para las 14, hora chilena, y desde ayer todas las entradas para presenciar el match del cuadro chileno están agotadas. Existe gran interés en la afición futbolística paulistana por presenciar el match, aún cuando se trata de la actuación del equipo "B" del plantel que dirige Vicente Feola. La razón de esta inquietud del aficionado brasileño se debe en gran parte a la campaña que está desarrollando la prensa, radio y televisión para provocar en el aficionado un estado de humildad ante el próximo certamen mundial e interesarlos de todo cuanto ocurre en el mundo futbolístico para que no adopten una actitud superior que sea negativa para las propias posibilidades de su cuadro en Inglaterra.

De esta forma el ambiente que existe en la ciudad paulistana es de extraordinaria inquietud por el match.

La delegación chilena llegó a Sao Paulo el jueves al mediodía y luego de descansar toda la tarde realizaron una práctica suave en el Estadio Morumbi del Club Santos F. C. Los chilenos están alojados en el Hotel Danubio, uno de los más elegantes de esta ciudad.

La noticia que no juega Pelé en esta oportunidad fue motivo de salidas y chistes por parte de la delegación chilena, y, a la vez, de tranquilidad para salir en igualdad de condiciones al campo.

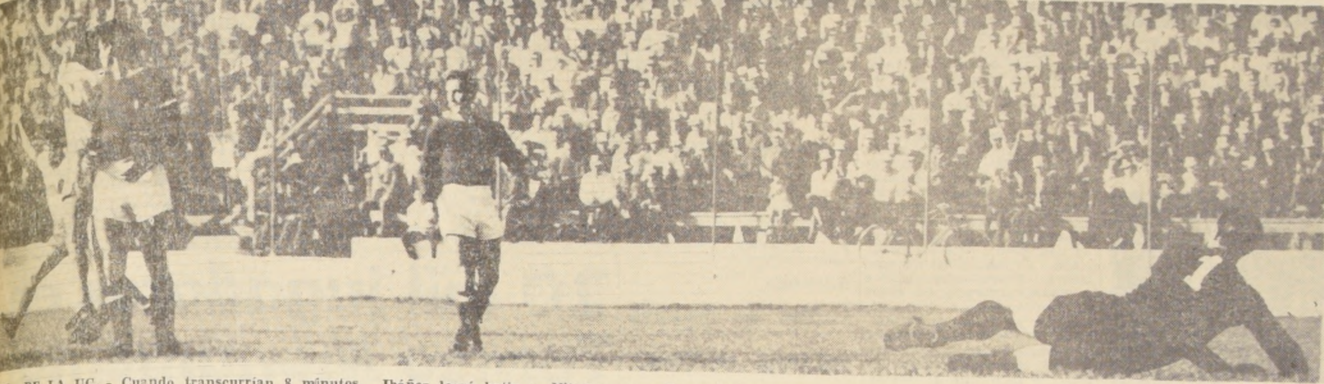
Luis Alamos, como siempre, tiene problemas para la formación del elenco que actuará esta tarde, pero por los jugadores que tiene, es muy posible que, salvo una modificación, sea el siguiente: Godoy en el arco, Eyzaguirre, Cruz, Figueroa y Villanueva; Marcos y Yávar; Araya, Fouilloux, Tobar y Leonel Sánchez. Es probable que este equipo pueda sufrir modificaciones en cuanto a la disposición de los hombres en el campo no así en nombres, salvo que Reinoso haya logrado recuperarse definitivamente de un golpe que sufrió jugando por Audax. O bien que Méndez haga pasar a Araya omo puntero izquierdo o que el mismo Fouilloux ocupe ese puesto de alero en lugar de Leonel. Especulaciones todas que son derivadas de la gran cantidad de lesionados que tiene el equipo.

CUARTA SECCION

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE— DOMINGO 15 DE MAYO DE 1966 —

FUNDADO EL 14 ENERO DE 1917



GOOL DE LA UC. - Cuando transcurrían 8 minutos, Ibáñez logró batir a Nitsche y con ello, abrió la cuenta en el cotejo de Universidad Católica y Audax. Fue éste un gol muy frío y tal vez, la única ocasión propicia que tuvo el ataque estudiantil. Luego se entró a jugar en forma muy desordenada y con muchos errores por parte de los defensores de ambos equipos. En la segunda fracción, Audax se adueñó totalmente de las acciones y gran parte de los 45 minutos, jugaron en el campo "cruzado". Pero los delanteros de colonia no supieron sacar provecho a ese dominio y a no mediar un gol del mediozaguero Tapia, bien pudieron salir derrotados del campo.

En partido deslucido empataron UC y Audax

...CENA de Audax Italiano se contagió con el bajo ...nto de U. Católica y sólo logró empatar, pese a ...minó abiertamente en la segunda fracción. Apare... EN EL GRABADO, de pie, de izquierda a derecha: ... Vial, Tapia, Nitsche, Zuleta y Cataldo. Agachados, en el mismo orden: Salas, Benedetto, Villanueva, Nenem y Rodríguez.

...TOLICA	1
...AX ITALIANO	1

...NCHA: Estadio Santa Laura. PAGARON 15.107
...: U. Católica, 701 — Audax Italiano, 642.
...CAUDACION: E° 34.284,60.
...BITRO: Jorge Cruzat (regular).
...RSIDAD CATOLICA: Vallejos; Barrientos, Villa... y Laube; Adriazola e Isella; Betta, Barrales, Ga..., Inostroza e Ibáñez. Entrenador, Andrés Prieto.
...X ITALIANO: Nitsche; Vial, Zuleta y Cataldo; A. ... y Tapia; Salas, Benedetto, Villanueva, Nemen ... Rodríguez. Entrenador, Salvador Biondi.
...OLES: En el primer tiempo a los 8' IBAÑEZ, al ... un buen pase de Gallardo. En la segunda frac... los 35' TAPIA desde fuera de las 18 yardas, luego ... Salas ejecutó un tiro libre desde el costado izquierdo, ...rca del banderín del corner.

Muy, pero muy mal estuvo ayer el cuadro de Universidad Católica frente a Audax Italiano. Desde un comienzo, numerosos errores de sus defensores, crearon el desconcierto en la oncena estudiantil. El fútbol que practica la Ucé, es de sobra conocido por el resto de los equipos. Ya se sabe que usan de preferencia el juego lateral o el pase retrasado, buscando la entrada en profundidad de sus atacantes. Frente a la oncena de colonia no pudieron jugar al ritmo acostumbrado, no por la faena de los hombres que dirige Salvador Biondi, sino que porque ellos mismos no supieron nunca hilvanar los avances en la forma acostumbrada.

Esas vacilaciones en la defensa extrema estudiantil, de haber tenido Audax un ataque más coherente, bien pudieron transformarse en goles a favor de los verdes de la calle Lira.

Pese a todo, fue el vicecampeón del año pasado, quien abrió la cuenta, por intermedio de Ibáñez. Fue este un gol muy frío y que dejó la impresión de que hubo una falla de Nitsche, que al reaccionar muy tarde ante el disparo del puntero izquierdo, debió conformarse con ir a buscar el balón al fondo de las redes.

Podría haberse pensado que con la ventaja, se iban a tranquilizar las "huestes" universitarias. No sucedió así. Continuaron los pases mal efectuados, cayendo la mayoría de ellos en los botines antagonistas.

Repetimos entonces, que la Ucé dio demasiadas facilidades a Audax, facilidades que éstos no supieron aprovechar .Solamente Benedetto trató de imponer orden entre sus compañeros de ataque; pero su labor no dio el resultado requerido.

Todo esto se confabuló para que el fútbol se transformara en un ir y venir muy desordenado de los jugadores dentro de la cancha. La pelota en ningún momento fue controlada con la debida calma.

Pese a todos sus errores, el cuadro de Prieto justificó en parte la diferencia con que ambos equipos se fueron al descanso. Por lo menos, en este desorden general, tuvo la pelota más tiempo en su poder y algunos avances aislados de Gallardo o Betta, llevaron peligro a la ciudadela de Nitsche.

La segunda fracción mostró a un Audax más animoso. Siempre con poca comprensión entre sus atacantes; pero con deseos de hacer bien las cosas. Tapia, que en la primera fracción sólo había estado bien en la parte defensiva y deficiente en el apoyo, mejoró en este último aspecto y Audax se adueñó del mediocampo, donde Benedetto encontró la colaboración debida. Ello significó un constante asedio del equipo de colonia en la valla defendida por Vallejos. Cabe destacar que en este período, el balón no llegó más que en dos ocasiones a las manos de Nitsche. Ello está dando la pauta del dominio de Audax en el lapso final. Desgraciadamente para los parciales del instituto de colonia, nuevamente sus delanteros no supieron concretar nunca el intenso dominio. Mientras tanto. el continuo asedio de los "verdes" sirvió para evidenciar nuevamente los errores de algunos defensores estudiantiles. Sobre todo Laubé, que en numerosas ocasiones, perdió el balón cuando lo tenía totalmente dominado, por hacer "sus lujitos". Fuera de ello, no se vio nunca el ataque universitario, donde nuevamente Gallardo. Betta y en pocas oportunidades Ibáñez, insinuaron algunos avances individuales. Pero solos, nada podían hacer y todos los ataques fueron de fácil contención pa-

(PASA A LA PAGINA 28)

UNA MALA ACTUACION les cupo ayer a los jugadores de Universidad Católica frente a Audax Italiano. Muchos errores entre sus defensores, que no supo aprovechar la oncena de colonia. EN EL GRABADO aparecen de pie de izquierda a derecha: Adriazola, Barrientos, Villarroel, Laube, Isella y Vallejos. Agachados, en el mismo orden, Betta, Barrales, Gallardo, Inostroza e Ibáñez.

...PA LIBERTADORES DE AMERICA:

...eñarol venció a River Plate

...EL CUARTO DE HORA FINAL EL CAMPEON URUGUAYO CONSIGUIO LOS DOS GOLES DE SU JUSTO TRIUNFO.— ABBADIE Y JOYA AUTORES DE LAS CONQUISTAS

MONTEVIDEO.— (Por JUAN CARLOS FRANCO, Enviado Especial). ...ñarol ratificó que en su cancha es poco menos que invencible. Recuer... que dijo en su oportunidad Jorge Fernández en uno de sus comen... con motivo de los encuentros que presenció aquí por las semifinales ... Copa América. Peñarol crece en forma increíble. Es la pura verdad. ... tener un rival técnicamente superior, como lo tuvo en River Plate, ... al final impone su juego, y con su clase, logra triunfos contundentes, ...ables. Como éste, que por 2 a 0 obtuvo sobre los millonarios argenti... Peñarol sabe sacar jugoso dividendo de su condición de local. Y esta vez no fue la excepción. Las banderas peñalorenses extendidas a lo largo y ancho del Centenario. Los gritos incesantes de sus hinchas. Y la sangre charrúa, que hierve en estas grandes ocasiones, muestran palmariamente lo que es el fútbol uruguayo en el campo internacional. Hecho para los clásicos, donde la "garra" es la que se impone.

Peñarol superó a River Plate forzando el juego en el último cuarto de hora, y logrando sus conquistas justamente en aquellos minutos en que el rival ya casi no puede replicar.

...cuentro fue de esos que ...stimarse de anodinos, ...juego confuso. Peñarol ...cuidadoso en el primer ... buscando el arco de ...pero sin arriesgar ma... River tranquilizó ... el juego, enfriando las ... hasta lo inimaginable. Fue por ello que el partido no agradó. Porque fue táctico por excelencia. Y lo que hay que destacar: limpio.

En congelador estaba el encuentro cuando Peñarol lo sacó del ritmo frío, y lo llevó al clima fragoroso. Comprendieron, a tiempo, los charrúas que la chance de ganar los dos puntos como local había que jugarla de cualquier modo. Forzando, entonces las acciones, el campeón uruguayo obtuvo el triunfo. Y por su deseo más pertinaz de ganar Peñarol se mereció la victoria.

Corrían los 29 minutos cuando Abadie consiguió el gol que hizo estallar al estadio. En una de las tantas cargas de peligro que llevaron los uruguayos, Cortés levantó un centro de peligro hacia el área. Carrizo se lanzó hacia adelante, tratando primero de retener la pelota, y luego con el afán únicamente de rechazarla. Y fue así como Abadie, con gran oportunismo, aprovechó el rechazo del meta argentino para conseguir el gol.

El segundo gol de Peñarol fue extraordinario. A los 39', Silva se fue hasta su corner, haciendo tiempo. Y justo pegado a un banderín, dando la espalda a Matosas, punteó la pelota tratando de exigir al tiro de esquina. Pero cosa extraña, la pelota rebotó en el palo del banderín y se fue hacia la posición de Abbadie. "El Pardo" al observar, lo desesperada que estaba la defensa argentina profundizó el juego hacia Joya. Y el peruano se puso de frente a Carrizo, para vencerlo con un chut sesgado, en el que la pelota pasó por un lugar increíble. Por entre una pierna del arquero trasandino y un palo de su valla.

Es importante consignar, para dar una idea de la situación que afrontó la defensa de River Plate, que los dos goles de Peñarol los consiguieron

(PASA A LA PAGINA 30)

PEÑAROL EN SU CASA ES IMBATIBLE.—La frase no es nueva ni constituye ningún descubrimiento. Pero cada vez que tiene ocasión de hacerlo, el elenco peñarolense lo confirma. EN EL GRABADO, Rocha y Joya, dos hombres de neto juego de área durante el match que ganaron a Nacional y se clasificaron para la final. Peñarol ganó ayer a River Plate por dos tantos contra uno.

América del Sur con Resto del Mundo en dos confrontaciones

Así lo acordó en su reunión de ayer el Congreso de la Confederación Sudamericana de Fútbol para celebrar sus 50 años.— Se jugará en Santiago y Buenos Aires

Dos encuentros de carácter internacional acordó realizar en su reunión de ayer el Congreso Sudamericano de Fútbol para celebrar el cincuentenario de la Confederación Sudamericana de este deporte.

La moción fue presentada por los dirigentes chilenos, Goñi y Labán, encontrando amplia acogida en el resto de los delegados participantes. Se trata de una confrontación entre una selección del fútbol sudamericano y un representativo de la FIFA, Resto del Mundo.

Estos encuentros se jugarán una vez que finalice el Torneo Mundial a realizarse en Londres y las sedes de ellos serán Santiago y Buenos Aires. Las fechas aún no han sido fijadas.

Ferro-Serena: justa división de puntos

Más defectos que virtudes mostraron ferroviarios y nortinos.— En el segundo tiempo, Abeledo marcó el gol de los visitantes, y Fumaroni el de los aurinegros.— El autor del tanto local fue posteriormente expulsado

Justo el empate a 1 entre Ferrobádminton y La Serena. Hubo reparto de defectos y virtudes; más de lo primero que de lo segundo. Gran cantidad de pases mal efectuados y poca armonía en las oncenas. Es indudable que tanto a ferroviarios como nortinos les falta bastante para encontrarse "a punto".

La Serena vino con su juego al "off side", que siempre le ha caracterizado. Y con sus cuatro hombres en línea, bien adelantados, creó muchos problemas para los avances de los tiznados, que raleadamente pudieron atacar en bloque sin que a sus hombres los castigaran con fueras de juego. Algunas veces "off side" bien cobrados, y en otras en forma desacertada. Lo que siempre ocurre en estos casos. Reclamos de quienes se consideran en posición correcta, y de quienes levantan sus manos para señalar posiciones ilícitas de sus rivales. Justamente en una situación de éstas, Fumaroni reclamó con gestos groseros a un guardalíneas. El hombre de la banderola señaló la actitud al juez, y éste luego de consultarlo expulsó al infractor. Medida ajustada, enérgica. Pero que mueve a la reflexión y a la pregunta. ¿Si se expulsan jugadores por reclamar descomedidamente, ¿no es más justo que se expulsen a elementos que cometen fouls a granel? Pero los jugadores "leñeros" tienen más suerte. Y permanecen sin problemas en las canchas. En cambio, a los de mal carácter, a aquellos que reclaman, nada se les perdona.

Fumaroni, justamente, había conseguido el gol del empate para Ferro. Y el equipo ferroviario estaba presionando, en busca del triunfo, cuando su scorer fue expulsado. Y a no dudar que su salida le restó posibilidades a los aurinegros en sus pretensiones de conseguir la victoria.

La Serena lamentó, desde muy temprano, la lesión de Abeledo. Por tal motivo, el calificado internacional argentino no pudo lucir toda la rica gama de sus recursos. Pero pese a renguear de una pierna, fue Abeledo el autor del gol serenense. Esto ratifica lo importante que es en el cuadro nortino. El elenco que dirige Pesce está en un plano de adaptación. La acción defensiva la domina, con Figueredo de batuta. Pero en la labor ofensiva no muestra mayor sincronización. Unicamente las habilidades de Cantú, con aislada colaboración de sus compañeros de ataque, hablaron de cierta capacidad en su línea de avanzada. Su rival también le opuso hombres que trataron de jugar al "off side", sin dominar el sistema. Pero pese a las concesiones defensivas que dio Ferro, el team nortino sólo se hizo presente en una ocasión en el marcador. Bien que Cantú tuvo una oportunidad inmejorable cuando el tablero estaba a 1. Dribleó a dos zagueros aurinegros, y al momento de enfrentar al arquero Benítez no lo hizo con certeza.

Ferro también tuvo buenas ocasiones de gol que no concretó. Y es por ello que el empate debe encontrarse justo. Aunque hay que establecer que en el primer tiempo La Serena accionó levemente mejor. Con mayor coordinación que su adversario. Y a comienzos del segundo tiempo obtuvo su premio en el marcador. Pero luego que quedó en desventaja el cuadro tiznado levantó su accionar. Se soltó. Su ofensiva actuó con ritmo más veloz. Encontró, a ratos, la fórmula para superar la defensa al "off side" de los serenenses. Y tras su presión, Ferro obtuvo el justo empate. Pero no paró ahí. Siguió en su predominio. En eso estaba cuando quedó con 10 hombres. Entonces La Serena se rehizo y equilibró nuevamente la lucha, estando también muy cerca de conseguir el gol del triunfo. Y los largos minutos de descuento —no menos de cinco— se jugaron en ese ambiente. Posibilidades aisladas parejas de quebrar el 1-1. Cierta conformidad con el empate, más por parte del equipo visitante. Y una división de puntos totalmente equitativa. (Esto aun consignando que un foul que se le hizo al tiznado Acevedo, dentro del área, el juez no lo vio en la línea.) A Ferro y La Serena primera vez que los veíamos. Es prematuro adelantar un juicio acerca de sus posibilidades en el campeonato. Como también es prematuro enjuiciar las caras nuevas que hay en los dos elencos. Falta, como es lógico, afiatamiento en ambas oncenas. Y a la postre Cantú fue el más destacado en La Serena, mientras que Acevedo, el más regular en Ferro. Gustó Sergio Valdés con la divisa aurinegra. Jugó con afán y se prodigó. A no dudar, una excelente conquista.

Pero por el momento ferroviarios y serenenses quedaron en lógica deuda. Habrá que esperarlos. — **MANUEL EMILIO COSSA.**

LA SERENA cuidó bastante su faena defensiva. Y la muestra del gráfico es elocuente. Acevedo aparece entre tres defensores del equipo nortino.

EL GOL DE FERRO.— Lo marcó Fumaroni, a los 27 minutos del segundo tiempo, gracias a un excelente pase de Acevedo (8), que levanta los brazos en señal de ... por la obtención del empate.

FERROBADMINTON . . . . 1 **LA SERENA . . . .**

CANCHA: Estadio Santa Laura.
ARBITRO: Mario Lira, regular.
FERROBADMINTON (1): Benítez; García, Catalán y Sergio Valdés; Valenzuela y Escobar; René Valdés, Acevedo,, Núñez, Fumaroni y Villegas. Entrenador: Julio Varela.
LA SERENA (1): Cortés; Poblete, Figueredo y Castillo; Espinoza y Ogalde; Vilches, Abeledo, Cantú, Torrejón y Ahumada. Entrenador: Dante Pesce.
Expulsado (segundo tiempo) 35 minutos, Fumaroni (F), por reclamar con gestos groseros un cobro de guardalíneas.
Goles: (segundo tiempo) 8 minutos, ABELEDO ... chuteó entre numerosos defensores ferroviarios, y al ... gar la pelota en Catalán se desvió su trayectoria, que ... do fuera de foco el arquero Benítez, que se lanzó al ... costado para controlarla.
27 minutos, FUMARONI (F) en buena combinación con Acevedo remató con chut bajo, que dio en un ... antes de vencer al meta Cortés.

Atletismo

Torneo de segunda categoría comienza hoy en el Físico

En el Estadio del Físico, a las 9.30 horas de hoy, se iniciará la disputa de la primera etapa del Torneo Atlético de Segunda Categoría, organizado por la Asociación Santiago, de acuerdo al siguiente programa.

9.30 Hrs.	110 metros VALLAS, series contra el tiempo, varones.
" "	BALA, varones.
" "	DISCO, damas.
9.43 Hrs.	100 metros PLANOS, series, varones.
" "	SALTO ALTO, varones.
10.05 Hrs.	100 metros PLANOS, series damas.
10.25 Hrs.	400 metros PLANOS, series contra el tiempo, varones.
" "	DARDO, varones.
10.40 Hrs.	SALTO LARGO, varones.
" "	1.500 metros PLANOS FINAL, varones.
" "	SALTO ALTO, damas.
10.55 Hrs.	100 metros PLANOS FINAL, varones.
11.— Hrs.	100 metros PLANOS FINAL, damas.
11.10 Hrs.	100 metros PLANOS FINAL, varones.
11.40 Hrs.	4x100 metros POSTA, damas.
11.45 Hrs.	4x100 metros POSTA, varones.
12.— Hrs.	4x100 metros POSTA, varones, para atletas de tercera categoría pendiente.

20 mil jugadores en Torneo Monumental Fútbol de los Barrios

DEPORTES BRASIL, PUNTERO DEL CERTAMEN

Veinte mil jugadores que se encuentran afiliados en las diversas sedes del Campeonato Monumental de Fútbol de los Barrios, que es la 5a. edición de este torneo, actuarán este año, buscando su consagración personal y la de sus clubes.

La gran promoción de jugadores amateurs al fútbol profesional hecha por este campeonato, encabezada por Carlos ... seleccionado chileno, ha sido factor ... estos 20 mil deportistas, aproximadamente ... demuestren en esta competencia ... titudes, con singular entusiasmo.

BRASIL PUNTEA EN SU SERIE

La Liga Fernando Sandoval, que desarrolla sus actividades en las cinco canchas de Alameda 4780, fue la primera en dar comienzo a su torneo. Hasta su tercera fecha marcha a la cabeza el vicecampeón del Monumental 1966, Deportes Brasil, con 6 puntos e invicto; seguido del Unión Santa Isabel, con 5 puntos y también invicto; Ecuador y Mirasol, con 4 puntos cada uno, más el Juventud Condal; Atlético Ayax, con 3; Juventud Comercial, Atilio Paredes, Bulnes, Defensor Las Mercedes y Juventud Abtao, con 2 puntos; Hijos de la Estrella, Antonio Cabello y Alonso de Ercilla, con 1 punto. Cierran la tabla Atlético Fluminense y Juventud Cultural San Pablo, con 0 punto.

El programa de la cuarta fecha, a cumplirse hoy domingo, será el siguiente: **EN LA MAÑANA:** cancha 1, Juventud Condal con Brasil; cancha 2, Hijos de la Estrella con Juventud Abtao; cancha 4, Juventud Comercial con Atlético Ayax; cancha 5, Alonso de Ercilla con Defensor Las Mercedes. **EN LA TARDE:** cancha 2, Unión Santa Isabel con Juventud Cultural San Pablo; cancha 2, Mirasol de Las Condes con Deportivo Bulnes; cancha 4, Ecuador con Atilio Paredes; cancha 5, Antonio Cabello con Atlético Fluminense.

SAN BERNARDO INAUGURA HOY DOMINGO

En el hermoso campo de juego del club Haras Los Cóndores, inaugura su torneo oficial de 1966, la Liga Rural de Fútbol de San Bernardo, afiliada al Campeonato Monumental. Un desfile pondrá la nota emotiva al acto. Desfilarán los clubes San Adolfo, El Recurso, Ferroviarios de Nos, Metalúrgico Faro, Santa Adriana, Santa Cristina, San León, Haras Los Cóndores, San Jorge y varias otras instituciones de la zona que se han afiliado este año. Invitados especiales a esta inauguración han sido los miembros del Comité Ejecutivo del Monumental de los Barrios y autoridades de la Dirección General de Deportes del Estado.

TODO EL TO... EN ACCION

Para el primer ... junio próximo, ... competencias oficiales ... gas participantes ... mental de los Barrios ... provincia de S... Monte, Autobuseros ... trial, Intercomunal ... chalí están ultim... preparativos con ... en lo que respecta ... mentación, por la ... nacionalmente.

En cuanto a ... Liga de los Barrios ... Andes y San F... comienzo en esa ... En Talca, Curicó ... hacen lo mismo, ... comienza sus ... mediados de año, ... diez mejores ... dos del Campeonato ... realizado en ésa, ... tuaron más de 250 ... nes. Este año ... agregarían al ... Monumental de Fútbol ... Barrios, los clubes ... Quillota y La Calera ... siblemente San Fe...

MATCH STEVENS - DOS SANTOS: SOLO CUATRO ROUNDS DE LUCHA

El titular brasileño fue contendor solamente durante la primera parte del combate cuando tuvo fuerza y rapidez para contrarrestar el trabajo implacable del campeón chileno que a partir del quinto round lo ganó lejos en técnica, velocidad y aplicación

Por CESAR JUNIOR

Un paso decisivo hacia la consecusión del título sudamericano de los plumas profesionales que está vacante por abandono del ex campeón argentino Carlos Cañete, y a la ratificación de su supremacía incontestable entre los plumas del continente dió antenoche en el Caupolicán el titular chileno de la categoría Godfrey Stevens al derrotar ampliamente por puntos al brasileño Rosemiro Dos Santos.

Enfrentando al campeón carioca y hombre de vasto prestigio en el ambiente pugilístico continental como es el joven pegador Dos Santos. Stevens demostró que su amplísima gama de recursos boxeriles debe bastarle para conquistar para Chile la corona sudamericana ahora que está ausente su vencedor Carlos Cañete que ha sido en honor a la verdad y a la justicia el único pluma que lo ha ganado bien en su brillante carrera profesional.

Dos Santos es hombre de 1ª fila en cualquier ring de los países sudamericanos y aunque sus recursos netamente boxeriles y su confusa línea de peleador no sean la más alta expresión científica del boxeo, debe aceptarse que por fortaleza física, por pegada, por resistencia al castigo y por ese extraño oficio y facilidad para complicar el combate a cualquiera que poseen los boxeadores de color, es siempre un rival de peligro.

Quizá por ello extrañó y en cierto modo defraudó el combate como expresión de lucha. Quizá por la misma causa hubo pifias para el joven moreno brasileño al término del match, entendiendo el aficionado que Dos Santos era otra cosa. Es que Stevens lo molió desde sus cimientos en una faena implacable, y precisamente por el mismo cometido del campeón chileno, a todas luces brillantes, se vió tan disminuído el famoso "Pelé".

Lucha, pelea franca, posibilidades de triunfo para ambos, la verdad es que solo hubo en los cuatro primeros rounds, cuando el brasileño se jugó su chance en un cambio de golpes intenso y a ratos violentísimo. Saliendo a distancia con sus swings a la cabeza, tirando izquierda y derecha en golpes de larga trayectoria, Dos Santos mantuvo a distancia y dejó señas de sus golpes en el rostro de Stevens que lógicamente a esas alturas estuvo confuso.

Pero ya a partir del 2º asalto, el campeón nacional adoptó la línea de combate que ahora viene siendo su característica y parece haber marcado claramente el comienzo de una metamorfosis que tien de hacia la pelea franca. Stevens acortó distancias y se dedicó al castigo intenso e implacable que sólo terminaría con el campanazo final.

A partir del 2º round Stevens agachó su cabeza, osciló velozmente y se fue a dar golpes como si en ello le fuese la vida o como si fuese el último round del combate. Dos Santos reaccionó virilmente y también dió lo suyo. Con mucha potencia, con inmenso vigor pero evidentemente con mucho menos variedad y rapidez que su rival, el brasileño dió colorido a las acciones en una expresión de lucha que por dos o tres asaltos hizo vibrar a los espectadores.

Se paró un tanto el brasileño en sus arrestos a partir del quinto asalto y allí se terminó el combate como equilibrio de posibilidades, a pesar de que Stevens ya tenía ventajas.

El estilista chileno siguió arriba a corta distancia, no dando la necesaria trayectoria que deben tener los golpes de "Pelé" para hacer daño, y guardando la adecuada distancia para la ametralladora de sus manos.

Golpeando a la cabeza con furia, en ganchos de ambas manos y rematando a los plexos con golpes abiertos que sorprendían al rival cuidándose la cara, Stevens varió una y otra vez su ofensiva saliendo a los lados en "**Side Steps**" y acomodando con una mano a su contendor para martillearlo con la otra.

Dos Santos a partir del 5º round perdió confianza, perdió fe, se desorientó y de allí para arriba el dominio de Stevens se hizo absoluto, unilateral y a ratos hasta monocorde.

Afloró entonces la falta de imaginación del brasileño, su excesiva parsimonia, la frialdad de su sangre y lo remolona de su iniciativa; Dos Santos "**quería más**" y el dominio del Campeón chileno se hizo abrumador y lapidario.

Se acabó la lucha, se acabaron las posibilidades de un golpe definitorio a favor del visitante, que antes estuvo latente. Allí solo fue STEVENS el único sobre el ring y en su cuerda siguió tirando y tirando hasta llegar al campanazo final aplicado a la faena a que se abocó en el 2º round: moler en forma inclaudicable para no dejar dudas acerca de su neta superioridad.

CLASICO DEL RUGBY FUE PARA LA UNIV. CATOLICA

Estrecho pero merecido triunfo logró ayer en su cancha del Estadio Santa Rosa de Las Condes el quince de Universidad Católica, elenco que superó a Universidad de Chile por 8-6 en su partido correspondiente a la cuarta fecha del Campeonato de Apertura del Rugby Metropolitano. El match no correspondió a la tradición, debido más que nada a la baja actuación que vienen cumpliendo ambos equipos en este torneo.

El match fue controlado por el árbitro Tomás Mongold y los equipos alinearon así: **Universidad Católica:** Gómez, Soto, Martínez, Chaud, Lobos, Jory, Kahn, Abrigó, Festal, Edward, Castro, Muñoz, Arentsen, Grosling e Hiller. **Universidad de Chile:** López, Corrales, Pinto, Salamanca, Daccaret, Ortiz, Sahle, Gambi, L. Roos, Ojeda, Pérez, Baeza, Encinas, Castillo y J. Roos.

El marcador se movió así: 24' try de Lobos convertido por Festal; 39' tiro libre de Festal. 8-0 primer tiempo. En la segunda etapa, 10' try de Baeza no convertido por L. Roos; 18' tiro libre de L. Roos. Resultado final: Universidad Católica 8, Universidad de Chile, 6.

Con este triunfo, el cuadro cruzado abandona su incómoda posición de colista dejando en ella a sus tradicionales adversarios.

EL PARTIDO... (De la Pág. 27)

ra los zagueros de Audax. Isella, que ayer reapareció en el equipo cruzado, se vio mal. Sin esa chispa que le es tan caracterísitca, se "perdió" en la cancha, y con ello hizo "naufragar" a varios de sus compañeros. Inostroza, bajísimo en su rendimiento, y Berrales, evidenciando que aún no está listo para jugar en otra plaza que no sea la de mediozaguero. Cuando cambió con Isella, pasando éste a jugar de interior, se vio mejor el equipo estudiantil. Lo malo que ese cambio se realizó cuando faltaban escasos minutos para que terminara el cotejo.

Ayer, Audax pudo alzarse con una victoria de resonancia, ya que los 45 minutos finales se jugaron en un solo arco, el de la Ucé. Pero la inoperancia de sus delanteros, sólo le permitió retirarse de la cancha con un empate.

Como encuentro de fútbol, el que protagonizaron ayer Audax Audax y La Ucé, fue muy desagradable para los espectadores, que con rechiflas, despidieron a ambos conjuntos del "field", al tocar el árbitro Cruzat el pitazo que indicaba el término del cotejo.

Eugenio Sánchez C.

FUTBOL PROFESIONAL.-

COLO COLO-EVERTON, EL ENCUENTRO PRINCIPAL

Juegan de fondo en el Estadio Nacional.— U. de Chile-Santiago, en el match preliminar.— Magallanes va a San Felipe.— El programa con que finaliza la segunda fecha

Con un programa doble en el Estadio Nacional y cinco encuentros en provincias, se pone fin esta tarde a la segunda fecha del Campeonato profesional de fútbol de división de honor.

En Ñuñoa se enfrentarán, a primera hora, U. de Chile, que superó en la fecha inaugural a Audax, y Santiago Morning, que empató con San Felipe. El cuadro universitario ya demostró que tiene plantel como para paliar perfectamente las ausencias de sus jugadores seleccionados.

Santiago tuvo muy buenos aprontes en encuentros amistosos, no respondiendo a ello en el match con San Felipe. Ante la "U" no contará con Leiva, que fue suspendido por dos fechas por el Tribunal de Penalidades.

COLO COLO-EVERTON

El remosado equipo de Colo Colo enfrentará, en el mach de fondo, a Everton. Muy bien debutó el elenco albo, venciendo a Unión Calera. Al team viñamarino le costó doblegar en su casa a Ferrobádminton.

Un encuentro que se presenta favorable a Colo Colo, cuadro que aún no está ensamblado, pero que confía en realizar en 1966 una campaña superior a la de la temporada pasada. Con su mejor plana actual afrontará Colo Colo el compromiso, como que hasta José González se reincorporó al equipo.

En lo que concierne a Everton ofrecerá como única novedad la reaparición del "cañonero" de Santa Inés Daniel Escudero, ya totalmente repuesto de su lesión. El cuadro oro y cielo formará con Aguilar; González, Sánchez y Alvarez; Vásquez, y Gallardo, Arancibia, Rojas, Escudero, Begorre y Véliz.

WANDERERS—PALESTINO

Varios cambios dispuso el entrenador Donato Hernández para la formación que opondrá Wanderers para enfrentar a Palestino en el Estadio Playa Ancha. Esto, consecuencia de la pobre actuación que cumplió el cuadro porteño frente a Magallanes y también a la lamentable lesión que afectó al piloto Juan Alvarez durante la última práctica de fútbol.

En efecto, Alvarez tuvo un encontrón con el recio defensa Manuel Morgado, quedando con su nariz fracturada, siendo necesaria su internación en el Traumatológico y por supuesto, quedar obligadamente fuera del cuadro. De ahí que en su remplazo tendrá que jugar Hernán Godoy.

Por otra parte, en la defensa los zagueros Morgado y Alegre serán reemplazados por Manuel Canelo y Juan Díaz. En buenas cuentas, el equipo quedará integrado de la siguiente forma: Castro; Rodríguez, Canelo y Herrera; Díaz y Acevedo; Torres, Haroldo, Godoy, Pérez y Vásquez. Existía, no obstante, la remota posibilidad que pudiera actuar Ricardo Cabrera, aunque esto lo determinará el médico.

Palestino no ofrecerá mayores novedades, aunque es probable la reaparición de Roberto Coll. Los palestinistas vienen de ganar estrechamente a San Luis, mientras que Wanderers perdió ante Magallanes.

MAGALLANES EN SAN FELIPE

Magallanes, que tan bien impresionó en su debut, enfrentará a San Felipe. Una buena prueba para conocer los kilates que realmente está calzando el cuadro de Sergio Cruzat. El equipo sanfelipeño ha formado un buen elenco para la presente competencia, y debe constituirse en serio rival para la escuadra albiceleste.

LOS OTROS ENCUENTROS

La cartelera de encuentros en provincias se completa con los siguientes partidos: en Temuco, Green Cross con Unión Española; en Quillota, San Luis con Rangers, y en Rancagua, O'Higgins con Unión Calera.

ADOLFO OLIVARES, dirigirá el quinteto de la "U", en el cotejo ante Stgo. Morning.

...IETES DE MAGALLANES. Luis Hernán Alvarez ...uel Iturrate, serán de nuevo piezas fundamentales ...ataque albiceleste que esta tarde enfrenta a Unión San Felipe.

...PIADA DE LA "U":

...GE COOMBS VENCIO EN CARRERA DE REGULARIDAD

...liendo destacada ac... el representante de ...ría, Jorge Coombs se ... ayer en la carrera au...ística de regularidad ...realizó como número ...l de la Olimpíada Uni...a de la "U". El reco...otal de la prueba, 120 ...s se realizó en la Ca... Panamericana Norte, ...o los coches desde la ... COPEC, ubicada a la ... de Santiago.

Los esultados individuales fueron los siguientes: 1º Jorge Coombs, Ingeniería, faltas; 2º Rolf Ramme, Farmacia, 10; 3º Rafael Ananias, Leyes, 14; 4º José Romero, Farmacia, 14; 5º Roberto Aron, Medicina, 15.

En cuanto a la clasificación por Escuelas, el resultado fue: 1y Ingeniería; 2º Farmacia; 3º Medicina, 4º Geología; 5º Ciencias Políticas.

...TA Y LEON PRADO EN EL MEJOR MATCH DEL HOCKEY OFICIAL

...n tres encuentros prosigue hoy al mediodía el Cam...o de Apertura de Hockey sobre Patines, organizado ... Asociación Santiago.

...n tres encuentros correspondientes a la 2ª fecha ...e hoy al mediodía el Campeonato de Apertura de ...y sobre Patines, organizado por la Asociación San-

...s diversos clubes que están interviniendo, lo hacen ...ntados por equipos de primera y segunda división. ...s segundas divisiones inician sus compromisos a las ...s, dejando para las 12 su match básico.

...n la cómoda y amplia cancha de Bata de Peñaflor, ...dro dueño de casa, el más completo de los últimos ...s y que ostenta el título de campeón de Santiago, ... que apelar a sus mejores recursos para equilibrar ... frente a Miquel León Prado de la capital, que vie... golear en faena lucida a Escuela de Artes. El con... de Bata tuvo la semana pasada con ocasión de la ...ón del certamen, un rival que le disputó el triunfo ...l final. Se trató de Ferrobádminton, que trajo de la ...peñaflorina un valioso punto, gracias al empate a ...nseguido. Como antecedente para quienes están pen... de este deporte, debemos decir que Bata está ac... con un equipo un tanto disminuido, ya que la casi ...d de sus integrantes están compitiendo en Brasil, ...resentación de Chile, en el Campeonato Mundial.

...RRO - CICLON

...cancha de Ferrobád... que queda al lado del ... San Eugenio, los ...s" tiznados, recibi... Universidad Técnica, ... nada menos que de ... brega intensa y es... Ciclón de Viña del ...o por cuatro. Los es... técnicos sin su cré...rimo, Oscar Ahumada, ... en Brasil, han logrado ... un excelente cua... la actual competen...ial que espera superar ... campaña cumplida ...rneo de 1965.

Finalmente, en la céntrica cancha de Audax Italiano, ubi cada en Tocornal 840, el equipo de los "tanos" hará su debut en el actual campeonato, enfrentando a Ciclón de Viña. Audax Italiano contará para este compromiso con la mejor de sus alineaciones, con la presencia de los internacionales Alfonso y Mario Finalterri, además de Eduardo Gamboa, Dagoberto Silva, Campusano y otros que juegan tan bien como algunos titulares.

El equipo de Escuela de Artes quedó libre esta fecha.

Regional Zona Central: Bata con Insa, hoy

El Comité Organizador del Torneo Nacional de Fútbol de la Zona Central ha fijado para esta tarde en diez localidades vecinas a la capital, el siguiente calendario de partidos por la segunda fecha de dicha competencia:

PRIMERA DIVISION

En Peñaflor.— Bata con Insa.
En San Vicente.— General Velásquez con Andarivel.

En Rengo.— Guillermo Guzmán con Ignacio Serrano.
En Santiago.— Cancha Fca. de Gas: Gasco con Lautaro.
En Paine.— Tricolor Nacional con Malloco.
En San Miguel.— Cancha Mademsa: Mademsa con LAN-Chile.

En Polpaico.— Unión Cepol con Fatucén.

SEGUNDA DIVISION

En Ñuñoa.— Arrieta Guindos con Aviación.

En Casablanca.— Defensor con Huracán.
En Llay-Llay.— Comercio con Municipal.
En Maipo.— Maipo con Unión Veterana.

PARTE EL BASQUETBOL: SE INICIA TORNEO DE TANTEO

En el Gimnasio Nataniel en jornada matinal se jugará un programa doble a cargo de los quintetos de Madeco - Palestino en el preliminar y Sirio - Liceo de Rancagua, en el match de fondo

—Parte el básquetbol local.
—Con un programa doble se inicia hoy, en el Gimnasio Nataniel, el Torneo de Tanteo del básquetbol metropolitano, organizado por la Asociación Santiago, y que este año, además, de todos los equipos de división de Honor, actuarán como invitados los quintetos de Liceo de Rancagua y de la Asociación de Quinta Normal. También actuarán los equipos de Israelita Maccabi, Madeco y Famae, que actúan en Segunda División, y que al no responder el resto de las Asociaciones invitadas en fechas favorables, fueron incorporados al certamen.

Los equipos han sido divididos en dos grupos: En el Grupo "A" Unión Española, Israelita Maccabi, Palestino, Medeco, Universidad Técnica, Ferroviarios, Thomas Bata y Asociación de Quinta Normal. En el Grupo "B" estarán: Universidad Católica, Colo Colo, Quinta Normal Unido, Fame, Dávila Baeza, Municipal, Sirio y Liceo de la Asociación de básquetbol de Rancagua.

En la jornada inaugural les corresponderá actuar a las parejas de la Serie "A", Palestino y Madeco, a las 9.45 horas, y la pareja de la Serie "B": Sirio con Liceo de Rancagua.

Ell Torneo se jugará los días martes, jueves y domingos, para llegar a los encuentros finales, dos finalistas de cada grupo, que jugarán entre ellcs el cuadrangular final para decidir el vencedor de este Torneo que se denomina "Erasmo López Pérez".

SELIM ABUGOCH.— El espigado pivote actuará en la primera fecha del Torneo de Tanteo, que se inicia hoy.

CHOQUE DE INVICTOS EN EL RUGBY: JUEGAN OLD BOY Y COUNTRY CLUB

EL MEJOR PARTIDO de rugby que se pueda programar actualmente en la capital, tendrán oportunidad de presenciar esta tarde los aficionados. Los invictos "quince" de Old Boys y Country Club se enfrentan, a las 16 horas, en la cancha del segundo, lo que inclina un poco la balanza para el lado del local. Old Boys viene cumpliendo en el campeonato de apertura, presentaciones de mucha categoría, pero todas ellas han sido realizadas en su terreno de La Dehesa y hoy es la primera salida a cancha ajena.

Old Boys superó anteriormente por marcadores abultados a Universidad Católica, Universidad de Chile y Stade Francais, al paso que su adversario de esta tarde aventajó antes a Club de Campo, Stade Francais y Universidad Católica por cuentas estrechas, también en su cancha.

De todas maneras, el partido de esta tarde es esperado con interés por los aficionados, ya que si bien Country Club no ha realizado presentaciones acorde oon su categoría, no es menos cierto que está conformado para las grandes ocasiones. Tiene jugadores de valiosa experiencia y que sabrán responder en esta emergencia.

Old Boys es un cuadro de valores casi todos juveniles, que vienen actuando juntos hace tres años, lo que conforma una escuadra aguerrida, de notable manejo de balón, velocidad y desparpajo. Creemos, sin miedo a equivocarnos, que este de Old Boys es uno de los mejores equipos que ha tenido el rugby nacional en los últimos años.

Veremos qué pasa esta tarde. Si los "viejos muchachos" confirman o desmienten lo que pronosticamos. Country Club, por su parte, es un rival de sumo riesgo y un triunfo sobre ellos le conferiría a Old Boys una categoría de equipo grande, solvente, que es justamente lo que estos juveniles valores están tratando de confirmar.

En el preliminar, fijado para las 14.30 horas, se enfrentarán los equipos de división reserva de ambos planteles.

AUTOMOVILISMO:

CLUB ESTADIO ESPAÑOL REALIZA REGULARIDAD

Dos competencias de regularidad anuncia el automovilismo deportivo para hoy. Una es organizada por el Club Estadio Español y se realizará en la Carretera Panamericana Norte, entre Santiago-Llay Llay-Santiago, y, la otra, entre Rancagua y Cartagena, organizada por el Auto Club de Regularidad de Rancagua.

La competencia del Estadio Español es el Cuarto Circuito Interno, que en esta versión permitirá la intervención de pilotos de otros clubes. La partida se dará desde las puertas del Estadio Español y el control de la competencia estará a cargo del señor Ramón Murias.

En cuanto a la competencia del Auto Club de Regularidad de Rancagua, ésta será controlada por Andrés Ceppi, secretario de la Federación Chilena de Automovilismo Deportivo. Aquí habrá dos categorías: abierta y sellada. El recorrido aproximado de este evento es de 175 kilometros.

PROVINCIAL DE FUTBOL:

"JUAN GARCIA", DE QUINTA NORMAL, E IRIARTE HNOS. DISPUTAN LA SEMIFINAL

Del encuentro que protagonizarán hoy en el Estadio Municipal de Maipú los poderosos equipos de Juan García, de Quinta Normal, y el Deportivo Iriarte Hermanos, de la Asociación de Maipú, saldrá el equipo que enfrentará por el título de campeón del 31º Campeonto Provincial de Fútbol al otro finalista: Pizarreño.

La campaña cumplida por estos elencos finalistas ha sido realmente completa, ya que han debido superar duros escollos para alcanzar a esta fase del certamen.

El árbitro encargado de controlar el partido será Manuel Pérez. El match está anunciado para las 15.45 horas, y el público maipuino espera con verdadera inquietud la confrontación. De ganar Iriarte Hermanos, disputarían el campeonato dos equipos de Maipú, ya que Pizarreño tiene ganado desde hace un tiempo el derecho a esta final.

En Renca juega Cuarta Especial de Colo Colo

Muy esperado es el partido de fútbol que jugarán en la cancha del Deportivo Población CCU, de Renca, el cuadro dueño de casa y la Cuarta Especial de Colo Colo.

Los jugadores renquinos han entrenado con mucho esmero, comprendiendo la calidad de sus rivaels y a la espera también de lograr un resultado meritorio para todos sus entusiastas seguidores.

AMISTOSOS

VIZCAYA-DEPORTIVO MATURANA.— Juegan por la competencia oficial de la Liga Deportiva Yungay, en la cancha Arturo Prat, ubicada en Cinco de Abril esquina Los Alerces.

CLUB AMERICAN—AMERICA JUC.—A las 13.30 horas comenzarán su confrontación con los terceros equipos, estos buenos clubes de La Cisterna. El escenario de estos partidos será la cancha del Estadio Municipal de La Cisterna, ubicada en Gran Avenida, Paradero 24.

VIEJOS CRACKS DE COLO COLO-STA. INES DE NOS
Con todos sus astros viaja hoy a Nos la escuadra antigua de los albos. La presencia de los Viejos Craks colocolinos ha despertado inusitado interés entre los aficionados locales, que quieren ver cuántos puntos calzan sus propios jugadores, ante un cuadro como éste.

PEÑAROL...

(VIENE DE LA PAGINA 27)

sus punteros en posiciones inversas a las que ocupan en la ofensiva del campeón charrúa. Fue, pues, el cuarto de hora final, decisivo en el triunfo de Peñarol. River Plate ya no tuvo reacción. Al haber jugado 75 minutos congelando el juego se desorganizó cuando los uruguayos los avasallaron. No tuvo el campeón argentino poder de recuperación. Su caída, fue inobjetable.

En un gran clásico hubo, por cierto, figuras. En Peñarol, Mazurkievicz cumplió excelente cometido. Lezcano, Gonzálvez y Cortés fueron muy importantes en el medio campo. Y los punteros Abadie y Joya valores en el triunfo, por los goles que marcaron y por la congestión que produjeron en la defensa rival.

River tuvo una defensa ordenada, aunque Carrizo parece que salió atrasado en los dos goles. Pero los zagueros perdieron pie cuando los uruguayos apuraron las acciones. En el ataque Onega hizo lo más importante.

Y ahora a esperar el segundo encuentro que debe ser tanto o más sensacional que éste. Las cosas en Núñez seguramente cambiarán. En Buenos Aires, River Plate será el que tratará de forzar las acciones, y Peñarol de congelarlas.

Allá, pues, estaremos en la espectacular revancha de los dos "grandes" del Continente.

Y para finalizar, equipos y goles.

Ante una multitud calculada en 65 mil personas, los equipos formaron así:

PEÑAROL (2): Mazurkiewicz; Forlán, Lezcano y Gaetano; Díaz y Gonçálvez; Abadie, Cortés, Silva, Rocha y Joya.

RIVER PLATE (0): Carrizo; Sainz, Guzmán y Matosas; Bayo y Vieytes; Cubilla, Sarnari, Loayza, Onega y Solari.

Arbitró el argentino Roberto Goicoechea.

HOY DESDE LAS 13.30 HRS!

ESCUCHE FUTBOL EN NUEVO MUNDO

TRASMITE ORGANIZACION DEPORTIVA BROTFELD - MOLINARE

Aquí están NICANOR MOLINARE DE LA PLAZA, el relator internacional de Chile, y SERGIO BROTFELD, el comentarista de la radio y la televisión chilena.

HOY

13.30 hrs.: Fútbol desde SAO PAULO

BRASIL versus CHILE

CON UNA GARANTIA PARA USTEDES

Relatos de NICANOR MOLINARE DE LA PLAZA

Comentarios de SERGIO BROTFELD en cadena con

RADIO CRUZ DEL SUR

Y DESDE INGLATERRA TRASMITIREMOS

EL MUNDIAL DE FUTBOL

NUEVAS FECHAS DE FUTBOL DE ASOCIACIONES Y LIGAS

Las Asociaciones de Fútbol de Santiago y demás instituciones congéneres, ligas y agrupaciones de la capital y comunas vecinas, han fijado para el día de hoy los siguientes programas por sus competencias oficiales en las canchas y localidades que se indican:

ASOCIACION DE FUTBOL DE SANTIAGO

Se juega por la Serie de Honor y Unión la segunda fecha del torneo oficial, mientras que en la Serie República se inicia la competencia.

Los terceros equipos empiezan a las 13.45 horas.

SERIE DE HONOR

Cancha Estadio Nacional Nº 5. Arco Iris con Small Star; turno, Valdebenito. Cancha Cuarta Zona, Ilharreborde con Cuarta Zona; turno, Everton. Cancha San Ramón, Vista Hermosa con Madeco; turno, Propa; Cancha Copal, Copal con Estrella; turno, Liverpool-Wanderers. Cancha Madeco, Santos Aybar con Unión Pacífico; turno, Ipiranga. Cancha Alm. Latorre. Mademsa con Alm. Latorre; turno, Nacional El Salto. Cancha Estadio Nacional Nº 16. Unión Condell con La Cruz; turno, Primero Mayo.

SERIE UNION

Cancha Estadio Nacional Nº 14. Lautaro Atlético con Libertad; turno. U. Condell. Cancha Estadio Nacional Nº 15, Valdebenito con Diablitos Jr.; turno, Arco Iris. Cancha Gimnast. A. Prat, Caupolicán con Gimnast. A. Prat; turno, Cuarta Zona. Cancha Academia de Humanidades. Liv. Wanderers con México Central; turno, Small Star. Cancha Nacional El Salto. Carlos Walker con Nac. El Salto; turno. Mademsa. Cancha Ilharreborde, Teniente Godoy con Propa; turno, Ilharreborde.

SERIE REPUBLICA

(1a. fecha de la 1a. rueda)

Cancha Estadio Nacional Nº 19. Muzzio Hermanos con 1.o de Mayo; turno, Libertad. Cancha Caupolicán. Albión con Everton; turno, Caupolicán. Cancha Hospital J. J. Aguirre. Veloz con Germinal; turno, Fortín Mapocho.

Libre quedó en la Serie "Unión" el Club Fortín Mapocho.

Turno Telefónico: Club Borgoño.

NOTA.— Es obligación de los directores de turno comunicar los resultados de los partidos, caso contrario SERAN MULTADOS. Por tal motivo, la Secretaría de la Santiago atenderá hoy domingo 15 de mayo, de 18 a 19 horas. Estos resultados los pueden dar en forma personal o telefónicamente. La sede de la Asociación está ubicada en Santo Domingo 1334, y el teléfono es el 84057.

Fuera de la hora indicada: NO HABRA ATENCION.

ASOCIACION DE FUTBOL DE SAN BERNARDO

Hoy inicia su torneo oficial de la temporada 1966 la Asociación de San Bernardo.

Los partidos se jugarán en los siguientes estadios: Maestranza, Rosa del Sur y cancha de la Escuela de Infantería.

El programa :

Estadio Municipal.— Cancha Nº 1, Atlético Torino con Estrella Blanca y Municipal con Isidora Valdivia; cancha Nº 2. Huracán con Vanguardia Unida y América con Juventud Nacional; cancha Nº 3, Domingo Eyzaguirre con Eugenio Matte y Oriente con Liceo; cancha Nº 4. Trotamundos con Unión Santa Marta.

Estadio Maestranza.— Linomix con Juventud Buenos Aires y Unión Balmaceda con Tricolor Victoria.

Estadio Rosa del Sur.— Rosa del sur con San Bernardo Central.

Cancha Escuela Infantería.— Sebastopol con Escuela de Infantería.

ASOCIACION DE FUTBOL SAN MIGUEL

Varios son los encuentros a jugarse durante todo el día de hoy, por la tercera fecha de la primera rueda de la competencia oficial.

El programa es el que sigue:

COPA SAN MIGUEL
(13.30, 14.45 y 16 horas)

CANCHA V. DGO. SILVA: **Germania con V. Dgo. Silva.** Turno: Balmaceda. Arbitros: 16 de Febrero y Juan Soto.

CANCHA TOLEDO: **Defensor América con Fco. de Toledo.** Turno: L. Ramírez. Arbitros: 7º de Línea y José Ibarra.

ESTADIO SAN MIGUEL C. 1º: **J. L. Vergara con V. de Chile.** Turno: Magüenzo. Arbitros: U. Palermo y Pedro Araneda.

CANCHA ATACAMA: **Juv Atacama con P. Montt.** Turno: Norte América. Arbitros: Huracán y Fermín Iturrieta.

CANCHA DEFENSOR: **Hung-Hau con Estrella del Pacífico.** Turno: San Javier. Arbitros: U. Coquimbo y Nibaldo Díaz.

EN LA MAÑANA (9, 10.45 y 11.30 horas):

CANCHA MALAQUIAS: **Juv. Esperanza con Malaquías Concha.** Turno: J. Dávila. Arbitros: L. Marchant y Gustavo Riquelme.

COPA ANTONIO SAGREDO
(9, 10.45 y 11.30 horas)

CANCHA BALMACEDA: **Galil Magüenzo con Balmaceda.** Turno: Vergara. Arbitros: Estrella y Luis Correa. (San Ignacio con Rivas).

(13.30, 14.45 y 16 horas)

CANCHA J. DAVILA: **Juan Planas con J. Dávila.** Turno: Defensor. Arbitros: V. Dgo. Silva y Eduardo Díaz

CANCHA NORTEAMERICA: **Luis Ramírez con Norteamérica.** Turno: Germania. Arbitros: V. de Chile y Mario Poblete.

CANCHA SAN JAVIER: **16 de Febrero con San Javier.** Turno. Esperanza. Arbitros: P. Montt y Manuel Gómez

ESTADIO SAN MIGUEL Nº 2: **U. Palermo con Zorros.** Turno: Hung... Arbitros: Atacama y ... berto Morales.

CANCHA JUAN ... **Luis Marchant con ... Línea.** Turno: ... Arbitros: Juan ... Jorge Araya.

CANCHA HURACAN: **... quimbo con Huracán.** ... no: Malaquías. Arb... Toledo y Luis Jara.

CANCHA HUEMUL: **... con Pistono** (amistoso ...) 9, 10,05 y 11.30 horas.

ASOCIACION DE FUTBOL DE QUINTA NORMAL

Cinco ... program... del torneo oficial: Cancha Estrella de Oro ... horas): Juventud ... so con Mejillones ... Estrella de Oro. Estadio Municipal ... ras): Isabelino ... Academia. Turno: ... Star. Estadio Municipal ... ras): Italo Chileno ... riscal Sucre. Turno ... mia. Cancha Zambrano Nº 1 ... horas): Patricio ... Klockmann. Turno: ... Ruiz. Cancha Zambrano Nº ... horas): Cristal ... Mario del Campo. Recaudación: Juan ... la mañana, y ... perimental, en la ...

ASOC. INDEPENDIENTE ... DEPORTES AMAT...

Continúa el campe... cial de fútbol con ... pación de los siguientes ... Comercio Atlético, ... jica, Sporting Nacional, ... portivo Iris, Hayduk, ... rrera y Juventud ... Esta competencia ... en las canchas ... Estadio Nacional. Los partidos son:

EN LA MAÑANA:
CANCHA Nº 1 (9.30 ...) Club Comercio Atlético ... Deportes Iris.
CANCHA Nº 2 (9.30 ...) Club Lo Encalada con ... National.

EN LA TARDE:
CANCHA Nº 1 (11.00 ...) Club Unión Mujica ... Carreras.
CANCHA Nº 2 (11 ...) Hayduk con Juv. ...

ASOCIACION DEP... "CENTRAL VICT...

Con nueve encuentros ... núa el torneo oficial ... por la disputa de la ... cha de la primera ... Los partidos y ... los siguientes:

EN LA MAÑANA ...
Cancha "Margozzini" "Tigre" con "Real ... Cancha "Margozzini" "Geracadso" con ... Cancha "J. Ghiardo" Carmen" con "Cid... cha "S. Causade": ... con "S. Chiloé"; ... San Luis" "Real de ... con "U. Sports".

EN LA TARDE ...
Cancha "J. Ghiardo" ... tico Santa Ana" con ... mos". Cancha "... "O. Escalante" con ... dano". Cancha "H. ... "Stgo. Universo" con ... Franklin". Cancha: ... nt" Nº 1: "Cruz del ... "El Cañonero".

LIGA INDEPENDIENTE ... FUTBOL DE CO...

El torneo oficial ... la disputa de la se... cha de la segunda ... Se juegan nueve ... bajo el control de ... tros oficiales y el ... Estrella de Roma. CANCHA 21 DE ... (9,30 horas).— 21 de ... con Juventud Torino ... CHA VENEZUELA: ... ras).— Los Beatles ... de Nilo. CANCHA ... ROYAL: (9.30 horas) ... lais Royal cocn Unión ... zuela. ESTADIO ... RO: (14 horas).— ... con Academia. ... MANUEL RODRIGUEZ ... horas).— Manuel ... con Santa Teresita. ... JUAN ASTORGA: ... .—Atlético Serena ... La Palma. CANCHA ... FERNANDO: (14 ... San Fernando con ... men. CANCHA ... DIENTE (14 horas).— ... tud Independiente ... Rayo. CANCHA ... TA: (14 horas).— Vivaceta con Defensa ... ba.

LIGA DE DEPO... MANHATTAN

Trece equipos ... viniendo en el torneo ... cuyos partidos son ... dos por árbitros de ... Universitaria de la ... sidad de Chile. La segunda fecha ... plirse hoy, consulta ... tidos siguientes:

CANCHAS DEL ... NACIONAL

Cancha Nº 9, a ... horas: Olimpo con ... na. Turno: Pirineos ... horas: Pirineos con ... Turno: Barcelona ... Nº 18, a las 10,10 ... lanta con Viena. ... tonios. 11,20 horas: ... con Tres Antonios ... Atalanta. Cancha ... las 10,10 horas: ... con Escorpión Negro ... Antárticos. 11,20 ... Lira con Antárticos ... Insuperables. Libre en esta fecha ... cables.

LIGA INDEPENDIENTE ... QUINTA NORMAL

Sigue el torneo ... so con la realización ... tercera fecha. Los encuentros ... ESTADIO ... (Por la mañana) ... Nº 1: verdemar ... Star. Turno: ... teaga. Cancha ... Fornés con ... María. CANCHA LOS ... (Por la mañana) ... tud Nacional ... Los Leones. ... Signe. (Por la ... rique Zúñiga con ... mit. Turno; ...

CICLISMO:

70 KILOMETROS INDIVIDUALES SE CORREN EN EL PARQUE COUSIÑO

La prueba pedalera de esta tarde es organizada por el Internacional Cóndor, e intervendrán todos los ases de este deporte

Organizado por el Club Internacional Cóndor se realizará esta tarde en el Parque Cousiño una prueba pedalera sobre 70 kilómetros para corredores de tercera, segunda y primera categorías, la que se disputará en forma individual con 20 llegadas. El recorrido total comprende 60 vueltas al circuito.

Intervendrán en esta competencia ciclística los más connotados pedaleros metropolitanos y posiblemente intervengan en ella los defensores de Audax Italiano que participaron recientemente en Buenos Aires en el Gran Premio Imperial Cord.

Según comentarios entre gente del ciclismo, los participantes de esta prueba que organiza el Internacional Cóndor esperan superar el rendimiento de la semana pasada, cuando en una competencia casi idéntica, a la que ahora se anuncia, venciera Héctor Pérez, del Club Ferriloza, sin que nadie, a través de las 60 vueltas, amagara su chance.

El mismo Héctor Pérez asegura que el triunfo nadie se lo podrá discutir, ya que está en alza y tratará sacar ventaja desde la partida. Este predicamento no lo comparten sus adversarios, los que han anunciado guerra a los defensores de Ferriloza. Estarán en la pista una vez más Augusto Silva, Luis Meléndez, de Carteros; Guillermo Vargas y Luis Jorquera, de Green Cross; Miguel Vidal y Luis Sepúlveda, conjuntamente con Orlando Guzmán, de Bata; Jacobo Alcaíno, de Fatucén.

La programación de esta tarde se iniciará a las 13 horas con pruebas reservadas a las categorías bajas: novicios, intermedia y cuarta categoría.

SERAN RIVALES ESTA TARDE.— Orlando Guzmán, del Bata y Augusto Silva, de Carteros, serán dos de los animadores de los 70 kilómetros que se corren en el Parque Cousiño organizados por el Internacional Cóndor.

LIGA DE LA CONSTRUCCION INAUGURO SU TORNEO 1966

La Liga Deportiva de la Cámara Chilena de la Construcción inauguró ayer, en el Estadio de la Asociación General Velásquez, su campeonato oficial de fútbol de 1966.

Hubo desfile de todos los equipos participantes, ceremonia que fue amenizada por la banda instrumental de Carabineros.

En esta competencia intervendrán los siguientes clubes: Adarga, Abastible, CIMET, Chile—Italia, Desco, Délano, Fanaloza, Keller y Wenstendarp, Lira y Cox, Interma, Indelmac, Molina y Moller y Pérez Cotapos.

El directorio de la Liga Deportiva por el período 1966—1967 lo integran los siguientes miembros: presidente, Luis Castro Pérez; vicepresidente, Segundo Rojas Díaz; secretario, Alejandro Barnechea; prosecretario, Belisario Bustamante; tesorero, Enrique Román; protesorero, Leonidas Sepúlveda; directores, Francisco Pradenas y Héctor Jara.

OLIMPIADA UNIVERSITARIA.—

ESCUELA DE ARTES APLICADAS, CAMPEON EN PIMPON Y TENIS

Ya tiene sus primeros campeones la SEGUNDA OLIMPIADA UNIVERSITARIA, que logró reunir a más de dos mil deportistas de la Universidad de Chile y que este año fue organizada por el Club Deportivo de la "U" y por la Federación de Estudiantes.

La sorpresa en estos primeros resultados la dio la Escuela de Artes Aplicadas, que antes de comenzar la Olimpiada aparecía como un participante sin posibilidades y que al llegar al fin de los Juegos cuenta a su haber con dos títulos de campeón y uno de vicecampeón. El primer título lo obtuvieron al vencer en Pimpón Masculino al equipo de la Escuela de Educación Física, por 3 a 1, en un encuentro que se vio decidido ya al fin de los primeros sets.

El resultado del Pimpón Femenino, también jugado en el gimnasio de la Escuela de Leyes, favoreció al equipo del Instituto Pedagógico, que se impuso con dificultad a Artes Aplicadas por 3 a 2. Este encuentro fue el más emotivo, ya que al terminar de jugarse los individuales la cuenta estaba empatada a 2, de tal manera que se entró a jugar el doble en calidad de definitorio. Fue en ese match donde Pedagógico aseguró su título al vencer en el doble con facilidad.

El otro título de Artes Aplicadas fue el que obtuvo en tenis femenino, al vencer a Dental por 2 a cero. Las integrantes del equipo de la Escuela de Artes Aplicadas fueron: ... Fernández, que ganó a ...cela Garay por 6-3 y 6-0, ...triz Yunis, que ganó a ... Maze, por 6-0 y 6-2. El ... masculino, también jugado en las canchas de la "U" ... Quinta Normal, dio como ganador al equipo de la Escuela de Química y Farmacia, que venció con facilidad a la Escuela de Leyes por 2 a cero. Los integrantes del equipo Campeón Olímpico fueron: Hernán Fillol, quien ganó a Alvarez, de Leyes, por 6-3 y 6-0, mientras su compañero Ahlers ganaba por 6-2 y 6-3 a Ovalle, de eyes.

El otro resultado que se esperaba tuviera decisión ayer, fue el de Ajedrez. Sin embargo, un empate inesperado en el puntaje final dejó en igualdad de puntos a la Escuela de Ingeniería y Pedagógico. El match final para decidir quién será el Campeón se jugará en la mañana de hoy, en la sede del Club Deportivo.

Escuela Dental se clasificó Campeón en Fútbol, al derrotar en el match de definición al equipo de la Escuela de Química y Farmacia, por 4 goles a 1. El encuentro se jugó en el Estadio del Instituto de Educación Física.

SU ALMANAQUE COMERCIAL

ALMACENES

ALMACENES ROD'LES S. A. - CASACAS, overoles, slacks. Confecciones en general. Alameda 2945. GC. 13/VII/66

ALMACENES EL TIGRE.— CONFECCIONES finas, sastrería, camisería. Alameda 2880. GEºC. 30|IX|66

ARMERIAS

"CASA ITALIANA" - REPARACIONES armas de fuego. La casa del anafe Primus. Lámparas. Petromax, Coleman, Sun Flame. Repuestos en general. Arturo Prat 141 — 382235. GC. 24/IV/66

ANTENAS T. V.

"OÑATE" - FRECUENCIA MODULADA. Instalaciones; precios fábrica. Providencia 1622, local 11, 254979. GC. 13/VIII/66

ARTESANIA

"ARTICULOS DE BRONCE" - ESMALTADO. Regalos finos, decorativos. Fábrica: Alonso Ovalle 713. GC.-30-X-66

ART. METALICOS

"MANUFACTURAS NOLLI" Romanas — Cortinas metálicas, Cerrajería. Arturo Prat 1464 — 51995. GC.20-66

"CASA BOVE" - BRONCERIA. MANILLAS, lápidas, reparaciones, plaqué, plata, bronce, plateados. San Francisco 363 — 383363. GC.-30-X-66

ALUMINIO

"LA IDEAL" - VENTAS DETALLES. REPARACIONES. Diez de Julio 574, 397652. GC 23/IX/66

AUTOMOVILES

"LORD COCHRANE 182" - CONTADO compro automóviles, camionetas buen estado. Consignaciones, permutas. GC. 19|IX|66

"ADOLFO SANVILEVICH", COMPRAVENTA, consignaciones. Desde 1945. Arturo Prat 776 - 383454. GC. 17/IX/66

"AUTO STOP", CONSIGNACIONES. Autos, camiones, camionetas. Negocios rápidos. San Francisco 347. GC 24/X/66

"LEAL AUTOS" COMPRA-VENTA, CONSIGNACIONES, financiamientos. Anticipo dinero. San Isidro 600 - 36587. GC. 2/V/66

"CATALAN & MENESES LTDA". REPUESTOS automóviles, camiones. Bedford, Vauxhall. Santa Rosa 96 — 392479. GC. 12/VI/66

"CONSIGNACIONES", ADELANTAMOS dinero. Compramos contado, permutamos, cualquier operación. Financiamientos. 10 de Julio 374 - 36712. GC. 12/VI/66

REPUESTOS MORRIS, AUSTIN, MUFfield, Lucas. Hugo Molina Pérez, Brasil 24, Tel. 712657.

BALATAS

IMPORTADORA "SANTIAGO". FRENOS, embragues. Autos, camiones, tractores, maquinarias, industrias. Avenida B. O'Higgins 1395. GC. 13/VIII/66

BICICLETAS

"CICLISTAS". BICICLETAS Y REPUESTOS. Casa Mena, Arturo Prat 1802, esquina Ñuble. GC. 31/V/66

"EGAÑA" - TALLER CICLISTA, PINTURAS, cromados, repuestos, reparaciones. Avenida Ossa 146. 1.o/VIII/66

CYCLES ALAMEDA, BICICLETAS ITAL Sport, todos los tamaños y modelos. Triciclos reparto. Repuestos, accesorios. Alameda 2781, Santiago. GC. 6/IX/66

CAMISERIAS

"TABAL" INAUGURA. VENTA-DETALLE a comerciantes precios especiales. Loreto 841. GC 25/IX/66

CASAS DE REMATES

EN SUS TRES GRANDES LOCALES, remates todos los lunes de: automóviles, camionetas, camiones, motos, motonetas, maquinarias: industria, agrícola. Muebles, menajes. Consignaciones, anticipos. Informes: Arturo Prat 544, fono 39225. Oscar Zárate Oyarzún, Martillero Público. GC.-19-X-66

"CECILIA ROMERO CADIZ", AVENIDA Matta 777 - 392960. Remates, consignaciones. Venta privada. Living, comedores, dormitorios. Muebles sueltos. Acepto operaciones Banco del GC.-15-XI-66

CASACAS DE CUERO

"PINTAMOS, CAMBIAMOS CIERRES". Puños, forros, cuellos, etc. Maletería "SAINT GEORGE". Alameda 2620, frente calle Libertad. GC. 30|IX|66

COCINAS

"TECNIGAS" TRANSFORMACIONES. Cocinas gas licuado, estufas. Arturo Prat 1085, San Pablo 1444. GC. IX|66

COLCHONERIAS

"EL FERROCARRIL", FABRICA COLCHONES, ropa de cama. Ventas mayor y menor. Meiggs 66. GC.-30-X-66

"LA URUGUAYA" COLCHONES, MARQUESAS, muebles, pino. Vicuña Mackenna 830, teléfono 391345. GC. 14/V/66

ALMACENES ALAMEDA, VENTAS POR mayor y menor. Hernando Hermanos Limitada, Alameda 2340, teléfono 91738. GC. 22/VIII/66

"LA FAMILIA", CATRES, COLCHONES, ropa de cama, coches, sillas para niños. Precios fábrica. Alameda 2698. GC. 22/VIII/66

CONFECCIONES

"CASA DINOTEX".— PANTALONES, camisas, calcetines, corbatas. Ropa interior para hombres. Medias, variedad de marcas. Uniformes, abrigos y pantalón colegiales. Tenderini 20, Santiago. GC. 19|X|66

"TUTTO". PINTORAS 6.00. DETALLAMOS precios mayoristas. San Diego 2061, local 46. GC. 24/IV/66

"EIFFEL". FABRICA CONFECCIONES señoras. Ventas solamente a comerciantes. Irarrázaval 2308. GC. 27/V/66

ESCANILLA 106 - 374424, RECIBO hechuras. Tejidos máquina. Costura overlock. Bordados. GC. 27/V/66

"PILAR". AVENIDA MATTA 324, frente calle Cuevas, ofrece: Vestidos, faldas, blusas, pintoras. Ventas por mayor y menor. GC. 12/IV/66

"COMERCIANTES" Ventas por Mayor, Camisas, enaguas, soquetes, perfumes, etc. — PATRONATO 280. GC.-28-X-66

CONFITERIAS

CONFITES "DON RAUL", PRECIOS para comerciantes. Tres direcciones para su mejor atención: San Alfonso 43, y San Alfonso 45, Estación Central; Andrés Bello 659, costado Vega Central. GC.-30-X-66

"COLO COLO" FABRICA CONFITES - dulces. Precios especiales para comerciantes. Especiales Pan de Pascua. Reparto a domicilio. Esperanza 9 - 94287. GC. 12/IV/66

CLINICA DE JUGUERAS

ENCERADORAS, BATIDORAS, LAVADORAS, estufas, cocinas, bases, repuestos. Eyzaguirre 1016 - 711337.

CUADROS Y MARCOS

"RING", IRARRAZAVAL 3357. EL TAller del marco elegante. Cuadros, marcos. GC. 1/V/66

"SUTER Y VARAS". PINTURAS, OLEOS, acuarelas, reproducciones. Marcos. Providencia 2309. GC. 13/VIII/66

CARPINTERIA

"ELIZONDO GOMEZ", COMPAÑIA 1853, especialidad muebles cocina, closets. Reparaciones generales. GC. 23/IX/66

DEPORTES

"MISAEL ESCUTI" AL SERVICIO DE los deportistas. Bandera 767, fono 81715. GC.-30-X-66

"DEPORTES SANHUEZA", FABRICA artículos deportivos. Cuenta con 20 canchas al servicio de los deportistas. Solicite su cancha en Esperanza 5, teléfono 93166. GC. 12/IV/66

MESAS PIMPON REGLAMENTARIAS, Entrega inmediata. Fábrica "Vadell", Moneda 1549 - 81394. GC. 24/IV/66

"RESBALINES, COLUMPIOS", BALANCINES metálicos, barras para ejercicio. "Vadell", Moneda 1549. GC. 24/IV/66

"TACA-TACAS, BILLARINAS", POOLINAS comerciales, entrega inmediata. "Vadell", Moneda 1549 - 81394. GC. 24/IV/66

"KINDUR", FABRICA POLERAS, MALLAS ballet, buzos, trajes de baño, Irarrázaval 470. GC. 31/V/66

EMBRAGUES

"BRASIL", REACONDICIONAMIENTO toda clase prensas, balatas, embragues. Brasil 794 - 80041. GC. 22/VIII/66

ELECTRICIDAD

"GALDAMES", CHACABUCO 9 (Estación Central). Artículos eléctricos. Reparaciones planchas, garantidas. GC. 24/IV/66

"OFICINA ALBERT". INSTALACIONES eléctricas, en general. Reparaciones: Jugueras, planchas, enceradoras. Arturo Prat 827, fono 31943. GC. 2/V/66

"CASA AMERICA". ELECTRICIDAD, reparaciones. Ventas artefactos. Pedro de Valdivia 3403. GC. 31/V/66

"CASA MARTINEZ". RADIOS PHILIPS. Refrigeradores. Cocinas gas licuado. Lmparas, enceradores, marquesas. Avenida Matta 360. GC. 31/V/66

"GUIMAR". LAVADORAS, ENCERADORAS. Aspiradoras, jugueras. Repuestos. Trabajos garantidos. Irarrázaval 230 - 494261. GC. 31/V/66

"MEZA HERMANOS". REPARACIONES eléctricas. Hogar, Industria, Comercio. Providencia 1622 - 254877. GC. 13/VIII/66

CALCETINES

"CALCETINES", SOQUETES STRECH. Fantasías - Blanco. Dos pares 2.000 - 3.000 - 4.000 - 5.000. García Reyes 428. GC. 14/V/66

CARPAS

"BUSTOS", LA FABRICA MAS ANTIGUA de Chile. Ofrece: Carpas para camiones y toldos camionetas. Lonas impermeables. Rosas 2010, teléfono 83677. GC. 16-X-66

"LAUTARO". TELONES PARA TERRAZA con armazón de cañería. Carpas campaña. Nataniel 2001. GC. 14/V/66

"EL REY DE LAS CARPAS" M. R. Carlos García. Carpas para camiones, campaña, playas. Toldos, jeeps, camionetas, armada cañerías. Lonas impermeabilizadas. Hechuras, composturas. Arturo Prat 1892, teléfono 55989. GC. 6/IX/66

EMPANADAS

"EMPANADAS ROYSAR". SUS ÚNICAS fábricas: Antonio Varas 2487, fono 251559. Covarrubias 40, fono 497205, Las Condes 6740, fono 485266. En Viña del Mar: Edificio Montecarlo, Avenida San Martín. GC. 12/IV/66

COLCHONES

PALOMO HNOS. SOMIERES, COLCHONES, artículos de terraza y playa. Instalaciones toldos, cortinas. Alameda 173, teléfono 31721. GC. 19/IX/66

"SAN PEDRO". FABRICA DE COLCHONES, Ropa de cama. Ventas por mayor y menor. Meiggs 79, teléfono 95022. GC.-30-X-66

"HIDALGO", FABRICA DE COLCHONES. Marquesas cromadas, ropa de cama. Ventas por mayor y menor. San Alfonso 54 - 95183. GC.-30-X-66

COLCHONES DE NOMBRE DESCONOCIDO. Los nuestros: Algodón, lana. Fábrica "El Sur", San Diego 1852. GC. 14/V/66

ROPA INTERIOR

"OSO", POLERAS, ROPA INTERIOR. Damas, caballeros, niños. Venta al detalle. Loreto 352. GC. 23|IX|66

"TEXTIL LIBERTAD". ANTIGUA FABRICA. Ropa interior. Ventas por kilos. Rosas 1367. GC.-30-X-66

"CUPIDO", DEPOSITO ROPA INTERIOR. Fajas, medias, calcetines. San Diego Nº 1948. G.C. 24/IV/66

FABRICA DE SOSTENES Y ROPA INTERIOR. Tipo americano, "SENY". Ventas a comerciantes. Precios especiales. Avda. Matta 163-187. Teléfono 383205 G.C. 2/V/66

DEPOSITO DE FABRICA, TEJIDOS DE punto. Surtido permanente. Productos Mota, Cupido, Victoria. Irarrázaval Nº 2764. G.C. 27/V/66

"TEJIDOS DE PUNTO". DAMAS, CABALLEROS. Ventas mayor. Detalle, Precios rebajadísimos. Irarrázaval 2348. G.C. 27/V/66

RAMONA — POR LINO PALACIO

FAJAS

"FAJAS—SOSTENES", BATAS, MAÑANITAS. Especialidad sobre medida. Arturo Prat 165. G.C. 7/X/66

FARMACIAS

"ALHAMBRA". PRESTIGIADA DESDE 1921. Enrique Vivanco Edding, Químico-Farmacéutico. Lira - Diez de Julio. Fono 34936. G.C. 19/V/66

FERRETERIAS

"VEGA NORIEGA". IMPORTADORES: Propietarios Cerrajería Deva. Puente 701. Estacionamiento gratis en Rosas 948. GC.-30-IX-66

"AUSIN HNOS. LTDA.", IMPORTADORES. Tiros "Tex", todo calibre. Herramientas en general. Teléfonos 94291 y 91774. Casilla 4605. Exposición 32. G.C. 12/IV/66

"O'HIGGINS", VILLAR HERMANOS LImitada. Herramientas, mecánica, quincallería, materiales, construcción. Artículos eléctricos, menajes. Avda. B. O'Higgins 2102. G.C. 22/VIII/66

"SIMEX", HERRAMIENTAS DE TORNO. Cepillos con placas de metales duros. Libertad 640. G.C. 12/III/66

FOTOGRAFIAS

"WINDSOR". CARNET, PASAPORTES. Revelados Albumes matrimonios. Providencia 1622, local 5 — 497179.

"ELEODORO SOTO", IRARRAZAVAL 323 — 465751. Foto, cine, color. Fotografía en general. G.C. 31/V/66

"VERGARA", ESPECIALIDAD ALBUMES de matrimonios. Providencia 1622, local 14 — 256577. G.C. 13/VIII/66

FUNERARIAS

"SANTA CECILIA", BRASIL 896, TELEfono 85829. Atención asegurados. Con su cuota, servicio con urnas. Atención diurna y nocturna. GC.-30-X-66

"LA BENEFICENCIA". SERVICIO DIURno y nocturno. Atiende asegurados. Independencia 1054, teléfono 371430. G.C. 14/V/66

"LA SANTIAGO". ATENCION PENSIONADOS Seguro Social. Independencia 1044, teléfono 371430. G.C. 14/V/66

"MUNDUS". ATENCION PERMANENTE. Irarrázaval 1796, teléfono 494086. G.C. 14/V/66

"LA NACIONAL", ARTURO PRAT 699. Teléfono 382432. Descuentos Instituciones, Sindicatos. G.C. 27/V/66

URRUTIA R. DESCUENTOS ASEGURAdos, Instituciones. Atención nocturna. San Francisco 70. G.C. 12/VI/66

"LA HUMANITARIA". ATENCION PERmanente. Seriedad. San Diego 1897. Fono 52452. G.C. 12/VI/66

"SAN JOSE". ESPECIALIDAD SERVIcio para niños. Atención diurna, nocturna. Santa Rosa 1176. G.C. 12/VI/66

GRABADOS METAL Y GOMA

"TIMBRES GOMA"
En 5 horas. Grabados calados.
ANDRES GARETTO
Alameda 723 - Locales 90-91
Teléfono 31941
GC. 30|IX|66

TIMBRES GOMA "BOLTON". SOMOS fabricantes. Atendemos provincias. Teléfono 52980, Casilla 7100. Nataniel 2129, altos Depto. 2144. G.C. 14/XI/66

GUITARRAS

"ANTIGUA CASA SANTIBAÑEZ". GUItarras finas Tizonas. Arpas. Cóndor 791, 392330. G.C. 12/VI/66

GARAJES

"SERVICIO SKODA", TECNICOS ESPEcializados. Reparaciones, repuestos. Trabajos garantidos. Emilio Vaisse 784. G.C. 12/VI/66

HILANDERIAS

CADENA NACIONAL DE ECONOMIA Teztil Chuaqui, con su Sistema Revolucionario de Ventas. Ofertas especiales. Poleras hilo, 1-3 años, 2.500.—; Poleras hilo, 8-7 años, 3.500.—; Chalecas hilo, 23.000.— Chalecas para guaguas, gran calidad, cada una, 7.500.— Descuentos del 10% Instituciones y Centros de Madres. En su extensa red de locales: Providencia 2353; San Antonio 726 (Local 7); San Antonio 790; San Alfonso 73; Diagonal Cervantes 875; Los Tres Antonios 77; Irarrázaval 2490 (esq. Pedro de Valdivia). G.C. 13/VIII/66

IMPRENTAS

"JES", IMPRESOS EN GENERAL. TIMbres, bautizos, diplomas. Arturo Prat 1698 — 53598. G.C. 25/IX/66

"PERFEX", CALENDARIOS, FACTURAS, Boletas, Formularios. Rapidez, calidad. Bascuñán 76 — 92441. G.C. 12/VI/66

JARDIN DE FLORES

"MARIO OSORIO", ARREGLOS FLORAles. Iglesias, canastillos, bouquets, coronas. Irarrázaval 2314. G.C. 31/V/66

JUGUETERIAS

"EL AGUILA". MAYORISTAS EN JUguetes, menajes. Meiggs 40, teléfono 92271. G.C. 12/VI/66

LENCERIA Y PAQUET.

"EL ROSAL", SAN DIEGO 1138. SURtido completo en lanas. Depósito Edilio. G.C. 23/IX/66

LETREROS

"RUBEN". STAND. SILK-SCREEN. DIbujos, affiches. San Francisco 711 — 31551. G.C. 30/IX/66

"ARTELO PUBLICIDAD". LETREROS camineros plásticos. Silk-Screen. Plaza Egaña 88 — 275230. G.C. 19/VIII/66

"PERLY", LETREROS PINTADOS, CHOLguán, géneros, metálicos. Silk-Screen. Manuel Rodríguez 787 — 68688.

GUAJARDO. DIBUJANTE.— SAN MARtín 720. Letreros, afiches. Precios módicos. Facilidades. GC. 1c|XI|66

LIBRERIAS

"PERFEX". ARTICULOS ESCRITORIO. Utiles escolares, papel deportivo volantín. Bascuñán 76. G.C. 12/VI/66

"PROFESOR MONMAR". HOROSCOpo. Envíe Eº 1,00 en estampillas. Fecha de nacimiento. Recibirá su horóscopo gratis. Arturo Prat 1619. Casilla 5111, teléfono 54131. GC. 15-X-66

LAVADORAS

SERVICIO TECNICO HOOVER. REPUEStos legítimos. Precios de fábrica. Pedro de Valdivia 3398. G.C. 27/V/66

LAVANDERIAS

"LIBERTY". LAVADOS EN 48 HORAS. "Capitol". Dry Cleaning. Pedro de Valdivia 3336 — 253986. G.C. 12/VI/66

MAQUINARIAS

"ORNAVEN", REFRIGERACION, BALANzas, bombas, aceiteras, reparamos. San Francisco 50, fono 383119. G.C. 2/XI/66

ESTABLECIMIENTO TECNICO, MAQUInas coser, escribir, reparaciones. San Pablo 1776 — 86659. GC.7-XI-66

MALETERIAS

"MALETERIA BRASIL" Estuches, guitarras, maletas, bolsos. Fabricantes. Cóndor 1060 — 81605. GC.-15-XI-66

MALETERIA BANDERA. GRAN SURTIDO portadocumentos, Bolsones para colegiales. Toda clase artículos para deportes. Bandera 735. G.C. 6/IX/66

REPARADORA DE MALETAS Y CARTEras "Sylvia". Composturas, teñidos. Cambios de cierre eclair. Fundas para maletas. Transformaciones de carteras de cocodrilo. Alameda 980, local 41. G.C. 24/IV/66

MALETERIA SANTA LUCIA LTDA — Alameda 299, teléfono 30956. Maletas, carteras, bolsos, billeteras, cinturones, guantes, bolsones, portadocumentos, paraguas, lentes. GC. 30|IX|66

MENAJE

"CASA HIDALGO", ARTEFACTOS PARA el hogar, Fensa, Sindelén, Hoover. Radios Philips. Amplias facilidades de pago. Alameda 1993. (Mencionando este aviso obtendrá un descuento). GC. 4|X|66

"HIDALGO", CRISTALERIAS, LOZA, enlozados. Artículos regalos, cocinas. San Alfonso 42. G.C. 31/V/66

"LA REGALONA", LOZA, CRISTALERIA, aluminio Fantuzzi. Cuchillería, plástico. Artículos para regalos. Alameda 2907. G.C. 13/VIII/66

MANCINI.— SAN PABLO 1538—69872. Moldes para pastelería en general. GC. 19|XI|66

MUEBLERIAS

"EL CIRCULO", ARTURO PRAT 571. Muebles de calidad. Precios bajos. Grandes facilidades. G.C. 25/IX/66

"VALMOY", DEPOSITO, FABRICA. Dormitorios, comedores, livings. Precios sin competencia. Arturo Prat 480. G.C. 30/XI/66

"FABRICA UNIVERSAL", SAN PABLO 2863. Ofertas para comerciantes. Todo Eº 10. Sillas, veladores, mesas centro. G.C. 31/V/66

"HONG KONG", MUEBLES FINOS DE caña. Modelos exclusivos. Carmen 538. GC.-15-X-66

"BRICEÑO", ESPECIALIDAD ENCHAPAdos. Comedores, dormitorios, livings. Créditos. Lord Cochrane 1134 — 52132. G.C. 19/VI/66

"FABRICA MUEBLES MINOND". ESTIlos y modernos. Finos. Pedidos especiales por catálogos. Carmen 25. GC.-20-XI-66

"MUEBLES". REPARACIONES. TAPICEría. Transformaciones. Restauración de barniz. Ñuble 1424 — 569617. G.C. 24/IV/66

"MOROCCO", ESPECIALIDAD MUEBLES pino. Colchones, catres cromados. San Pablo 2901. G.C. 14/V/66

MUEBLERIAS

"BRISTOL", LIVINGS, COMEDORES dormitorios. Estilos modernos. G.C. 27/V/66

MUEBLES COCINA. INDEPENDENCIA Nº 869. G.C. 12/VI/66

FABRICA DE MUEBLES ALAMEDA. Precios fábrica. Calidad de primera. Facilidades para todos los bolsillos. Despachos provincia. Alameda 2597. G.C. 13/VIII/66

MUEBLES CENTRAL, OFRECE: LIVINGS dormitorios, comedores, modernos y de estilos. Facilidades. Precios bajos. Despachos a provincia. Alameda 2636.

Eº 148.— LIVING. COMPRELOS AL fabricante. La Frontera. San Pablo 1517. GC. 19|XI|66

NEUMATICOS

ECONOMIA, GARANTIA, AVENIDA ESpaña 72. Para todo vehículo cuatro ruedas.

HECTOR HURTADO U., CONCESIONArio autorizado INSA. Ventas, servicio. Teléfonos 66159 - 65596. Alameda 2295 G.C. 13/VIII/66

SANTIAGO MARTINEZ E HIJOS LTDA., San Pablo 1990, esquina Brasil. San Pablo 1802, teléfonos 60557 - 61345. G.C. 22/VIII/66

ROPA DE NIÑOS

"DANNY", LINEA MODERNA, PARA niños, niñitas. Diseños exclusivos. Irarrázaval 2254. G.C. 2/V/66

OLLAS A PRESION

"CASA DE LA OLLA A PRESION".— Repuestos, reparaciones. Ollas nacionales e importadas. Tenderini 77, teléfono 392494. No tiene sucursal. GC. 30|IX|66

OPTICAS

"TALLER PRAT". CAMBIO CRISTALES. Toda clase composturas. Repuestos. Arturo Prat 829. G.C. 24/IV/66

PINTURAS

"OFICINA ALBERT", PINTURAS EN general. Departamentos, casas, oficinas, letreros, affiches, decoraciones, barnices. Arturo Prat 827 — 31943. G.C. 2/V/66

PLASTICOS

"BOLSAS TODAS LAS MEDIDAS", POR kilos. San Alfonso 33, Santiago, Estación Central. G.C. 30/III/66

PANTALLAS

"PANTALLAS". ARREGLOS, TRANSformaciones, pantallas, lámparas. Avenida Matta 203, fono 380367. GC. 2/V/66

"ASTRA". DISEÑOS, CREACIONES. Pantallas, lámparas todos los tipos. Transformaciones y arreglos en generl. Fábrica; Puyehue 1464, Sucursal, Alameda 228. GC/IX/66

PAÑUELOS

"CIERVO". REGALOS POR TRADICION. Ventas mayor y menor. Irarrázaval Nº 2310 — 460559. G.C. 27/V/66

PESCA Y CAZA

"ARMERIA RICCI", SURTIDO COMpleto para cazadores, pescadores. Reparaciones generales. Arturo Prat 265 G.C. 12/VI/66

PERSIANAS

"VENECIANAS", VENTA DE REPUEStos .10 de Julio 488, teléfono 35722. G.C. 23/VI/66

PERFUMERIAS

"CHIPRE", OFRECE POLVOS, EXTRACtos, colonias, lacas sueltas. Surtido completo del ramo. Recoleta 143. No confunda. G.C. 29/XI/66

FABRICA DE PARQUET

"COIGUE Y EUCALIPTO". ENTREGA inmediata. Gabriel Palma 988, por Recoleta, altura 2650; Liebre 26. G.C. 11/IX/66

PROPIEDADES

VENDEMOS SITIOS, LOCALES. PUERTO San Antonio. Providencia 1622, local 15 G.C. 22/VIII/66

RADIO Y TELEVISION

CASA LOPEZ. RADIO, TELEVISION. Repuestos. Fono 51614. San Diego 1999 GC. 30|IX|66

SERVICIO RADIOS DE AUTOS. TRANsistores, radioelectrolas. Atención domicilio. Roy del Solar, Santa Rosa 270 35887. G.C. 24/IV/66

"TELERADIO". SERVICIO DOMICILIO. Construcción equipo. Stéreo. Providencia 1622, local 13 — 256577. G.C. 13/VIII/66

"RADIO AMERICA LTDA.". ANTENAS para T.V. y F.M. Automóviles. Repuestos. San Diego 624, teléfono 85101 G.C. 13/VIII/66

"ELECTRONICA". REPARAMOS TELEVIsores. Radios transistores. Frecuencia modulada, grabadoras, tocadiscos. Antonio Varas 46. G.C. 13/VIII/66

"TELESERVICE". REPARAMOS TELEVIsores a domicilio. Rápida y económicamente. Teléfono 34632. G.C. 2/V/66

"PHOENIX". SERVICIO ESPECIALIZAdo de Tocadiscos. Reparaciones, repuestos. Vicuña Mackenna 848. Fono N.o 31867. GC. 2|V|66

"AUTO-RADIO", TELEVISION. SERVIcio. Reparaciones. Radios alemanas. Múltiples. Irarrázaval 2381. G.C. 12/VI/66

"RADIO TELEVISION", REPARACIONES de urgencia. Enceradoras todas marcas. Avenida Larraín 5810|2. Teléfono 273384, La Reina. G.C. 23/VIII/66

RADIO, TELEVISION, REPARACIONES, Tocadiscos, amplificadores, parlantes jugueras, enceradoras, transistores. Catedral 1049, local 76, fono 64333. G.C. 30/VII/66

"CASA ALEJANDRA", SERVICIO TECnico. Radios, autos, televisión, transistores. Portugal 277. G.C. 6/IX/66

KEIM, VENTAS TUBOS, REPUESTOS. Radios, Taller reparaciones, Teléfono 713501, San Pablo 1664. GC-7-XI-66

RELOJERIAS Y JOYERIAS

"LEIVA", COMPOSTURAS RAPIDAS, garantidas. Joyas. Arturo Prat 751, local 34. G.C. 12/IV/66

"JOYERIA - RELOJERIA", REPARACIOnes, ventas, permutas, consignaciones. San Francisco 407 — 383598.

"VICTORIA", OSCAR HODGES MOORE Seriedad, rapidez, garantía. Diez de Julio 705 — 38306.

REPUESTOS DE AUTOMOVILES

"REPUESTOS DE GOMA". SURTIDO completísimo. Colocación rápida pisos. "Comatex", Maturana 2, lado Teatro Carrera. Teléfono 712780. G.C. 13/VIII/66

"TECNICO ESPECIALIZADO". REPARAciones radios automóviles, en el día. Ejército 25. G.C. 13/VIII/66

DE TODO PARA SU FORD. REPUESTOS. accesorios, desarmaduría. Motores. Importación directa. Alameda 2221, teléfono 84458. G.C. 13/VIII/66

REPARADORAS DE CALZADO

"LA RAPIDA", CALZADO CABALLEros. Cosido, sólo Eº 25.—, y para damas, Eº 18.— Precios especiales comerciantes. Reparaciones generales. Alameda 229. GC. 19|IX|66

SALONES DE BELLEZA

"LUCIEN". TINTURAS, PEINAdos, cortes. Permanentes, masajes. Atención de 9 a 20.30. Compañía 1526. GC. 31|V|66

"ESCUELA DEL EXITO MARINA". Academia de Peluquería. Ofrece cursos completos por 90 días, de damas y caballeros. Matrícula abierta todo el año, incluso domingos y festivos. Bascuñán 273 y 117. GC. 31|V|66

"PESTAÑAS POSTIZAS". LIQUIDO importado. Enseñamos colocarlas. Maquillajes. Pedir hora 86081. Ejército 102, departamento 15. GC. 16|VI|66

SANITARIOS

"ARTURO PRAT 1491". SALAS DE baño. Blancos, color. Surtido completo Muebles cocina. Lavaplatos Califont, cocinas gas licuado. GC 20|IX|66

"ZENTENO" SALAS BAÑO, MUEbles cocina. Lavaplatos. Santa Rosa 33 — 393702. GC. 1|VI|66

SEMILLERIA

"MI JARDIN" SEMILLAS, HORtalizas, flores, desinfectantes, abonos, maceteros, greda para modelar. Avenida Egaña 29. 1.o|VIII|66

"EL HUERTERO" — SAN ANTOnio 733 — 384742. Pastos para prados. Bulbos, flores, semillas, flores, hortalizas, maceteros. Alimentos pajaritos. Despacho todo Chile. GC. 17|IX|66

TARJETAS

FRESIA — OFRECE EXCLUSIVIDADES: Bautizos, matrimonios personales, comerciales. Regalos. En sus locales Huérfanos 1052, local 6. FATIMA, San Antonio 255, local, 2. GC.-2-V-66

ALMANAQUE PROVINCIAL
- RANCAGUA -

SASTRERIAS

"SASTRERIA URRUTIA".— BUERAS 350, teléfono 21146. Confecciones finas. Corrección, elegancia.

BICICLETAS

CYCLES ALAMEDA.— BICICLETAS ITAL Sport. Todos los tamaños y modelos. Triciclos reparto. Repuestos, accesorios. Alameda 2781, Santiago. GC. 6|IX|66

ELECTRICIDAD

"JELDRES".— SAN MARTIN 529.— Teléfono 21289. Instalaciones eléctricas en general.

FABRICA DE TEJIDOS

"EL GALLITO".— LANA PARA TEjer a palillo. Guanaco. Rubio 393.

"CONFECCIONES DE NIÑOS".— "Casa San Juan". Precios comerciantes, Brasil 836.

INSTITUTOS DE BELLEZA

"PAULINA".— TRATAMIENTOS CAPIlares. Limpieza profunda del cutis. Independencia 657, departamento B.

MUEBLERIAS

"ISMAEL MORALES".— RECIBE SUS muebles en pago. San Martín 368.

DEPORTES

"SPORTING".— ARTICULOS DEPORtivos a precios baiísimos. Descuentos. Pasaje Rex 13.

TALABARTERIAS

"EL RODEO".— FINAS MONTURAS, aperos. Maletas, bolsones. Brasil 1057.

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (H. CHILE)

	1a. carrera	2a. carrera	3a. carrera	4a. carrera	5a. carrera	6a. carrera	7a. carrera
LA NACION	Negus Chaqueta Mi Sultana	B. Esperanza Querelladora Pulida	S. Lily S. Gall Lidia	Rau Antonia Secuestro	Lustro Tontona Yaverán	P. Doble Florena Milonguero	Páramo P. Príncipe Pistacho
EL SIGLO	Chaqueta Ricachón Ancoa	Pulida B. Esperanza Querelladora	San Gall Lidia Luterana	Antonia Grandioso Fresca	Joe Bananas Yaverán Lustro	Florena Lombita Tarotaro	P. Príncipe Pistacho Páramo
LAS ULTIMAS NOTICIAS	B. Durmiente Mi Sultana Ancoa	Querelladora B. Esperanza Pulida	San Gall Smolenska Lidia	Rau Chipriota Antonia	Lustro Yaverán Joe Bananas	Florena Milonguero Tarotaro	P. Príncipe Pistacho Páramo
CLARIN	Chaqueta Ancoa Mi Sultana	Orisanta B. Esperanza Querelladora	Trassa S. Gall Lidia	Rau Fresca Chipriota	Lustro Yaverán J. Bananas	Lombita Florena Gruñón	Páramo Pistacho P. Príncipe
LA TERCERA	Mi Sultana B. Durmiente Chaqueta	Pulida B. Esperanza Querelladora	Lidia S. Gall S. Queen	Fresca Antonia Rau	Yaverán J. Bananas Geraldina	Florena Tarotaro Lombita	Pistacho Orontes Páramo
LA TARDE	Negus Chaqueta Tarna	B. Esperanza Querelladora Pulida	S. Gall Trassa Llanera	Rau D. Ernesto Antonia	Tontona Lustro Yaverán	Tarotaro Florena Milonguero	P. Príncipe Paulonio Quite
ULTIMA HORA	Chaqueta Ricachón Mi Sultana	B. Esperanza Pulida Querelladora	San Gall Lidia Sea Queen	Antonia Rau Fresca	Joe Bananas Yaverán Abordaje	Florena Lombita Milonguero	P. Príncipe Páramo Pistacho
LA HIPICA	Chaqueta Ricachón Mi Sultana	B. Esperanza Querelladora Pulida	S. Gall Trassa Lidia	Antonia Don Ernesto Librium	J. Bananas Yaverán Tontona	Florena Tarotaro Milonguero	P. Príncipe Orontes Paulonio
EL ENSAYO	Chaqueta Mi Sultana Negus	B. Esperanza Pulida Querelladora	S. Queen Llanera Trassa	Antonia Chipriota Secuestro	J. Bananas Yaverán Polémica	Florena Lombita Musca	Páramo Pistacho Orontes
LA SEGUNDA	Mi Sultana Ancoa Tarna	B. Esperanza Pulida Querelladora	San Gall Lidia Sm.lenska	Rau Antonia Chipriota	Yaverán Lustro Abordaje	Florena Lombita Milonguero	Pistacho P. Príncipe Páramo
EL CLUB	Chaqueta B. Durmiente Ricachón	B. Esperanza Pulida Querelladora	Luterana San Gall Champona	Rau Don Ernesto Chipriota	Yaverán Imolesse Lustro	Florena Tarotaro Caperucita	P. Príncipe Pistacho Páramo

	8a. carrera	9a. carrera	10a. carrera	11a. carrera	12a. carrera	13a. carrera	14a. carrera
LA NACION	Ida y Vuelta Shimaneku Talentosa	Burda Alcarayán Sineus	A. Vespucio Cortador Saxon	Factura Arbitraria Bombera	Salvina D. Fuerte G. Rojo	S. Helene Morelia Tanaka	B. Night Orfeo Sidarta
EL SIGLO	Shimaneku Ida y Vuelta Bizarra	Shangay Fu Sineus Apple Cider	Chinola Saxon Magdalena	Bombera Arbitraria Filamento	D. Fuerte Salvina Afquintúe	Federal Saint Helene Morelia	Orfeo Black Night Sidarta
LAS ULTIMAS NOTICIAS	Ida y Vuelta Bizarra Talentosa	Mujtar Burda Maverick	Saxon Chinola Cortador	Arbitraria Bombera Factura	D. Fuerte Salvina Afquintúe	Cartacho Federal Morelia	Black Night Orfeo Atocongo
CLARIN	Bizarra Ida y Vuelta Talentosa	Shangay Fu Clío Alcarayán	Saxon A. Vespucio Chinola	Arbitraria Bombera Spartana	D. Fuerte Afquintúe Salvina	L. Sal S. Helene Federal	Atocongo Orfeo Sidarta
LA TERCERA	Ida y Vuelta Talentosa Bizarra	Burda Alcarayán Shangay Fu	Chinola Saxon D. Pepa	Arbitraria L. Rosas Bombera	Salvina María D. Fuerte	Morelia Rayero Lagarterana	Ghiberti Atocongo Coladera
LA TARDE	Ida y Vuelta Talentosa Bizarra	Alcarayán Shangay Fu Clío	A. Vespucio Saxon Chinola	Arbitraria Bombera Factura	D. Fuerte G. Rojo Locomóvil	Tanaka Morelia S. Helene	B. Night Orfeo Citula
ULTIMA HORA	Ida y Vuelta Shimaneku Talentosa	Sineus Shangay Fu Alcarayán	Saxon Chinola Rezongona	Arbitraria Bombera Spartana	D. Fuerte Guante Rojo Afquintúe	Federal Lola Sal Saint Helene	Orfeo Black Night Martiné
LA HIPICA	Ida y Vuelta Shimaneku P. Girl	Shangay Fu Clío Alcarayán	Saxon Chinola B. de Luna	Arbitraria Bombera Cortador	G. Rojo Raspadura Afquintúe	L. Sal Federal Morelia	Sidarta Martine Orfeo
EL ENSAYO	Shimaneku Bizarra Ida y Vuelta	Burda Alcarayán Maverick	Saxon Chinola Magdalena	Bombera Arbitraria Filamento	Afquintúe G. Rojo La Porra	Federal Morelia Qué Sabrosa	Orfeo Sidarta B. Night
LA SEGUNDA	Ida y Vuelta Shimaneku Bizarra	Maverik Shangay Fu Clío	Saxon Chinola Magdalena	Arbitraria Filamento Las Rosas	D. Fuerte Salvina G. Rojo	Federal Morelia Lola Sal	Black Night Orfeo Curazao
EL CLUB	Ida y Vuelta Bizarra Aguantao	Alcarayán Clío Apple Cider	Cortador Flaminia Saxon	Spartana Arbitraria Capetato	Afquintúe G. Rojo D. Fuerte	Lola Sal S. Helene Tanaka	Black Night Orfeo Atocongo

MAGAZINE HIPICO MAGAZINE HIPICO MAGAZINE HIPI

DOBLE ANOTACION TIENE BLACK CARGO

No podrá correr en La Palma, porque también fue inscrito en el Sporting Club. ● Nuevos pupilos para Juan Zúñiga. ● Nueve montas de Luis Caroca. ● Juego mínimo de cinco escudos en el paddock palmeño. ● Otras noticias

JUEGO MINIMO

Desde esta reunión en el paddock del Hipódromo Chile, el juego mínimo es de Eº 5. Las apuestas triples mantienen su valor de Eº 2, el vale. En tribuna (galerías) se mantiene el juego mínimo de Eº 1.

REAJUSTADO

AGUANTAO, anotado en la 8ª carrera del Hipódromo Chile, corre con reajuste de 3 puntos con respecto a su última actuación.

DOBLE INSCRIPCION

BLACK CARGO, de propiedad de su entrenador José Arenas, no podrá participar en la 5ª carrera del Hipódromo Chile. El hijo de Bayard III, se encuentra inscrito para la reunión de hoy en el Sporting Club (8ª carrera).

NO SERA REPRODUCTOR

CUMPLIDO perdió su calidad de reproductor en la clínica veterinaria del Hipódromo Chile.

OFRECIMIENTO

OSVALDO CIFUENTES, capataz de Emilio Cáceres, recibió una buena proposición para ir a trabajar a Estados Unidos. Se tiene entendido que el posible viaje de O. Cifuentes obedece al deseo de los propietarios de Yumbel, que dicho cuidador tenga a su cargo al hijo de Souepi.

NUEVE MONTAS

El jinete LUIS CAROCA figura con nueve compromisos de montas para la reunión del Hipódromo Chile.

ERROR DE COLORES

Dos ejemplares que corren en el Hipódromo Chile y que pertenecen a un mismo propietario, figuran con distintos colores de chaquetilla. En la 6ª carrera el Nº 11, GRUÑON: rojo, lunares y gorra blanca; y 13ª, Nº 12, CARTACHO: rojo, lunares y gorra rojos. Ambos pertenecen al stud "Abas".

A VIÑA DEL MAR

Dos ejemplares envió Oscar Silva al Sporting Club. Los viajeros son VENCEDOR, que será preparado por Hugo Jara; y ALCORNOQUE, elemento entregado a Alejandro Martínez.

NUEVOS PUPILOS

CANDELITA, EVOCADORA y TUNIS, son tres nuevos pupilos a cargo de Juan Zúñiga.

OPERADO PONCHO

De un abseso de su pata izquierda fue intervenido quirúrgicamente el pupilo de Pedro Medina, PONCHO.

TAMBIEN DESCARGA

No señala el programa oficial el descargo de peso del jinete Carlos Ocampo, en la prueba condicional que se disputa en el octavo término del programa. Este aprendiz, a la potranca PORTE DE BOULOGNE, la dirigirá con sólo 51 kilos.

QUIDICO, PADRILLO

Quidico, hijo de Taimado, que cumpliera excelente campaña en poder de Ernesto Inda y, posteriormente, fuera un alto valor en el exterior, desempeña labores de padrillo actualmente en Panamá. Ya tiene dos hijos en la pista.

NUÑEZ SUPERA A PEZOA EN EL CLUB HIPICO

Estadísticas en las tres pistas

JINETES

HIPODROMO CHILE

1.o	JUAN AMESTELLY	35
2.o	Adolfo González	19
3.o	Eduardo Soto	16
4.o	Gabriel Meneses	14
4.o	Jorge Salinas	14
6.o	Juan Martínez	13
7.o	Albino Salas	12
8.o	David Cerda	11
8.o	Carlos Sepúlveda	11
10.o	Jorge Pacheco	9

CLUB HIPICO

1.o	AURELIO NUÑEZ	23
2.o	Carlos Pezoa	21
3.o	Pedro Ulloa	19
4.o	José Sepúlveda	17
5.o	Ernesto Guajardo	16
6.o	Enrique Araya	14
6.o	Adolfo González	14
8.o	Juan Toro	13
9.o	Juan Amestelly	11
9.o	Orlando 2.o Castillo	11

SPORTING CLUB

1.o	CARLOS ASTORGA	24
2.o	Juan Monardes	23
3.o	Sergio Azócar	21
4.o	Juan Aliaga	17
5.o	Pedro Ulloa	10
5.o	Gustavo Farfán	10
7.o	Jorge Bórquez	8
7.o	Juan Parra	8
7.o	Oscar Saavedra	8
7.o	Eduardo Suárez	8

PREPARADORES

HIPODROMO CHILE

1.o	JULIO CASTRO R.	21
2.o	Pedro Briones	15
3.o	Miguel Norambuena	10
4.o	Juan Melero	9
5.o	Daniel Torres	8
6.o	Emilio Cáceres	7
7.o	Sergio Arellano	6
7.o	Enrique Beuzenberg	6
7.o	Fernando Gazmuri	6
7.o	Abelardo Luna	6

CLUB HIPICO

1.o	OSCAR SILVA	13
2.o	Alvaro Abarca	12
2.o	Jorge Inda G.	12
4.o	Juan Cavieres A.	11
4.o	Guillermo Urquidi	11
6.o	Juan B. Argagnon	10
6.o	José M. Baeza	10
6.o	Augusto Breque E.	10
6.o	Juan Melero	10
10.o	Ernesto Inda G.	9

SPORTING CLUB

1.o	JORGE INDA G.	17
2.o	Alejandro Martínez	13
3.o	Hugo Jara	12
3.o	Enrique Vidal	12
5.o	César Covarrubias	11
6.o	David Alvarez	10
6.o	Guillermo Sarmiento	10
8.o	Luis E. Vásquez	9
9.o	Alvaro Breque	8
10.o	Rafael Bernal B.	7

DUODECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 6a. serie.— A las 13.30 horas.— (Tercera válida para la Apuesta Triple final.)

4—1	1	Raspadura *	54	16	V. Barra	O. Orellana
10—3c	2	La Porra	53	9	M. Alquinta	E. Scala
5—10—7	3	Nortino	53	14	D. Cerda	O. Jara
2—11	4	Remera *	53	10	V. Ubilla	A. Petit
10—8—14	5	Reñeco	53	3	L. Hevia	C. Castro
14—8	6	Mirthita	51	1	B. García	C. Castro
5—2—1	7	Afquintué	52	12	A. Parra	A. Vodanovic
3—8—5	8	D. Fuerte *	52	5	J. Martínez	A. Luna
15—13c	9	Griterío	52	11	J. Barrios	E. Beuzenberg
14c—2—13	10	María *	52	4	L. Yáñez	C. Santos
9—2—3	11	Salvina	52	2	A. Salas	J. Vial
12—9	12	Capacitada	51	8	D. Basoalto	A. López
9c	13	Chalsea	51	6	E. Peña	S. Alamos
2—4—1	14	G. Rojo	51	15	G. Meneses	H. González
REAPARECE	15	Locomóvil	51	13	L. Caroca	R. Maggi
REAPARECE	16	Precavida	51	7	O. Castillo	L. Gajardo

CORRAL: 5 con 6.

DECIMOTERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— 7a. serie.— A las 14 horas.

8	1	Doctrina	53	8	G. Farfán	R. López
4—10—6	2	Fedearl	53	13	E. Soto	M. Norambuena
13—9	3	Lagarterana	53	11	M. Alquinta	C. Santos
3—9	4	Rayero	53	15	G. Meneses	R. Peralta
8—10	5	Sun Lord	51	6	B. Campos	R. Peralta
1	6	Sainte Helene	53	10	L. Yáñez	F. Castro C.
5—7	7	Curiosidad *	52	7	C. Silva	A. Gutiérrez
4—5—4	8	Morelia *	52	4	N. González	O. Lizama
6	9	Rugendas	52	5	I. Sandoval	J. Bta. Castro
[illegible]	10	Tanaka	52	1	J. Martínez	R. Maggi
[illegible]	11	Atracción	51	3	M. Flores	H. Parra
5—5	12	Cartacho *	51	16	S. Alcaide	E. Núñez
[illegible]—2	13	Lola Sa	51	12	A. Salas	J. Vial
[illegible]—3—10	14	Picarda *	51	14	L. Caroca	A. Ramírez
REAPARECE	15	Queluxy	51	9	J. Pacheco	M. Martínez
5c—[illegible]—11v	16	Qué Sabrosa	51	2	J. Barrios	G. Avila

CORRAL: 4 con 5.

DECIMOCUARTA CARRERA.— 1.200 metros.— 8a. serie.— A las 14.30 horas.

12—1	1	Black Night	54	1	G. Farfán	L. Contreras A.
REAPARECE	2	Transmisión	53	15	V. Bravo	L. Contreras A.
9	3	Curazao *	54	9	V. Barra	A. Ramírez
6—6—13	4	Ghiberti	53	12	B. Campos	M. Norambuena
REAPARECE	5	Giraluna	53	13	J. Martínez	R. Villa
16—16	6	Inciso	53	8	C. Ojeda	J. Melero B.
11—10	7	Kalunga	53	3	J. García	I. Duque
REAPARECE	8	Martine	53	11	G. Meneses	E. Cáceres
REAPARECE	9	Califa	52	5	J. Barrios	E. Cáceres
8—11	10	Palmoteo	53	2	I. Sandoval	L. E. Toledo
8	11	Citula	52	14	L. Caroca	L. E. Toledo
7—11—7	12	Sun Ren	53	7	H. Olguín	R. Rabello
13—4—5	13	Atocongo	52	16	N. González	C. Castro
2—12—5c	14	Coladera	52	10	L. Camus	H. Galaz
9v—3v	15	Orfeo	52	4	E. Soto	Alv. Breque
11—6	16	Sidarta	52	6	D. Cerda	N. Peralta

CORRALES: 1 con 2; 7 con 8, y 9 con 10.

DEBUTANTES

Los siguientes ejemplares de dos años, harán sus primeras presentaciones en las reuniones del próximo domingo, tanto en el Hipódromo Chile como en el Club Hípico:

HIPODROMO CHILE

ANUCHA, hembra alazana, nacida el 10 de octubre de 1963. Hija de All Serene y Nelia, por Nasr ed Din. Hermana materna de Apolindo (por Apolo, ganador) y de Esta es la tercera cría de la yegua.

DANIYAL, hembra rosilla, nacida el 2 de octubre de 1963. Hija de Zenteno y Dadora, por Your Highness. Hermana materna de Dady (por Galloper Green).

..**EGOLATRA**, hembra alazana, nacida el 27 de septiembre de 1963. Hija de Candaules y Mahé, por Golden Triumph. Hermana materna de Mae West (por Pink Horse, ganadora). Esta es la tercera cría de la yegua. La primera no corrió.

HAWAI, hembra colorada, nacida el 15 de octubre de 1963. Hija de Chateau Yquem y Llanta, por Honolulu. Hermana materna de Galgo Bueno (por Brandsen, ganador de 4 carreras en los hipódromos centrales y de 2 en Antofagasta); de Tassito (El Tasso, ganador de 2 carreras en Concepción); de Lla Ho Li (Latido, con figuraciones), y de Llama (El Tasso).

KILLIE, vino a las ventas con el nombre de Baracoa. Hembra colorada, nacida el 15 de octubre de 1963. Hija de Hooligan y Badana, por Filibustero. Propia hermana de Birlocho (ganador de 2 carreras y exportado); y materna, de Mantaro, ex Badrul (por Tale of Two Cities, ganador de 15 carreras en Lima, incluso los clásicos Jockey Club de Arequipa, Pedro D. Gallagher, Alfredo Benavides e Hipódromo Monterrico y una Especial y 800.000 soles y ganador en Estados Unidos, en 1964); de Baby Jane (Tale of Two Cities, ganadora de 2 carreras en Lima); de Borghese (Montimer's Cross, 7 carreras en Perú), y de Brocheta (Tale of Two Cities, exportada al Perú).

LA NIÑA LUZMELA, ex Flix. Hembra alazana, nacida el 2 de septiembre de 1963. Hija de Ambassador's Court y Soie Sauvage, por Scottish Meridian. Hermana materna de Hester (por Greehill).

VENTURADA, hembra alazana, nacida el 2 de noviembre de 1963. Hija de Le Vent y Milagrosa por My Sun. Primera cría de la yegua.

BALANZA, hembra mulata, nacida el 26 de octubre de 1963. Hija de Prince Médicis y Bataglia, por Elástic. Primera cría de la yegua.

CELINDA, vino a las ventas con el nombre de Soleada. Hembra alazana, nacida el 21 de noviembre de 1963. Hija de Sertorius y Doina, por Master Bowman. Propia hermana de Salma. Esta es la tercera cría de la yegua. La primera no corrió.

CHINITA, vino a las ventas con el nombre de Negreta. Hembra colorada, nacida el 26 de agosto de 1963. Hija de Le Tellier, y Nefretete, por Treble Crown. Propia hermana de Bohemio. Esta es la segunda cría de la yegua.

DRAGONERA, hembra colorada, nacida el 27 de julio de 1963. Hija de Prince d'Orange, por Scots Guard.

RAZA REAL, hembra colorada, nacida el 8 de octubre de 1963. Hija de Meyer y Raicha, por El Gaucho. Propia hermana de Rancherito, ganador de 2 carreras.

SISTER LILY, hembra alazana, nacida el 14 de septiembre de 1963. Hija de Le Tellier, y Shangay, Lily II.

CLUB HIPICO

LICAN RAY, hembra colorada, nacida el 16 de octubre de 1963. Hija de Agasajo y Lamelle, por Dairi.

ROBOT, vino a las ventas con el nombre de Katole. Macho mulato, nacido el 10 de octubre de 1963. Hijo de Saint Ange II y Old Melody, por Impecable. Hermano materno de Obscuridad (por Le Tellier, ganadora de tres carreras). Esta es la tercera cría de la yegua. La primera no corrió.

TOLPAN, el excelente caballo que cumplió una destacadísima campaña en nuestras pistas, también ganó en Lima. Aquí aparece con Oscar Saavedra.

TOLPAN, UN CAMPEON QUE SE RECORDARA POR MUCHO TIEMPO

CLUB HIPICO, 10 DE MAYO DE 1959. "TOLPAN CONQUISTO EL TITULO DEL MEJOR CABALLO DE NUESTRAS PISTAS AL GANAR EL CLASICO DEL CLUB HIPICO", así destacó

Un Poco de Historia...

nuestro diario el triunfo logrado por el notable hijo de Espace Vital y Tatá, por Tresiete.

En la prueba participaron solamente cinco caballos. Sin embargo, se trataba de la flor y nata de los que formaban el cuadro de honor de las pistas chilenas de aquellos momentos.

Tal como se presumía el público volcó su favoritismo en las apuestas en Bien Recibido, flamante vencedor del Clásico "Internacional". Hizo noble pelea, pero fue superado por Tolpán, debido a que se mancó, percance que le impidió poner en juego sus poderosos medios de acción.

LA CARRERA. Bien Recibido tomó el mando de las acciones al darse la largada, vigilado muy de cerca por Dark Blue, mientras que Tolpán, Rabelaisienne y Copihual seguían en el mismo orden el tren de carrera. Esta ubicación se mantuvo hasta los 1.300 metros, punto en que Dark Blue se resolvió a tomar el comando de la pequeña caravana, en tanto que Bien Recibido se reservaba el segundo lugar, en espera de los momentos decisivos. Frente a las galerías, Bien po de dos minutos y cuarenta Recibido dominó a Dark Blue, pero en ese mismo instante atropelló con bríos incontenibles Tolpán, el que dominó sin apremios la situación en su favor. Por uno y un cuarto cuerpo, logró aventajar al hijo de Bayano, noble caballo que siguió defendiendo su puesto, dominando por tres cuartos de cuerpo a Dark Blue, cuarta a un pescuezo, Rabelaisienne; quinto, a cinco cuerpos, Copihual, en penosa acción final.

Copihual fue llevado, posteriormente, a la Clínica Veterinaria, para comprobar su estado de salud. Los facultativos lograron establecer que padecía de insuficiencia cardíaca.

Tolpán, que cargó el peso más alto del reducido grupo, 59 kilos, pasó a convertirse de inmediato en el mejor caballo de la cancha. El formidable hijo de Espace Vital contó con la acertada conducción de Oscar Saavedra, jinete que hizo una demostración magnífica de serenidad y de buena escuela para medir el tren de carrera y largar en los instantes precisos sin malgastar un átomo de energías. Fernando León Figueroa, presentó al defensor del "Haras Victoria" en excelente estado físico.

Para los 2.600 metros del Clásico "Ricardo Searle Lorca" Tolpán registró el tiem- y un segundos.

NO CORREN

Los siguientes retiros oficiales se registraron para las reuniones de hoy, en ambos hipódromos:

HIPODROMO CHILE

4ª: Nº 13 LAS LOMAS.
5ª: Nº 2, BLACK CARGO.
10ª: Nº 4, BRILLO DE LUNA.
12ª: Nº 3, NORTINO.

CLUB HIPICO

1ª: Nº 13, ATLE.

FARMACIAS DE TURNO

SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 14 DE MAYO Y EL 21 DE MAYO DE 1966

1.er Sector: Mapocho, Alameda, Teatinos, Cerro Santa Lucía.— CENTRAL, Estado 343; CONGRESO, Bandera 602; GUZMAN, San Antonio 581; NELSON, Alameda 729.

2.o Sector: Catedral, San Pablo, Matucana. — MAPOCHO, Av. Matucana 1098; HOFFMAN, San Pablo 2899; LABRIN N.o 2, Chacabuco 433; PROFESIONAL, San Pablo 2303; LAS AGUSTINAS, Riquelme 373.

3.er Sector: Quinta Normal, Carrascal, Blanqueado.— SANTA TERESA, Benedicto XV 230; BLANQUEADO, San Pablo 5125; FENIX, J. J. Pérez 6099; WINTER, Serrano 1356 (Barrancas); LO ESPINOZA, Lo Espinoza 2654.

4.o Sector: Estación Central, Alameda, San Diego, Zanjón de La Aguada.— ANDRADE, Alameda 2902; ECHAURREN, Alameda 2196; UNION, Alameda 3998; LAS REJAS, Ecuador 5142; ROJAS, Bascuñán 1401; CLUB HIPICO, Blanco 2108; VIEL, Avenida Viel 1906; UNION, Molina 502; CARRERA, Los Pingüinos 1800.

5.o Sector: Alameda, Franklin, San Diego, Avda. Bustamante.— SUIZA, San Diego 301; ALHAMBRA, Lira 702; IRIS, Avenida Matta 402; SILVA, Arturo Prat 1603; BOGOTA, Sierra Bella 1698; MATADERO, Franklin 704.

6.o Sector: Providencia, Vitacura, Apoquindo.— Manuel Montt 30; LOS LEONES, Providencia 2374; PEDRO DE VALDIVIA, P. de Valdivia 925; LO SALDES, Américo Vespucio 1033; IV CENTENARIO, Apoquindo 6282.

7.o Sector: Irarrázaval, Bilbao, Macul, La Reina.— NEPTUNO, Irarrázaval 2731; SANTA MARTA, Poeta Vicente García Huidobro 4065; CENTRAL DE MACUL, J. P. Alessandri 3120; PASTEUR, Obispo Orrego 1015 (V. Olímpica); EVA, Hamburgo 1065; CONCORDIA, Manuel Barrios 4461; MIAMI, Pedro de Valdivia 2076; LUJAN, Avda. Salvador 1940.

8.o Sector: Gran Avenida, Santa Rosa, La Cisterna.— MELENDEZ, Buzeta 470; MILLARAY, Abranquil 5976; ROCA, San Joaquín 2399; BASCUR, 4.o PONIENTE 5887; BURGOS, 4a. AVENIDA 302; TURQUESTAN, Enrique Matte 1551; SAGUES, San Joaquín 1061; ASTURIAS, Gran Avenida 4308; PUNTA ARENAS, Gran Avenida 6045; BERMACO, Gran Avenida 9678; LO OVALLE, Fuenzalida Urrejola 472; SAN MIGUEL, Santa Rosa 3465; SAN LUIS, Avda. Pirámide 395; SEBASTOPOL, Avda. Sebastopol 431; POMPEYA, Gluk 3190; SAN CARLOS, Uruguay 1598.

9.o Sector: Recoleta, El Salto.— LA FRANCISCANA, Avda. Recoleta 271; SAN CRISTOBAL, Avda. Recoleta 997; CENTENARIO, Avda. Recoleta 2298; SEPULVEDA, El Salto 2699.

10.o Sector: Independencia, Vivaceta.— BARONA, Independencia 489; PANAMERICANA, Pinto 2081; SAN LUIS, Independencia 1200; TERRA, Avda. Dgo. Santa María 2736; POPULAR, Vivaceta 1811; SANTA MARIA, Avda. México 1298; IMPERIAL, Vivaceta 2893; LA PALMILLA, Pedro Fontova 5053 (La Palmilla); TURNO PERMANENTE, FARMACIA DE URGENCIA, San Francisco 75.

NOTA.— Por tratarse de una contribución generosa que la profesión Químico Farmacéutico hace a la comunidad, sin mayor remuneración, los turnos nocturnos son sólo para la atención del despacho de recetas, medicamentos de urgencia y útiles de curación y podrán ser atendidas después de las 21 horas por la ventanilla correspondiente.

4) Automóviles, garajes y vehículos

¿NECESITA DINERO, SEÑOR? Entregue a Jorsacor su automóvil. Avenida Bulnes 367.
C. 4|4.

¿QUIERE VENDER SU COCHE O comprar otro? Jorsacor. Avenida Bulnes 367.
C. 4|4.

JORSACOR NECESITA URGENTE automóviles y camionetas. Avenida Bulnes 367.
C. 4|4.

8) Arriendos ofrecidos

SECTOR BILBAO-AMAPOLAS, ARRIENdo pieza, casa de familia a caballero solo. Entrada de auto. Verla en las tardes. Montenegro N.o 1818.
Z-18-8

10) Construcción y sus materiales

PARA CORTINAS METALICAS, puertas plegables y mallas transparentes, reparaciones domicilio. Atención a provincias. Solicite cotizaciones módicas a Rivadeneyra. Arturo Prat 1444. Teléfono 568171, casilla 5106, Santiago.
C. 13—10

CORTINAS METALICAS FACORmet. Presupuesto reparaciones. Atención domicilio y provincias. Precios fuera toda competencia, puntualidad en los compromisos. San Diego 1671, fono 51096. Casilla 7132, Santiago.
A. 10—29

14) Estatutos y legales

HABIENDOSE EXTRAVIADO LA libreta número 1949, de la cuenta 109225, de la ex Caja Nacional de Ahorros, se da el aviso correspondiente.
A. 17—14

EXTRACTO DE SOLICITUD.— Ante el Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, don Santiago Santa Cruz Fernández, abogado, domiciliado en Santiago, Av. Bernardo O'Higgins N.o 924, oficina 63, en representación de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado, presentóse solicitando, de acuerdo con lo dispuesto en el Art. 74 del D. F. L. N.o 94, de 21 de marzo de 1960, modificado por ley 14.999, que se ordenara al Conservador de Bienes Raíces del Departamento Presidente Aguirre Cerda, inscribir a nombre de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado unos inmuebles que posee material y en forma ininterrumpida desde hace veinte años, situados en el Km. 6.400 de la Línea Central Sur, en la Comuna de La Cisterna del Depto. Presidente Aguirre Cerda. La superficie y deslindes de los inmuebles indicados es la siguiente: Lote primero, con una superficie de 5.997,57 m2. y deslinda: Al Norte, en 45,60 mts., con calle Buenaventura; al Oriente, en 171 mts., con calle La Feria; al Poniente, en 171,85 mts. con la línea férrea; y al Sur, en 24,20 mts. con lote segundo, que se señala a continuación. Lote segundo, con una superficie de 9.782,15 m2. y deslinda: Al Norte, en 24,20 mts. con los terrenos que ocupa la Subestación Eléctrica de Alameda; al Sur, en 7,60 mts., con calle Fernández Albano; al Oriente, en línea quebrada de 766,50 mts., con calle La Feria; y al Poniente, en 762,80 mts., con la vía férrea. Lote tercero, con una superficie de 1.104,50 m2., y deslinda: Al Norte, en línea curva de 18,45 mts., con calle Buenaventura; al Sur, en 10 mts., con terrenos ocupados por la Empresa; al Oriente, en 116,85 mts., con la vía férrea; y al Poniente, en 104,05 mts., con calle Santa Anita. Lote cuarto, con una superficie de 10.315,10 m2. y deslinda: Al Norte, en 10 mts. con el terreno que ocupa el edificio para Terminales Telefónicas; al Sur, en 55,85 mts., con calle Sendero; al Oriente, en 633,80 mts., con la vírea férrea, y al Poniente, en línea quebrada de 638,05, con calle Santa Anita. En el primer otrosí, se ofreció información sumaria. En el segundo otrosí, se acompañó el mandato en virtud del cual obra el solicitante, y un plano de ubicación de los terrenos, cuya inscripción se solicita. En el tercer otrosí, exención de impuestos. En el cuarto otrosí, publicación de extracto en periódico. En el quinto otrosí, patrocinio.— El Tribunal proveyó: "Santiago, doce de marzo de 1966. Rindase la información ofrecida en el primer otrosí; efectúense las publicaciones del cuarto y hecho, autos para resolver lo principal; al segundo, como se pide, y al tercero y quinto, téngase presente.— Papel simple.— Rol N.o 14.897.— Proveyó el Juez Titular, Armando Arancibia S.— Elia Osorio, secretaria.
C. 16 y 31—14

HABIENDO SIDO ROBADOS LOS CHEques N.os 676452 por Eº 250 y 676453 por Eº 50, del Banco Sud Americano de Ñuñoa, quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente.
Z-1514

HABIENDOSE EXTRAVIADO TITULOS 1599 x 100 acciones, 1931 x 33 acciones, 2113 x 66 acciones, 2350 x 33 acciones, 2543 x 66 acciones, 2823 x 33 acciones, 3045 x 66 acciones, 3282 x 132 acciones, 3503 x 66 acciones, 3715 x 198 acciones, 4047 x 264 acciones, 4383 x 132 acciones, 4877 x 462 acciones, 5227 x 412 acciones, 5707 x 1.031 acciones, de Agencias Graham S. A., quedan nulos y sin valor.
A. 16|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia Doraliza Rubilar Tapia a Sergio y Orlando Luis Caballero Rubilar.—Secretario.—
A-13-14-16

GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

DR. JOSE FROIMOVICH
Medicina geriátrica, vejez. Avenida Bulnes 377. Departamento 605. Fono 67176
GP. 31/I

DOCTORA NAVARRETE
Señoras. Obstetricia, Ginecología. Vicuña Mackenna 923, Teléfono 35912, Consultas de 16 a 19 hrs.
GP. C. H/O

DR. GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez 56. Fono 68833.
H/O. C. PG.

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de Niños. Rayos X. Consultas de 14 a 16 horas. Mac Iver 142, 2º piso, Oficina 204. Fono 393601. Lunes miércoles y viernes. Domicilio. Fono 496745. Pedir hora.

DR. ARMANDO VARAS ESPEJO
Medicina Interna Endocrinología. Exclusivamente sábados de 15 a 18.30 horas. Mac Iver 175, 3.er piso. Fono 397580.
GP. 12V-66.

Dr. VITERBO PARRA BARAHONA
Señoras: Obstetricia, Ginecología, Consultas: Clínica Boston, Alameda 1620. Fono 81921. Atención de 11.30 a 14.30. Domicilio: Teléfono 372399.

DR. ABRAHAM WAISSBLUTH
Especialista Corazón. Pulmón, Estómago, Hígado. Rayos X. Consultas República N.o 68, Santiago. Teléfono 94092-465451. Atención de 16 a 19 hrs.
GP. 12—IX

KNUT NILSSON
Urgencias: Domicilio 86924. Consultas: 66737, San Pablo 1370. Departamento 25. 10 a 12 y 5 a 8.
GP.-20-IV

M O N T E R O
MEDICINA INTERNA
Hernias, várices, hemorroides, hígado, Impotencia, reumatismo. Avda. Santa María 449 Teléfono 373379
GP.-28-V-66

NORBERTO SAINZ RECIO
Medicina General. Corazón, Hígado, Riñón, Estómago, Obesidad. San Antonio 427. — Oficina 715 Fonos: 35361 — 495474.
7-VI-66

SOCIEDAD ASISTENCIAL MEDICA DE CHILE
Atiende todas las especialidades médicas-quirúrgicas. Adultos y niños. Internistas, Cardiología, Cirugía, Ginecología, Pediatría, Urología, Otorrinología, Obstetricia, Oculista, Piel, Neurología, Traumatología, Odontología, etc. Cuerpo médico de 40 doctores y 15 dentistas.
TARIFAS MINIMAS
Atención permanente. Consultorio: Victorino Lastarria 93, segundo piso (frente Universidad Católica), Teléfono 382112.
GP.-7-VI-66

DENTISTAS

DENTISTA RODRIGUEZ
Extracciones, prótesis inmediata, coronas, fundas. Rapidez. Compañía 1068, Oficina 1103. Fono 85702.
C-30-V-66

SOLDADURAS DE PLACAS ENTREGA, 30 MINUTOS
Molina 12, esquina Alameda Dr. FROIMOVICH. Fono 90536, sábados abierto todo el día.
GP.12-VI-66

ESPECIALISTA: PLACAS-REAJUSTES. Reparaciones reforzadas. Garantizadas. LIBERTAD 11 — 92768.
GP.-16-V.

Prótesis dentales, soldaduras, reparaciones inmediatas: CLINICA DENTAL EDWARDS Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111. Entrada por Ahumada 312, fono 67378.
GP. 31/1

RESTAURACIONES URGENTES
Placas, puentes, reparaciones. Clínica Dental "Central" Compañía 1068. Oficina 1103 — 85702. Fono 85702.
GP. 31/1

DENTISTA KRUMM
Prótesis, rapidez. Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111. Fono 67378.
GP. 31/I

DR. AGUILAR DENTISTA
Atiende diariamente en Alameda 2458, Fono 97904.
GP. 27-VI-66

EDUCACION

"ARMANDINI", ACADEMIAS
Profesionales del Peinado. Matrícula abierta. AHUMADA 131.
GP.-4-66.

C O N S E J O P R O F E S O R E S
711415 — 88315.
GP.-8-XI-66

LABORATORIOS CLINICOS

Dr. BENJAMIN FICH
Exámenes Sangre, Orina, Hermatología, Bacteriología, San Antonio 418, Depto. 1003. Teléfono 392843.
GP. 30—V—66

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114.
H/O. C. GP.

Dr. SEPULVEDA
Atención a domicilio. Fono 32356
A-26-VI-

OCULISTA

DRA. TOBAR
Moneda 1040 — Oficina 1203. TELEFONO 64837. CONSULTAS 6 a 7.30 P. M. SABADOS, 12 a 1 P. M.
6-VII-66

" B I T R A N "
Estado 115 — Depto. 301 383523.
GP. 16-V-66.

ORTOPEDICOS

ESTABLECIMIENTO ORTOPEDICO EDUARDO THEODULOZ
Prótesis sobre medida. Fajas ortopédicas. Medias elásticas, Aparatos Colostomía. Urinales, Piernas, Brazos artificiales. Plantillas, Vendas, Sillas ruedas, Pantinas. CARMEN 105 — 382068.
GP-30-X-66

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones, alimentos, rectificaciones nombres. Cobranzas, cheques. Moneda N.o 1137, oficina 78. Teléfono 80813.
H-O C. GP.

RAQUEL KOGAN B.
Toda clase de asuntos. Compañía 1048, 9.o piso, departamento "A". Fono 84844. Horas: 18 a 20.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios civiles y comerciales. Ahumada 131, oficina 318. Teléfono 88387.
GP.-6-VI-66.

ESTUDIO JURIDICO
Especialidad Asuntos Laborales. Amunátegui 86, Of. 203-B. Fono 711700. Lunes a viernes, 12 a 13; 16 a 20. Sábados 11 a 13.
GP.-15-V

CLINICAS

MATERNIDAD EVANGELICA PRESBITERIANA
"Madre e Hijo"
Santa Rosa 1503 — Fono 52229. Control médico prenatal — Partos. Clínica de niños hasta los 6 años.
GP. A. 30/IX/66

OPTICAS

LENTES DE CONTACTO, BAJO prescripción médica. Optica ANDRES HAMMERSLEY Bandera 183 (subterráneo) Fono 88243.
GP. 12/X/66

PRACTICANTES

PRACTICANTE ARAYA — SALAZAR
RECOLETA 320 — 372515.
GP.-30-VI-66

LUIS ALDUNATE PRACTICANTE
Edificio Waldorf, Ahumada 131. departamento 916, fono 60828. Atiendo prescripciones médicas en vías urinarias, curaciones, Inyecciones. Atención domiciliaria.

PEDICUROS

A V I L E S
PEDICURO — PRACTICANTE
Mañanas: Cumming 662 — 65842. Tardes: Baños Cousiño, fono 89061. También domicilios. INDOLORO.
GP. 11|VI

RADIO Y TELEVISION

RADIO TELEVISION
Reparaciones — Amplificadores Parlantes — Jugueras Transistores Catedral 1049 — Local 6. Fono 64333.
GP. 30/VII.

TRADUCTORES

TRADUCCIONES INA
33 Idiomas.
Los primeros en traducciones, Fundada en 1954. Agustinas 972, Oficinas 317-318. Teléfono 88892.
GP.-15-V.

14) Estatutos y legales

CITACION.—CITASE A LOS SOCIOS activos del Club Aéreo Sargento Menadier, a reunión general ordinaria para el día 25 de mayo de 1966, a las 19.30 horas en primera citación, y a las 20 horas en segunda citación. Tabla: 1º) Memoria anual. 2º) Elección de directorio. 3º) Incidentes.— El secretario.
C. 16|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia Juan Castillo Parra a José Hernán, Dina del Rosario y Fresia del Tránsito Castillo Contreras, sin perjuicio derechos cónyuge Ema del Carmen Contreras Lago.—Secretario.—
A-13-14-16

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia Juan Onofre Gálvez Cabezas a Onofre Segundo, María Elena, Juana Evangelista, Laura Rosa, Raúl Enrique y Juan Antonio Gálvez Araya, sin perjuicio derechos cónyuge Juana Rosa Araya Garrido.—Secretario.—
A-13-14-16

CHEQUE EXTRAVIADO— HABIENDOse dado orden de no pago del cheque Nº 1611403, Serie JJ, del Banco Sudamericano, Sucursal Providencia, por la suma de Eº 864, queda sin efecto.—
Z-15|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEQUES del Banco de Crédito e Inversiones, Serie H 4 Nº 5410 al 5425.—Cuenta Nº 419196, quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente.—
Z-15|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEQUE Universidad de Chile al Banco de Chile, ítem 11—07—101, Rol 304960, número 496416, por Eº 790,91, queda nulo y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente.
Z. 16|14

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANTIA San Miguel, resolución 11 mayo 1966, concedió posesión efectiva herencias intestadas de Dorila Bustamante Muñoz y Belisario Herrera Rojas, la primera sin perjuicio derechos último nombrado, calidad cónyuge sobreviviente a época apertura sucesión, a hijos legítimos Dolores del Carmen Rosa Edelmira, Dorila Rosa y Gaspar del Carmen Herrera Bustamante.— Secretaria.
A—17-14

TERCER JUZGADO CIVIL RECTIFICA auto posesión efectiva herencia José Tomás Pizarro Vilches, excluyendo cónyuge Ester Venegas Garay.— Secretario.
A-17—14

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEque N.o 9358350 del Banco de Chile, por la suma de Eº 200,00, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.
A. 16—14

MINISTERIO DE EDUCACION
PROGRAMA de PERFECCIONAMIENTO del PROFESORADO

•

SEMINARIOS PARA PROFESORES DE MATEMATICAS Y CIENCIAS SOCIALES

C O N C U R S O

Se llama a Concurso de Antecedentes a los profesores de las asignaturas de Matemáticas y de Ciencias Sociales, para participar en sendos Seminarios de Perfeccionamiento, que se realizarán entre el 13 de junio y el 22 de julio próximos.

Podrán postular los profesores que estén sirviendo estas asignaturas en cualquier establecimiento de enseñanza media, fiscal o particular.

LOS CANDIDATOS DEBERAN ACOMPAÑAR LOS SIGUIENTES ANTECEDENTES:

1.—Formulario de inscripción (se han enviado a las Direcciones de los Liceos y Colegios del país);
2.—Curriculum vitae;
3.—Certificado de Título;
4.—Documentos que acrediten otros estudios de Perfeccionamiento Docente;
5.—Certificados que acrediten idoneidad profesional, y
6.—Certificados que acrediten años de servicio.

Los profesores interesados podrán retirar los formularios de inscripción en las oficinas de la Dirección de sus Colegios o pedirlos directamente al Programa de Perfeccionamiento, calle Castro 439, Santiago.
Los participantes en los Seminarios mantendrán sus cargos y remuneraciones y tendrán derecho a pasajes, hospedaje y alimentación por el período de su duración.

Los antecedentes se recibirán hasta el 23 de mayo, inclusive.

MARIO LEYTON SOTO
Secretario Ejecutivo

14) Estatutos y legales

TERCER JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia Julio Altmann Grimer a Pedro Jorge y Verónica Esther Altman Rosinger, sin perjuicio derechos cónyuge Magdalena Rosinger Meisels. Practicaré inventario solemne 20 actual, 16 horas.— Secretaro.
A-17—14

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANTIA San Miguel, resolución 7 mayo 1966, concedió posesión efectiva herencia intestada de Etelvina Flores Pérez a hijo legítimo Tomás Arnoldo Lillo Flores, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Oscar Lillo Rojas.— Secretaria.
A-17—14

SINDICATO PROFESIONAL DE Industriales en Cerdos del Matadero Municipal de Santiago.— El 10 de febrero de este año, en presencia del Inspector del Trabajo, don Ernesto Massana, se llevó a efecto la elección complementaria para elegir tres directores. Resultaron elegidos: Milton Mac Lean Valencia, Raimundo Morales Ramírez y Gerardo Valenzuela Valenzuela. La nueva directiva provisoria quedó constituída por Celerino Valenzuela Castro, presidente; Ulises Muñoz Cubillos, secretario; Milton Mac Lean Valencia, tesorero; Raimundo Morales Ramírez y Gerardo Valenzuela Valenzuela, directores. Se hace la presente publicación, de acuerdo con el Art. 378 del Código del Trabajo.— Celerino Valenzuela C., presidente; Ulises Muñoz C., secretario.
A. 16—14

15) Fábricas diversas

NOVIOS, COMPREN SUS ARGOllas en la fábrica más antigua de Chile. Casa Sostin. Nueva York 66.
O. Ind.|15

"FABRICA DE MARMOL RECONSTItuído".— Lavarropas, cubiertas, bancos, etc. Juan Colina Moreno, Yrrázaval 291, Santiago.
C. 18-VII/15

18) Instrucción y Educación.

VACANTES PARA PRIMER AÑO DE Comercio, Intensivo de Secretariado y Vespertino de Contador Auxiliar Instituto Alonso Figueroa, Catedral 1257.
A. 15|18

INSTITUTO ALONSO FIGUEROA, OFREce Curso de Modas y Cortador Sastre; también Peluquería para Señoras y Caballeros. Solicite prospecto, Catedral 1257.
A. 15|18

"ACADEMIA HENRY", CURSOS RAPIdos de peluquería con Sucursal en Arica y Los Angeles, Teatinos 750.
C-30-18

CURSOS DE COMERCIO, SECRETARIAdo comercial Taquigrafías, Dactilógrafas, Oficinistas, Auxiliar, Contabilidad. Cursos rápidos. Enseñanza completa. Profesores especializados. Horarios: mañana, tarde, vespertinos. Solicite prospectos, Instituto Contabilidad. Fundado 1922. Santo Domingo 1030, (cerca Puente). Teléfonos 69595.
A-15-V-18

"HENRY", INTERNADO MODERNO, Teatinos 750.
C-30-18

"HENRY", CABALLEROS, NIÑOS, TEAtinos 750.
C-30-18

"HENRY", PELUQUERIA SEÑORAS, Bascuñán 333.
C-30-18

"HENRY", PERMANENTES PEINADOS, corte "gratis", Teatinos 750.
C-30-18

NECESITAMOS SEÑORITAS PARA PREparar, como secretarias. Empleo garantizado. Alameda 406; Pasaje Rex, tercer piso, Rancagua.
C-16-V-18

ACADEMIA DE PEINADOS ZULIta. Cursos rápidos, completos, desde Eº 20 mensuales. Alameda 3045, Galería Salech.
A. 16—18

20) Libros, estampillas y útiles de escritorio

CAMBIO, COMPRO, VENDO, REvistas y novelas. "El Rebelde". Gabriel Jerez Mena. Arturo Prat 1018. Santiago.
C-8-VIII-66|20

24) Máquinas de escribir

REPARACIONES MAQUINAS ESCRIBIR, sumar y calcular. Llévelas a Talleres "Continental". Bandera 517, fono Nº 65479.
C. 13|24

33) Negocios Venden

SE VENDE ACADEMIA DE PEInados. Tratar Alameda 3045.
A. 18—33

36) Ocupaciones buscan

COBRADOR JUBILADO CON REFErencias bancarias se ofrece efectuar personalmente cobranzas zona Valdivia, Puerto Montt. Dirigirse, Mena, casilla 509, ciudad Valdivia.
A. 19|36

37) Ocupaciones ofrecen

ESCOBILLAS, MECANICOS Y MAQUInistas necesita industria importante. Buen sueldo. Freire 40, Paradero 19, Gran Avenida.
A-15-37

TEJEDORA A TELAR PARA TEjer chales, necesito. Coquimbo 150.
A. 16—37

CLUB HIPICO

DOMINGO 15 DE MAYO DE 1966

NOTA: Los caballos marcados con un asterisco tuvieron contratiempos en su última actuación.

PRIMERA CARRERA.— A las 12.05 horas.— 1.200 metros.— 7ª serie.

1	Mar Bello	56	5	G. Jorquera	V. Ramírez
2	Pindaro *	55	15	S. Pradenas	V. Contreras
3	Polaris	55	19	C. Ocampo	A. Abarca
4	Mangú	54	4	O. Hermosilla	J. Zúñiga
4a	Guaraca	52	16	H. Obregón	R. Quiroz
5	Queloco	54	14	J. M. Aravena	F. León
6	Saulio	53	3	J. García	I. Duque
7	Buenosegna	52	9	O. 2.o Castillo	G. Avila
8	Justice *	52	2	F. Venegas	R. San Martín
9	Ava Gardner *	51	18	A. Núñez	O. Jara
10	Humildad *	51	13	R. Valenzuela	A. Carreño
11	Kelina	51	1	J. Navarrete	J.B. Argagnon
12	Maucho *	51	8	C. Astorga	J. Troya
13	Atle	50	17	NO CORRE	S. Olivares
14	Envidiosa	50	11	E. Suárez	G. Urquidi
15	Insolación	50	7	E. González	D. Torres
16	Unión	50	20	R. Romero	P. Fuentes
16a	Otala	48	10	O. 2.o Castillo	P. Fuentes
17	Erly	47	6	L. Salas	V. A. Polanco
18	Trapisonda	46	12	J. Salinas	H. Gazmuri

SEGUNDA CARRERA.— A las 12.30 horas.— 1.600 metros.— 2ª serie.— (Primera válida de la Apuesta Triple inicial).— En esta carrera habrá juego a la DUPLA simple.

1	Baurú	58	7	N. N.	A. Lab
2	Exitazo	56	4	C. Pezoa	J. M. Baeza
3	Ritmo	56	3	P. Ulloa	J. Fuentes
4	Capillana	55	2	E. Guajardo	J. Zúñiga
5	Pasadero	55	6	E. Araya	G. Urquidi
6	Barajo	49	5	J. M. Aravena	V. Ramírez
7	Dulcero	49	1	H. Pilar	S. Alamos

TERCERA CARRERA.— A las 13 horas.— 1.500 metros.— Serie "A" Condicional.— (Segunda válida de la Apuesta Triple inicial.)

1	Abuelito	56	9	N. N.	L. H. Sorrel
2	Aguanahi	56	1	S. Godoy	D. Torres
3	Benidorm	56	14	O. Hermosilla	E. Bécar
4	B. Futuro	56	8	E. Contreras	T. Herrera
5	Chicotillo *	56	10	C. Pezoa	F. Jacial
6	Negruciho	56	11	P. Ulloa	Crist. Muñoz
7	Murciélago	56	2	L. Salas	M. Velarde
8	Pouletic *	56	7	E. Suárez	J. Cavieres A
9	Principesco *	56	3	H. Pilar	G. Sarmiento
10	Tagalo	56	12	G. Jorquera	L. A. García
11	Trece	56	6	E. Guajardo	Alv. Breque V
12	Cucarrera	53	4	E. Araya	A. Abarca
13	Lican Ray	53	13	J. Sepúlveda	A. Breque
14	Telibú	53	5	C. Astorga	V. Ramírez

CUARTA CARRERA — A las 13.25 horas.— 1.500 metros.— Serie Condicional.— (Tercera válida para la Apuesta Triple Inicial.)

1	Arogues	56	6	P. Muñoz	F. Jacial
2	Califato	56	5	P. Ulloa	F. Jacial
3	Bostonián	56	12	H. Pilar	A. Breque
4	Conforme	56	10	C. Ocampo	A. Abarca
5	D'Artagnan *	56	4	C. Pezoa	J. M. Baeza
6	Gulón	56	13	E. Guajardo	Juan Melero
7	Hablador	56	3	C. Astorga	A. Valdés
8	Iturriaga	56	9	G. Jorquera	Crist. Muñoz
9	Presidente	56	2	S. Godoy	V. Ramírez
10	Robot	56	14	R. Parodi	C. Muñoz G.
11	Arizona	53	7	N. N.	E. Inda S.
12	Defensiva	53	1	J. Aliaga	G. Sarmiento
13	Huicana	53	11	A. Núñez	L. A. García
14	Pretty Bay	53	15	E. Araya	L. Gajardo
15	Vertiginosa	53	8	J. M. Aravena	F. León

QUINTA CARRERA.— A las 13.50 horas.— 1.200 metros.— 7a. serie.— (Primera válida para la Apuesta Doble.)

1	Emu	56	4	C. Pezoa	O. Silva
2	Rocafort	55	8	S. Pradenas	A. Lab
3	Derby	52	3	C. Ocampo	J. Castro R.
4	Luana	52	14	J. Sepúlveda	Eque. Rodríguez
5	Moshon *	52	7	L. Salas	A. Sepúlveda
6	T. Curragh	52	2	E. Peña	L. Gajardo
7	Ezé	51	13	C. Astorga	P. Bagú
8	Chan Chan	50	1	M. Ramírez	T. Herrera
9	Ma Fille	50	6	O. Castillo	H. Gazmuri
10	Riachita	50	11	S. Godoy	C. Pfau
11	Colegual	49	12	R. Jaque	P. Fuentes
12	Yade	49	10	J. Salinas	M. Norambuena
13	Charada	48	5	O. 2.o Castillo	S. Gajardo
14	Querima	48	15	N. N.	S. González
15	Tesoro *	48	9	Hugo Pilar	S. Olivares

SEXTA CARRERA.— A las 14.20 horas.— 1.600 metros.— 4a. serie.— (Segunda válida para la Apuesta Doble.)

1	Caucasiano	61	1	P. Ulloa	F. León
2	Anfibio	58	6	E. Araya	E. Inda
3	D. Rose	55	7	E. Guajardo	J. Zúñiga
4	G. Poupée	54	10	C. Sepúlveda	J. Salas
5	Galvarino *	53	9	C. Pezoa	J. M. Baeza
6	Nagami	52	8	E. Suárez	F. Jacial
7	E. Lady	51	5	C. Ocampo	O. Silva
8	N. Estrellada	51	4	M. Ramírez	H. Medina
9	Vandolena	48	3	A. González	E. Bécar
10	Monokini	46	2	J. M. Aravena	Crist. Muñoz

SEPTIMA CARRERA.— A las 14.50 horas.— 1.200 metros.— 6a. serie "B".

1	Elkington	55	11	G. Jorquera	L. A. García
2	Camilo	54	5	M. Ramírez	A. Abarca
3	Evocadora	54	18	J. Salinas	H. Jara
4	Rosine	54	4	L. Chávez	M. Velarde
5	Balduina	53	10	J. Aliaga	O. Jara
6	Fantasio *	52	3	A. Núñez	P. Inda
7	Mister Hill	52	17	E. Naranjo	R. López
8	Turelina	52	9	J. Sepúlveda	A. López
9	Big Crisalys	51	12	C. Ocampo	E. Inda S.
10	Chistosita	51	2	M. Ruiz	P. Medina
11	Llancanao *	51	16	E. Suárez	P. Valderrama
12	Plauto	51	8	C. Sepúlveda	F. Jacial
13	Clementina	50	13	E. González	D. Torres
14	Miss Flora	50	1	N. N.	H. Galaz
14a	Epumalal	45	15	N. N.	P. Fuentes
15	Lunario	49	19	S. Godoy	V. Ramírez
16	Sierra Bella	49	6	N. N.	L. Gajardo
17	Simbolo *	49	14	J. M. Aravena	D. Sandoval
18	Velocidad	49	7	N. N.	C. Santos

OCTAVA CARRERA.— A las 15.25 horas.— 1.100 metros.— Condicional.— (Primera válida para la Apuesta Triple final.)— Solamente juego a ganador.

1	Cantiga	53	9	E. Suárez	P. Valderrama
2	Chicoquita	53	6	H. Pilar	F. Jacial
3	Empecinada	53	1	A. Núñez	J. Cavieres A.
4	Gallineta	53	4	J. Aliaga	J. Inda
5	Ghana Dora	53	3	C. Astorga	G. Urquidi
6	Magelona *	53	2	J. Amestelly	J. Castro R.
7	P. de Boulogne	53	5	C. Ocampo	J. Castro R.
8	Negra Mía	53	8	G. Farfán	F. Castro C.
9	Sardana	53	7	J. Salinas	S. Miceli

CARRERA "A".— 2.600 metros.— Clásico.— Handicap.— Premio "Ricardo Searle Lorca".— Solamente juego a ganador en cajas de placé.

1	Quilmen	60	3	P. Ulloa	O. Silva
2	Mon Cheri	52	1	A. González	A. Abarca
3	Ansiado	50	2	J. M. Aravena	F. León
4	Stirco	46	5	O. 2.o Castillo	A. Lab
5	Quiroga	45	4	R. Gatica	J. M. Baeza

NOVENA CARRERA.— A las 16.05 horas.— 1.200 metros.— Sexta serie "A".— (Segunda válida de la Apuesta Triple Final).

1	Pelluhue	54	8	M. Ramírez	T. Herrera
2	Vichiculén	54	2	C. Astorga	P. Bagú
3	Charamusca *	53	14	E. Guajardo	A. Abarca
4	Cuarteada	52	7	N. N.	A. Muñoz
5	Detita	52	5	C. Pezoa	E. Inda
6	Humanista	52	1	L. Camus	P. Briones
7	Stanford	52	13	A. González	O. Silva
8	Dugazón *	51	9	G. Jorquera	J. B. Argagnon
9	Caraqueo	50	6	E. González	D. Torres
10	Don Cristián	50	10	C. Sepúlveda	Enr. Rodríguez
11	Mutifaz	50	3	A. Núñez	A. Valdés
12	Enfermera	48	11	F. Meneses	J. Maldonado
13	Próďumo	48	16	O. 2.o Castillo	R. Maggi
14	Dagorba *	47	4	E. Suárez	P. Valderrama
15	Tereshkowa	47	12	R. Romero	A. Proschle
16	Tratado	47	5	J. Sepúlveda	D. Sandoval

DECIMA CARRERA.— A las 16.35 horas.— 1.600 metros.— Sexta serie.— (Tercera válida de la Apuesta Triple Final).

1	Progresista	57	1	P. Ulloa	F. León
2	Gilberto *	54	12	L. Salas	A. Sepúlveda
3	Terad	54	8	J. Duarte	S. González
4	Negelia	53	18	J. García	A. Valdés
5	Kriss	52	17	M. Ramírez	J. Zúñiga
6	Distracción	50	3	J. Aliaga	J. Zúñiga
7	Senilita	52	2	H. Pilar	S. Fuentes
8	Marinda	51	9	S. Godoy	C. Pfau
9	Nashville	51	7	L. Yáñez	L. A. García
10	Bandoneón	50	13	C. Pezoa	T. Herrera
11	El Escudo	50	16	P. Muñoz	D. Sandoval
12	Urania	50	10	C. Sepúlveda	E. Inda
13	Lumaco	49	6	J. M. Aravena	L. Gajardo
14	Mariana	45	15	L. Toro	L. Gajardo
15	Aprobado	48	4	J. Sepúlveda	H. Salas
16	Arriesgón	47	14	E. Suárez	G. Urquidi
17	Astor	47	11	O. 2.o Castillo	J. Salas
18	Colérico	47	5	E. Muñoz	P. Medina

UNDECIMA CARRERA.— A las 17.05 horas.— 1.200 metros.— Cuarta serie.— (Combinada).

1	Gherenuk	58	7	J. Escobar	P. Bagú
2	Chatonada	53	11	H. Pilar	M. Velarde
3	Nastacia	53	2	C. Astorga	A. Valdés
4	Dyna	55	12	E. Contreras	E. Inda
5	Equívoco *	53	3	C. Pezoa	E. Inda
6	Ring	52	9	J. Sepúlveda	A. Castro
7	Grand Prince	51	16	A. González	O. Silva
8	Mesopotamia	55	8	J. Aliaga	A. Proschle
9	Ematina	52	14	S. Godoy	L. Espinoza
10	Surtout	49	6	O. 2.o Castillo	H. Medina
11	JaJaJá	53	3	E. Araya	G. Urquidi
12	Boreas	52	5	E. Guajardo	D. Sandoval
13	Timbero	52	1	J. M. Aravena	F. León
14	Albricias *	49	4	A. Núñez	J. Inda

DUODECIMA CARRERA.— A las 17.45 horas.— 1.200 metros.— Quinta serie.

1	Luzeiro	55	2	P. Ulloa	H. González
2	Suzy Beny	54	15	E. Suárez	P. Valderrama
3	Giansar	53	13	M. Ramírez	Juan Melero
4	Mozambique	53	9	H. Pilar	G. Sarmiento
5	Clarión	52	1	G. Meneses	R. Bernal G.
6	Malvona	52	8	C. Silva	A. Gutiérrez
7	Chanaz	51	7	A. González	O. Silva
8	Simplón	51	12	C. Sepúlveda	E. Vidal
9	Cucharita *	50	10	A. Núñez	J. Zúñiga
10	Cuchilla	50	6	A. Salas	E. Castillo
11	Cantante	49	3	J. Aliaga	A. Valdés
12	Adour	48	11	A. Parra	P. Briones
13	Capodichino *	9	4	J. Duarte	J. F. González
14	Pilsener	48	5	J. Sepúlveda	J. Castro R.
15	Doraya	47	14	O. 2.o Castillo	J. Salas

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (CLUB HIPICO)

	1a. Carrera	2a. Carrera	3a. Carrera	4a. Carrera	5a. Carrera	6a. Carrera	7a. Carrera	8a. Carrera	Carrera A	9a. Carrera	10a. Carrera	11a. Carrera	12a. Carrera
LA NACION	Ava Gardner Humildad Maucho	Dulcero Pasadero	Negrucillo Principesco Tagaló	Califato Bostonian D'Artagnan	Emu Moshon Luana	Anfibio Grande Poupee Nagami	Fantasio Balduina Big Crysalis	Magelona Chicoquita Ghana Dora	Mon Cheri Quilmén	Detita Tratado Vichiculén	Senilita Bandeneón Progresista	Albricias Jajajá Chatonada	Pilsener Giansar Luzeiro
EL SIGLO	Ava Gardner Mar Bello Pindaro	Exitazo Dulcero	Negrucillo Chicotillo Cucarrera	D'Artagnan Bostonian Huicana	Emu The Curragh Moshon	Nagami Vandolena Galvarino	Fantasio Llancanao Símbolo	Chicoquita Magelona Gallineta	Quilmén Juiroga	Detita Mutifaz Charamusca	Senilita Bandoneón Astor	Equívoco Jajajá Chatonada	Luzeiro Pilsener Mozambique
LAS ULTIMAS NOTICIAS	Ava Gardner Mar Bello Buonasegna	Barajo Exitazo Baurú	Chicotillo Negrucillo Cucarrera	Bostonian D'Artagnan Pretty Bay	Emu Moshon The Curragh	Galvarino Nagami Vandolena	Símbolo Fantasio Elkington	Magelona Chicoquita Gallineta	Quilmén Mon Cheri Ansiado	Mutifaz Detita Humanista	Senilita Astor Bandoneón	Chatonada Jajajá Timbero	Luzeiro Pilsener Capodichino
CLARIN	A. Gardner Humildad Maucho	Exitazo Dulcero	Chicotillo Principesco Cucarrera	Bostonian D'Artagnan Huicana	Emu Moshon Luana	Nagami Vandolena Caucasiano	Fantasio Símbolo Turelina	Gallineta Ghana Dora Magelona	M. Cheri Quilmén	Detita Charamusca Mutifaz	Senilita Astor Arriesgón	Equívoco Chatonada Timbero	Pilsener Luzeiro Mozambique
LA TERCERA	Maucho A. Gardner Trapisonda	Pasadero Barajo Exitazo	Chicotillo Negrucillo Cucarrera	Huicana D'Artagnan P. Bay	Emu Moshon The Curragh	Vandolena Galvarino E. Lady	Símbolo Fantasio Turelina	Magelona Chicoquita Gallineta	Quilmén Mon Cheri	Detita Tratado Mutifaz	Distracción Senilita Mediana	Timbero Nastacia Chatonada	Cucharita Cuchilla Pilsener
LA TARDE	Ava Gardner Mar Bello Trapisonda	Dulcero Barajo Capillana	Chicotillo Negrucillo Pouletic	Bostonian D'Artagnan Tablador	Emu Luana Moshon	Galvarino Anfibio . . . Caucasiano	Fantasio Llancanao Elkington	Gallineta Ghana Dora Cantiga	Mon Cheri Ansiado	Detita Tratado Vichiculén	Senilita Progresista Aprobado	Albricias Nastacia Boreas	Pilsener Luzeiro Mozambique
ULTIMA HORA	Ava Gardner Maucho Mar Bello	Exitazo Ritmo	Chicotillo Negrucillo Principesco	Bostonian D'Artagnan Huicana	Emu The Curragh Luana	Nagami Galvarino Vandolena	Fantasio Llancanao Turelina	Magelona Chicoquita Cantiga	Quilmén Mon Cheri	Mutifaz Dedita Charamusca	Senilita Progresista Bandoneón	Jajajá Equívoco Chatonada	Luzeiro Pilsener Giansar
LA HIPICA	A. Gardner M. Bello Queloco	Exitazo Pasadero	Negrucino Cucarrera L. Ray	Bostonian Huicana D'Artagnan	Emu The Curragh Rocafort	Vandolena Nagami Monokini	Balduina Fantasio Llancanao	Chicoquita Gallineta Ghana Dora	Quilmén Mon Cheri	Detita Cuarteada Profumo	Senilita Bandoneón Nashville	Chatonada Equívoco Surtout	Luzeiro Pilsener Simpión
EL ENSAYO	Mangú A. Gardner Pindaro	Ritmo Exitazo	Chicotillo Negrucillo Cucarrera	D'Artagnan Bostonian Califato	Emu Luana The Curragh	Nagami Galvarino Vandolena	Fantasio Elkington Camilo	Gallineta Empecinada Cantiga	Quilmén Quiroga	Tratado Dagoberto Mutifaz	Progresista Senilita Lumaco	Jajajá Equívoco Timbero	Luzeiro Pilsener Giansar
LA SEGUNDA	Ava Gardner Maucho Mar Bello	Exitazo Capillana Barajo	Chicotillo Negrucillo Principesco	Bostonian Conforme D'Artagnan	The Curragh Moshon Emu	Nagami Caucasiano Vandolena	Símbolo Turelina Fantasio	Magelona Chicoquita Ghana Dora	Quilmén Mon Cheri Quiroga	Mutifaz Charamusca Detita	Senilita Negelia Astor	Albricias Chatonada Nastacia	Pilsener Luzeiro Cuchilla
EL CLUB	Ava Gardner Maucho Humildad	Baurú Dulcero Pasadero	Negrucillo Chicotillo Tagalo	D'Artagnan Bostonian Califato	Emu Moshon The Curragh	Vandolena Nagami Epson Lady	Fantasio Símbolo Big Crisalys	Chicoquita Magelona Ghana Dora	Mon Cheri Quilmén Stirco	Detita Tratado Charamusca	Astor Bandoneón Senilita	Chatonada Timbero Equívoco	Luzeiro Pilsener Cuchilla

Destaca Páramo con J. Amestelly

EN LA PRUEBA CENTRAL DE LA PALMA

En séptimo lugar del programa palmeño se disputa el premio "Saint Simón", carrera especial que en la distancia de 1.500 metros disputarán ocho ejemplares.

El handicap lo encabeza Páramo, con 56 kilos, y Alegato el más bajo a 45 kilos. La carrera tiene un premio de Eº 5.500 al ganador.

Las últimas actuaciones y opciones de los inscritos son las siguientes:

PARAMO, 56 (J. Amestelly).— Cinco carreras ha corrido este año. No ha podido ganar. Sólo anota figuraciones de mucho valor. Fue segundo de Encanta en 1.500 metros, a 4 cuerpos, en 1.30, con 50 kilos. En su última actuación remató tercero de Templario, en 2.000 metros, a 5 cuerpos. Por sus aprontes y buena ubicación en la escala de pesos, le dejamos el lugar de honor. NUESTRO VAFORITO.

ORONTES, 55 (P. Ulloa). Siete presentaciones lleva en lo que va corrido del año. Lo mejor, el 6 de marzo, cuando escoltó a Chiconel en 1.500 metros —a pescuezo—. En su última 5º de Smoking en 2.000 metros, a 7 1/2 cuerpos, con 52 kilos en 2.05 1/5. La monta es sugestiva y el tren de carrera puede favorcerlo.

PAULONIO, 55 (A. Salas). Dos carreras ganó a comienzos de año en el Hipódromo Chile. En 1.300 metros ganó a Ninarella y en 1.500 derrotó a Quite. Viene de fracasar —noveno— en la ganada por Encanta en 1.500 metros, con 54 kilos. Bien colocado y puede rehabilitarse.

CHICONEL, 53 (A. González).— Tres victorias ganó en siete actuaciones. Su último triunfo, cuando dio cuenta de Orontes en 1.500 metros. Viene de ser 7º de Evert en 1.500 mtros del Club Hípico. Vuelve a la cancha de sus mejores éxitos.

PISTACHO, 53 (J. Aliaga).—Ganador de dos carreras. En Viña del Mar venció a Princesa Paola en 1.600 metros y en el Club Hípico, pista regular, dio cuenta de Evert en 1.600 metros, con 51 kilos, en 1.38. Este año no ha corrido en el Hipódromo Chile. El año pasado sólo actuó una vez en la arena y fue octavo de Janvier en condicional de 1.400 metros. Para tercero.

PUERTO PRINCIPE, 50 (H. Pilar).— Seis carreras ha disputado este año. Cuatro victorias. Viene de ganar la primera serie en 1.400 metros con 55 kilos en 1.25. Favorito por campaña, aprontes y jinete. Para el segundo lugar.

QUITE, 46 (O. 2º Castillo).—Seis carreras ha disputado este año. Ninguna victoria. A comienzos de año figuró segundo de Paulonio en 1.500 metros. En su última, cuarto de Templario en 2.000 metros con 46 kilos.

ALEGATO, 45 (C. Ocampo).— Ganador de una carrera en seis presentaciones. En 1.900 metros del Club Hípico dio cuenta de Algarrobito en 1.58 2/5, con 51 kilos. En la ganada por Capillana entró séptimo. En el Hipódromo corrió el 13 de marzo y fue séptimo de Siuticazo en 1.400 metros.

Otro premio para LA NACION

Obtuvo el primer premio por sus informaciones hípicas en un concurso organizado por el Club Hípico

LA NACION, el diario de los hípicos, obtuvo el primer premio por sus informaciones del Gran Premio Internacional organizado por el Club Hípico de Santiago, y en que fue analizado todo el material publicado por diarios y revistas de la capital.

El jurado, integrado por el señor Presidente subrogante del Colegio de Periodistas, don Juan Campbell; por el Gerente del Club Hípico, don Guillermo Forster, y por don Guillermo Cruzat, Relacionador Público de la institución, acordaron conceder el primer premio a LA NACION. El segundo premio fue para "La Tercera".

En fotografía, nuestro diario obtuvo el segundo lugar detrás del diario "La Tarde". Este nuevo galardón ganado por LA NACION —unidos ya a los muchos que hemos conseguido— significan un reconocimiento a nuestra incesante y placentera labor de brindar más y mejores informaciones hípicas.

Quilmen Vuelve al Césped

Campaña de los rivales del clásico sobre 2.600 metros, que se disputa en el Club Hípico

SE DISPUTARA en el Club Hípico, el Clásico "Ricardo Searle Lorca", sobre la distancia de 2,600 metros, en donde participarán sólo cinco rivales, de discretas campañas, que pasamos a señalar:

Fecha	Ubicación	1º ó 2º	Pista	Distancia y tiempo	Diferencias	Jinete
QUILMEN, 3 años, por Blue Net y Quintilla, por My Chum						
2 Enero	10º QUILMEN	COREANA	C. H.	1.600 en 1.37.2/5	(————)	J. Toro
16 Enero	7º QUILMEN	PROLOGO	S. C.	2.400 en 2.27.3/5	(————)	E. Romero
6 Febrero	1º QUILMEN	PAULONIO	S. C.	1.900 en 1.55.2/5	3/4 Cuerpo	J. Aliaga
13 Febrero	2º QUILMEN	PROLOGO	S. C.	3.000 en 3.09.4/5	2 Cuerpos	J. Aliaga
13 Marzo	7º QUILMEN	FIGURA	S. C.	1.900 en 1.54	1/2 Cuerpo	S. Azócar
9 Abril	3º QUILMEN	POLITA	C. H.	1.900 en 1.58.1/5	(————)	H. Pilar
17 Abril	2º QUILMEN	FIGURA	C. H.	2.600 en 2.41.3/5	1.3/4 Cuerpo	R. Parodi
8 Mayo	7º QUILMEN	SMOKING	H. CH.	2.000 en 2.05.1/5	8 Cuerpos	R. Parodi
MON CHERI, 4 años, por Forest Row y French Dancer, por Nepenthe						
2 Enero	4º MON CHERI	FAIMITO	C. H.	1.700 en 1.44.2/5	1.3/4 Cuerpo	C. Ocampo
9 Enero	7º MON CHERI	DON CIRO	C. H.	1.600 en 1.37	9.1/2 Cuerpos	R. Parodi
6 Marzo	4º MON CHERI	CAPILLANA	C. H.	1.500 en 1.31.1/5	1 Cabeza	J. Martínez
20 Marzo	1º MON CHERI	THUNDERBIRD	C. H.	1.800 en 1.52	5.1/2 Cuerpos	J. Martínez
3 Abril	3º MON CHERI	BAURU	C. H.	2.000 en 2.05.4/5	1/2 Cuerpo	O. 2.o Castillo
17 Abril	1º MON CHERI	STIRCO	C. H.	2.400 en 2.30.2/5	5.1/2 Cuerpos	A. González
28 Abril	4º MON CHERI	TEDIOSA	C. H.	1.900 en 1.58	3/4 Cuerpo	J. Aliaga
8 Mayo	2º MON CHERI	SMOKING	H. CH.	2.000 en 2.05.1/5	1/2 Pescuezo	
ANSIADO, 4 años, por Tennyson y Anarquía, por Quelus						
2 Enero	2º ANSIADO	VIAREGGIO	C. H.	1.800 en 1.52	1.1/4 Cuerpo	R. Parodi
16 Enero	5º ANSIADO	RICO MILLA	C. H.	2.000 en 2.03.2/5	1.1/2 Cuerpo	J. M. Aravena
30 Enero	2º ANSIADO	SEÑUELO	C. H.	2.400 en 2.30	6 Cuerpos	J. Sepúlveda
13 Febrero	5º ANSIADO	VIAREGGIO	C. H.	1.900 en 1.56.3/5	3.3/4 Cuerpos	J. Sepúlveda
3 Abril	2º ANSIADO	BAURU	C. H.	2.000 en 2.05.4/5	1/2 Pescuezo	P. Ulloa
17 Abril	3º ANSIADO	MON CHERI	C. H.	2.400 en 2.30.2/5	9 Cuerpos	J. M. Aravena
28 Abril	6º ANSIADO	TEDIOSA	C. H.	1.900 en 1.58	2.1/2 Cuerpos	J. M. Aravena
8 Mayo	3º ANSIADO	ACADEMISTA	C. H.	1.900 en 1.52.2/5	2 Cuerpos	P. Ulloa
STIRCO, 3 años, por Stomper y Tétrica, por Barranco						
2 Enero	2º STIRCO	MUJTAR	H. CH.	1.800 en 1.56.4/5	3/4 Cuerpo	E. González
6 Febrero	7º STIRCO	ERNESTITO	H. CH.	1.800 en 1.55.4/5	13.1/2 Cuerpos	V. Bravo
20 Febrero	3º STIRCO	VENEZOLANA	H. CH.	1.400 en 1.24	1.3/4 Cuerpo	L. Hevia
27 Febrero	1º STIRCO	ANFIBIO (1º)	C. H.	1.600 en 1.40	EMPATE	J. Amestelly
20 Marzo	2º STIRCO	INDISCRETO	C. H.	2.200 en 2.17.3/5	1.1/2 Cuerpo	J. Amestelly
27 Marzo	3º STIRCO	INDISCRETO	C. H.	2.400 en 2.29.3/5	6.1/2 Cuerpos	O. 2º Castillo
9 Abril	1º STIRCO	CAUCASIANO	C. H.	1.600 en 1.41	1/2 Cabeza	J. Amestelly
17 Abril	2º STIRCO	MON CHERI	C. H.	2.400 en 2.30.2/5	5.1/2 Cuerpos	O. 2º Castillo
8 Mayo	11º STIRCO	LUSITANO	H. CH.	1.500 en 1.31	(————)	O. 2.o Castillo
QUIROGA, 3 años, Blue Net y Quisquillosa, por Jalí						
6 Febrero	12º QUIROGA	MORINDA	C. H.	1.600 en 1.39.2/5	13 Cuerpos	E. Baeza
20 Marzo	4º QUIROGA	INDISCRETO	C. H.	2.200 en 2.17.3/5	3 Cuerpos	E. Baeza
17 Abril	5º QUIROGA	HELIOGABALO	C. H.	2.000 en 2.04.1/5	4 Cuerpos	E. Baeza
24 Abril	1º QUIROGA	PROTEO	C. H.	1.600 en 1.41.4/5	1 Cabeza	C. Pezoa
8 Mayo	2º QUIROGA	ACADEMISTA	C. H.	1.800 en 1.57.2/5	1/2 Pescuezo	C. Pezoa

Pronósticos de la Prensa (Valparaíso Sporting Club)

	1ª Carrera	2ª Carrera	3ª Carrera	4ª Carrera	5ª Carrera	6ª Carrera	7ª Carrera	8ª Carera	9ª Carrera
LA NACION	MADELEINE Orilla Curandera	JABOT Anayansi Bochecito	REALEJO Chateau Rascanio	CHAGUAL Raulí Aylin	VIDAROL Floreciente La Ronquita	QUINTADOR El Sol Pitancero	MARDITO Revoltoso Carmen Rita	ITATA Mary Moon Coronada	FRANKFURT Fortachín Nessin
LA TARDE	Aplaudida Madeleine Orilla	Jabot Feliz Lady Anayansi	Rissotto Realejo Rascanio	Chagual Aylin Marinette	Landeau Vidarol Floreciente	El Sol El Bombo Quintador	Golfina Revoltoso Mardito	Coronada Mary Moon Itata	Fortachín Frankfurt Carissima
EL ENSAYO	Madelaine Curandera Orilla	Jabot Bochecito Z. del Mar	Rissotto Marignan	Aylin Chagual El Yugo	Vidarol Jupin D Floreciente	Quintador Pitancero	Golfina Fabulista Chinesca	M. Moon Coronada Roana	Nessin Frankfurt R. Chandía

SPORTING CLUB

DOMINGO 15 DE MAYO DE 1966

PRIMERA CARRERA.— 1.000 metros.— Condicional.

0	1	Achicoria	51	4	V. Lobos	M. Maira
0—2	2	Aplaudida	51	6	B. Parra	N. Ramírez
Reaparece	3	Ashmun	51	3	R. Pinto	E. Bravo
0—0—0	4	Barbilla	51	12	D. Ahumada	J. Manríquez
0	5	Cambodia	51	2	I. Saavedra	R. Saavedra
5—4—0	6	Curandera	51	5	J. Parra	L. E. Vásquez
0—0—0	7	Ester María	51	14	N. N.	E. Vidal
————	8	Griteria	51	10	N. N.	F. Castro
0—0—0	9	La Rosquera	51	9	L. Mejías	C. Muñoz
2—6—5	10	Madeleine	51	7	S. Azócar	A. Martínez
0—0—0	11	Orilla	51	8	J. Bórquez	L. Bernal
5—0—6	12	Presentada	51	13	N. Bravo	U. Bravo
Reaparece	13	Primay	51	1	L. Vásquez	D. Alvarez
0	14	Renombrada	51	11	R. Arredondo	R. Carvajal

SEGUNDA CARRERA.— 1.000 metros.— Condicional.

————	1	Banderín	54	2	J. Manríquez	S. Arellano
0—3—6	2	Bochecito	54	13	S. Azócar	A. Padovani
0	3	Farisco	54	1	D. Ahumada	O. Leiva
————	4	Fluoresco	54	10	J. Bórquez	O. Urbina
————	5	Jabot	54	3	N. N.	E. Vidal
————	6	Haitiana	51	7	L. Vásquez	E. Vidal
————	7	Mondragón	54	11	R. Arredondo	H. Alcántara
3—6—4	8	Namito	54	5	L. Mejías	U. Bravo
0	9	Porto	54	4	R. Pinto	H. Jara
0—0	10	Stereo	54	12	I. Saavedra	D. Bernal
0	11	Zorro del Mar	54	6	O. Saavedra	R. Saavedra
————	12	Anayansin	51	8	B. Parra	L. Bernal
————	13	Feliz Lady	51	14	J. Parra	L. E. Vásquez
0	14	Patchouli	51	9	V. Lobos	M. Maira

CORRAL: 5 con 6.

TERCERA CARRERA.— 1.600 metros. Handicap.

2—3—0—0	1	Marignan	60	4	O. Saavedra	R. Carvajal
5—3—2—1	2	Chateau	59	2	R. Arredondo	D. Araya
4—5—2	3	Rissotto	57	1	N. N.	D. Bernal
0—4—1—2	4	Realejo	47	3	N. N.	L. A. Bernal
3—2—2—4	5	Rascanio	45	5	J. Parra	G. Mancilla

CUARTA CARRERA.— 1.000 metros.— Handicap.— (1ª de la Triple Inicial).

Reaparece	1	Alcornoque	58	3	R. Araya	A. Martínez
0—0—0	2	El Yugo	56	4	O. Saavedra	M. Maira
0—0	3	Gran Señor	55	11	E. Wastavino	G. Avila
Reaparece	4	Charala	53	8	J. Bórquez	J. Bernal
0—0—2—0	5	Llama	53	2	G. Saavedra	O. Castillo
Reaparece	6	N. el Ocho	53	16	C. González	O. Aliaga
0—0—3	7	Ninell	52	1	D. Ahumada	J. Manríquez
Reaparece	8	Chagual	50	14	S. Azócar	D. Bernal
2—0—0	9	Edelyoe	50	10	O. Cerda	E. Bravo
0—0—0	10	Raulí	50	13	G. Cortés	I. Saavedra
5—0—6—0	11	Suze	48	15	N. N.	H. Jara
0—0—5—0	12	Aylin	47	7	J. Parra	R. Saavedra
0—0—5—0	13	Merinette	47	12	B. Parra	E. Vidal
Reaparece	14	Oriana	47	9	H. Bassay	G. Mancilla
0—0—0	15	Patate	47	5	N. N.	G. Pérez
0—6—0—3	16	Veridiana	47	6	J. Santos	A. Padovani

QUINTA CARRERA.— 1.400 metros.— Handicap.— (Segunda de la Triple Inicial).— Ind: 13—23.

0—0—6	1	H. Sweet	55	12	N. Bravo	U. Bravo
5—0—3—4	2	Antumilla	54	4	O. Saavedra	R. Saavedra
6—0—2—3	3	B. Vista	54	14	D. Ahumada	O. Leiva
1—0—3	4	Jupin D.	53	6	R. Arredondo	O. Leiva
0—0—6—2	5	La Ronquita	45	16	J. Parra	O. Leiva
6—2—2—0	6	Landeau	54	8	L. Vásquez	D. Alvarez
4—5—0—1	7	Jean Bart	53	2	J. Bórquez	M. Maira
0	8	Gildita	52	5	R. Araya	G. Sarmiento
3—4—4	9	Kub ala	51	1	I. Saavedra	G. Sarmiento
0—0—1	10	La Regalona	52	13	P. Hernández	H. Alcántara
0—3—0—4	11	Lliat	52	9	L. Mejías	I. Saavedra
0—0	12	On Llanca	52	3	R. Pinto	O. Urbina
3—4—0—2	13	Vidarol	51	11	S. Azócar	H. Jara
5—6—6—4	14	Floreciente	50	7	O. Cerda	A. Padovani
0—5—0	15	Congelación	49	15	B. Parra	E. Vidal
4	16	Hija Noble	48	10	H. Bassay	N. Ramírez

CORRAL: 3, 4 y 5; 8 con 9.

SEXTA CARRERA.— 1.900 metros.— Carrera Especial. — (Tercera de la Triple Inicial).

6—4—4—2	1	Quintador	58	2	O. Saavedra	R. Saavedra
3—3—5	2	Miracolo	50	7	I. Saavedra	R. Saavedra
1—0—0—0	3	El Sol	54	4	G. Saavedra	R. Carvajal
0	4	Atardecer	52	1	R. Arredondo	O. Leiva
3—5—0	5	El Bombo	51	5	J. Monardes	G. Mancilla
4—0—1	6	Chumbi	49	3	N. N.	I. Saavedra
2—3—2—3	7	Pitancero	49	6	S. Azócar	D. Alvarez

CORRAL: 1 con 2.

SEPTIMA CARRERA.— 1.400 metros.— Handicap.— (Primera de la Triple final.)

6—0—0—3	1	Revoltoso	56	8	O. Saavedra	D. Alvarez
3—1—0—0	2	Racional	54	5	L. Vásquez	D. Alvarez
6—1—0—3	3	Fabulista	54	11	E. Romero	E. Vidal
2—0—6—2	4	Golfina	54	4	N. Bravo	U. Bravo
4—5—4—3	5	Mardito	52	9	L. Mejías	U. Bravo
0—0—0	6	Bye Bye	53	6	R. Arredondo	O. Leiva
0—0—0—0	7	Tipo Rico	47	1	L. Duque	O. Leiva
Reaparece	8	Pacato	53	10	N. N.	L. Valle
3—5—6—0	9	Oidora	52	15	N. N.	L. Valle
0—0—0	10	Belga	50	13	D. Ahumada	J. Manríquez
1—2—0—0	11	Rumor	48	2	J. Bórquez	R. Bernal
5—6—3—5	12	Carmen Rita	47	14	H. Bassay	G. Mancilla
————	13	Nildita	47	3	O. Cerda	F. Parisi
0—0—2—0	14	Tomyris	47	7	P. Hernández	H. Alcántara
1—4—0—0	15	Chinesca	46	12	J. Parra	G. Sarmiento

CORRAL: 1 con 2, 4 con 5, 6 con 7 y 8 con 9.

OCTAVA CARRERA.— 1.400 metros.— Handicap.— (Segunda de la Triple final.)

0—0	1	Legislador	58	7	R. Arredondo	O. Leiva
————	2	Alcalá	55	10	J. Manríquez	A. Martínez
0—2—5—6	3	Roana	55	11	E. Romero	A. Martínez
0—3—6—5	4	Coronada	55	1	S. Azócar	R. Bernal
2—1—5—0	5	Mary Moon	53	6	J. Bórquez	O. Urbina
1—3—4—3	6	Itata	52	5	I. Saavedra	H. Jara
1	7	Marchamar	51	2	L. Vásquez	R. Carvajal
0—6	8	Media Vuelta	50	4	P. Hernández	S. Arellano
0—0—0	9	Barrica	49	3	R. Quiroz	A. Padovani
Reaparece	10	Black Cargo	49	8	D. Ahumada	T. Arenas
0—1—3—0	11	Recanto	48	9	J. Parra	T. Arenas

CORRAL: 1 con 2 y 10 con 11.

NOVENA CARRERA.— 1.400 metros.— Handicap.— (Tercera de la Triple final.)

0—2—6—6	1	Nessin	56	4	E. Romero	E. Vidal
2—2—0—2	2	R. Chandía	56	5	S. Azócar	D. Bernal
0—4—2—2	3	Fortachín	55	6	O. Saavedra	H. Jara
0—0—1—1	4	Flor de Lis	55	16	N. Bravo	U. Bravo
0—5—6—5	5	Belmondo	53	14	L. Mejías	U. Bravo
1—3—0—3	6	Jujuy	55	10	J. Parra	O. Leiva
0—0—0	7	Sweet Boy	55	2	R. Arredondo	O. Leiva
0—0—6—4	8	Carissima	51	9	N. N.	E. González
0—0—2—1	9	Frankfurt	51	15	I. Saavedra	A. Brèque
0—4—2—0	10	Mad. Adele	51	1	J. Miranda	G. Sarmiento
2—3—0—1	11	Nocaut	50	3	L. Vásquez	D. Alvarez
1—6—0—0	12	Palmador	50	8	C. González	G. Avila
5—0—0—0	13	Paladino	48	12	N. N.	U. Duque
4—0—1—0	14	La Breva	47	11	B. Parra	R. Saavedra
1—5—0	15	Mocoso	46	13	L. Duque	H. Navarro
3—0—1—0	16	Resala	46	7	P. Hernández	M. Maira

CORRAL: 4 con 5 y 6 con 7

Raúl Riveros, al centro, acompañado por "Los Románticos". La grabación de "Dame, dame, dame", les valió el premio de la Asamblea de Comentadores de Discos de Cuba.

DISCO DE RAUL RIVEROS GANO PREMIO "JOSE MARTI" DE CUBA

Ayer nos visitó Raul Riveros y nos mostró una carta de La Habana en que se le comunicaba el premio otorgado por la Asamblea de Comentadores de Discos de Cuba, a su grabación "Dame, dame, dame", una guajira grabada por él con Los Románticos, en el Sello Odeón.

Raúl Riveros es un joven de 21 años, compositor y cantante, autor de "Rosa", rock lento; "No me mientas", balada; "La Campana", balada y "Dame, dame, dame", la guajira que ha tenido éxito de venta y que es ahora premiada en Cuba.

LA COMUNICACION CUBANA

La carta de La Habana en sus acápites principales dice:

"La H. Asamblea de Comentadores de Discos de Cuba y representantes de 6 emisoras: Radio Cubana, Radio Revolución, Radio Oriente, Radio 26 de Julio, Radio Camaguey, Radio Libertad, tienen a bien hacer saber a usted que se le ha conferido el premio máximo de nuestra institución, la estatuilla "José Martí", correspondiente a su tema "Dame, dame, dame", grabada por el Sello Odeón chileno y cuya letra hemos considerado merecedora de ese premio.

A continuación los porqué su composición fue premiada:

PUNTO UNO: Letra directa y de hondo contenido humano.

PUNTO DOS: Ajustada interpretación y calidad musical.

PUNTO TRES: Ser un ritmo esencialmente nativo.

RAUL RIVEROS: PLANES

Raúl Riveros actúa actualmente en Radio del Pacífico en "La Cabalgata Musical". Próximamente trabajará en Cooperativa Vitalicia, después en el Canal 9 y tiene proyectado un viaje al Perú y grabará cuatro temas para el Sello Odeón.

NUEVO CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS 1966, DOS PISTAS SIMULTANEAS: HOY EN TOCOPILLA; MIERCOLES 18, DEBUT EN ANTOFAGASTA

Hoy domingo 15 con tres últimas funciones, se despide de Tocopilla el nuevo espectáculo a DOS (2) pistas simultáneas del CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS 1966 del Teatro Caupolicán de Santiago, nueva dimensión artística con que dicho gran Circo se presentará en todas y cada una de las ciudades nortinas que visite en su recorrido.

En Tocopilla actúa hoy domingo 15, en tres últimas funciones, matine, vermut y noche a DOS PISTAS SIMULTANEAS, presentando por primera vez para las familias nortinas: The Mitchell Bross, los fantásticos patinadores skater-rollers de New York, que en mesita de dos metros por dos actúan a full velocidad; Dafne y Apolo, duo pulsarios acrobáticos franceses, exaltación de la belleza física, del cuerpo femenino perfecto. Chaplin Malabarista; Gilmar el trapecista uruguayo de cabeza abajo; los elegantes rolistas franceses "Les Dorval" sobre pedestal aéreo; la nueva troupe trapecistas voladores españoles "Los Castillas", con el gracioso Chaplin Volador; los excéntricos en bicicletas The Williams; los parodistas "Los Cuatro Brujos", versión cómica de "Las Cuatro Brujas"; Miss Gladys Walton, ecuestre inglesa con "Los Seis Caballos Anglo-Arables en Libertad"; árabe Atak Yasiff, con los dromedarios, camellos y cebras rayadas de Africa; el Capitán Frank Marek, domador suicida, con los diez (10) leones africanos, todos juntos enfrentando al hombre en el redondel de hierro; alemán Schumann, con Jumoo y

Dafne y Apolo extraordinarios pulsarios plásticos franceses cuyo arte lo brindan por primera vez a los públicos del norte de Chile.

Dumbo, los elefantes coléricos; gran alambrista estadounidense, Teddy, el relámpago del alambre alto; domador Marek Junior, con la tropilla de ponies-caballitos enanitos de Shetland, y los tonies efectivos, Zapatin, Chamaco, Mattita, Cumparsita y Pin-Pin.

Gran Orquesta "Sonora Cuba", de 22 instrumentistas, con notables fondos musicales a cada acto.

El Gran Circo a Dos Pistas Simultáneas-Las Aguilas Humanas de 1966.

EN TOCOPILLA, hoy domingo 15, matiné, vermut y noche, triples despedidas Tocopilla.

EN ANTOFAGASTA, en el céntrico local calle Latorre esquina Copiapó, miércoles 18 de mayo, noche debut antofagastino; jueves 19, feriado, matiné infantil, vermut y noche; viernes 20 vermut y noche, glorioso sábado 21, triples homenajes a las Glorias de la Marina de Chile, en matine, vermut y noche, en Antofagasta, igual como en el "Caupolicán" de Santiago, izamiento del tricolor patrio y ejecución del Himno Nacional por la Orquesta Chilena "Cóndor", de 22 instrumentistas, y domingo 22 triples despedidas... Cinco —5— únicos días en Antofagasta.

EN IQUIQUE, en la Casa del Deporte, el 26, 27, 28 y 29; **EN ARICA**, Estadio "Carlos Dittborn", el 2 de junio, 3, 4 y 5. Subirá en tren especial a La Paz Bolivia.

TRAGICOMEDIA DE LA ESPERA: OBRA DE S. BECKETT

ESTRENO: Miércoles 18

FRANKLIN CAICEDO, uno de los talentosos actores nacionales, miembro del Instituto del Teatro de la Universidad de Chile, con destacadísima intervención en la tragicomedia de Samuel Beckett "ESPERANDO A GODOT", que se estrena el próximo miércoles, a las 22 horas, en el Antonio Varas. Esta obra cuenta con la inteligente dirección de Agustín Siré, quien, además, actúa en la misma pieza, junto a Roberto Parada, Lucho Barahona y Eduardo Barril. Escenografía de Guillermo Núñez. "ESPERANDO A GODOT" permanecerá en cartelera hasta el domingo 22, para irse alternando semanalmente con "LA CASA VIEJA", de Estorino.

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ANTONIO VARAS, Morandé 25 (61200).— 19 horas: Instituto del Teatro de la Universidad de Chile, presenta, ITUCH: "La casa vieja".

SAINT GEORGE, Avda. Pedro de Valdivia 1423 (41968).— 19 horas: Los Moreau presentan: "Los fantastikos".

MARU, Huérfanos 786 (397907).— 19 y 22 horas. Cía. de Comedias Leguía—Córdoba presenta: "De profesión invitado".

MONEDA, Estado 82 (31477). — 19.10 y 22.10 horas: Cía. Américo Vargas-Pury Durante, presenta: "La Mamma", de André Roussin.

PETIT REX, Huérfanos 735 (31144) —19 horas: Cía. de Comedias Susana Bouquet, presenta: "Bajo el signo de Tauro", de M. Arellano M.

LA COMEDIA, Merced 349 (391523). —18.30 horas. ICTUS presenta: Lenta danza en el patíbulo, de William Hanley.

REVISTAS

COUSIÑO, San Ignacio 1249 (50657).— 19.30 y 22.30 horas: Cía. de Revistas "Humoresque".

OPERA, Huérfanos 837 (30176).— 19, 21.40 y 23.15 horas: Cía. de Revistas Musicales BIM BAM BUM, presenta "Magníficas".

PICARESQUE, Recoleta 348 (372606) — 19.30 y 23 horas: Cía. de Revistas Strip-Tease.

CINES

HORARIO FIJO

ASTOR, Estado 257 (392112).— 13, 15.45, 18.30 y 21.30 horas: El ocaso de los cheyenes. EE. UU. Acción. Colores. Mayores y menores.

CALIFORNIA, Irarrázaval 1564 (498061).— 17, 19.45 y 22.30 horas. Lady "L". EE. UU. Comedia. Not. y agregados. Mayores de 18 años.
Matinal a las 11 horas: Festival de los 3 chiflados. Dibujos animados y agregados.
Matinée a las 14 horas: El Padrecito. Noticiarios y agregados.

CENTRAL, Huérfanos 930 (33555).— 13.45, 16 19 y 22 horas: Operación Trueno (EE. UU. Acción, suspenso). Mayores de 18 años.

CERVANTES, Matías Cousiño 134 (381894).— 11, 13.35, 16.20, 19.05 y 21.50 horas: Operación trueno. EE. UU. Acción. Suspenso. Mayores de 18 años.

DUCAL, Agustinas 777 (35375).— 14.30, 18.15 y 22 horas: La novicia rebelde. EE. UU. Comedia. Musical, mayores y menores.

ESPAÑA.— 13, 15.30, 18.30 y 21.30 horas: La tía Tula. Española. Drama. Mayores de 18 años.

E[illegible]A, Los Guindos 3368 (471026).— 18.30 y 21.30 horas: El señor feudal. EE. UU. Acción. Mayores 18 años.
Matinée a las 14.30 horas: Magia de verano. Agregados.

EL GOLF, Apoquindo 614 (480046). — 18.35 y 21.35 horas: Operacion trueno. (EE. UU. Acción. suspenso). Mayores de 18 años.
Matinée a las 15 horas: El capitán cautela. EE. UU. Aventuras. Mayores y menores. Agregados.

FL[illegible]A, Estado 226 (34289).— 10.30, 13.05, 15.50, 18.35 y 21.20 horas: Operación trueno. EE. UU. Acción. Suspenso. Mayores de 18 años.

GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (60082).— 15, 18.45 y 21.45: La mujer. Noticiarios agregados. Mayores de 21 años.

HUERFANOS, Huérfanos 930 (33555).— 13, 15.45, 18.45 y 21.45 horas: Operación trueno. EE. UU. Acción, suspenso, Mayores de 18 años.

LAS CONDES, Noruega 6316 (484067).— 18.45 y 21.45 horas: El ocaso de los cheyenes. EE. UU. Acción. Colores. Mayores y menores.

LAS LILAS, J. de Dios Vial 1299 (43116).— 18.30 y 22 horas: El ocaso de los cheyenes. EE. UU. Acción. Colores. Mayores y menores.

LO CASTILLO, Vitacura 2284 (481981).— 18.30 y 21.30 horas: El hombre (La vida conyugal). Francesa. Comedia. Mayores de 21 años.
Matinée a las 14.30 horas: El pistolero silencioso. Jóvenes y valientes.

LIDO, Huérfanos 680 (34366). — 14, 16.15, 19 y 21.45 horas: Los paraguas de Cherburgo. Francesa. Comedia. Musical. Colores. Mayores de 18 años.

METRO, Bandera 137 (83361).— 13, 16, 19 y 22 horas: Lady "L" EE. UU. Comedia. Mayores de 18 años.
Matinal a las 11 horas: Viajes, Cortos educativos. Dibujos de Tom y Jerry.

ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (41345).— 15.15, 18.45, y 21.45 horas: Operación trueno. EE. UU. Acción. Suspenso. Mayores de 18 años.
Matinée a las 15 horas: Nace el amor. EE. UU. Comedia. Cómica. Mayores y menores. Agregados.

PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43948).— 18.30 y 21.30 horas: Duelo de titanes. EE. UU. Acción. Mayores 15 años.
Matinée a las 14.30 horas: La espada en la piedra. Agregados.

[illegible] Huérfanos 725 (31142-31144). —12.30, 15,15 18.30 y 21.40 horas Flying Clipper. EE. UU. Acción. Mayores y menores.

REGINA, Vicuña Mackenna 624 (36097).— 19 y 22 horas: Genghis Khan. EE. UU. Aventuras. Mayores 18 años.
Matinée a las 15 horas: El príncipe y el dragón de las 8 cabezas. Agregados.

SANTA LUCIA, Av. B. O'Higgins 615 (24718).— 14.15, 18 y 21.45 horas: La más grande historia jamás contada. EE. UU. Cinerama. Bíblica. Mayores y menores.

WINDSOR, Moneda 1025 (89761). —13.30, 16.05, 18.45 y 22 horas: Flint, peligro supremo. EE. UU. Acción. Suspenso. Mayores de 18 años.

ROTATIVOS

ALCAZAR, Brasil 373 (80122).— Rotativo desde las 13 horas: El último tango. Marisol, la nueva Cenicienta. Canta mi corazón.

ALAMEDA Av. B. O'Higgins 2987 (91254).— Rotativo desde las 13 horas: El rostro de Fu Manchú. Escuela de sirenas.

A. ALESSANDRI, Av. B. O'Higgins 2879 (96848).— Rotativo desde las 11 horas: Zorba el Griego. EE. UU. Drama. Mayores de 18 años.

AMERICA, Ñuble 390 (52443).— Rotativo desde las 13 horas: Marisol, la nueva Cenicienta. Canta mi corazón. Dos semanas de vacaciones.

ANDES, Irarrázaval 435 (43811).— Rotativo desde las 14 horas: La conquista del Oeste. Cimarrón. Pistolas del diablo.

AVENIDA MATTA, Av. Matta 618 (51455).— Ritativo desde las 14 horas: Marisol, la nueva Cenicienta. Canta mi corazón. Dos años de vacaciones.

ALHUE, (Población Dávila) (581427, Rotativo desde las 14 horas: Canuto Cañete conscripto del 7. Una estrella y dos estrellados. (Tin-Tán). El cielo y la tierra.

BAQUEDANO, Plaza Italia 073 (31787).— Rotativo desde las 13 horas: Brenno, el enemigo de Roma. La diosa del fuego. Roma contra Roma.

BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820 (91787).— Rotativo desde las 14 horas: Morituri. Vendaval en Jamaica. Festival de dibujos.

CAPRI, Monjitas 825 (392414).— Rotativo desde las 14 horas: Matrimonio a la italiana. La abeja y su zángano.

CARRERA, Av. B. O'Higgins 2151 (86685).— Rotativo desde las 14 horas: La abeja y su zángano. Matrimonio a la italiana América de noche.

CINELANDIA, Puente 540 (67532). —Rotativo desde las 13 horas: El mundo está loco, loco, loco, loco. Gran festival de dibujos animados.

CITY, Agustinas 1022 (66687).— Rotativo desde las 11 horas: Pistoleros de Río Grande. EE. UU. Acción. Colores. Mayores y menores.

COLON, San Pablo 3001 (90577).— Rotativo desde las 13 horas: Morituri. Vendaval en Jamaica. Agregados.

CERVANTES (San Antinio).— 11, 13.35, 16.20, 19.05 y 21.50 horas: Operación trueno. EE. UU. Acción. Suspenso. Mayores de 18 años.

CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735) — Rotativo desde las 14 horas: El ocaso de los cheyenes. EE. UU. Aventuras. Colores. Mayores y menores.

CHILE, Recoleta 2104 (372566).— Rotativo desde las 14 horas: Para atrapar un espía. Búscate una colegiala. ¿Dónde están los espías?

DANTE J. Washington 26 (494359) Rotativo desde las 16 horas: La mujer (La vida conyugal). noticiarios y agregados. Mayores de 21 años.
Matinée a las 15 horas: El príncipe y el dragón. Límite de seguridad. Noticiarios y agregados.

ESMERALDA, San Diego 1035 (64303).— Rotativo desde las 14 horas: El día más largo del siglo. El gran escape. Jóvenes y valientes.

GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52163).— Rotativo desde las 13 horas: Archivo confidencial. Marido a medias.

HOLLYWOOD, Irarrazaval 2900 (42389).— Rotativo desde las 14 horas: Los invencibles. Mi revólver es la ley, Marisol, rumbo a Río.

HUELEN, Huérfanos 979 (31603).— 10, 12.35, 15.20, 18.05 y 20 50 horas: Operación trueno. EE. UU. Acción. Suspenso. Mayores de 18 años.

IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (92188).— Rotativo desde las 14 horas: Amor en cuatro dimensiones. Adiós ilusiones. (Jugador audaz). Loco por las muchachas.

IMPERIO, Estado 235 (397960).— Rotativo desde las 10.30 horas: El ocaso de los Cheyenes. Estados Unidos. Colores. Menores.

IMPERIAL, San Diego 1344 (57112) —Rotativo desde las 14 horas: Canta mi corazón. Marisol, la nueva Cenicienta. Agregados.

KING, Huérfanos 840 (32838).— Rotativo desde las 10.30 horas: Flint, peligro supremo. EE. UU. Acción. Mayores 18 años.

LAUTARO, Carmen Mena 602.— Rotativo desde las 14 horas: La venganza de Espartaco, Los lanceros negros, El niño y el toro.

LIBERTAD, Vivaceta 1564 (361624). —Rotativo desde las 13 horas: Pequeño ruiseñor. Agregados.

LIRA, Pintor Ciccarelli 293 (52181). — Rotativo desde las 14 horas: Los lanceros negros, El niño y el toro, La venganza de Espartaco.

MINERVA, San Pablo 3230 (733342) espía con mi cara, Carrera con la muerte, O. S. S. 117 se desenfrena.

MODERNO, Gran Avenida 5544 (582782)— Rotativo desde las 14 horas: Los invencibles. Mi revólver es la ley. Marisol rumbo a Río.

MONACO, Arturo Prat 715 (382845) —Rotativo desde las 14 horas: La vuelta al mundo en 90 noches. Los barbudos. La vida caliente.

MONUMENTAL, Av. B. O'Higgins 3943 (91555).— Rotativo desde las 13 horas: Marido a medias. Archivo confidencial. Regreso al infierno.

MADRID, Chacabuco 32-C (93657). —Rotativo desde las 14 horas: Emboscados tras la ley. El silencioso. Hombre de verdad. Pistolas de la frontera.

MAIPO, San Pablo 4251 (95050). —Rotativo desde las 14 horas: Morituri. La flecha apache. Agregados.

MARCONI, Manuel Montt 032 (42867).— 18.30 y 21.30 horas: ¿Qué pasó con Pussycat? EE. UU. Matinée a las 15.30 horas: La espada en la piedra. Agregados.

MAYO, Monjitas 879 (391201). — Rotativo desde las 10 horas: Lady "L". EE. UU. Comedia.

MISTRAL, San Diego 279 (63994). espía con mi cara; Carrera con la muerte. O. S. S. 117 se desenfrena.

NAVIA (731720).— Rotativo desde las 14 horas: Búscate una colegiala. Para atrapar un espía. Fiesta ranchera.

NILO, Monjitas 879 (392078).— Rotativo desde las 11 horas: Rotativo desde las 10.30 horas: El ocaso de los cheyenes. EE UU. Acción. Menores.

NACIONAL, Independencia 801 (370594).— Rotativo desde las 14 horas: El día más largo del siglo. El gran escape. Jóvenes y valientes.

NORMANDIE, Av. B. O'Higgins 139 (392749).— Rotativo desde las 14 horas: Por favor no moleste. EE. UU. Comedia. Mayores 18 años.

O'HIGGINS, San Pablo 2285 (86929).— Rotativo desde las 14 horas: Emboscados tras la ley. El silencioso. Hombre de verdad. Pistolas de la frontera.

PALACE OVALLE, Iquique 6698 — Rotativo desde las 14 horas: La diosa del fuego. Viva Chihuahua. La verbena de la paloma.

PAJMILLA, Pedro Fontova 5021.— Rotativo desde las 14 horas: El profesor voligoma. Fiesta brava.

PORTUGAL, Diez de Julio 252 (34816).— Rotativo desde las 14 horas: Archivo confidencial. Marido a medias. Las guerrilleras de Creta.

PACIFICO, Huérfanos 1147 (62971). —Rotativo desde las 13 horas: "El hombre" (La vida conyugal). Francesa. Comedia. Mayores 21

PRAT, San Diego 2117 (50754).— Rotativo desde las 13 horas: Canuto Cañete, conscripto del 7. Una estrella y dos estrellados.

PLAZA, Compañía 1068 (84714). —Rotativo desde las 10 horas: Lady "L". EE. UU. Comedia. Mayores de 18 años.

REAL, Compañía 1040 (65555).— Rotativo desde las 11 horas: Sansón. EE. UU. Acción. Suspenso. Mayores y menores.

RECOLETA, Recoleta 597 (373133). —Rotativo desde las 14 horas: El agente 007, contra Goldfinger, Estación 3, Secreto Supremo. Agregados y noticiarios.

REPUBLICA, República 239 (93613) Rotativo desde las 14 horas: La conquista del Oeste, Cimarrón, Pistoleros del diablo.

RIO, Monjitas 743 (33550).— Rotativo desde las 11 horas: Los primeros en la luna. Los 3 chiflados y los pistoleros. Agregados.

RITZ, San Antonio 50 (380613).— Rotativo desde las 11 horas Desnudas todas las noches. Compañeras de la noche. Mayores 21 años.

RIVIERA, Diagonal Cervantes 802 (36093).— Rotativo desde las 13 horas: La ardiente enamorada. La deshonra. Mayores 21 años.

ROMA, San Diego 236 (67258).— Rotativo desde las 14 horas: Archivo confidencial. Marido a medias. Las guerrilleras de Creta.

ROXY, Huérfanos 1055 (80809). —Rotativo desde las 11 horas: La era de oro de Laurel y Hardy. EE. UU. Comedia. Cómica. Mayores y menores.

SAN ANTONIO, San Antonio 255 (33605).— Rotativo desde las 13 horas: Festival de Tom y Jerry. El Pibe, con Chaplin. Las Urracas. El ratón aerodinámico.

SAN DIEGO, San Diego 612 (81093) —Rotativo desde las 14 horas: El castillo de la Gorgoña. El secreto de la isla maldita.

SAN MARTIN, Avda. B. O'Higgins 776 (35357).— Rotativo desde las 11 horas: Los primeros en la luna. Los 3 chiflados y los pistoleros. Noticiarios y agregados.

SAN MIGUEL, Euclides 1202 (51262) —Rotativo desde las 14 horas: El castillo de la Gorgoña. El secreto de la isla maldita. Noticiarios y agregados.

SANTA FE, San Diego 1950 (55103). —Rotativo desde las 14 horas: El padrecito. Adiós ídolo mío. Festival de los 3 chiflados.

SANTA ROSA, Santa Rosa 3890 (50965).— Rotativo desde las 14 horas: La juventud se impone, Aquí está tu enamorado, El Halcón solitario.

SANTIAGO, Merced 829 (32888). —Rotativo desde las 13.15 horas: El último tren. EE. UU. Acción. Mayores 14 años.

SAO PAULO, Merced 772 (397946). —Rotativo desde las 11 horas: Santo contra los Zombies. Menores.

SEPTIEMBRE, San Dionisio 2565 (94321).— Rotativo desde las 14 Horas: Morituri. Vendaval en Jamaica. Campeón del escándalo.

SUR, San Diego 935 (61524).— Rotativo desde las 13 horas: El rostro de Fu Manchú. Escuela de sirenas.

TIVOLI, Huérfanos 757 (30611).— Rotativo desde las 11 horas: La venganza de Jerónimo. Noticiario y agregados, mayores y menores.

TOESCA, Huérfanos 1313 (63289).— Rotativo desde las 11 horas: El magnífico cornudo. Italiana. Comedia. Cómica. Mayores 21 años.

VALENCIA, Independencia 2199 (370288).— Rotativo desde las 14 horas: El agente 007 contra Goldfinger, Estación 3, secreto supremo. Not. y agregados.

VERDI, Pedro de Valdivia 5273 (494704).— Rotativo desde las 14 horas: La juventud se impone, Aquí está tu enamorado, El halcón solitario.

VICTORIA, Huérfanos 827 (30021) —Rotativo desde las 13 horas: Ayer, hoy y mañana. Mayores de 21 años.

YORK, Ahumada 166 (66687). — Rotativo desde las 11 horas: El incorregible. EE. UU. Acción. Mayores 18 años.

CINES

COMUNALES

MUNICIPAL (San Bernardo).— Rotativo desde las 14 horas: Temerario rescate. El ojo velador.

PLAZA (Puente Alto).— Matinal a las 11 horas. Noticiarios y agregados.
gados. Rotativo desde las 14 horas: Por favor no moleste. Operación harem.

PLAZA (Talagante). — Matinée a las 13.45 horas: El hijo del diablo. Piratas de la pradera. Rotativo desde las 16 horas: Loco por las muchachas. Sandokán.

SANTIAGO (San Gernardo).— Rotativo desde las 10 horas: El mundo está loco, loco, loco. Agregados. Mayores y menores.

MAIPU Av. Cinco de Abril esquina Pajaritos (571530).— Rotativo de 14 horas: Lord Jim. Agregados y noticiarios.

EMBAJADA DEL JAPON ANUNCIA REGALO...

SABROSO REGALO SINFONICO tendremos los días 20 y 21 de mayo próximos con los conciertos que entregará la Sinfónica del Japón N.H.K., bajo la dirección de Hiroyuki Iwaki y Yuzo Toyama, éste último, compositor de celebridad internacional. El inmenso esfuerzo de traer a Chile tan numeroso conjunto, ha sido posible gracias a la combinada generosidad de Japón y de la Filarmónica chilena. EN EL GRABADO: El Embajador del Japón, señor Agustín M. Kanayama; el Agregado Civil, señor Seiichi Vchimura, y el Asesor del Teatro Municipal, señor Carlos Hevia.

SE OTORGARON BECAS LUIS A. HEIREMANS

Por primera vez en Chile, fueron otorgadas dos becas a estudiantes de Teatro. Jaime Azócar, 20 años, estudiante de Teatro de la Universidad Católica, y Víctor Villavicencio, 22 años, alumno del 2º año técnico de la Universidad de Chile, fueron los alumnos agraciados.

Las becas, otorgadas por la Fundación Luis A. Heiremans, consisten en cien escudos mensuales que los alumnos recibirán durante todo el período de estudio. De abril a diciembre inclusive.

La Fundación, cuyo nombre le fue dado como símbolo recordatorio del novel dramaturgo fallecido, tiene como principal meta el difundir el arte teatral y descubrir nuevos talentos.

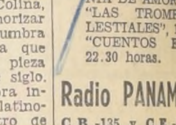
Con dicho fin fueron otorgados el año pasado ocho premios por la institución.

AL ESCENARIO CON "LOCOS DE VERANO"

Como "LOCOS DE OTOÑO" trabajan los actores del TEUC para poder estrenar a fin de mes la obra argentina de Laferrér.

Los actores del TEUC, dirigidos por Fernando Colina, han comenzado a memorizar sus papeles y ya se vislumbra la atmófera humorística que el director dará a esta pieza teatral de principios de siglo.

"Locos de Verano", obra incluida en el programa latinoamericano que el Teatro de Ensayo presentará este año, fue en el año 60, en el Abierto "CAMINITO", de Buenos Aires. En [illegible] dad fue dirigida por [illegible] Madanes.



EL "OTELO" DE OLIVIER IRIA A SAN SEBASTIAN

SAN SEBASTIAN (EFE).— En el próximo Festival Internacional de Cine, de San Sebastián, participarán por lo menos los siguientes países, que ya han aceptado en firme: Argentina, Checoslovaquia, Estados Unidos, Francia, Gran Bretaña, Hungría y Polonia.

Asimismo, se anuncia que será presentada en ese Festival la película "Otelo", de Lawrence Olivier, a pesar de que tiene poco de cine, pues se trata de teatro fotografiado.

UNIVERSAL PICTURES presentará esta emotiva película en colores en fecha próxima. Se comprende aquí el sacrificio sublime de que es capaz una madre.

LA CRITICA SEÑALA ESTA PRODUCCION COMO ALGO MAESTRO EN SU GENERO

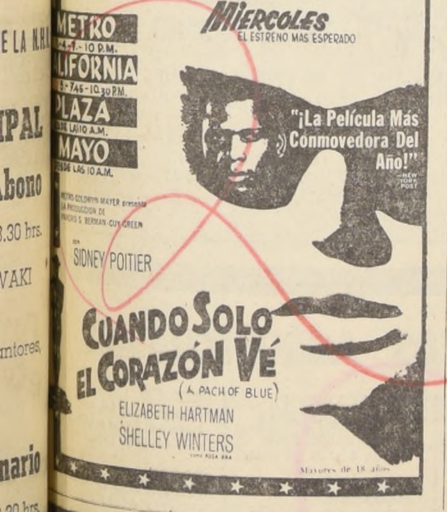
"MADAME X", historia que ha conmovido a las madres del mundo. Veremos en breve el estreno de la más bella historia de una madre. Lana Turner por primera vez en una historia profundamente sentimental.

HOY EN EL "CAUPOLICAN" LO MEJOR DE LO MEJOR!

HOY, EN VERMUT 6.40 y NOCHE 9.40 — MARIO CLAVEL, el chansonier de América; charro MARCO ANTONIO TOVAR; MARISA; VIOLETA GONZALEZ; CARMEN MAUREIRA; "LOS HARMONIC", electrizantes "Los Harmonic", cantando BRENDA; LOS COLERICOS NEW SPLENDORS, PATRICIO DEL SOLAR; EL TRIO MARACAIBO; "LOS RAYOS", nuevos coléricos, cantando RENDIC; trovador peruano JORGE FARIAS; cómico MARCOS CUADRADOS.

Gran interés y expectación por el magnífico programa cómico-musical, en VERMUT 6.40 y NOCHE 9.40, en el TEATRO CAUPOLICAN, pues cumplirá dos primeras y presentaciones MARIO CLAVEL, el famoso chansonier de América, gran "hit" de Minería.

NUCLEO extraordinario de artistas de diversos géneros y estilos actúan HOY en el "CAUPOLICAN" en torno del afamado cantante, destacándose MARCO ANTONIO TOVAR, el famoso CHARRO INTERPRETE DE AGUSTIN LARA, y los electrizantes coléricos "LOS HARMONIC", cantando BRENDA. E° 4, platea numerada, y E° 2, balcones generales del 2° piso del "CAUPOLICAN"



LOS DIRECTIVOS DEL BALLET MUNICIPAL DE ARTE MODERNO dieron a conocer en conferencia de prensa los planes y actividades programadas para 1966. EN EL GRABADO, aparecen, de izquierda a derecha, Manuel Fernández, Alcalde de Santiago; Blanchette Hermansen, bailarina del BMAM; Sergio Claro, administrador del BMAM; y Charles Dickson, director artístico del conjunto.

BALLET MUNICIPAL DE ARTE MODERNO PRESENTARA "LA FILLE MAL GARDE"

Méritos y costos de este estreno.— Planes y actividades del BMAM en 1966

En conferencia de prensa, los directivos del Ballet Municipal de Arte Moderno dieron a conocer algunos detalles de la programación y actividades del conjunto en 1966.

LA FILLE MAL GARDE

Charles Dickson, director del BMAM destacó los méritos del próximo estreno del BMAM. El miércoles de la semana próxima estrenan el ballet clásico "La Fille Mal Gardé", con coreografía del maestro Dickson. Este ballet —declaró el director—, puede dar la medida de la eficacia técnica del conjunto y como espectáculo tiene el interés de cinco o seis roles principales. además tiene papeles dramáticos, cómicos y sentimentales y una lucida participación del cuerpo de bailarines.

PROPOSITOS DEL BMAM

Esta creación coreográfica está en la línea de propósitos del actual director del BMAM. Lo que pretende en este momento es pulir el repertorio clásico, completarlo y convertir de este modo al conjunto de ballet municipal en una institución artística de jerarquía internacional, como la que existe, por ejemplo, en el Teatro Colón de Buenos Aires.

COREOGRAFOS NACIONALES

Interrogado el maestro Dickson sobre la incorporación de coreografías de autores nacionales, señaló que éstas serían incorporadas a los programas en la medida que se produjeran obras de calidad. Los estrenos de obras nacionales son un riesgo económico y artístico. "La Fille Mal Gardé", ballet clásico, ha sido siempre un éxito económico y artístico. En la programación de este año se incluye "Germinal", de Silva, y una coreografía de Blanchette Hermansen.

FINANCIAMIENTO DEL BMAM

El señor Sergio Claro, administrador del BMAM, declaró que el montaje de "la Fille Mal Gardé" podría alcanzar fácilmente más de 60 millones de pesos. El presupuesto del BMAM de este año es 500 millones de pesos. El año pasado fue de 300 millones.

ACTIVIDADES DE EXTENSION

Este año, después de la temporada oficial, el BMAM tiene programadas 20 funciones de extensión en diferentes barrios. También organizará una serie de charlas de divulgación del ballet. Por otra parte, el BMAM coopera a los actos oficiales que auspicia la Municipalidad de Santiago, realizando una serie de presentaciones. También el BMAM participará en la temporada lírica.

LA ACADEMIA DEL BMAM

El Ballet de Arte Moderno Municipal está muy ocupado de la formación de nuevos bailarines. Con este objeto está funcionando la Academia que en la actualidad tiene cinco cursos, algunos de niños —"les petits rats"— y otros de jóvenes. Los alumnos y alumnas cancelan sólo una matrícula mínima y en la mayor parte de los casos están becados.

INTERPRETES DE "LA FILLE MAL GARDE"

El próximo miércoles se verá en el escenario del Teatro Municipal a Xenia Zarcova, Edgardo Hartley, Irena Milovan y Fernando Cortizo, en los roles principales de "la Fille Mal Gardé". Además, a Rosario Llansol, Virginia Carlovich, Alan Woodvard, Paco Mairena, Raúl Galleguillos y Sergio Zúñiga, en otros papeles destacados.

La escenografía y vestuario de este ballet fue diseñado por Fernando Colina. La iluminación es de Emilio Hermansen y la dirección musical, de Joaquín Taulis.

LA SEMANA MUSICAL

Por PABLO GARRIDO

CONCIERTO DE CAMARA DE LA ORQUESTA DE LA U. C.

Su primer concierto de la temporada ofreció el miércoles la Orquesta de Cámara de la Universidad Católica en el Salón de Honor de dicho centro docente.

Un público entusiasta, que sólo llenó la mitad de la severa sala, aplaudió sin reservas las cuatro obras que compusieron el programa, aplausos compartidos por Fernando Rosas (director de la agrupación) y los muy calificados componentes de la misma.

En efecto, los doce instrumentistas de arco y la cembalista son, prácticamente, figuras de reconocido prestigio en la vida musical chilena. La remodelación del conjunto, asunto siempre tedioso, permite asegurar que gradualmente habrá de obtener una excelencia difícil de sobrepasar.

El buen criterio selectivo de Rosas guió al auditorio desde el delicioso Concerto Grosso (re menor) de Vivaldi hasta la vigorosa Suite Holberg de Grieg con que se cerró la velada, deleitándonos además con una página del olvidado Bonporti (Concierto para violín y orquesta, con Pedro d'Andurain de solista) y el hermoso cuan socorrido Adagio para cuerdas del norteamericano Samuel Barber.

Para el cronista el programa tuvo su punto álgido en la obra de Francesco Antonio Bonporti (1672-1749), pues se trata de algo más que un precursor de la escritura virtuosa violinística del setecientos.

En efecto, este sacerdote trentino, cuya obra es casi integralmente violinística, es un puente macizo entre Corelli y Somis, discípulo de éste, con repercusión incluso en Geminiani, Veracini, Locatelli e incluso en el personalísimo Tartini, forjador de escuela, cual Corelli.

Las ideas frescas, el sentido jugoso del recitativo y el fulgor virtuoso que denota Bonporti tan tempranamente, abren una huella que más tarde fructificará ya no sólo en el virtuosismo violinístico, sino que en el tratamiento general camerístico y luego sinfónico, de los instrumentos de arco. En suma, una exhumación plausible.

CONCIERTO DE LA FILARMONICA

La Filarmónica Municipal, en su tercer concierto de abono, y bajo la dirección del Maestro Julio Malaval (Argentina), ofreció en nuestro primer coliseo un programa con obras de Weber, Stamitz, Vivaldi y Brahms, desfilando dos solistas: Clara Fries (flauta) y Eulogio Davalos (guitarra).

EULOGIO DAVALOS tuvo una destacada intervención en el Concierto de la Orquesta Filarmónica el jueves de la última semana, en el Teatro Municipal.

La variedad de la reunión musical, o sea el hecho de incluirse dos solistas ha ofrecido dos aspectos dignos de meditarse: uno, la mayor afluencia de público y otro, la desnaturalización de la severidad tradicional del concierto público. Esto último permitió una escabrosa aproximación al acto escolar, lo que, sin querer calificar a éste peyorativamente, no cuadra dentro del convencionalismo del concierto "profesional" sin fines aparentemente pedagógicos.

Con todo, el resultado fue negativo, dada la similitud estilística de los conciertos para flauta y guitarra, de Stamitz y Vivaldi, respectivamente. Usamos el calificativo de "estilística" solamente enfocando la ambientación y las texturas no sinfónicas de ambos.

Con todo, tanto Clara Fries como Eulogio Davalos arrancaron sendos aplausos de la sala desbordante, lo que indujo al último citado a ofrecer una "propina" con una obra bien poco apropiada a las circunstancias.

La orquesta tuvo su mejor momento en la bellísima Obertura de "Oberon" (Weber), con cuerda muy segura, maderas y metales de afinación fruicciosa y buen equilibrio de planos y ritmo interno; otro tanto cabría señalarse para la Cuarta Sinfonía de Brahms, donde hubo momentos del primer y cuarto movimientos que hicieron entrever las magníficas posibilidades de la agrupación. No obstante, y posiblemente debido al empaque con que se abordó el Allegro de inicio, la textura no fue bien calibrada, perdiéndose ataques de maderas y bronces que, interpolados con la sabiduría y fruicción que Brahms acusa siempre, dan al tono una macicez exultante.

I. F.

BALLET NACIONAL CHILENO ESTRENA EL MARTES 24

DENISE CAREY, actual Director del Ballet Nacional Chileno, prepara una coreografía, con música de Rossini, que será el segundo estreno del Ballet Universitario. La primera presentación del Ballet Nacional en este año se llevará a efecto el martes 24, a las 18.30 horas, en el Teatro Municipal, y contará con el estreno de "Tres Caras de la Luna", coreografía de Patricio Bunster y música de los compositores italianos contemporáneos Nono y Maderna y la autora nacional Leni Alexander. El Ballet Nacional presentará, además, un divertissment clásico y repondrá "Casi-Lázaro", de Carey-Stravinsky, que fue estrenado el año recién pasado con excelente crítica. El coreógrafo, Director del conjunto universitario, maestro Denise Carey, tiene una importante carrera artística. Ha trabajado en Inglaterra, su país de origen; Alemania, Holanda, y, en general, en Europa y numerosos países latinoamericanos. En sus principales actuaciones como bailarín solista se cuenta su intervención en los films "Las Zapatillas Rojas", "Cuentos de Hoffmann", y otros. El maestro Carey estrenará próximamente su segunda coreografía en Chile, que el Ballet Nacional Chileno presentará en el curso de esta XXI Temporada Oficial.

NUEVAS CINTAS EN CANNES

CANNES, 13.— Una película sueca y otra italiana se presentarán en el Festival Cinematográfico de Cannes. El primer film aludido se intitula "La Isla" y trata sobre la evacuación de un islote para convertirlo en base militar; el segundo lleva el título de "Uccellacci e Uccellini".

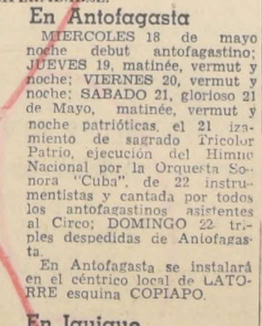
En la jornada de ayer se realizó la exhibición de la cinta de Jean Genet "Mademoiselle", dirigida por Tony Richardson, y con Jeanne Moreau de principal intérprete.

Todo el mundo está de acuerdo en que la actuación de Jeanne es excelente.

UNA NUEVA DIMENSION ARTISTICA QUE REGOCIJARA A ADULTOS Y NIÑOS DEL NORTE CHILENO:

NUEVO GRAN CIRCO "LAS AGUILAS HUMANAS" 1966, A 2 PISTAS SIMULTANEAS

Nuevo Gran Circo 1966, de la Empresa Chilena "Cóndor" del TEATRO CAUPOLICAN de Santiago, en una nueva dimensión, por primera vez en el norte de Chile, a DOS PISTAS SIMULTANEAS... Atracciones artísticas internacionales y atracciones zoológicas-selváticas combinadas... CARPA IMPERMEABLE.



En Antofagasta

MIERCOLES 18 de mayo noche debut antofagastino; JUEVES 19, matinée, vermut y noche; VIERNES 20, vermut y noche; SABADO 21, glorioso 21 de Mayo, matinée, vermut y noche patrióticas, el 21 izamiento de sagrado Tricolor Patrio, ejecución del Himno Nacional por la Orquesta Sonora "Cuba", de 22 instrumentistas y cantada por todos los antofagastinos asistentes al Circo; DOMINGO 22 triples despedidas de Antofagasta.

En Antofagasta se instalará en el céntrico local de LATORRE esquina COPIAPO.

En Iquique

JUEVES 26 de mayo, debut iquiqueño en CASA DEL DEPORTE, el 27, 28 y 29 de mayo en Iquique.

En Arica

JUEVES 2 de junio, debut en Arica, Estadio CARLOS DITTBORN, el 3, 4 y 5 de junio en Arica. Subirá a LA PAZ, BOLIVIA.

En Tocopilla

HOY DOMINGO 15, matiné, vermut y noche, triples despedidas Tocopilla

CIRCO N° 1 DE CHILE

LADY "L"

Director: Peter Ustinov.
Reparto: Sophía Loren, Paul Newmann, David Niven, Cecil Parker.
Metro Goldwyn Mayer. Color. Mayores de 18 años.

Basada en la obra de Romain Gary, dirigida por Peter Ustinov —actor inglés dos veces laureado— y con un gran reparto, tiene este film los elementos necesarios para entusiasmar.

Lady "L" (Sophía Loren), al cumplir 80 años, cuenta a su amigo Lord Percy (Cécil Parker) la historia de su vida. De modesta lavandera y enamorada de Armando (Paul Newman), joven aventurero, y revolucionario, se transforma en duquesa al casarse con Lord Lendale (David Niven).

Situada a comienzos del siglo XX, satiriza a la sociedad, los revolucionarios, la policía, etc., en escenas de interiores y exteriores (Niza, Inglaterra, Montecarlo, Suiza) de gran suntuosidad.

La diversidad de acciones y la poca penetración en el estudio de los personajes causan la desorientación del público y hacen que la trama, como consecuencia de ello, sea diluida y sin consistencia.

Abundan las escenas de pseudo humorismo (policías persiguiendo al asaltante de banco, príncipe recibiendo la bomba, etc.), que no alcanzan a divertir, si esas fueron las intenciones del director.

Es, en resumen, una superproducción, de las que el cine norteamericano nos tiene acostumbrados, que no gusta.

L. C. de B.

LA VIDA CONYUGAL

("LA VIE CONYUGALE"). Un solo contenido en dos films separados. EL HOMBRE Y LA MUJER.
Director: André Cayatte.
Reparto: Marie José Nat, Jacques Charrier.
Francesa, blanco y negro, año 1963.

La relativa originalidad en la concepción de este film constituye mérito. No se destaca ningún aporte novedoso de técnica cinematográfica, pero resulta una experiencia interesante mostrar las impresiones de los integrantes de una pareja frente a su vida matrimonial.

En "El Hombre", decepciona la concepción del esposo de su vida matrimonial. ¿Por qué Jean Marc (Jacques Charrier) mantiene, a pesar de todo, esa ilusión de adolescente respecto de su matrimonio?. Flota en el ambiente una sensación de romántica debilidad que afecta a la línea argumental, influyendo notablemente en la actuación de los actores. En "La Mujer" (Marie José Nat), en cambio, todo parece afirmarse, la visión de su vida matrimonial es mucho más objetiva y real, y desde luego, más madura. En este episodio, el director André Cayatte ("Y se hizo justicia") subraya con mayor énfasis características propias de la psicología femenina.

En general, ambas películas se complementan hasta presentar un todo armónico y equilibrado, cuyo resultado es la visión objetiva del problema de la "incomunicabilidad" y cuya solución es dejada al espectador.

P. G.

VIII TEMPORADA OFICIAL

I. Municipalidad de Santiago

BALLET MUNICIPAL DE ARTE MODERNO

Director Artístico Maestro Charles Dickson

Presentan el estreno de

LA FILLE MAL GARDEE

Ballet en 3 actos

Coreografía: Charles Dickson
Música de Ferdinand Herold arreglada por John Lanchbery
Escenografía y Vestuario: Fernando Colina
Iluminación: Emilio Hermansen.

TEATRO MUNICIPAL

Miercoles 18 a las 18,30 horas

ORQUESTA FILARMONICA MUNICIPAL

Director: Joaquin Taulis

ENTRADAS EN VENTA

LA NACION

DOMINGO 15 DE MAYO DE 1966
SANTIAGO DE CHILE

Contabilidad agrícola, su aplicación y vigencia

Los contribuyentes sometidos al Reglamento de Contabilidad Agrícola, contenido en el decreto supremo Nº 3.090, de fecha 11 de agosto de 1964, del Ministerio de Hacienda, SOLO ESTARAN OBLIGADOS a llevar contabilidad, a partir del ejercicio agrícola que SE INICIE EN EL AÑO CALENDARIO 1968.

En los ejercicios agrícolas anteriores a esa fecha y para los efectos del Impuesto a la Renta, los contribuyentes deberán declarar por los ejercicios en que no hubieran llevado contabilidad una renta imponible equivalente al diez por ciento —10%— del avalúo vigente al término del respectivo ejercicio agrícola. Esto, sin perjuicio de que puedan declarar una renta efectiva mayor, aunque no se acredite mediante contabilidad.

En caso de arrendamientos de predios agrícolas, dicha renta líquida imponible será, para el arrendatario, de un monto equivalente al cuatro por ciento —4%— del avalúo de la respectiva propiedad y, para el arrendador, de un monto equivalente al doce por ciento —12%— del mismo avalúo, sin perjuicio de poderse declarar una renta efectiva mayor, aunque no se acredite el modo exigido por la ley.

No obstante lo dispuesto anteriormente, los contribuyentes podrán declarar una renta efectiva menor a las rentas presumidas en el acápite precedente, siempre que se acredite mediante la contabilidad llevada de acuerdo con las disposiciones del actual Reglamento de Contabilidad Agrícola.

Lo señalado más arriba NO REGIRA para aquellos ejercicios agrícolas respecto de los cuales se haya declarado una renta efectiva, demostrada mediante contabilidad, como tampoco es operante en el caso de las Sociedades Anónimas.

Es importante que la producción avícola aumente conjuntamente con la población

DES MOINES, Iowa.— La explosión de población parece destinada a cambiar el menú del hombre, de acuerdo a un experto agropecuario de la Universidad del Estado de Iowa.

El Dr. Louis M. Thompson, vicedecano de agricultura en dicha universidad, dijo en la convención de la Federación de Productores de Pavos de Iowa, que los productos avícolas serán cada vez más importantes a medida que la población aumente.

El cerdo, que hoy es abundante en muchas regiones, será un lujo en el futuro, dijo el Dr. Thompson. La razóa es la competencia por los cereales entre el hombre y los animales.

El Dr. Thompson dijo que las aves de corral tienen probabilidades de estar en una situación mucho mejor que la de los otros animales en esta lucha debido a su excelente conversión de cereal a carne. El ganado vacuno continuará aumentando, ya que los rumiantes pueden alimentarse con pasto y residuos de cosechas, tales como los tallos del maíz. Los porcinos, sin embargo, serán cada vez más escasos.

"El cerdo se convertirá en un producto de lujo debido a su dependencia de la proteína de la soya y los cereales, los que pueden ser consumidos directamente por el hombre", dijo el Dr. Thompson. "El número de porcinos probablemente aumentará durante los próximos tres años, pero luego comenzará a declinar hasta alcanzar niveles inferiores a los presentes en 1975.

"Las aves de corral también compiten con el hombre por los cereales, al igual que los porcinos, pero la eficiencia de la conversión de los cereales y proteínas animales por las aves deberá ocasionar un mayor aumento de productos avícolas... a medida que nuestra población continúe aumentando."

La ciencia también está desempeñando una función muy importante en la mejora de la conversión de los cereane en las aves de corral. Productos nuevos, tales como la Aureomicina Clortetraciclina, Fórmula Avícola de Cyanamid International, aumentan la eficiencia de los alimentos y ayudan a la producción de huevos.

W. J. Hefferle.

CONCURSO DE ADMISION
CURSO DE ELECTRONICA

La Escuela Técnica Aeronáutica de la Fuerza Aérea de Chile llama a Concurso para incorporarse a Cursos Becados de "Electrónica":

A.— REQUISITOS MINIMOS:

1.— Ser chileno.
2.— Edad: No mayor de 25 años.
3.— Estado Civil: Soltero.
4.— Estudios: Bachillerato, Licencia Secundaria o estudios equivalentes.
5.— Haber cumplido con la Ley de Reclutamiento
6.— Salud compatible con el servicio.

B.— INFORMACION ADICIONAL:

— Duración del Curso: 18 meses.
— Los Alumnos, mientras dure el Curso, recibirán el sueldo equivalente a Soldado 2º de la Fuerza Aérea de Chile.
— Serán contratados para una carrera estable y de porvenir en la Fuerza Aérea de Chile.
— Recibirán la Licencia de Especialista en Electrónica, pudiendo optar posteriormente al grado Técnico Universitario.

C.— PLAZO PARA LA PRESENTACION DE ANTECEDENTES:

Los postulantes tendrán como plazo para la presentación de antecedentes el día 25 MAYO del presente año, en el Departamento Personal de la Dirección de Aeronáutica, Galería Antonio Varas Nº 1128, 6º piso, Oficina Nº 601. Atención, de lunes a viernes, de 8.30 a 12 horas.

EL DIRECTOR

AVISO

Servicio Médico Nacional de Empleados

Llámase a Concurso Médico, en conformidad a lo establecido en el Reglamento de Concursos Médicos del Servicio Médico Nacional de Empleados, Decreto Supremo Nº 212, de 1957, para proveer el cargo que se indica:

Un MEDICO PEDIATRA para el Regional Santiago, con dos horas de jornada diaria y quinquenios correspondientes.

Los antecedentes se recibirán en la Oficina de Partes, Bandera N.o 72, 5.o piso, Santiago, hasta el día 30 de mayo de 1966, a las 12 horas.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

—EJERCITO DE CHILE—

PROPUESTAS PRIVADAS POR ESPECIES DE VESTUARIO Y EQUIPO ANDINO

2.000	Camisetas de cuello subido.
1.200	Coipas de lana gris.
2.000	Distintivos del Ejército.
125	Distintivos de grado
2.000	Guantes impermeables para esquí (pares).
1.500	Polainas cortas impermeables.
1.200	Jerseys de lana, negros.
—	Esquíes con fijaciones (diversos tipos).
—	Material de conservación de Equipo Andino.

Bases y Especificaciones Técnicas, muestras y demás detalles, a disposición de los interesados en el Departamento de Intendencia del Ejército, 8º piso del Ministerio de Defensa Nacional, quienes deberán acreditar ser propietarios o representantes de las industrias del ramo.

Las ofertas deberán ser entregadas en sobre lacrado y en duplicado en la Jefatura del Departamento de Intendencia de la Dirección General de los Servicios antes de las 12 horas del día 23 de mayo de 1966, conjuntamente con las muestras respectivas.

EL DIRECTOR GENERAL DE LOS SERVICIOS DEL EJERCITO.